

R113/R116

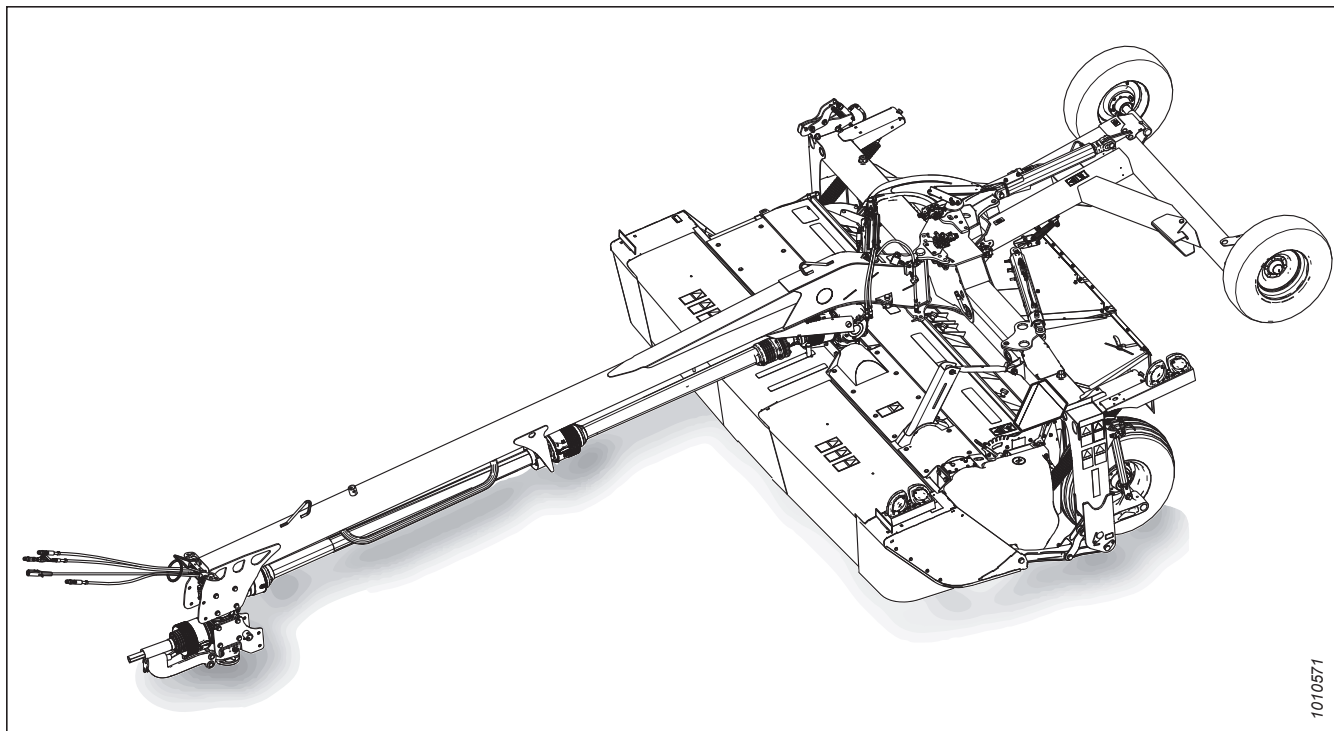
Faucheuse à disques de type tracté

Catalogue des pièces

262810 Révision A

Traduction du manuel d'origine

Faucheuse à disques de type tracté R113/R116



Date de publication : juin 2024

NOTE:

Maintenez vos publications MacDon à jour. La version la plus récente peut être téléchargée depuis notre site Web (www.macdon.com) ou depuis notre site réservé aux concessionnaires (<https://portal.macdon.com>) (identifiant requis).

Les versions française et anglaise de ce document peuvent être demandées à MacDon, téléchargées sur le portail des concessionnaires MacDon (<https://portal.macdon.com>) (identifiant requis) ou téléchargées sur le site Web de MacDon (www.macdon.com).

© 2024 MacDon Industries, Ltd.

Les informations contenues dans cette publication se basent sur les informations disponibles et en vigueur au moment de l'impression. MacDon Industries, Ltd. ne fait aucune déclaration et ne donne aucune garantie d'aucune sorte, implicite ou explicite, concernant les informations contenues dans cette publication. MacDon Industries, Ltd. se réserve le droit d'y apporter des modifications à tout moment et sans préavis.

Introduction

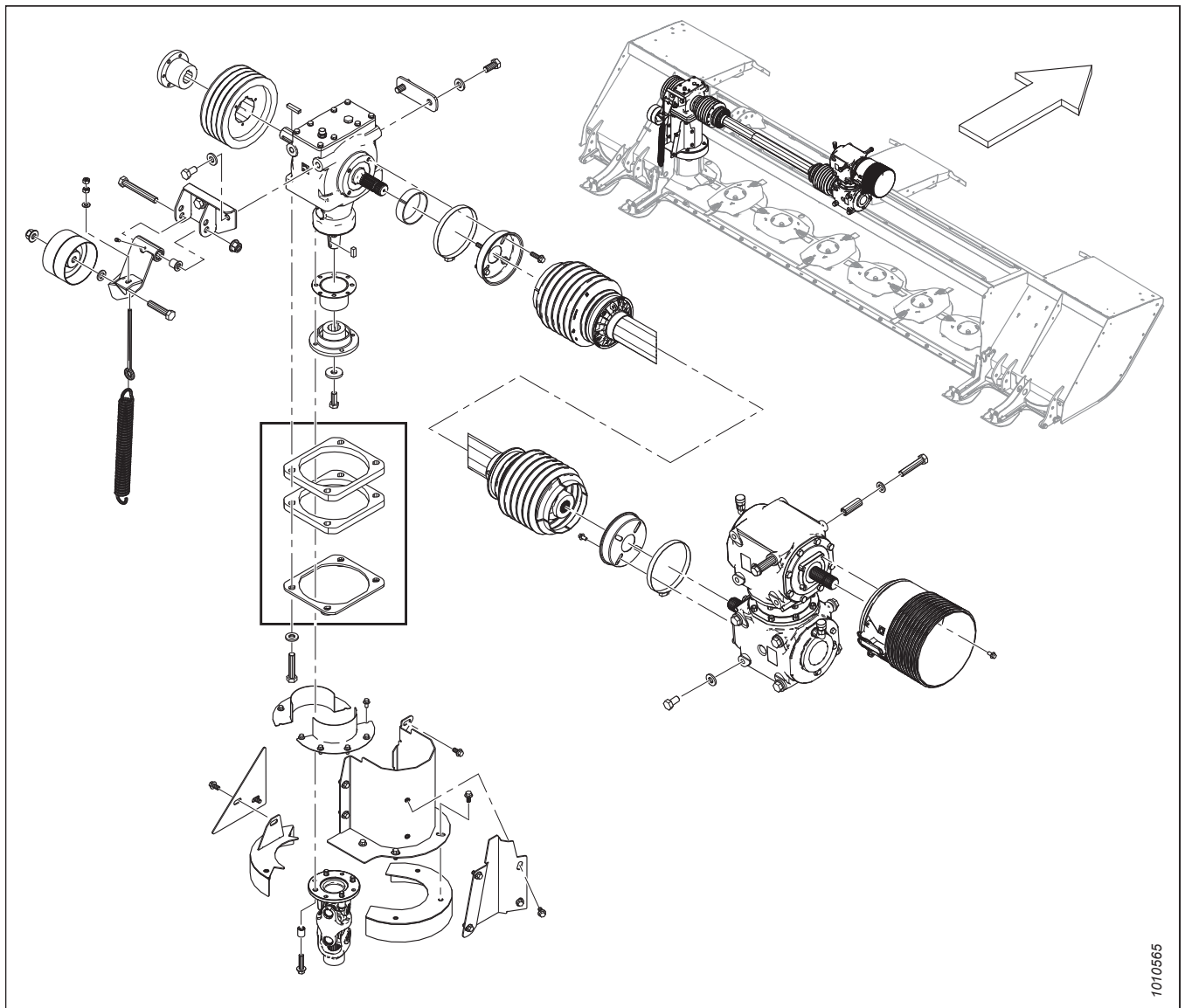
Ce catalogue de pièces répertorie toutes les pièces de rechange qui peuvent être commandées pour un type tracté à disques rotatifs MacDon R113 ou R116.

Lors de la commande, assurez-vous d'utiliser le bon numéro de pièce et de l'inscrire au complet. Certaines pièces peuvent varier en fonction de la taille de la plateforme ; assurez-vous de commander la pièce adéquate pour votre machine.

Les caractères en gras indiquent les mises à jour effectuées dans la révision actuelle. Lors de chaque nouvelle révision, les mises à jour précédentes sont en caractères normaux.

Les connecteurs électriques utilisés sur les produits MacDon sont disponibles à la vente, mais ne figurent pas dans ce catalogue. Pour la liste complète des connecteurs électriques disponibles, consultez le catalogue des pièces du connecteur électrique (MD N° 169641).

Dans ce catalogue, le côté droit (CD) et le côté gauche (CG) sont déterminés selon le point de vue de l'opérateur assis au poste de conduite du tracteur. Une flèche est parfois utilisée dans les illustrations pour indiquer la direction avant.



1010565

Abréviations

A/B – selon les besoins (la quantité varie)	ENS. – ensemble	BHRN – à col nervuré avec tête en forme de bouton
BV – vanne à boisseau sphérique	SAH – dans le sens contraire des aiguilles d’une montre	CON. – conique (rondelle élastique)
FR – fraisage	C/Av. – complet avec	SH – dans le sens des aiguilles d’une montre
DBLE – double	DC – couteau double	RD – rabatteur double
DT – filetage déformé	FLG – bride	GA – jauge
GR – catégorie	GS – graminées	HD – tête
HDR – plateforme	HFA – hydraulique avant-arrière	HH – tête hexagonale
HNBR – caoutchouc nitrile butadiène hydrogéné	HYD. – hydraulique	DI – diamètre intérieur
IP – intérieur plus (torx plus)	KP – pression du couteau	KR – retour du couteau
LG – long	CG – côté gauche (déterminée à partir de la position de l’opérateur, face vers l’avant)	LK – verrouillage
MACH – usinée	MD – MacDon	AvArM – manuel avant-arrière
MY – année du modèle	NC – filetage américain à gros pas	NF – filetage américain à pas fin
NSS – non vendu séparément	NT – transport étroit	DE – diamètre extérieur
OPT – en option	PO – piloté	PT – à traction (faucheuse conditionneuse)
RC – chaînes de rouleaux	REF – référence, numéro de pièce figurant ailleurs dans le catalogue	REG – normal
CD – côté droit (déterminé à partir de la position de l’opérateur, face vers l’avant)	TRCC – boulon à tête ronde, à col carré ou boulon de carrosserie à col carré	TRCCC – boulon à tête ronde, court, à col carré
RTD – tambour porte-dents rotatif	SAE – Association des ingénieurs automobiles (pièce fabriquée pour répondre aux normes)	SD – tapis latéral
CRT – cranté	SK – couteau simple	SKT HD – tête creuse
SMTH – lisse	VL – véhicule lent	SOCK – douille
SP – plateforme automotrice (andaineuse)	SPCL – spécial	SPH – sphérique
DPP – dentelures par pouce (sections couteaux)	SR – rabatteur simple	STL – acier (inoxydable)
STR – standard	STVR – fourrage	TFL – filetage sur toute la longueur
THD – filetage	TR – rabatteur triple	UCA – vis transversale supérieure
DCNS – couteau double non synchronisé	UNC – filetage unifié à gros pas	UNEF – filetage unifié à pas extra-fin
UNF – filetage unifié à pas fin	UNS – série de filetages unifiés spéciaux	VK – couteau vertical
WF – châssis large	ZP – galvanisé	

Coupages des numéros de série

Le côté du numéro de série sur lequel le tiret (–) apparaît détermine si la pièce est utilisée « jusqu'au » ou « après » le numéro de série indiqué.

Exemple :

- –451189 : utilisé sur les machines dont les numéros de série sont inférieurs ou égaux à 451189.
- 451190– : utilisé sur les machines dont les numéros de série sont égaux ou supérieurs à 451190.

Résumé des modifications – R113/R116 (262810 rév. A)

Cette liste comprend toutes les modifications effectuées depuis la dernière révision (262443 rév. A).

Section	Résumé des modifications	Usage interne uniquement
<i>3 Composants de barre de coupe (grand tambour) à huit et dix disques (jusqu'à 2017), page 9</i>	Remplacement de MD N° 259517 et MD N° 259416 par MD N° 238195 et MD N° 259518 respectivement.	ECN 58773 ECN 60195
<i>4 Composants de la barre de coupe (petit tambour) – Disque huit et dix (2018 et ultérieur), page 13</i>	Suppression de MD N° 259517 et MD N° 259416, mise à jour de la description de la pièce et des numéros de série de MD N° 238195 et MD N° 259518.	ECN 58773 ECN 60195
<i>17 Conditionneur à rouleaux – Pièces de rechange de l'entraînement par engrenages, page 53</i>	Mise à jour de l'illustration de 1030416 à 1044806 pour montrer simultanément l'emplacement du regard et du trou d'aération.	ECN 65369
<i>18 Conditionneur à rouleaux – Blindages, page 55</i>	Mise à jour de l'illustration pour montrer le rivet pop MD N° 113799 qui fixe l'assemblage du loquet à l'ensemble soudé du goujon. Mise à jour des illustrations 1042645 à 1044836.	Publications techniques
<i>19 Conditionneur à rouleaux – Attelage de la plateforme, page 57</i>	Déplacement des assemblages MD N° 257093 et MD N° 224562 dans les kits MD N° 259613 et MD N° 259614. Mise à jour des illustrations 1042659 à 1044719.	ECN 64794 ECN 65061
<i>21 Conditionneur à doigts – Blindages, page 65</i>	Ajout du rivet pop MD N° 113799 à la liste des pièces. Mise à jour des illustrations 1042644 à 1044840.	Publications techniques
<i>22 Conditionneur à doigts – Attelage de la plateforme, page 67</i>	Déplacement de l'assemblage MD N° 257093 dans le kit MD N° 259613. Mise à jour des illustrations 1042580 à 1044722.	ECN 64794 ECN 65061
<i>25 Roues du cadre porteur, page 81</i>	Mise à jour du nom de la pièce MD N° 30889.	ECN 55483
<i>29 Attelage – Entraînement mécanique, page 91</i>	Suppression de MD N° 259232 (stock épuisé). Suppression du numéro de série de MD N° 259461.	Pièces
<i>34 Peinture, page 105</i>	Suppression de MD N° 23957.	Pièces

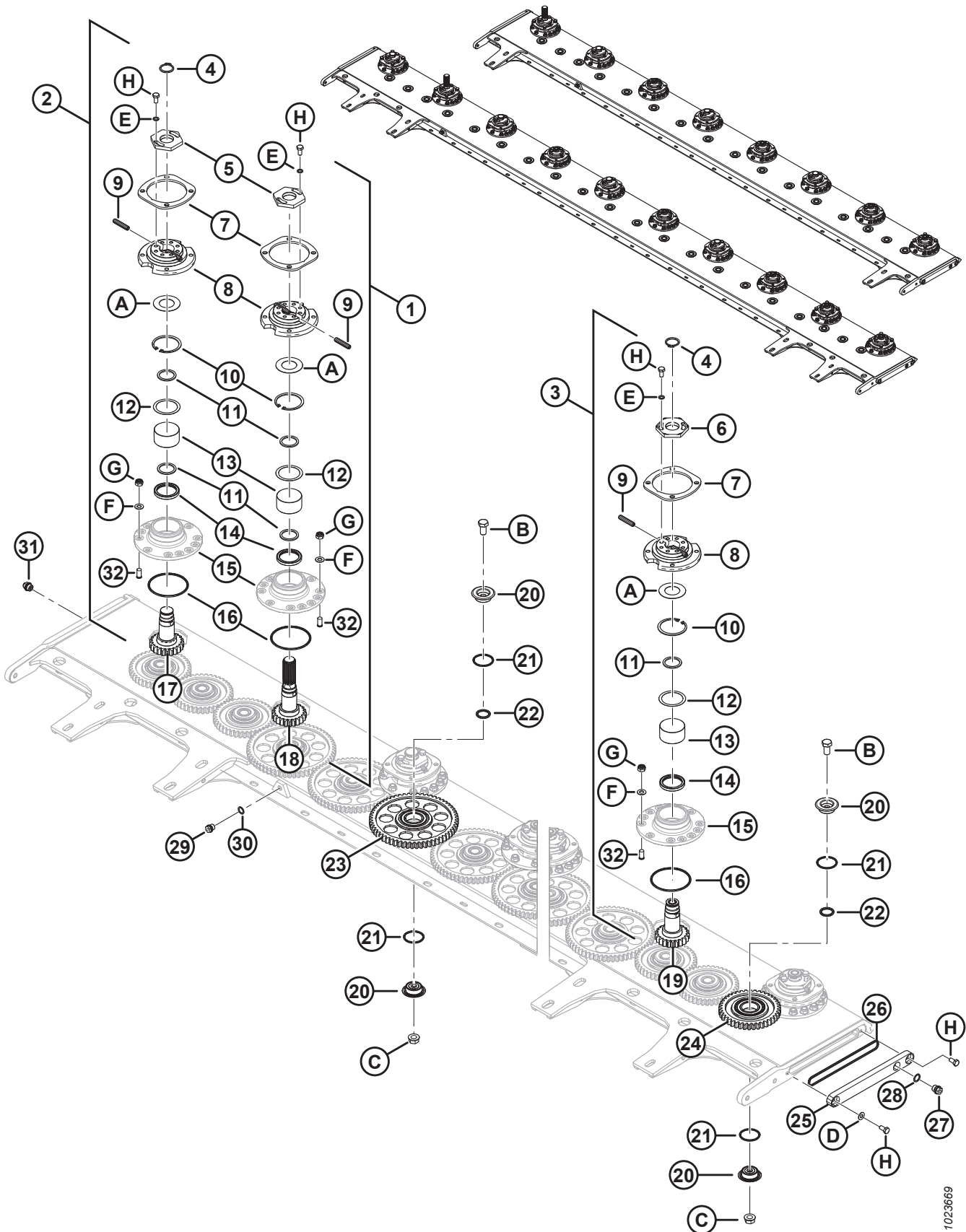
TABLE DES MATIÈRES

	Introduction	i
	Abréviations	ii
	Coupures des numéros de série	iii
	Résumé des modifications – R113/R116 (262810 rév. A)	iv
1	Barre de coupe – Disque huit et dix (2015)	1
2	Barre de coupe – Disque huit et dix (2016 et suivants)	5
3	Composants de barre de coupe (grand tambour) à huit et dix disques (jusqu'à 2017)	9
4	Composants de la barre de coupe (petit tambour) – Disque huit et dix (2018 et ultérieur).....	13
5	Composants de la barre de coupe – Huit et dix disques avec des lames à changement rapide	17
6	Barre de coupe – Outil de synchronisation des disques	21
7	Barre de coupe au châssis (2017 et avant)	23
8	Barre de coupe au châssis (2018 et ultérieur).....	25
9	Entraînements mécaniques	27
10	Transmission de l'arbre transversal – Pièces de rechange	31
11	Boîte de vitesses en T – Pièces de rechange.....	33
12	Entraînement et boîte de vitesses pivotante – Pièces de rechange	35
13	Blindages de la plateforme.....	37
14	Conditionneur à rouleaux – Polyuréthane/Acier (2015)	41
15	Conditionneur à rouleaux – Polyuréthane/Acier (2016 et suivants)	45
16	Conditionneur de rouleaux – Bras de rouleau et butées	51
17	Conditionneur à rouleaux – Pièces de rechange de l'entraînement par engrenages	53
18	Conditionneur à rouleaux – Blindages.....	55
19	Conditionneur à rouleaux – Attelage de la plateforme	57
20	Conditionneur à doigts	61
21	Conditionneur à doigts – Blindages	65
22	Conditionneur à doigts – Attelage de la plateforme	67
23	Option sans conditionneur – Blindages	73
24	Composants du châssis porteur	75
25	Roues du cadre porteur	81
26	Raccordements du cadre porteur à la plateforme	83
27	Attelage	85
28	Attelage – Hydraulique/Électrique	87
29	Attelage – Entraînement mécanique.....	91
30	Transmission de l'attelage – Pièces de rechange.....	93
31	Demi-transmissions avant.....	97
32	Autocollants et réflecteurs.....	99
33	Autocollants – Identification de produit.....	103
34	Peinture	105
35	Verrous à commande par outil – Exportation uniquement	107
36	(Option) Kit d'abaissement des lames.....	109
37	(Option) Actualisation des lames	111
38	(Option) Barre de traction d'attelage, jusqu'à 2018.....	113
39	Barre de traction d'attelage (en option) (2019 à 2021)	115

TABLE DES MATIÈRES

40	Barre de traction d'attelage (en option) (à partir de 2022)	119
41	(Option) Kit d'extension de transmission (2017 et précédentes)	123
42	(Option) Kit d'extension de transmission (2018 et suivantes)	125
43	(Option) Adaptateur d'attelage pour tracteur utilitaire.....	127
44	(Option) Angle de plateforme hydraulique 2015.....	129
45	(Option) Angle de la plateforme hydraulique (2016 et ultérieur).....	131
46	(Option) Kit de remplacement rapide de la lame	133
47	(Option) Kit d'entretien R1.....	135
48	(Option) Kit de petit tambour R116	137
49	(Option) Diviseurs de récolte haute	139
50	(Option) Transport – Châssis de roues.....	141
51	(Option) Transport – Mécanisme de déploiement/basculement (2015).....	145
52	(Option) Transport – Mécanisme de déploiement/basculement (2016 à 2017).....	149
53	(Option) Transport – Mécanisme de déploiement/basculement (à partir de 2018)	153
54	(Option) Transport – Mécanisme d'alignement (2015).....	157
55	(Option) Transport – Mécanisme d'alignement (2016 et ultérieur)	161
56	(Option) Transport – Achèvement du basculement/vanne du sélecteur (2015)	165
57	(Option) Transport – Achèvement du basculement/vanne du sélecteur (2016 à 2018)	169
58	(Option) Transport – fin de basculement/vanne de sélection (à partir de 2019)	173
59	(Option) Transport – Loquet du timon à l'attelage	177
60	(Option) Adaptateur d'attelage à double point de pincement (jusqu'à 2018)	179
61	(Option) Adaptateur d'attelage à double point de pincement (à partir de 2019).....	181
	Index	184

1 Barre de coupe – Disque huit et dix (2015)

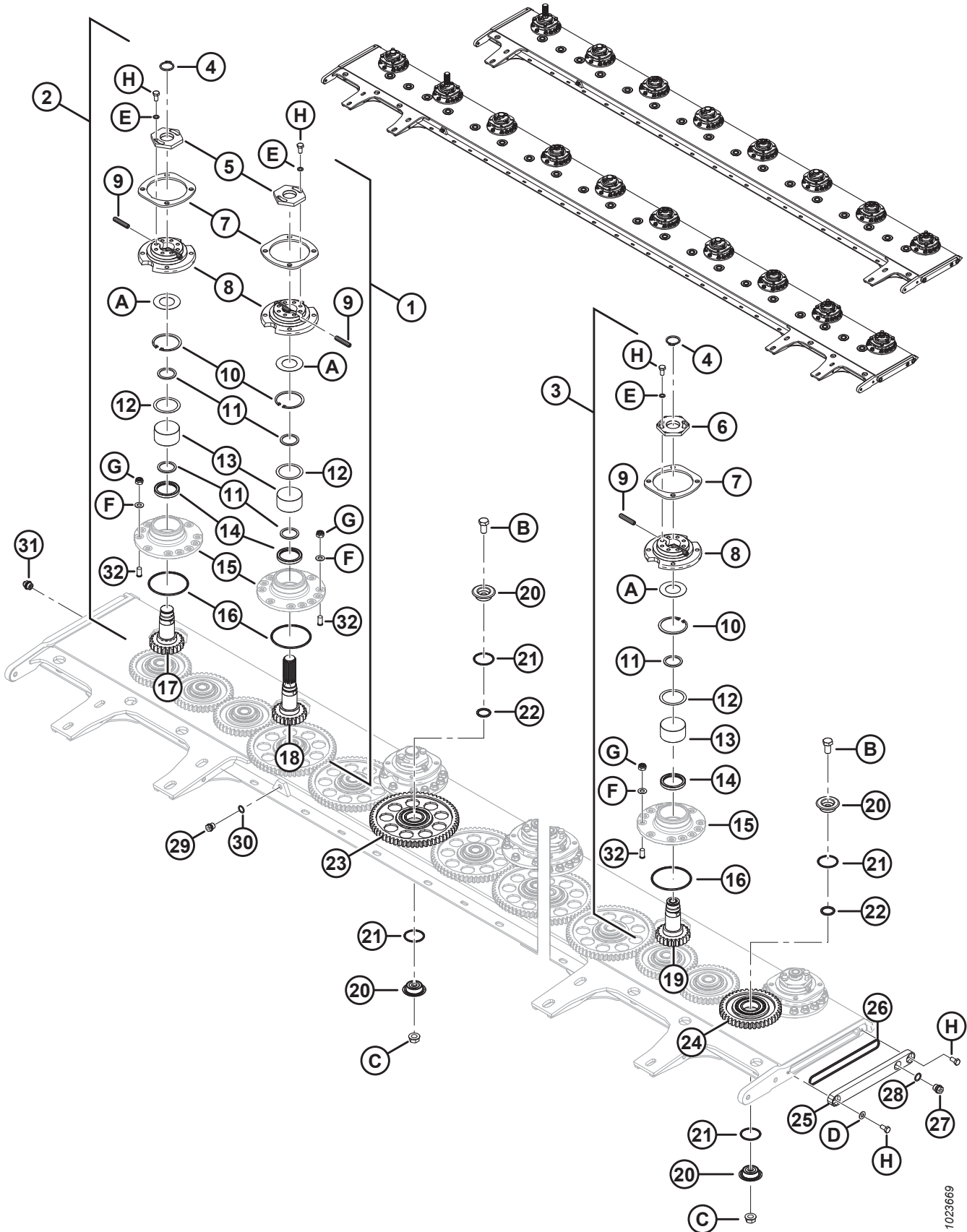


BARRE DE COUPE – DISQUE HUIT ET DIX (2015)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté de disques 8/10	Numéro de série
1	359040	PIVOT – ENTRAÎNEMENT ¹	1/1	266820 à 285419
2	359026	PIVOT – SENS HORAIRE ¹	3/4	266820 à 285419
3	359027	PIVOT – SENS ANTIHORAIRE ¹	4/5	266820 à 285419
4	259048	ANNEAU – DE RETENUE	7/9	266820-285419
5	246612	ÉCROU – SPÉCIAL (FILETAGE À DROITE) ²	4/5	266820 à 285419
6	246613	ÉCROU – SPÉCIAL (FILETAGE À GAUCHE) ²	4/5	266820-285419
7	247616	PLAQUE – BAGUE D’ESPACEMENT	8/10	266820-285419
8	246614	MOYEU – PIVOT	8/10	266820-285419
9	246295	GOUPILLE – CISAILLEMENT	16/20	266820-285419
10	246617	JONC – À ERGOT	8/10	266820-285419
11	246616	BAGUE D’ESPACEMENT (2015 UNIQUEMENT)	8/10	266820-285419
12	246618	CALE (2015 UNIQUEMENT)	8/10	266820-285419
13	246328	ROULEMENT – ROULEAU CONIQUE	8/10	266820-285419
14	246621	JOINT (2015 UNIQUEMENT)	8/10	266820-285419
15	NSS	BOÎTIER – ROULEMENT ³		
16	246316	JOINT TORIQUE – PIVOT	8/10	266820-285419
17	281332	ENGRENAGE – ENTRAÎNEMENT, SENS HORAIRE (FILETAGE À DROITE, 2015 UNIQUEMENT) ⁴	1/1	266820 à 285419
18	281331	ENGRENAGE – SENS HORAIRE (FILETAGE À DROITE, 2015 UNIQUEMENT) ⁴	3/4	266820 à 285419
19	281333	ENGRENAGE – SENS ANTIHORAIRE (FILETAGE À GAUCHE, 2015 UNIQUEMENT) ⁵	4/5	266820 à 285419
20	246330	GOUPILLE – PIGNON INTERMÉDIAIRE	32/40	266820-285419
21	246315	JOINT TORIQUE – AXE DE PIGNON	32/40	266820-285419
22	246331	JOINT TORIQUE – AXE DE PIGNON	16/20	266820-285419
23	246308	ENGRENAGE – RENVOI INTERMÉDIAIRE, GRAND, AVEC ROULEMENT ⁶	10/14	266820 à 285419
24	246307	ENGRENAGE – RENVOI INTERMÉDIAIRE, PETIT, C/AC ROULEMENT ⁶	6/6	266820-285419
25	246309	PLAQUE – EXTRÉMITÉ DE LA BARRE DE COUPE	2/2	266820-285419
26	247637	JOINT TORIQUE – PLAQUE D’EXTRÉMITÉ, 170 X 5 MM (2015 UNIQUEMENT)	2/2	266820-285419
27	246631	BOUCHON – LATÉRAL, M18 X 1,5	1/1	266820-285419

1. Le pivot ne comprend pas la plaque d’écartement (MD n° 247616 ou 247923), le joint torique (MD n° 246316), le goujon (MD n° 246991), ou la quincaillerie (MD n° 246332, 246630).
2. La clé (MD n° 246314) est fixée à la plateforme, et utilisée pour desserrer/serrer l’écrou. Pour l’emplacement de la clé, consultez la section *8 Barre de coupe au châssis (2018 et ultérieur), page 25*.
3. Non vendu séparément. Livré avec des pivots (MD n° 246236, 246293 et 246294).
4. Filetage à droite.
5. Filetage à gauche.
6. L’engrenage de renvoi comprend un roulement et un circlip ; le roulement et le circlip ne sont pas vendus séparément.

BARRE DE COUPE – DISQUE HUIT ET DIX (2015)

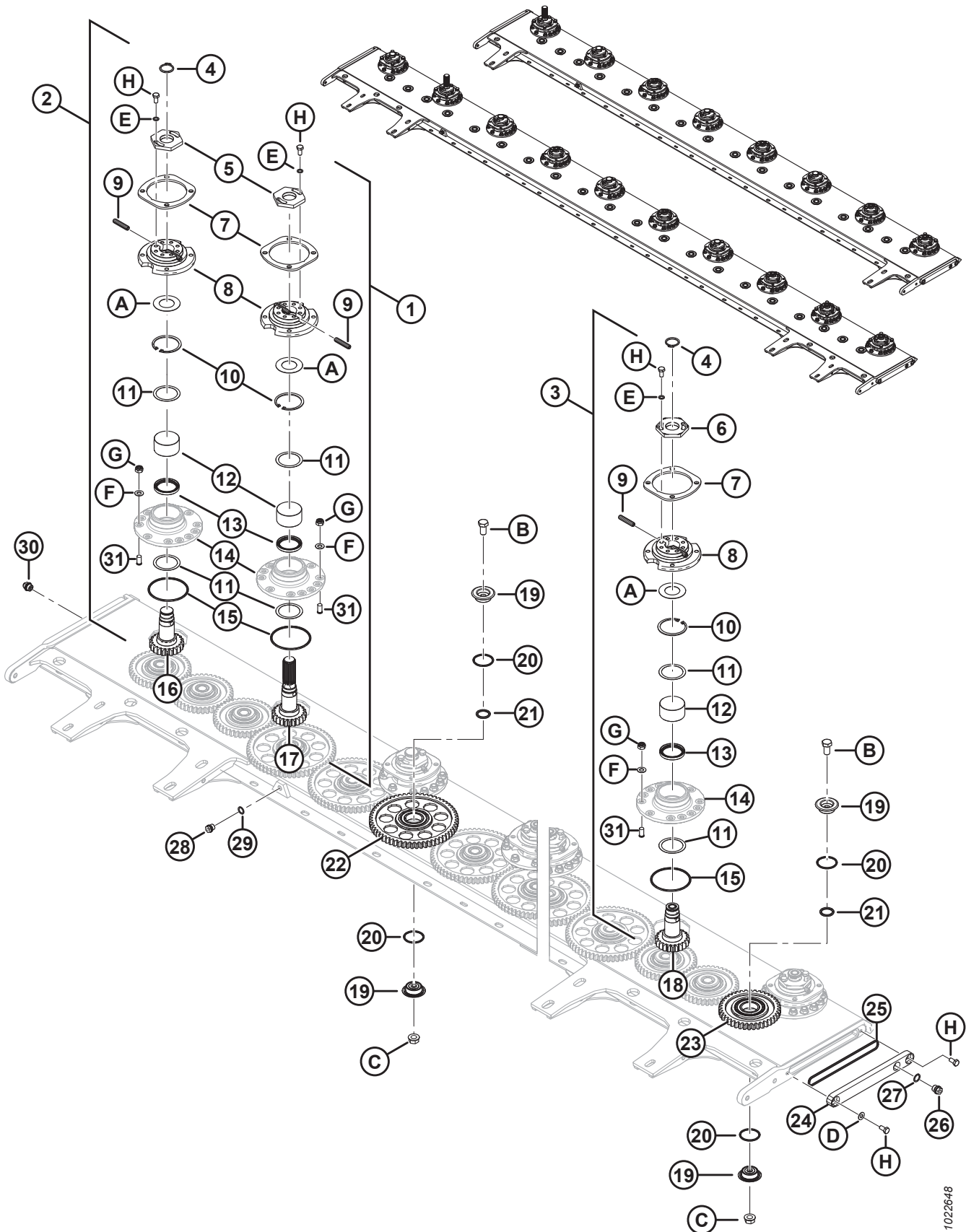


1023669

BARRE DE COUPE – DISQUE HUIT ET DIX (2015)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté de disques 8/10	Numéro de série
28	246632	JOINT	1/1	266820-285419
29	246627	BOUCHON	1/1	266820-285419
30	246628	JOINT	1/1	266820-285419
31	246318	RENIFLARD – BARRE DE COUPE	1/1	266820-285419
32	246991	GOUJON – M12 X 25	88/110	266820-285419
A	246615	RONDELLE – SPÉCIALE, BELLEVILLE		
B	246310	BOULON – M16, AXE DE PIGNON		
C	246311	ÉCROU – AXE DE PIGNON		
D	246313	RONDELLE – FOND ARRIÈRE		
E	246625	RONDELLE – SPÉCIALE		
F	246630	RONDELLE – SPÉCIALE		
G	246332	ÉCROU – M12, VERROUILLAGE		
H	246872	BOULON – M10, SPÉCIAL		

2 Barre de coupe – Disque huit et dix (2016 et suivants)



1022648

BARRE DE COUPE – DISQUE HUIT ET DIX (2016 ET SUIVANTS)

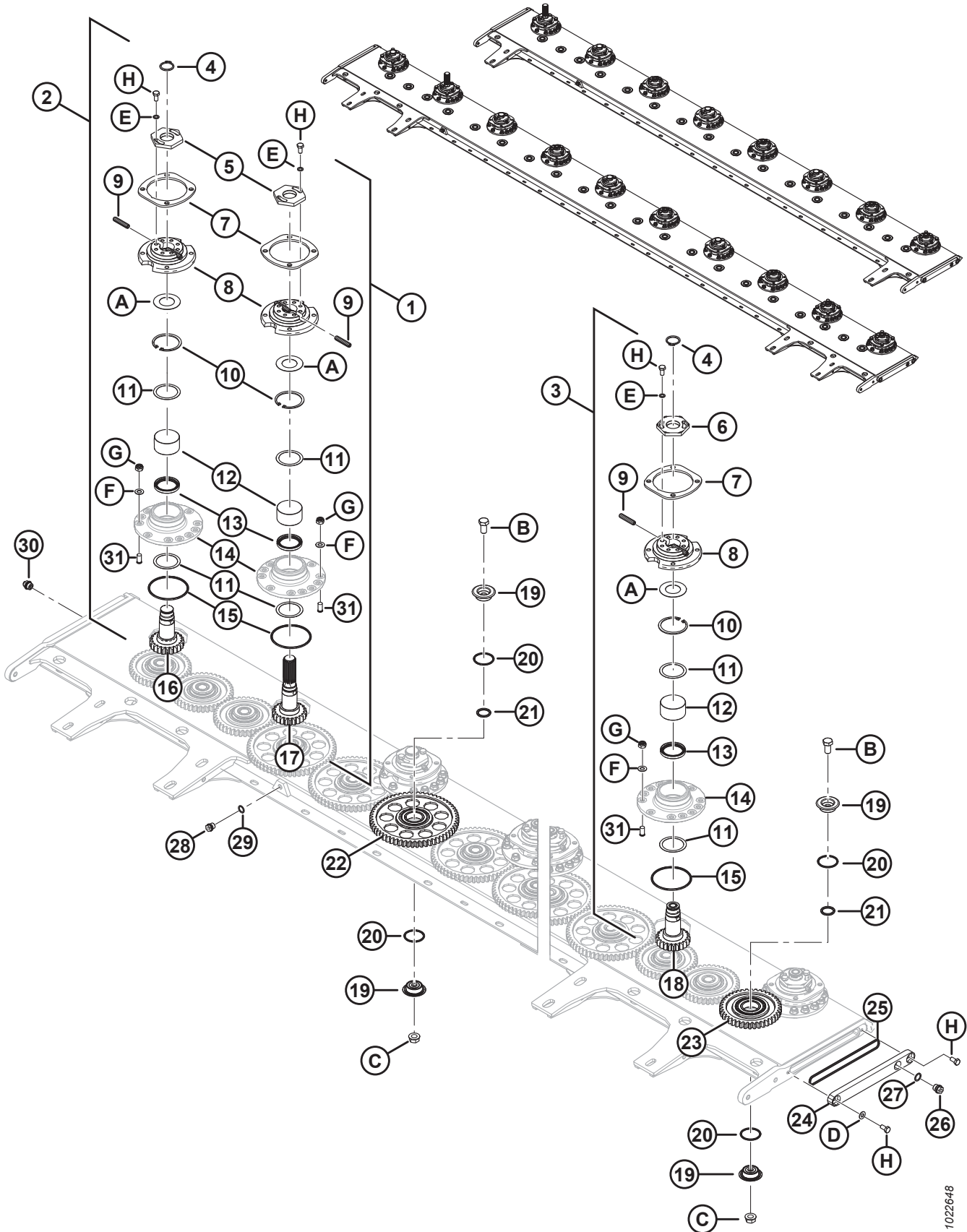
NOTE:

Sauf indication contraire, les quantités indiquées concernent les disques 8/10.

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté de disques 8/10	Numéro de série
1	359040	PIVOT – ENTRAÎNEMENT ⁷	1/1	285420–
2	359026	PIVOT – SENS HORAIRE ⁷	3/4	285420–
3	359027	PIVOT – SENS ANTIHORAIRE ⁷	4/5	285420–
4	259048	ANNEAU – RETENUE	7/9	285420–
5	246612	ÉCROU – SPÉCIAL (FILETAGE À DROITE) ⁸	4/5	285420–
6	246613	ÉCROU – SPÉCIAL (FILETAGE À GAUCHE) ⁸	4/5	285420–
7	247923	PLAQUE – ENTRETOISE	8/10	285420–
8	246614	MOYEU – PIVOT	8/10	285420–
9	246295	GOUPILLE – CISAILLEMENT	16/20	285420–
10	246617	JONC – D'ARRÊT	8/10	285420–
11	247936	CALE	8/10	285420–
12	246328	ROULEMENT – ROULEAU CONIQUE	8/10	285420–
13	247937	JOINT	8/10	285420–
14	NVS	BOÎTIER – ROULEMENT ⁹		
15	246316	JOINT TORIQUE – PIVOT	8/10	285420–
16	246623	ENGRENAGE – SENS HORAIRE (FILETAGE À DROITE) ¹⁰	3/4	285420–
17	246622	ENGRENAGE – ENTRAÎNEMENT, SENS HORAIRE (FILETAGE À DROITE) ¹⁰	1/1	285420–
18	246624	ENGRENAGE – SENS ANTIHORAIRE (FILETAGE À GAUCHE) ¹¹	4/5	285420–
19	246330	GOUPILLE – PIGNON INTERMÉDIAIRE	32/40	285420–
20	246315	JOINT TORIQUE – AXE DE PIGNON	32/40	285420–
21	246331	JOINT TORIQUE – AXE DE PIGNON	16/20	285420–
22	246308	ENGRENAGE – RENVOI INTERMÉDIAIRE, GRAND, AVEC ROULEMENT ¹²	10/14	285420–
23	246307	ENGRENAGE – RENVOI INTERMÉDIAIRE, PETIT, AVEC ROULEMENT ¹²	6/6	285420–
24	307175	PLAQUE – EXTRÉMITÉ DE LA BARRE DE COUPE ¹³	2/2	346190 –
	246309	PLAQUE – EXTRÉMITÉ DE LA BARRE DE COUPE ¹⁴	2/2	285420-346189

7. Ne comprend pas la plaque d'écartement (MD n° 247616 ou 247923), le joint torique du pivot (MD n° 246316), le goujon (MD n° 246991), ou la quincaillerie (MD n° 246332, 246630).
8. La clé (MD n° 246314) est fixée à la plateforme, et utilisée pour desserrer/serrer l'écrou. Pour l'emplacement de la clé, consultez la section *8 Barre de coupe au châssis (2018 et ultérieur), page 25*.
9. Non vendu séparément. Est livré avec les pivots (MD n° 246236, 246293, et 246294).
10. Filetage à droite.
11. Filetage à gauche.
12. L'engrenage de renvoi comprend un roulement et un circlip ; le roulement et le circlip ne sont pas vendus séparément.
13. Pour les unités des modèles 2019 et suivants.
14. Pour les unités des modèles de 2016 à 2018 et suivants.

BARRE DE COUPE – DISQUE HUIT ET DIX (2016 ET SUIVANTS)

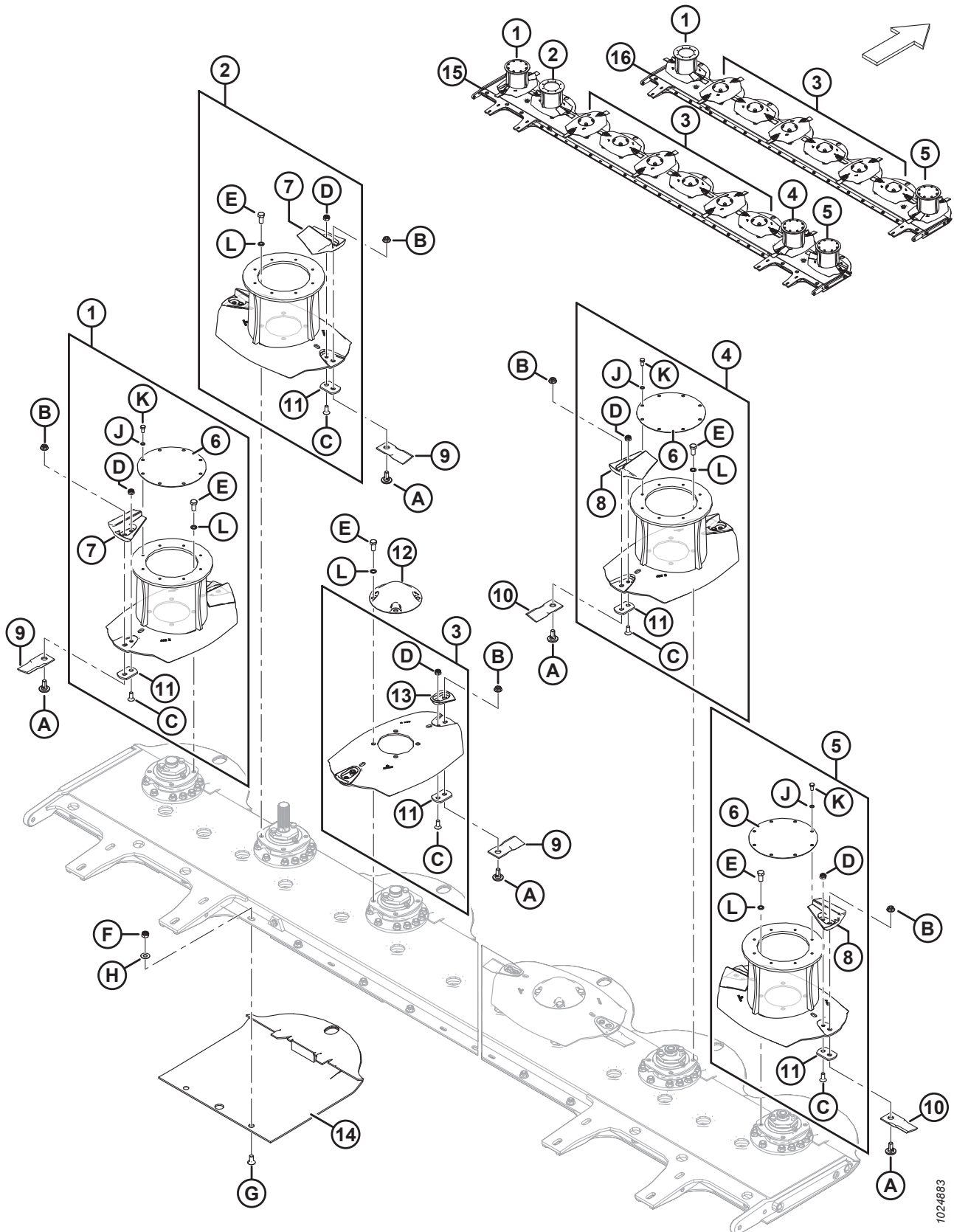


10226-48

BARRE DE COUPE – DISQUE HUIT ET DIX (2016 ET SUIVANTS)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté de disques 8/10	Numéro de série
25	247924	JOINT TORIQUE – PLAQUE D'EXTRÉMITÉ, 170 X 4,5 MM	2/2	285420–
26	246631	BOUCHON – LATÉRAL, M18 X 1,5	1/1	285420–
27	246632	JOINT	1/1	285420–
28	246627	BOUCHON	1/1	285420–
29	246628	JOINT	1/1	285420–
30	246318	RENIFLARD – BARRE DE COUPE	1/1	285420–
31	246991	GOUJON – M12 X 25	88/110	285420–
A	246615	RONDELLE – SPÉCIALE, BELLEVILLE		
B	246310	BOULON – M16, AXE DE PIGNON		
C	246311	ÉCROU – AXE DE PIGNON		
D	238016	RONDELLE – FOND ARRIÈRE ¹³		346190–
	246313	RONDELLE – FOND ARRIÈRE ¹⁴		285420 à 346189
E	246625	RONDELLE – SPÉCIALE		
F	246630	RONDELLE – SPÉCIALE		
G	246332	ÉCROU – M12, VERROUILLAGE		
H	238015	BOULON – M12, SPÉCIAL ¹³		346190–
	246872	BOULON – M10, SPÉCIAL ¹⁴		285420 à 346189

3 Composants de barre de coupe (grand tambour) à huit et dix disques (jusqu'à 2017)



1024883

COMPOSANTS DE BARRE DE COUPE (GRAND TAMBOUR) À HUIT ET DIX DISQUES (JUSQU'À 2017)

IMPORTANT:

Tous les composants de coupe, les lames et le matériel doivent être remplacés par paires afin de maintenir l'équilibre. Éviter de mélanger les lames de modèles d'années différentes. La plaque de lame de 5 mm (MD n° 246301) nécessite un boulon d'accélérateur (MD n° 281965) et un boulon de lame (MD n° 246299). Si le kit d'abaissement de la lame (MD n° 257123) ou le kit du petit tambour R116 (MD n° 259140) a été installé, reportez-vous à la section [4 Composants de la barre de coupe \(petit tambour\) – Disque huit et dix \(2018 et ultérieur\)](#), page 13 pour ces pièces.

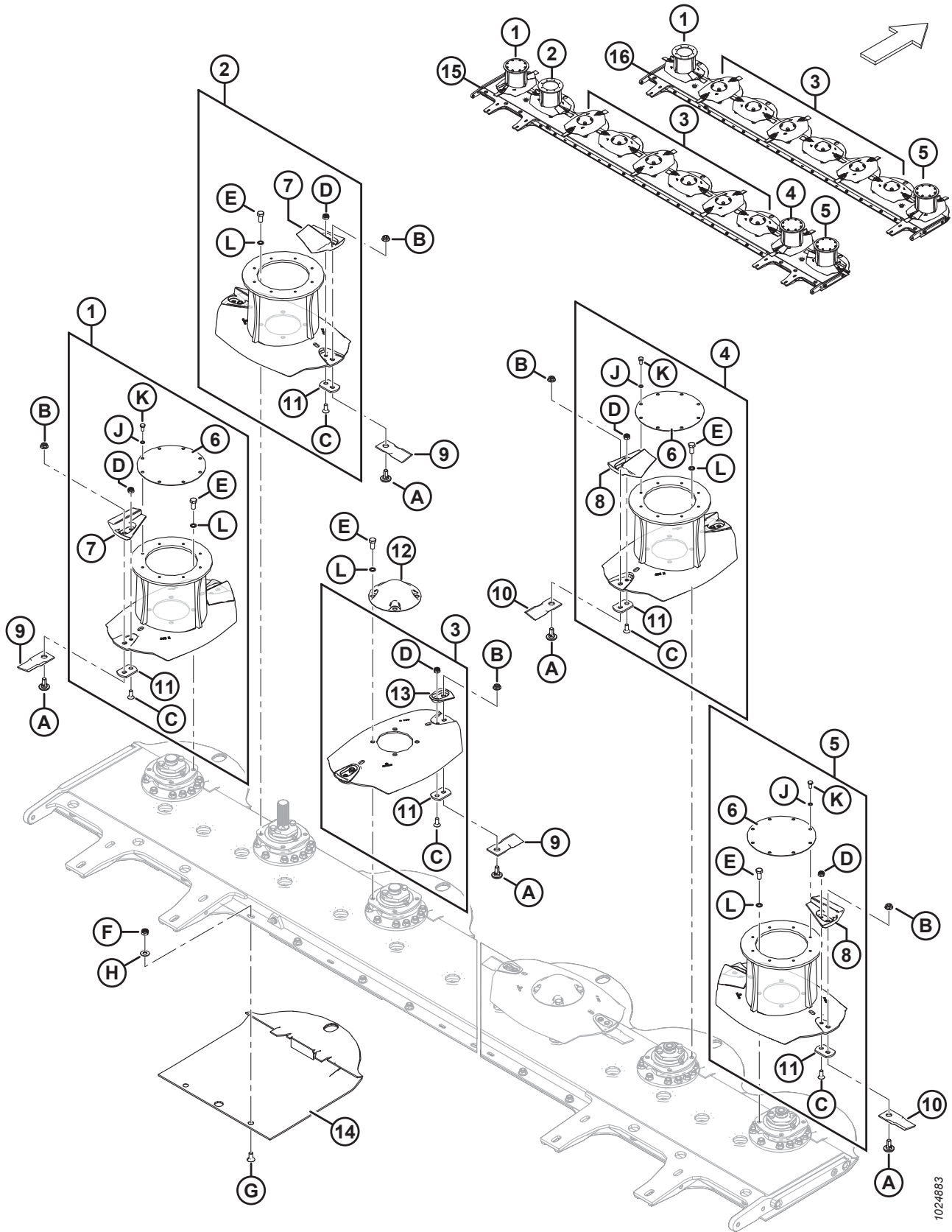
NOTE:

Kits disponibles pour l'abaissement de la lame et la conversion en petits tambours. Reportez-vous aux sections [36 \(Option\) Kit d'abaissement des lames](#), page 109 ou [48 \(Option\) Kit de petit tambour R116](#), page 137.

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté de disques 8/10	Numéro de série
1	247242	ENSEMBLE – TAMBOUR SH, 402 MM ¹⁵	1/1	-321189
2	247239	ENSEMBLE – TAMBOUR SH, 425 MM (ENTRAÎNEMENT) ¹⁶	0/1	-321189
3	247950	ENSEMBLE – DISQUE, 425 MM ¹⁶	6/6	-321189
4	247240	ENSEMBLE – TAMBOUR SAH, 425 MM ¹⁶	0/1	-321189
5	247243	ENSEMBLE – TAMBOUR SAH, 402 MM ¹⁶	1/1	-321189
6	246291	PLAQUE – CAPOT DU TAMBOUR	1/3	-321189
7	281966	ACCÉLÉRATEUR – SH (PAIRE)	2/4	-321189
8	281967	ACCÉLÉRATEUR – SAH (PAIRE)	2/4	-321189
9	281446	LAME – 11° SH BISEAU VERS LE BAS (QTÉ 6)	2/2	-321189
10	281447	LAME – 11° SAH BISEAU VERS LE BAS (QTÉ 6)	2/2	-321189
11	246301	PLAQUE – LAME DE 5 MM	16/20	-321189
12	246305	CAPOT – DISQUE	6/6	-321189
13	238227	KIT – 2 PROTECTIONS AVEC MATÉRIEL ¹⁷	6/6	-321189
14	281609	JUPE PARE-PIERRES	8/10	-321189
	359024	JUPE PARE-PIERRES (CULTURE LÉGÈRE – TÊTE PLATE) ¹⁸	OPT	
15	238195	KIT – 10 DISQUES POUR BARRE DE COUPE ^{19, 20}	0/1	-321189

15. Cet ensemble ne comprend pas les lames (MD n° 281446, 281447) ni le matériel de lame (MD n° 246299, 246300). L'ensemble du tambour sera livré avec une plaque de recouvrement pour une utilisation sur la R116. Pour la R113, la plaque de recouvrement doit être retirée.
16. Cet ensemble ne comprend pas les lames (MD n° 281446, 281447) ni le matériel de lame (MD n° 246299, 246300).
17. Ce kit comprend une paire assortie de protections de disque (NVS), deux boulons d'accélérateur (MD n° 281965), deux écrous d'accélérateur (MD n° 246303) et deux boulons d'accélérateur (MD n° 281605).
18. La jupe pare-pierres optionnelle a une tête plate, ce qui améliore les performances de la plateforme lors de la coupe de cultures légères.
19. Le kit de 10 disques pour barre de coupe dispose de petits tambours installés. Lors du remplacement de la barre de coupe à grand tambour sur les modèles 2017 et les précédentes unités, les pièces de protection du tambour suivantes sont également requises : MD n° 281497 (x2), 281981, 281493, 281500, 281501, 281489. Reportez-vous à la section [9 Entraînements mécaniques](#), page 27.
20. Le kit est livré avec un outil d'alignement de l'entraînement (MD n° 325683). Les MD n° 256192 et 256199 sont requises lors de la commande d'une pièce de rechange pour les unités 2015 avec conditionneur à rouleaux.

COMPOSANTS DE BARRE DE COUPE (GRAND TAMBOUR) À HUIT ET DIX DISQUES (JUSQU'À 2017)



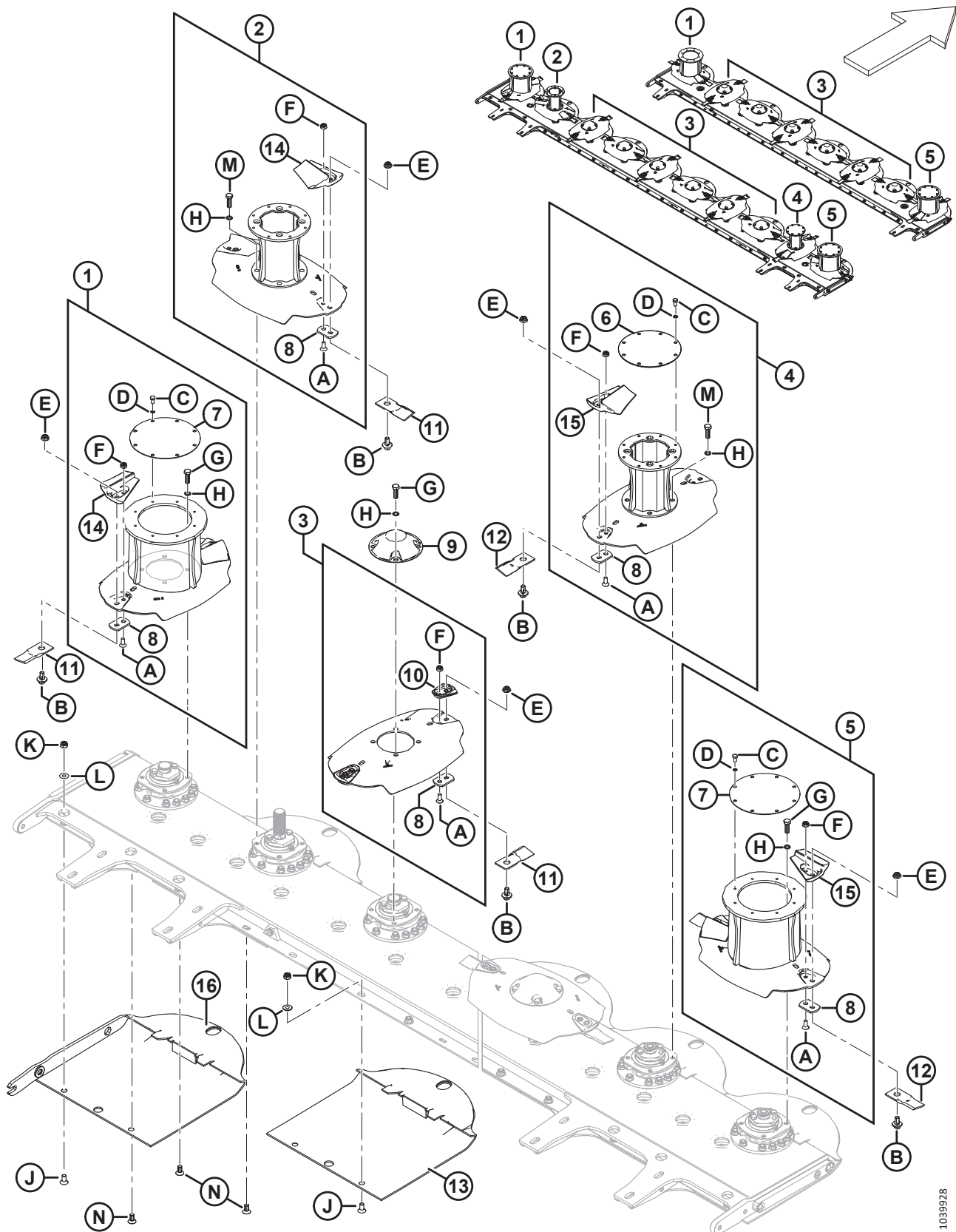
1024883

COMPOSANTS DE BARRE DE COUPE (GRAND TAMBOUR) À HUIT ET DIX DISQUES (JUSQU'À 2017)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté de disques 8/10	Numéro de série
16	259518	KIT – 8 DISQUES POUR LA BARRE DE COUPE ²¹	1/0	-321189
A	246299	BOULON – LAME		
B	246300	ÉCROU – LAME		
C	281965	BOULON – ACCÉLÉRATEUR		
D	246303	ÉCROU – ACCÉLÉRATEUR		
E	246312	BOULON – M12, CAPOT DU DISQUE		
F	246332	ÉCROU – M12, VERROUILLAGE		
G	259099	BOULON – À TÊTE FRAISÉE		
H	259100	RONDELLE – M12, VERROUILLAGE		
J	246633	RONDELLE – SPÉCIALE, M8		
K	246882	BOULON – M8, SPÉCIAL		
L	246952	RONDELLE – M12, VERROUILLAGE, DISQUE		

21. Le kit est livré avec un outil d'alignement de l'entraînement (MD n° 307769). Les MD n° 256192 et 256199 sont requises lors de la commande d'une pièce de rechange pour les unités 2015 avec conditionneur à rouleaux.

4 Composants de la barre de coupe (petit tambour) – Disque huit et dix (2018 et ultérieur)



1039928

COMPOSANTS DE LA BARRE DE COUPE (PETIT TAMBOUR) – DISQUE HUIT ET DIX (2018 ET ULTÉRIEUR)

IMPORTANT:

Tous les composants de coupe, les lames et le matériel doivent être remplacés par paires afin de maintenir l'équilibre. Éviter de mélanger les lames de modèles d'années différentes. La plaque de lame de 10 mm (MD n° 281606) nécessite un boulon d'accélérateur (MD n° 281605 et un boulon de lame (MD n° 281604).

NOTE:

Sauf indication contraire, les quantités indiquées concernent les disques 8/10.

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté de disques 8/10	Numéro de série
	238195	KIT – 10 DISQUES POUR LA BARRE DE COUPE ²²	0/1	321190–
	259518	KIT – 8 DISQUES POUR LA BARRE DE COUPE ²³	1/0	321190–
1	281366	ENSEMBLE – TAMBOUR SH, 402 MM ²⁴	1/1	321190–
2	257085	ENSEMBLE – TAMBOUR SH, 425 MM ENTRAÎNEMENT ²⁵	0/1	321190–
3	281370	ENSEMBLE – DISQUE, 425 MM ²⁵	6/6	321190–
4	257086	ENSEMBLE – TAMBOUR SAH, 425 MM ²⁵	0/1	321190–
5	281367	ENSEMBLE – TAMBOUR SAH, 402 MM ²⁵	1/1	321190–
6	280504	PLAQUE – CAPOT DU TAMBOUR	0/1	321190–
7	246291	PLAQUE – CAPOT DU TAMBOUR	1/2	321190–
8	281606	PLAQUE – LAME DE 10 MM	16/20	321190–
9	246305	CAPOT – DISQUE	6/6	321190–
10	238227	KIT – 2 PROTECTIONS AVEC MATÉRIEL ²⁶	12/12	321190–
11	259199	LAME – 18° SH BISEAU VERS LE BAS (QTÉ 6)	2/2	321190–
	359122	KIT – LAMES ACTUALISÉES ²⁷	OPT	
12	259200	LAME – 18° SAH BISEAU VERS LE BAS (QTÉ 6)	2/2	321190–
	359122	KIT – LAMES ACTUALISÉES ²⁷	OPT	
13	281609	JUPE PARE-PIERRES	6/8	321190–
	359024	JUPE PARE-PIERRES (CULTURE LÉGÈRE – TÊTE PLATE) ²⁸	OPT	

22. Le kit est livré avec un outil d'alignement de l'entraînement (MD n° 325683). Le kit de 10 disques pour barre de coupe dispose de petits tambours installés. En cas de remplacement de la barre de coupe à grand tambour sur les unités des modèles 2017 et précédents, les pièces de blindage du tambour suivantes sont également requises : MD n° 281497 (x2), 281981, 281493, 281500, 281501, 281489. Consultez la section [9 Entraînements mécaniques, page 27](#).

23. Le kit est livré avec un outil d'alignement de l'entraînement (MD n° 325683).

24. Cet ensemble ne comprend pas les lames (MD n° 259199, 259200) ni la quincaillerie pour la lame (MD n° 281604, 246300). L'ensemble du tambour sera livré avec une plaque de recouvrement pour une utilisation sur la R116 ; le capot doit être retiré pour la R113.

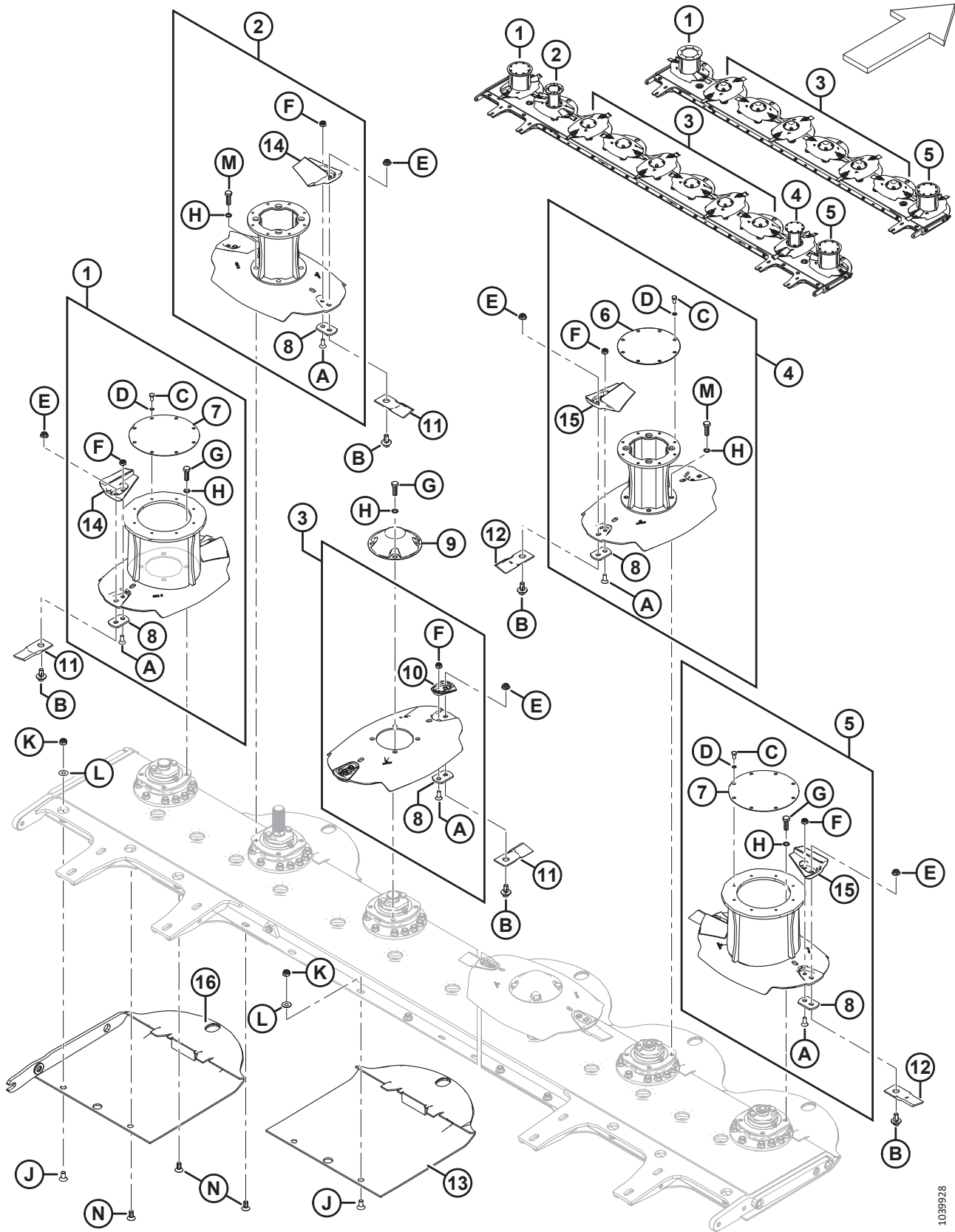
25. Cet ensemble ne comprend pas les lames (MD n° 259199, 259200) ni la quincaillerie pour la lame (MD n° 281604, 246300).

26. Ce kit comprend une paire assortie de protections de disque (NVS), deux boulons d'accélérateur (MD n° 281965), deux écrous d'accélérateur (MD n° 246303) et deux boulons d'accélérateur (MD n° 281605).

27. Les lames dans ce kit ont une longueur de coupe plus importante, ce qui permet d'obtenir une coupe plus nette dans les cultures légères. Pour les pièces de rechange, consultez la section [37 \(Option\) Actualisation des lames, page 111](#).

28. La jupe pare-pierres optionnelle a une tête plate, ce qui améliore les performances de la plateforme lors de la coupe de cultures légères.

COMPOSANTS DE LA BARRE DE COUPE (PETIT TAMBOUR) – DISQUE HUIT ET DIX (2018 ET ULTÉRIEUR)



1039928

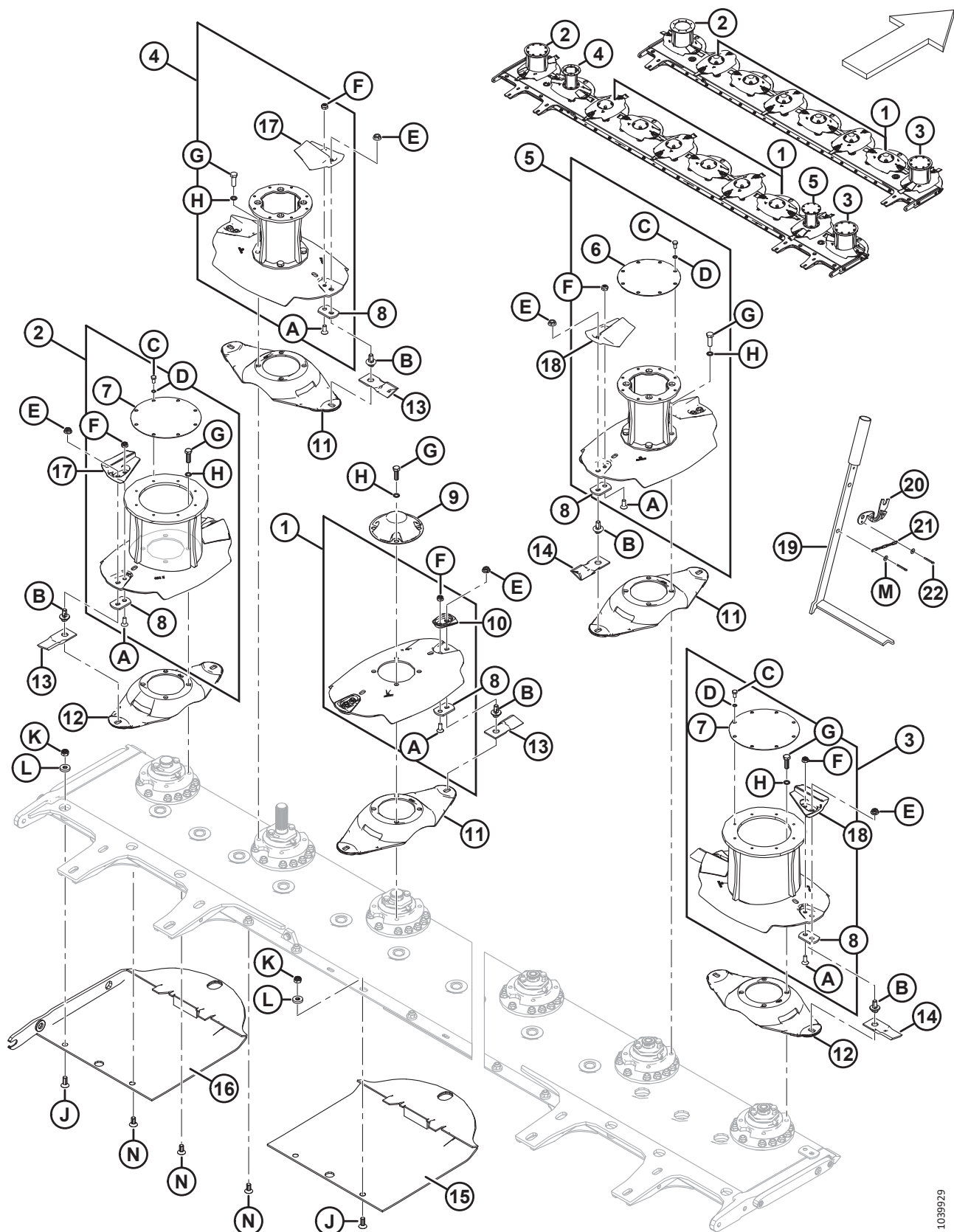
COMPOSANTS DE LA BARRE DE COUPE (PETIT TAMBOUR) – DISQUE HUIT ET DIX (2018 ET ULTÉRIEUR)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté de disques 8/10	Numéro de série
14	281966	ACCÉLÉRATEUR – SH (PAIRE)	2/4	321190–
15	281967	ACCÉLÉRATEUR – SAH (PAIRE)	2/4	321190–
16	238031	JUPE PARE-PIERRES – RENFORCÉE, CG	1/1	321190–
	238032	JUPE PARE-PIERRES – RENFORCÉE, CD	1/1	321190–
	238026	KIT – JUPE PARE-PIERRES RENFORCÉE ²⁹	A/B	321190–
A	281605	BOULON – ACCÉLÉRATEUR		
B	281604	BOULON – LAME		
C	246882	BOULON – TÊTE HEXAGONALE M8, SPÉCIAL		
D	246633	RONDELLE – SPÉCIALE, M8 ZN PL		
E	246300	ÉCROU – LAME		
F	246303	ÉCROU – ACCÉLÉRATEUR		
G	246312	BOULON – M12, CAPOT DU DISQUE		
H	246952	RONDELLE – M12, VERROUILLAGE, DISQUE		
J	259099	BOULON – TÊTE FRAISÉE (30 MM)		
K	246332	ÉCROU – INSERT EN NYLON, VERROUILLAGE M12 X 1,75 ZN PL CL-10		
L	259100	RONDELLE – M12, VERROUILLAGE		
M	281697	BOULON – DISQUE M12		
N	338800	BOULON – PLAT FR (25 MM) ³⁰		

29. Le kit comprend des jupes pare-pierres gauche et droite renforcées (MD n° 238031 et 238032), un support de montage de la boîte de vitesse inférieure (MD n° 238054), et de la quincaillerie (MD n° 184681 et 136141).

30. Les boulons à tête fraisée de 25 mm (MD n° 338800) sont utilisés aux deuxième, troisième et quatrième emplacements des boulons de la jupe pare-pierres à partir des extrémités extérieures des barres de coupe à 10 disques uniquement ; les boulons à tête fraisée de 30 mm (MD n° 259099) sont utilisés à tous les autres emplacements des boulons de la jupe pare-pierres.

5 Composants de la barre de coupe – Huit et dix disques avec des lames à changement rapide



1039929

COMPOSANTS DE LA BARRE DE COUPE – HUIT ET DIX DISQUES AVEC DES LAMES À CHANGEMENT RAPIDE

IMPORTANT:

Tous les composants de coupe, les lames et le matériel doivent être remplacés par paires afin de maintenir l'équilibre.

NOTE:

Sauf indication contraire, les quantités indiquées concernent les disques 8/10.

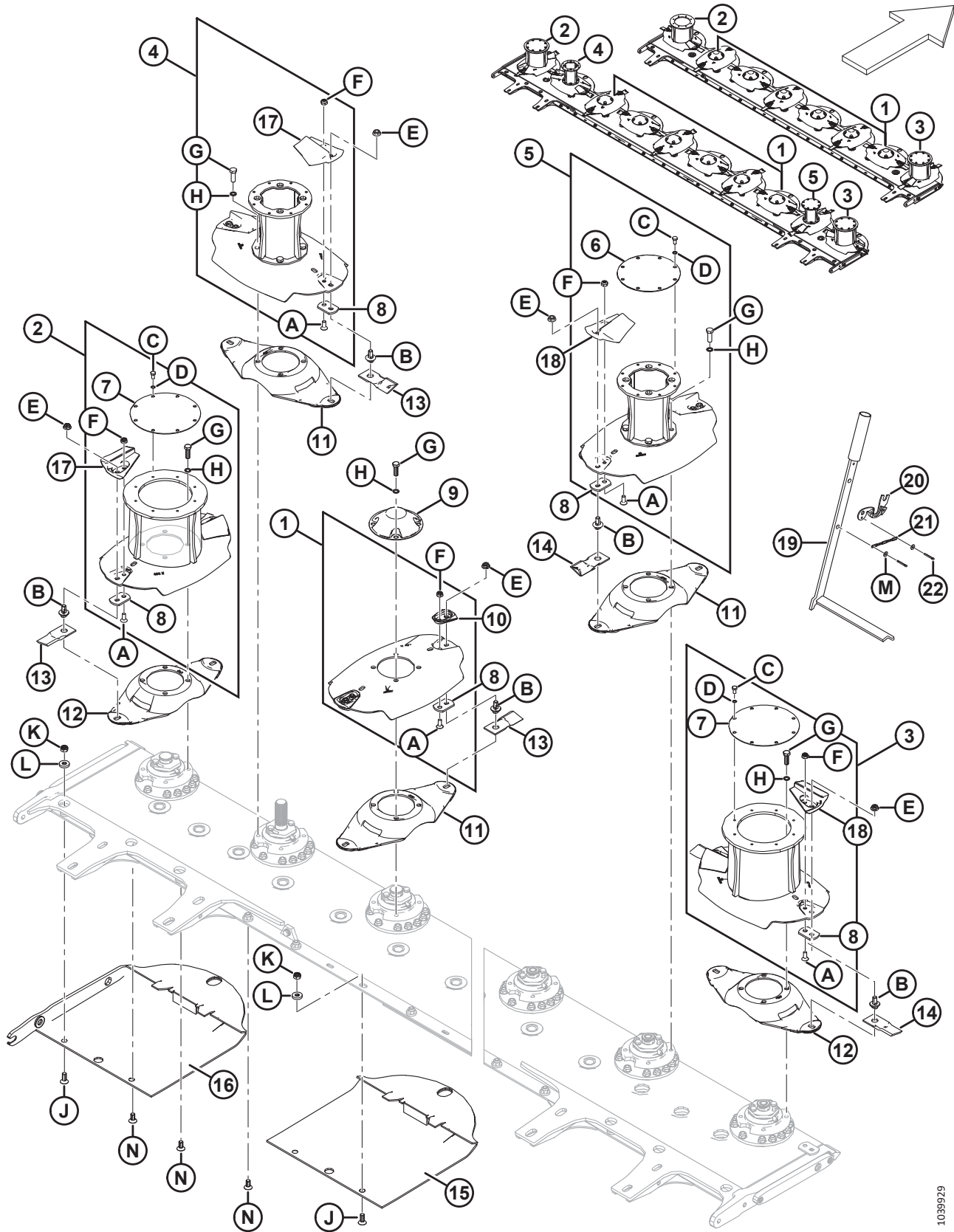
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté de disques 8/10	Numéro de série
1	281753	ENSEMBLE – TAMBOUR, 425 MM ³¹	6/6	
2	281865	ENSEMBLE – TAMBOUR SH, 402 MM ³¹	1/1	
3	281866	ENSEMBLE – TAMBOUR SAH, 402 MM ³¹	1/1	
4	257085	ENSEMBLE – TAMBOUR SH, 425 MM (ENTRAÎNEMENT) ³¹	0/1	
5	257086	ENSEMBLE – TAMBOUR SAH, 425 MM ³¹	0/1	
6	280504	PLAQUE – CAPOT DU TAMBOUR	0/1	
7	246291	PLAQUE – CAPOT DU TAMBOUR	1/2	
8	246301	PLAQUE – LAME DE 5 MM	16/20	
9	246305	CAPOT – DISQUE	6/6	
10	238227	KIT – 2 PROTECTIONS AVEC MATÉRIEL ³²	6/6	
11	281364	PLAQUE – CHANGEMENT RAPIDE, 425 MM	6/8	
12	281365	PLAQUE – CHANGEMENT RAPIDE, 402 MM	2/2	
13	259199	LAME – 18° DEG SH BISEAU VERS LE BAS (QTÉ 6)	A/B	
14	259200	LAME – 18° SAH BISEAU VERS LE BAS (QTÉ 6)	A/B	
15	281609	JUPE PARE-PIERRES	6/8	
	359024	JUPE PARE-PIERRES (CULTURE LÉGÈRE – TÊTE PLATE) ³³	OPT	
16	238031	JUPE PARE-PIERRES – RENFORCÉE, CG	1/1	
	238032	JUPE PARE-PIERRES – RENFORCÉE, CD	1/1	
17	281966	ACCÉLÉRATEUR – SH (PAIRE)	1/2	
18	281967	ACCÉLÉRATEUR – SAH (PAIRE)	1/2	
19	281362	OUTIL – CHANGEMENT DE LAME	1/1	
20	281755	JAUGE – CHANGEMENT RAPIDE	1/1	
21	259113	CHAÎNE – CHANGEMENT RAPIDE	1/1	
22	259117	GOUPILLE – FENDUE	2/2	
A	281965	BOULON – ACCÉLÉRATEUR		
B	281363	BOULON – LAME, CHANGEMENT RAPIDE		
C	246882	BOULON – M8, SPÉCIAL		

31. Cet ensemble ne comprend ni les lames (MD n° 259199, 259200) ni la quincaillerie (MD n° 281363).

32. Ce kit comprend une paire assortie de protections de disque (NVS), deux boulons d'accélérateur (MD n° 281965), deux écrous d'accélérateur (MD n° 246303) et deux boulons d'accélérateur (MD n° 281605).

33. La jupe pare-pierres optionnelle a une tête plate, ce qui améliore les performances de la plateforme lors de la coupe de cultures légères.

COMPOSANTS DE LA BARRE DE COUPE – HUIT ET DIX DISQUES AVEC DES LAMES À CHANGEMENT RAPIDE



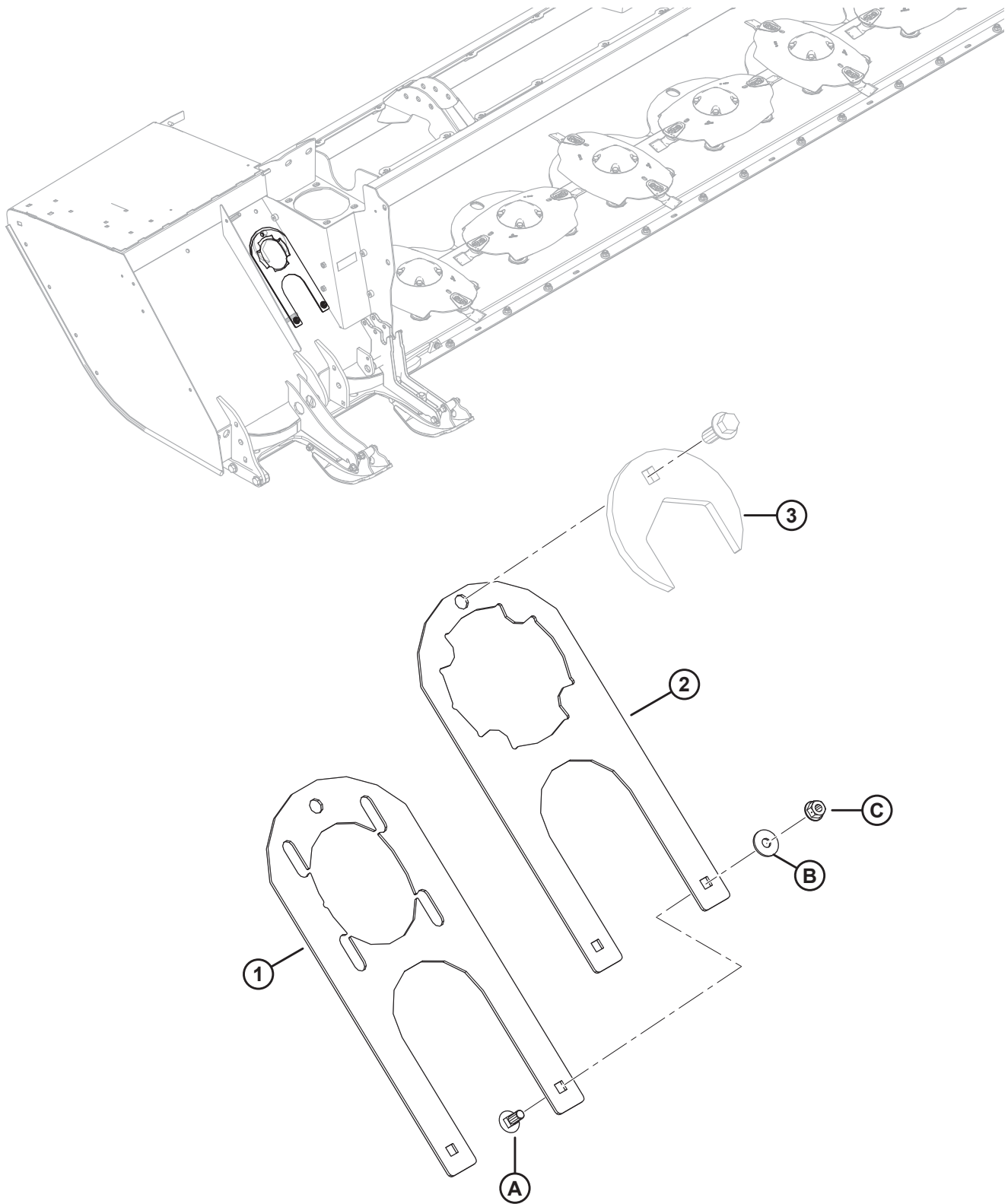
1039929

COMPOSANTS DE LA BARRE DE COUPE – HUIT ET DIX DISQUES AVEC DES LAMES À CHANGEMENT RAPIDE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté de disques 8/10	Numéro de série
D	246633	RONDELLE – SPÉCIALE, M8		
E	246300	ÉCROU – LAME		
F	246303	ÉCROU – ACCÉLÉRATEUR		
G	281697	BOULON – M12, CAPOT DU DISQUE		
H	246952	RONDELLE – M12, VERROUILLAGE, DISQUE		
J	259099	BOULON – TÊTE FRAISÉE (30 MM)		
K	246332	ÉCROU – M12, VERROUILLAGE		
L	259100	RONDELLE – M12, VERROUILLAGE		
M	184701	RONDELLE – PLATE/LARGE		
N	338800	BOULON – PLAT FR (25 MM) ³⁴		

34. Les boulons à tête fraisée de 25 mm (MD n° 338800) sont utilisés aux deuxième, troisième et quatrième emplacements des boulons de la jupe pare-pierres à partir des extrémités extérieures des barres de coupe à 10 disques uniquement ; les boulons à tête fraisée de 30 mm (MD n° 259099) sont utilisés à tous les autres emplacements des boulons de la jupe pare-pierres.

6 Barre de coupe – Outil de synchronisation des disques

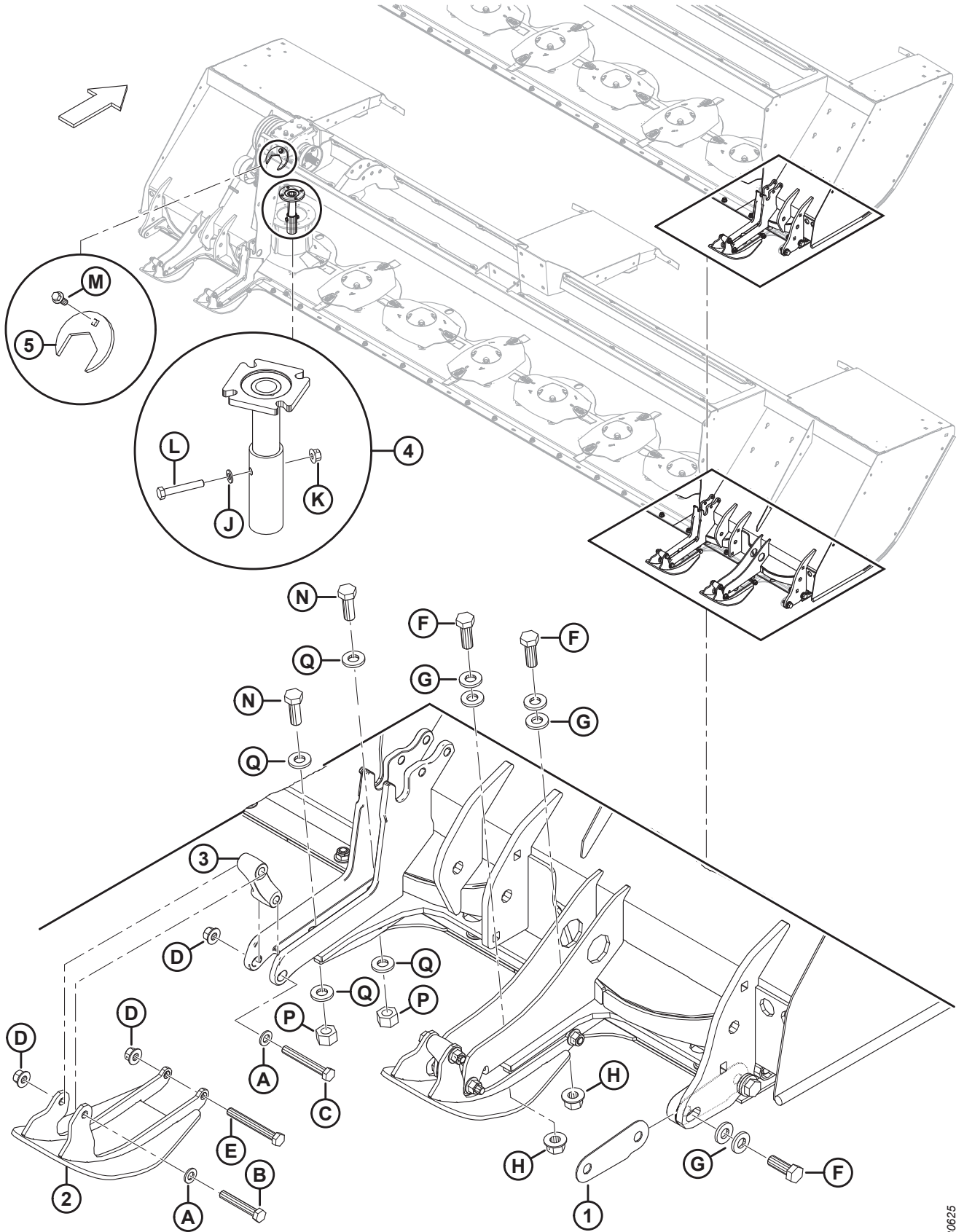


BARRE DE COUPE – OUTIL DE SYNCHRONISATION DES DISQUES

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	239049	OUTIL – SYNCHRONISATION DES DISQUES 1	1	
2	338995	OUTIL – SYNCHRONISATION DES DISQUES 2	1	
3	RÉF.	CLÉ – ÉCROU SAFECUT ³⁵	1	
A	197171	BOULON – TRCC M8 X 1,25 X 20-8,8-ZINC		
B	184709	RONDELLE – PLATE/LARGE		
C	135337	ÉCROU – HEX. À COL. VERROU CTR M8 × 1,25-8-AA1J		

35. Consultez la section *7 Barre de coupe au châssis (2017 et avant)*, page 23 ou la section *8 Barre de coupe au châssis (2018 et ultérieur)*, page 25.

7 Barre de coupe au châssis (2017 et avant)



1030625

BARRE DE COUPE AU CHÂSSIS (2017 ET AVANT)

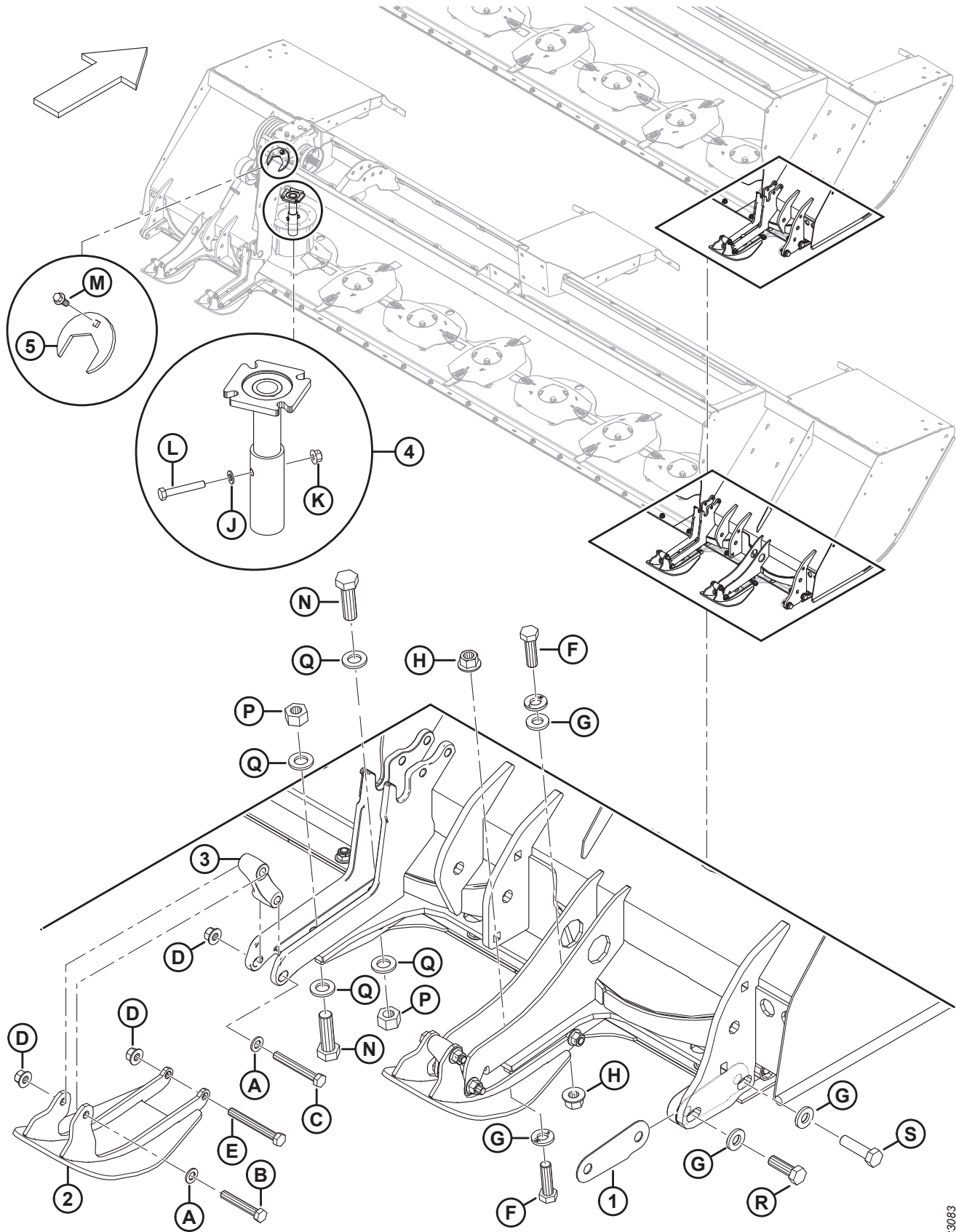
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté de disques 8/10	Numéro de série
1	247206	CALE – BARRE DE COUPE ³⁶	A/B	-321189
2	257096	PATIN – ENS. SOUDÉ	2/4	-321189
3	238147	BIELLE – FONTE	2/4	-321189
4	325683	ENSEMBLE – OUTIL, ALIGNEMENT DE L'ENTRAÎNEMENT ³⁷	A/B	-321189
5	246314	CLÉ – ÉCROU SAFECUT ³⁸	1/1	-321189
A	184714	RONDELLE – PLATE NORMALE M12-300HV-A3L		
B	135155	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 75-8,8-A3L		
C	184673	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 90-10,9-A3L		
D	136431	ÉCROU – HEX. À COL., VERROU CENTRAL, M12 X 1,75-10-A3L		
E	184672	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 100-10,9-A3L		
F	136132	BOULON – TÊTE HEX. M16 X 2 X 45-8,8-A3L		
G	320226	RONDELLE – TREMPÉE M16-300HV-ZINC		
H	136440	ÉCROU – À TETE HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M16 X 2-10-A3L		
J	184711	RONDELLE – PLATE RÉGULIÈRE M10-200HV-A3L		
K	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
L	108172	BOULON – TÊTE HEX. M10 X 1,5 X 65-8,8-A3L		
M	148798	BOULON – TÊTE HEX. À COL. M12 X 1,75 X 30-10,9-A3L		
N	136082	BOULON – 6 PANS HD TFL M20 X 2,5 X 50-8,8-A3L		
P	136124	ÉCROU – 6 PANS M20 X 2,5-10-A3L (2016 ET SUIVANTS)		
Q	320225	RONDELLE – TREMPÉE M20-300HV-ZINC		

36. Avant de serrer les boulons sur la barre de coupe, calez uniformément les deux côtés de la plateforme tel que requis pour obtenir un écart maximum de 2 mm de chaque côté.

37. Alignez le moyeu de la boîte en T et l'arbre d'entraînement de la barre de coupe à +/- 3,2 mm ou 1/8 po. Utilisez l'outil (MD n° 325683, non fourni avec la plateforme) pour obtenir un alignement correct. Cet ensemble inclut la quincaillerie (MD n° 184711, 135799, 108172).

38. La clé est fixée à la plateforme et sert à desserrer/serrer l'écrou spécial (MD n° 246612, 246613). Consultez la section *2 Barre de coupe – Disque huit et dix (2016 et suivants), page 5*.

8 Barre de coupe au châssis (2018 et ultérieur)



1033083

BARRE DE COUPE AU CHÂSSIS (2018 ET ULTÉRIEUR)

NOTE:

Sauf indication contraire, les quantités indiquées concernent les disques 8/10.

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté de disques 8/10	Numéro de série
1	247206	CALE – BARRE DE COUPE ³⁹	A/B	321190–
2	257096	PATIN – ENS. SOUDÉ	2/4	321190–
3	238147	BIELLE – FONTE	2/4	321190–
4	325683	ENSEMBLE – OUTIL, ALIGNEMENT DE L'ENTRAÎNEMENT ^{40 41}	A/B	321190–
5	246314	CLÉ – ÉCROU SAFECUT ⁴²	1/1	321190–
A	184714	RONDELLE – PLATE NORMALE M12-300HV-A3L		
B	135155	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 75-8,8-A3L		
C	184673	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 90-10,9-A3L		
D	136431	ÉCROU – HEX. À COL., VERROU CENTRAL, M12 X 1,75-10-A3L		
E	184672	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 100-10,9-A3L		
F	136717	BOULON – TÊTE HEX. M16 x 2 x 55-10,9		
G	320226	RONDELLE – TREMPÉE M16-300HV-ZINC		
H	136440	ÉCROU – À TETE HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M16 X 2-10-A3L		
J	184711	RONDELLE – PLATE RÉGULIÈRE M10-200HV-A3L		
K	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
L	108172	BOULON – TÊTE HEX. M10 X 1,5 X 65-8,8-A3L		
M	148798	BOULON – TÊTE HEX. À COL. M12 X 1,75 X 30-10,9-A3L		
N	136157	BOULON – TÊTE HEX. M20 x 2,5 x 65-10,9-AA1J		
P	136124	ÉCROU – HEX M20 X 2,5-10-A3L (2016 ET SUIVANTS)		
Q	320225	RONDELLE – TREMPÉE M20-300HV-ZINC		
R	184681	BOULON – TÊTE HEX. M16 X 2 X 50-8,8-AA1J		
S	136141	BOULON – TÊTE HEX. M16 X 2 X 60-8,8-AA1J		

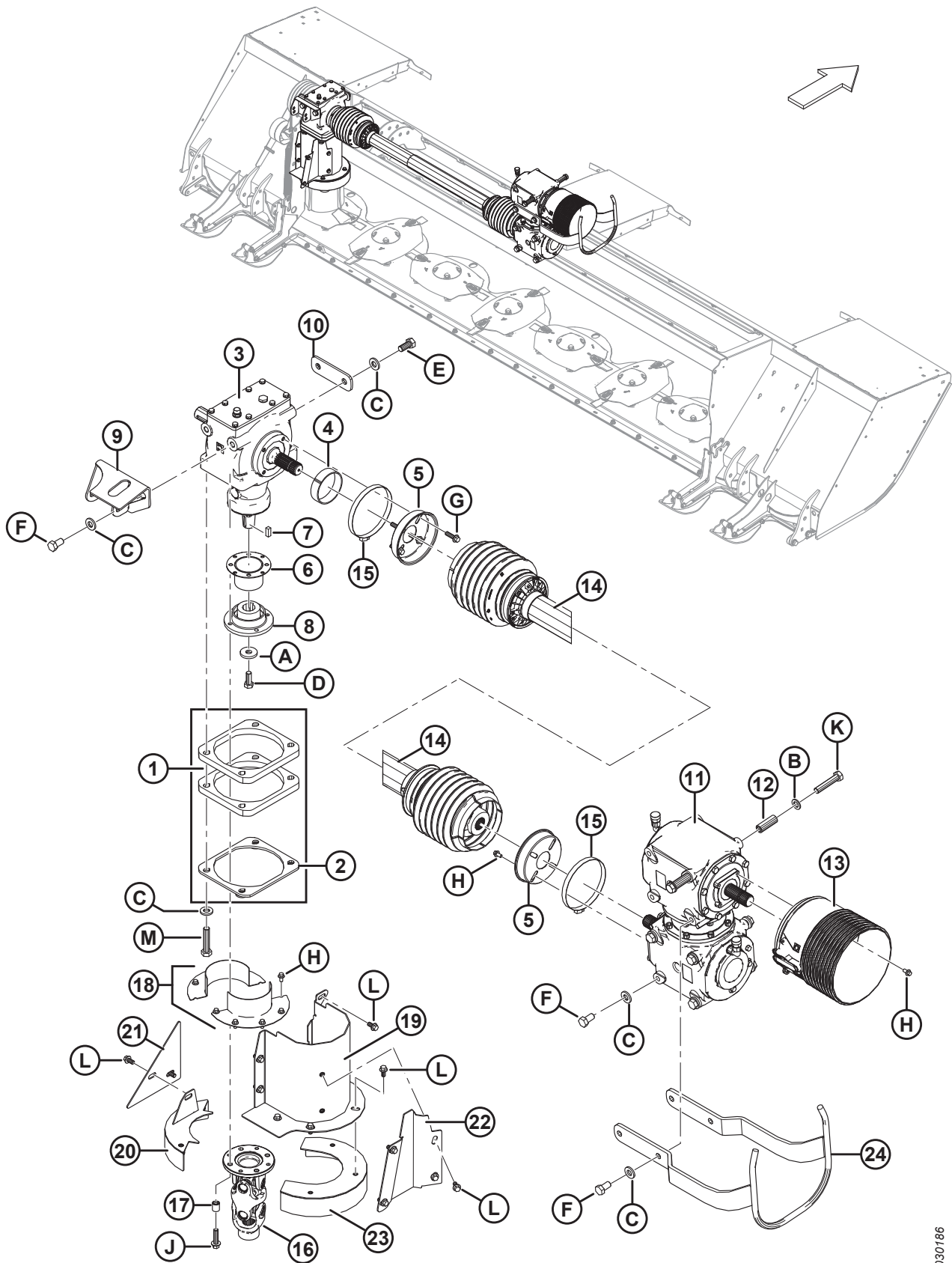
39. Avant de serrer les boulons sur la barre de coupe, calez uniformément les deux côtés de la plateforme tel que requis pour obtenir un écart maximum de 2 mm de chaque côté.

40. Cet ensemble inclut la quincaillerie (MD n° 184711, 135799, 108172).

41. Alignez le moyeu de la boîte en T et l'arbre d'entraînement de la barre de coupe à +/- 3,2 mm ou 1/8 po. Utilisez l'outil (MD n° 325683, non fourni avec la plateforme) pour obtenir un alignement correct. L'outil d'alignement de l'entraînement est également fourni avec les kits de barre de coupe (MD n° 238195, 259518) et le kit de boîte de vitesses (MD n° 259516).

42. La clé est fixée à la plateforme et sert à desserrer/serrer l'écrou spécial (MD n° 246612, 246613). Consultez la section [2 Barre de coupe – Disque huit et dix \(2016 et suivants\), page 5](#).

9 Entraînements mécaniques



1030186

ENTRAÎNEMENTS MÉCANIQUES

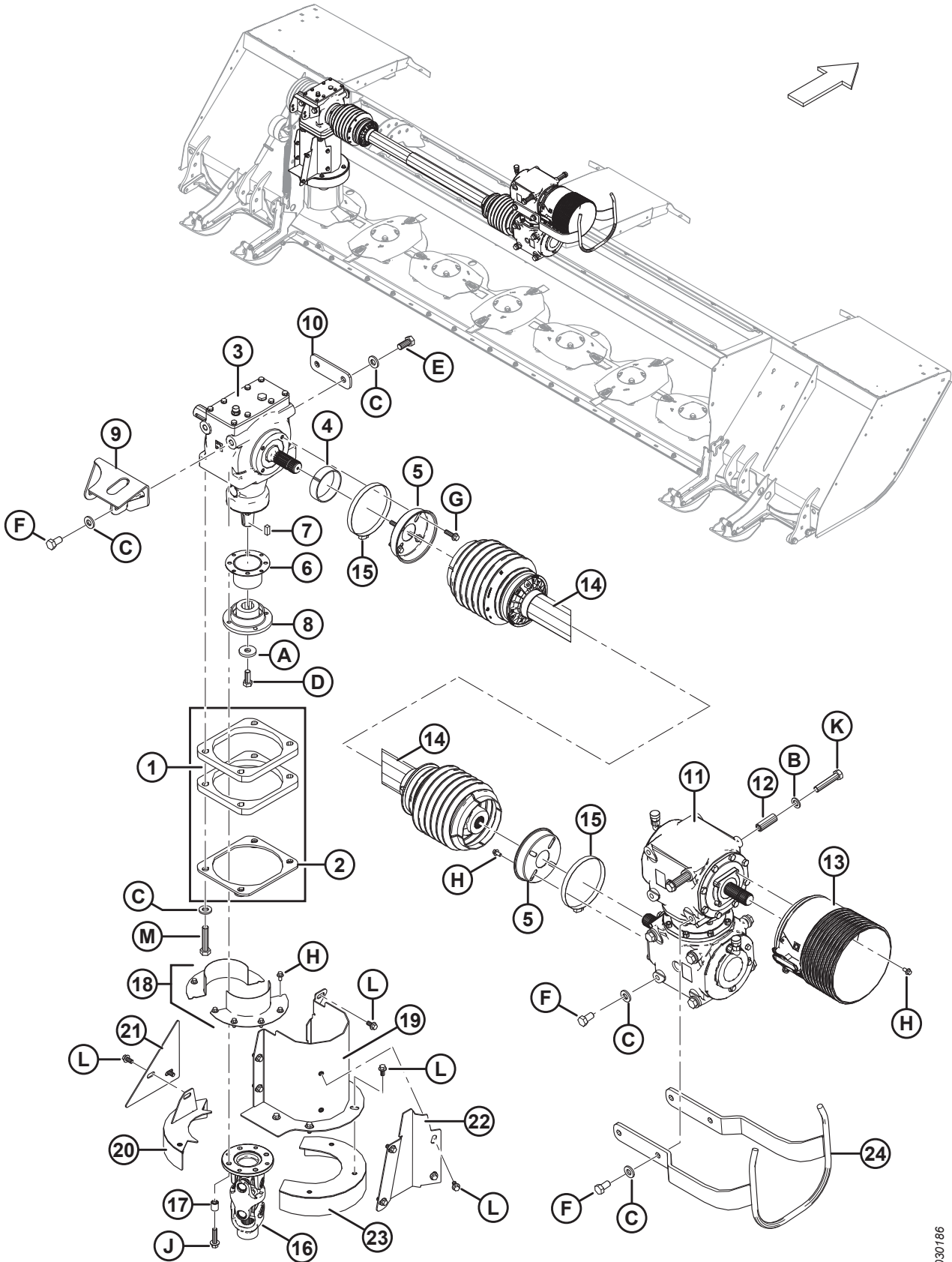
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	246100	PLAQUE – 19,1 MM DE LARGE (2015 UNIQUEMENT)	2	266820-285419
2	246101	PLAQUE – 6,4 MM DE LARGE (2015 UNIQUEMENT)	1	266820-285419
3	259516	KIT – BOÎTE DE VITESSES ⁴³	1	
4	246196	BAGUE D'ESPACEMENT – BOÎTE DE VITESSES	1	
5	246184	PLAQUE – BLINDAGE (ARBRE TRANSVERSAL)	2	
6	246087	BLINDAGE – ENS. SOUDÉ	1	
7	222269	CLAVETTE – CARRÉE, 0,375 PO LARGEUR, 0,75 PO LG	1	
8	247103	MOYEU – ENTRAÎNEMENT	1	
9	256375	SUPPORT – ENS. SOUDÉ	1	
10	247112	PLAQUE	1	
11	146783	ENTRAÎNEMENT – BOÎTE DE VITESSES ⁴⁴	1	
12	246167	BAGUE D'ESPACEMENT	2	
13	224438	BLINDAGE – BOÎTE DE VITESSES À EMBRAYAGE	1	
14	224595	TRANSMISSION – ARBRE TRANSVERSAL ⁴⁵	1	
15	135200	COLLIER – FLEXIBLE (DE 4,5 À 6,5 PO)	2	
16	259139	ENSEMBLE – TRANSMISSION	1	
	259142	ENSEMBLE – RACCORD GRAISSEUR DU CROISILLON CENTRAL	1	
	247120	ENSEMBLE – RACCORD GRAISSEUR DU CAPUCHON DE CROISILLON	1	
	247121	FOURCHE – CANNELÉE	1	
	247122	FOURCHE – BRIDE	1	
17	222291	BAGUE D'ESPACEMENT	4	
18	246691	BLINDAGE – TAMBOUR ENS. SOUDÉ	2	
	281497	BLINDAGE – TAMBOUR ENS. SOUDÉ (PETIT TAMBOUR)	2	
19	281981	BLINDAGE – VERTICAL ENS. SOUDÉ (PETIT TAMBOUR)	1	321190–
	247826	BLINDAGE – VERTICAL ENS. SOUDÉ (2016 ET ULTÉRIEUR)	1	285420–
	246785	BLINDAGE – VERTICAL ENS. SOUDÉ (2015 UNIQUEMENT)	1	266820-285419
20	246687	PLAQUE – ARRIÈRE ENS. SOUDÉ	1	
	281493	PLAQUE – ARRIÈRE ENS. SOUDÉ (PETIT TAMBOUR)	1	
21	281500	PLAQUE – COUVERCLE (PETIT TAMBOUR)	1	
	246770	PLAQUE – COUVERCLE	1	
22	281501	PLAQUE – BLINDAGE, ENTRAÎNEMENT VERTICAL (PETIT TAMBOUR)	1	321190–
	247827	PLAQUE – BLINDAGE, ENTRAÎNEMENT VERTICAL (2016 ET ULTÉRIEUR)	1	285420–
	247017	PLAQUE – BLINDAGE, ENTRAÎNEMENT VERTICAL (2015 UNIQUEMENT)	1	266820-285419

43. Le kit comprend la boîte de vitesse en T (NVS) et l'outil d'alignement de la barre de coupe (MD n° 325683). Pour les pièces de rechange, consultez la section [11 Boîte de vitesses en T – Pièces de rechange, page 33](#).

44. Pour les pièces de rechange, reportez-vous à la section [12 Entraînement et boîte de vitesses pivotante – Pièces de rechange, page 35](#).

45. Pour les pièces de rechange, reportez-vous à la section [10 Transmission de l'arbre transversal – Pièces de rechange, page 31](#).

ENTRAÎNEMENTS MÉCANIQUES

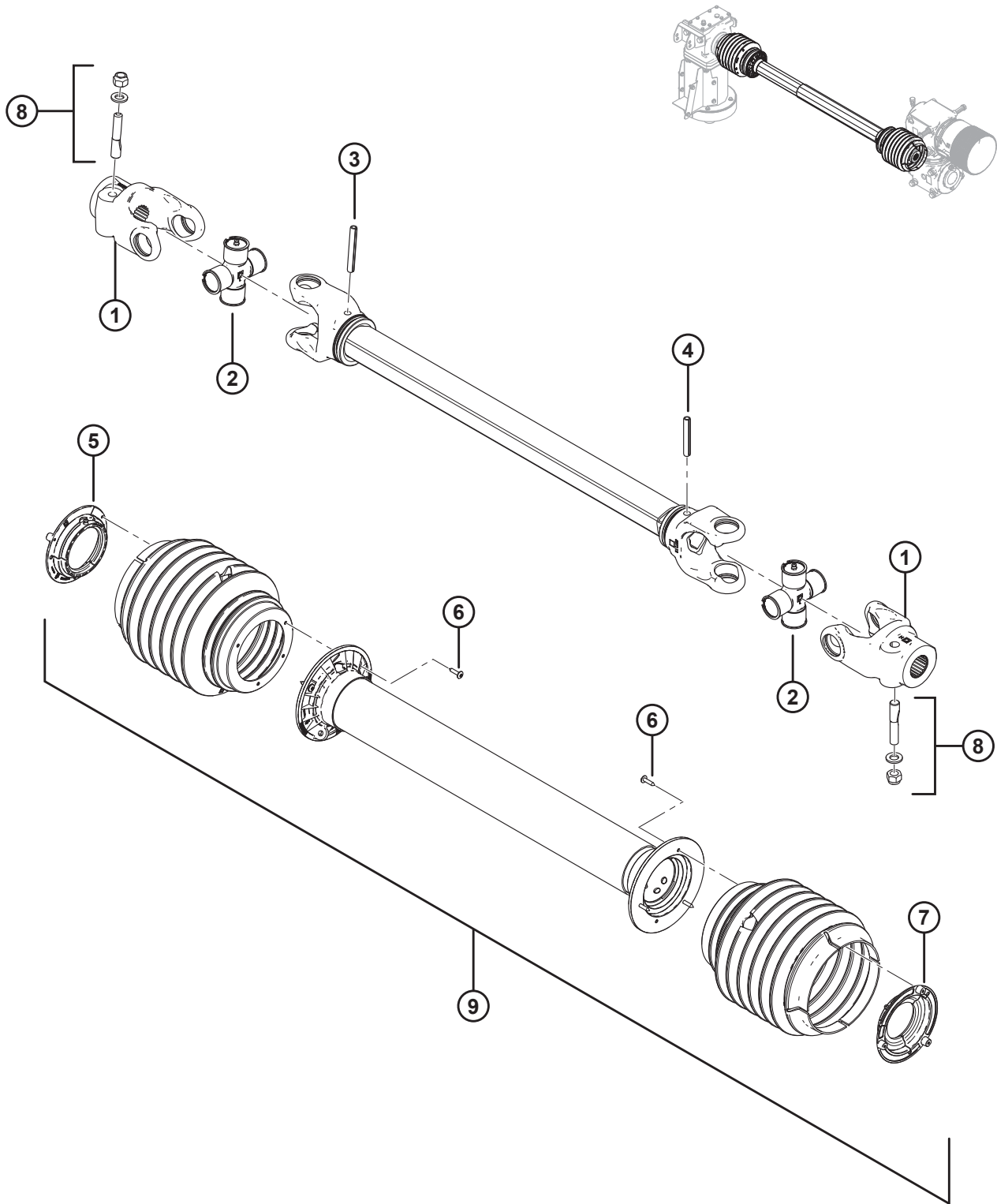


1030186

ENTRAÎNEMENTS MÉCANIQUES

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
23	281378	TAMBOUR – SUPÉRIEUR	1	
	281489	TAMBOUR – SUPÉRIEUR (PETIT TAMBOUR)	1	
24	281014	PROTECTION – ENS. SOUDÉ, TRANSMISSION (2016 ET ULTÉRIEUR)	1	285420–
A	4762	RONDELLE – PLATE		
B	184717	RONDELLE – PLATE NORMALE M16-200HV-A3L		
C	320226	RONDELLE – TREMPÉE M16-300HV-ZINC		
D	135491	BOULON – TÊTE HEX. TFL M14 X 2 X 35-8,8-A3L		
E	136137	BOULON – TÊTE HEX. TFL M16 X 2 X 35-8,8-A3L		
F	136143	BOULON – TÊTE HEX. TFL M16 X 2 X 30-10,9-A3L		
G	136211	BOULON – TÊTE HEX. FLG M10X 1,5 X 35-8,8-A3L		
H	136485	BOULON – TÊTE HEX. FLG HD TFL M8 X 1,25 X 16-8,8-A3L		
J	148799	BOULON – HH À EMBASE M12 X 1,75 X 45-10,9-A3L		
K	152602	BOULON – TÊTE HEX. M16 X 2 X 80-10,9-A3L		
L	152655	BOULON – TÊTE HEX. FLG M10X 1,5 X 20-8,8-A3L		
M	136143	BOULON – 6 PANS HD TFL M16 X 2 X 30-10,9-A3L (2016 ET ANTÉRIEUR)		285420–
	181511	BOULON – 6 PANS HD M16 X 2 X 75-10,9-A3L (2015 UNIQUEMENT)		266820-285419

10 Transmission de l'arbre transversal – Pièces de rechange



TRANSMISSION DE L'ARBRE TRANSVERSAL – PIÈCES DE RECHANGE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	224595	TRANSMISSION – ARBRE TRANSVERSAL ⁴⁶		
1	247124	FOURCHE ⁴⁷	2	
2	247123	KIT TRANSVERSAL	2	
3	256663	GOUPILLE DE ROULEMENT (10 X 75) ⁴⁸	1	
4	247126	GOUPILLE DE ROULEMENT (10 X 65) ⁴⁹	1	
5	247127	SUPPORT DE BLINDAGE (EXTÉRIEUR) ⁵⁰	1	
6	247128	VIS	6	
7	247129	SUPPORT DE BLINDAGE (INTÉRIEUR) ⁵¹	1	
8	247133	KIT – GOUPILLE CONIQUE (2 ENSEMBLES)	2	
9	247134	KIT DE BLINDAGE	1	
	247132	MANUEL D'INSTRUCTIONS	A/B	

46. Reportez-vous à la section *9 Entraînements mécaniques, page 27*.

47. Comprend les goupilles coniques (MD n° 247133).

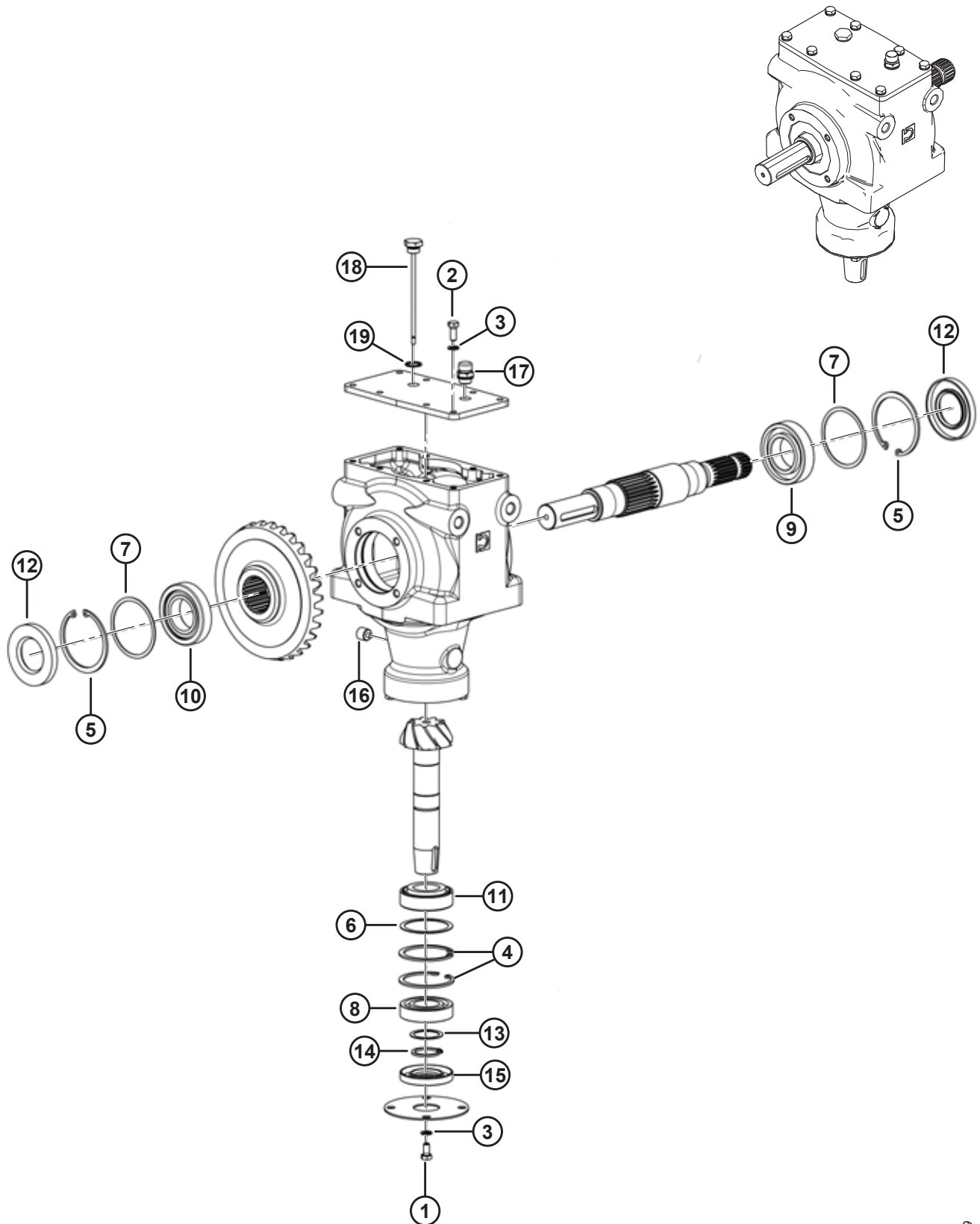
48. Goupille de roulement 10 x 75.

49. Goupille de roulement 10 x 65.

50. Support extérieur.

51. Support intérieur.

11 Boîte de vitesses en T – Pièces de rechange



BOÎTE DE VITESSES EN T – PIÈCES DE RECHANGE

NOTE:

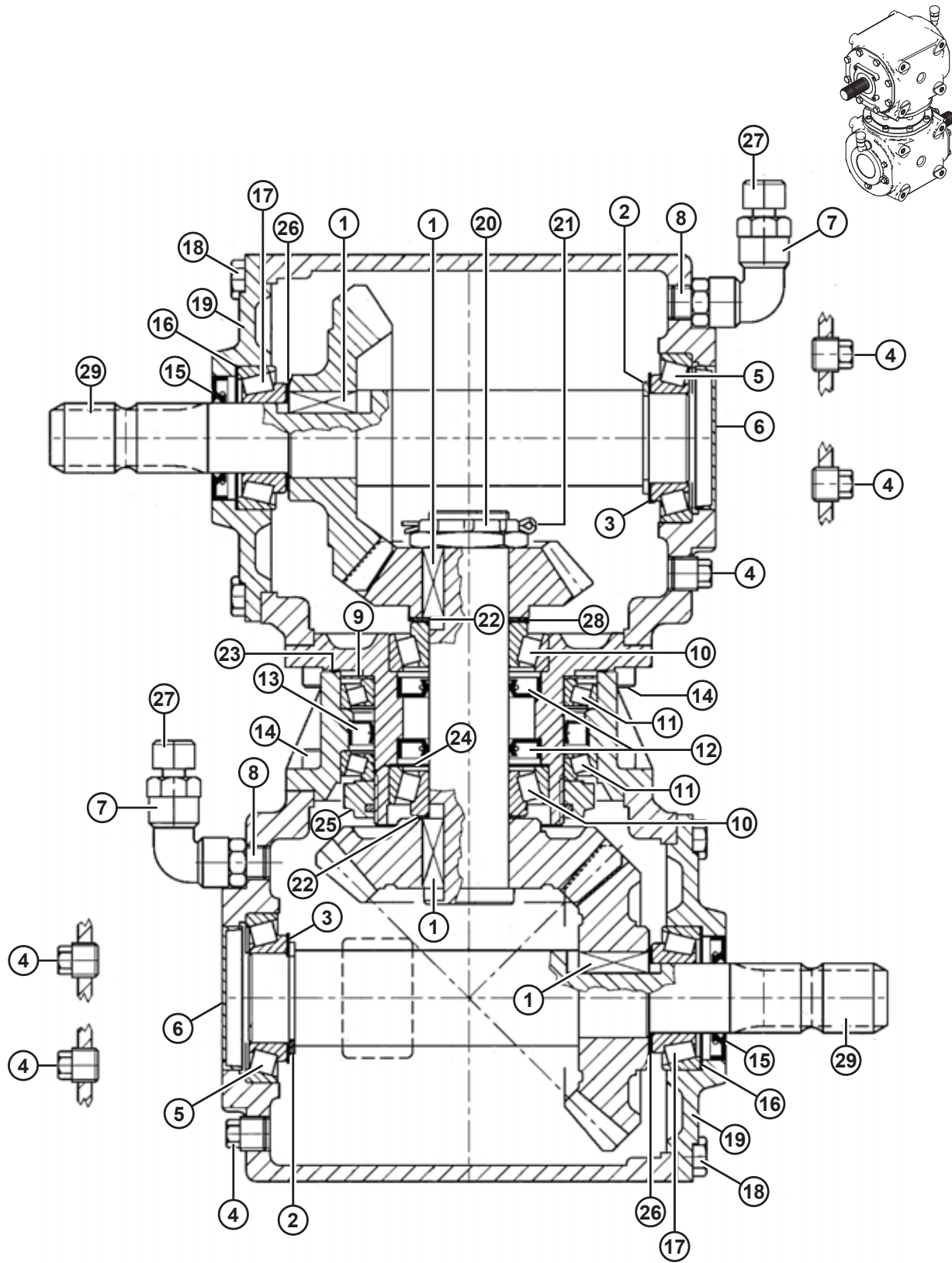
Les pièces figurant sur l'illustration, mais non mentionnées dans la liste sont des pièces non réparables. Elles sont illustrées à titre de référence uniquement.

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	259516	KIT – BOÎTIER EN T ^{52 53}		
1	247079	VIS – M8 X 16 X 1,25	4	
2	247080	VIS – M8 X 20 X 1,25	1	
3	247081	RONDELLE DE BLOCAGE – M8	5	
4	247082	CIRCLIP INTERNE – 72 X 2,5	2	
5	247083	CIRCLIP INTERNE – 85 X 3	2	
6	247084	CALE – ALÉSAGE 72 MM	1	
7	247085	CALE – ALÉSAGE 83 MM	2	
8	246082	ROULEMENT À BILLES – CYLINDRIQUE (45 X 85 X 19)	1	
9	246084	ROULEMENT À BILLES – CYLINDRIQUE (35 X 72 X 17)	1	
10	246080	ROULEMENT – TRANSVERSAL (45 X 85 X 20,75)	1	
11	246083	ROULEMENT – CONIQUE (35 X 72 X 24,25)	1	
12	246085	JOINT – TRANSVERSAL (CAOUTCHOUC)	2	
13	247091	CALE – 35 MM	1	
14	247094	CIRCLIP EXTERNE – 35 X 2,5	1	
15	247095	JOINT – CAOUTCHOUC (35 X 72 X 10)	1	
16	247096	BOUCHON – 3/8 PO AIMANT	1	
17	246086	BOUCHON – 3/8 PO RENIFLARD, C/AV. JOINT	1	
18	247099	BOUCHON – JAUGE (3/8 PO)	1	
19	247100	JOINT	1	

52. Pour une liste des pièces d'usure, voir la section *9 Entraînements mécaniques, page 27*.

53. Le kit comprend aussi un outil d'alignement de l'entraînement (MD n° 325683) ; reportez-vous aux sections *Barre de coupe au châssis (2017 et avant)* et *Barre de coupe au châssis (2018 et ultérieur)*.

12 Entraînement et boîte de vitesses pivotante – Pièces de rechange



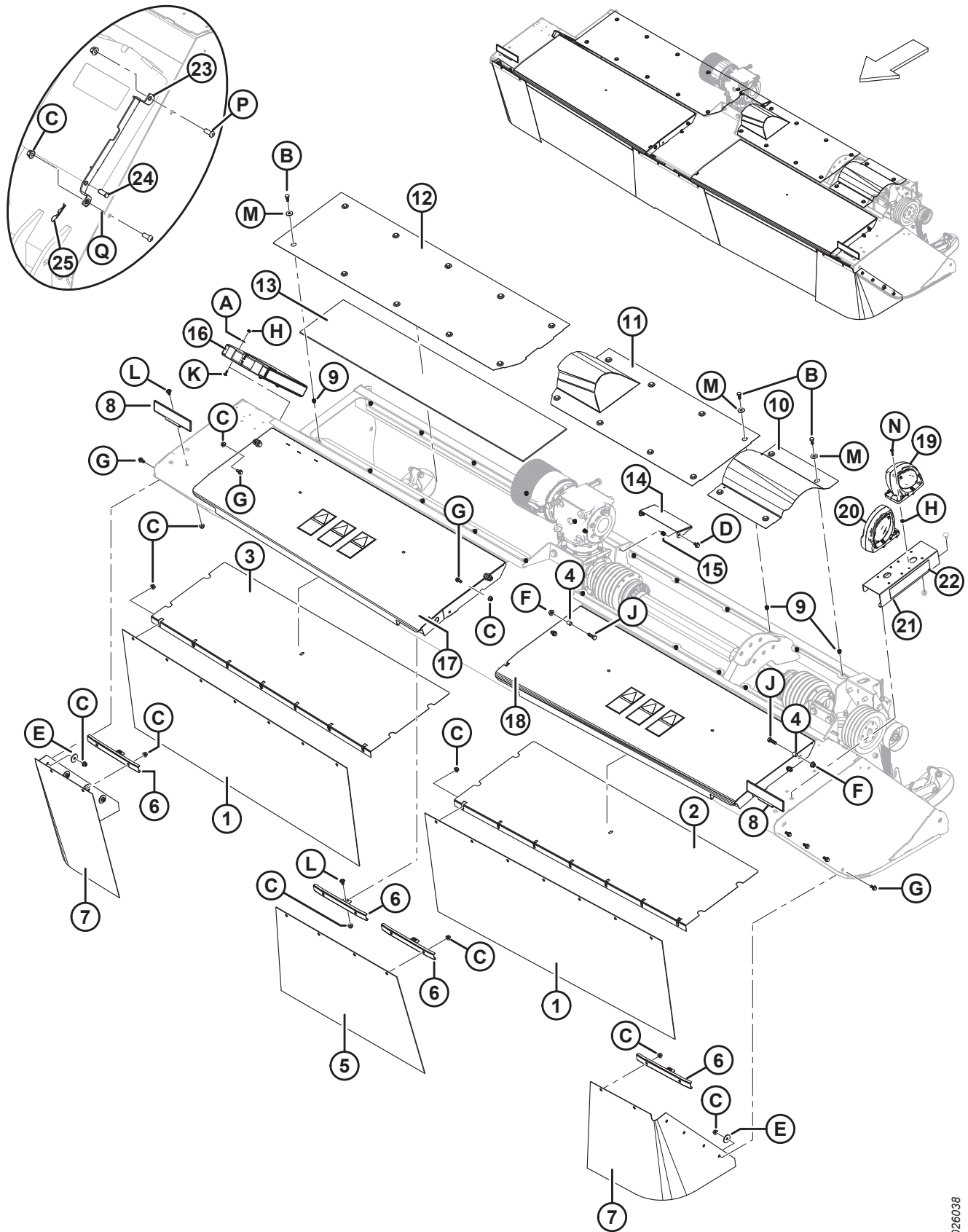
ENTRAÎNEMENT ET BOÎTE DE VITESSES PIVOTANTE – PIÈCES DE RECHANGE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	146783	ENTRAÎNEMENT – BOÎTE DE VITESSES ⁵⁴		
	146784	ENTRAÎNEMENT – BOÎTE DE VITESSES, PIVOTANTE (ATTELAGE) ⁵⁵		
1	247031	CLAVETTE – PARALLÈLE (12 MM DE LARGE)	4	
2	247039	BAGUE – DE RETENUE EXTERNE	2	
3	247040	CALE – 45,3 X 65,3	2	
4	247041	BOUCHON – 3/8 PO	6	
5	247042	ROULEMENT – À BILLES	2	
6	247043	CAPUCHON – ACIER (72 X 10)	2	
7	247044	COUDE – 90 ° (3/8 PO)	2	
8	247045	CONNECTEUR – 3/8 PO	2	
9	247046	RONDELLE – PROTECTRICE	1	
10	247047	ROULEMENT – À BILLES	2	
11	247048	ROULEMENT – À BILLES	2	
12	247049	JOINT – HUILE (CAOUTCHOUC)	2	
13	247050	JOINT – HUILE (CAOUTCHOUC, 95 X 120 X 12)	1	
14	247051	BOULON – TÊTE HEXAGONALE, M10-1,5, 25 MM LG, ZINGUÉ	16	
15	247053	JOINT – DOUBLE LÈVRE (35 X 62 X 8)	2	
16	247054	CALE – 60,3 X 70,7	2	
17	247055	ROULEMENT – À BILLES, CYLINDRIQUE	2	
18	247056	BOULON – TÊTE HEXAGONALE, M10-1,5, 22 MM LG, ZINGUÉ	16	
19	247057	CAPOT	2	
20	247059	ÉCROU – A TÊTE HEXAGONALE STANDARD, M40-1,5, ZINGUÉ	1	
21	247060	GOUPILLE – FENDUE (B4 X 60)	1	
22	247061	CALE – 40,3 X 51,5	2	
23	247063	JOINT TORIQUE	1	
24	247065	CALE – 69 X 79,9	1	
25	247066	ÉCROU-FREIN – M95 X 2 H18,5	1	
26	247067	CALE – 35,3 X 1,3	2	
27	236994	BOUCHON – REMPLISSAGE D’HUILE (3/8 PO)	2	
28	247071	CALE (BOÎTE DE VITESSES PIVOTANTE UNIQUEMENT)	1	
	247135	CALE (BOÎTE D’ENTRAÎNEMENT UNIQUEMENT)	1	
29	238103	ARBRE – CANNELÉ, BOÎTE DE VITESSES	2	

54. Reportez-vous à la section *9 Entraînements mécaniques, page 27.*

55. Reportez-vous à la section *29 Attelage – Entraînement mécanique, page 91.*

13 Blindages de la plateforme



BLINDAGES DE LA PLATEFORME

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	223883	BLINDAGE – PORTE, CAOUTCHOUC	2	
2	246388	REVÊTEMENT – CAPOT CG	1	
3	224471	REVÊTEMENT – CAPOT CD	1	
4	224313	BAGUE D'ESPACEMENT	4	
5	223884	BLINDAGE – CENTRAL, CAOUTCHOUC	1	
6	224686	SUPPORT – BLINDAGE AVANT	4	
7	223904	BLINDAGE – COIN, CAOUTCHOUC 13 PI	2	
	223888	BLINDAGE – COIN, CAOUTCHOUC 16 PI	2	
8	246873	ENSEMBLE – RÉFLECTEUR ⁵⁶	2	
	115146	RÉFLECTEUR – AMBRE		
9	136843	ÉCROU À RIVET – M10 X 1,5 HEX. M10 0,7-3,8	22	
10	246858	BLINDAGE – SUPÉRIEUR	1	
11	246878	ENSEMBLE – BLINDAGE SUPÉRIEUR C/AV. AUTOCOLLANTS	1	
12	246880	ENSEMBLE – BLINDAGE SUPÉRIEUR C/AV. AUTOCOLLANTS	1	
13	246346	REVÊTEMENT – CHÂSSIS	1	
14	246413	BLINDAGE – ARRIÈRE	1	
15	136876	INSERT – HEX M10 (REBORD FIN)	2	
16	118234	ÉTUI – MANUEL	1	
	184372	AUTOCOLLANT – LIRE LE MANUEL	1	
17	246876	ENSEMBLE – CAPOT CD AVEC AUTOCOLLANTS ⁵⁷	1	
18	246874	ENSEMBLE – CAPOT CG AVEC AUTOCOLLANTS ⁵⁸	1	
19	203547	FEU – DÉGAGEMENT, CONNECTEUR DT	1	
20	203548	FEU – ARRIÈRE CG, CONNECTEUR DT	1	
21	223185	ENSEMBLE-SUPPORT DOUBLE LAMPE, CG ⁵⁹	1	
22	115147	RÉFLECTEUR – ROUGE	1	
23	183866	SUPPORT – MONTAGE EN TROIS QUARTS DE CERCLE	1	
24	281931	GOUPILLE – CHAPE 7/16 X 1	1	
25	15380	GOUPILLE – ÉPINGLE	1	
A	18596	RONDELLE – PLATE SAE 9/32 DI X 5/8 PO DE ZP		
B	30627	BOULON – TÊTE HEX. TFL M10 X 1,5 X 25-8,8-A3L		
C	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
D	136151	BOULON – TÊTE HEX. FLG HD TFL M10 X 1,5 X 16-8,8-A3L		
E	42592	RONDELLE – PLATE DIA. INT. 13,5 MM X DIA. EXT. 47 MM ZP		
F	148645	ÉCROU – DE BLOCAGE HEX. À COL. STVR M12 X 1,75-10-A3L		
G	152655	BOULON – TÊTE HEX. FLG M10X 1,5 X 20-8,8-A3L		

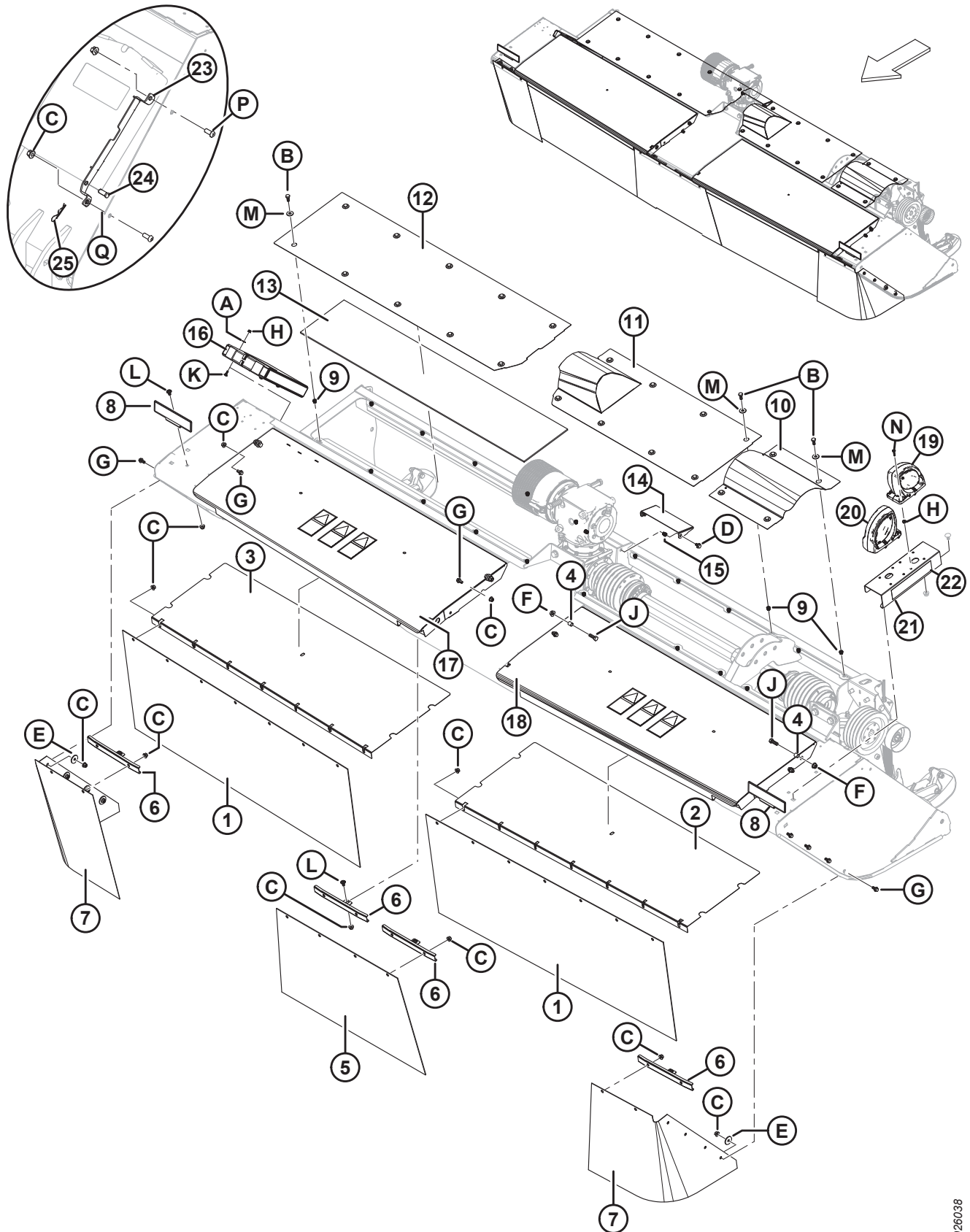
56. L'ensemble comprend un réflecteur orange (MD n° 115146).

57. L'ensemble comprend les autocollants (MD n° 246997, 194466, 247167, et 194465).

58. L'ensemble comprend les autocollants pour R116 (MD n° 247004) et R113 (MD n° 246998) ainsi que les autocollants (MD n° 194466, 247167, et 194465).

59. L'ensemble comprend un réflecteur rouge (MD n° 115147).

BLINDAGES DE LA PLATEFORME

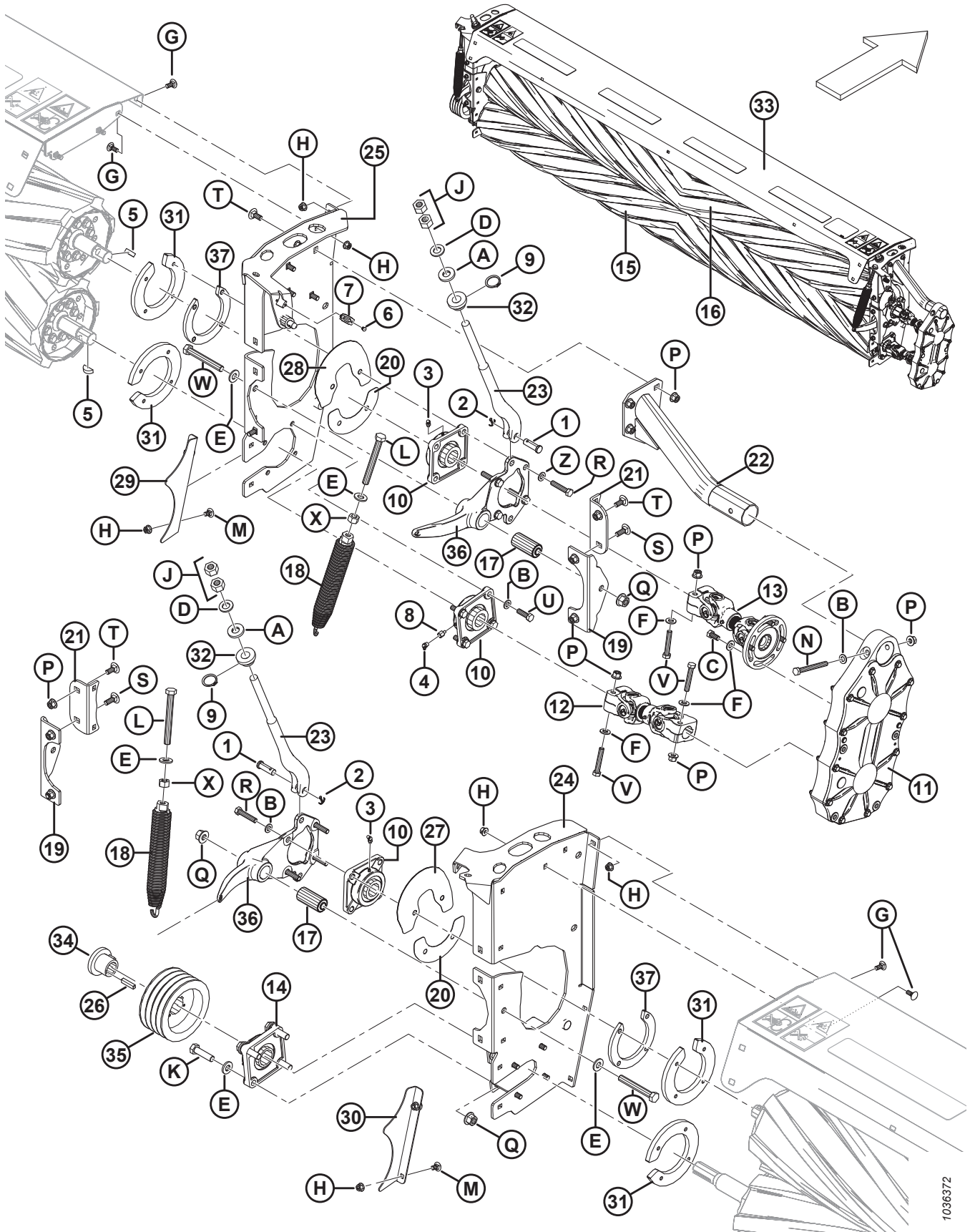


1026038

BLINDAGES DE LA PLATEFORME

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
H	152668	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M6 X 1-8-A2L		
J	152730	BOULON – TÊTE HEX. TFL M12 X 1,75 X 35-10,9-A3L		
K	184641	BOULON – TRCC M6 X 1 X 20-8,8-A2L		
L	184657	BOULON – TRCCC M10 X 1,5 X 20-8,8-A3L		
M	184712	RONDELLE – PLATE GRANDE M10-200HV-A3L		
N	136252	VIS – TÊTE BOMBÉE M6 X 1 X 25-4,8-H-A2L		
P	135852	VIS – TÊTE RONDE HEX. M10 X 1,5 X 25-10,9-AA1J		
Q	184711	RONDELLE – PLATE NORMALE M10-200HV-AA1J		

14 Conditionneur à rouleaux – Polyuréthane/Acier (2015)



1036372

CONDITIONNEUR À ROULEAUX – POLYURÉTHANE/ACIER (2015)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	18620	AXE – CHAPE	2	266820-285419
2	18648	GOUPILLE – FENDUE 3/16 DIA × 1,25 ZP	2	266820-285419
3	21301	RACCORD – DE LUBRIFICATION	2	266820-285419
4	30087	RACCORD – GRAISSAGE 45° 1/8 NPT	1	266820-285419
5	30836	CLAVETTE – WOODRUFF (3/8 X 1 1/4 NOM.)	2	266820-285419
6	113799	RIVET – POP	2	266820-285419
7	RÉF.	CLIP – TOLÉRANCE ⁶⁰	1	266820 à 285419
8	136616	RACCORD – LUBRIFICATION, ADAPTATEUR DROIT	1	266820-285419
9	136832	BAGUE – DE RETENUE EXT., RENFORCÉE	2	266820-285419
10	221716	CARTER – À EMBASE	3	266820-285419
11	307211	ENTRAÎNEMENT – PIGNON (SYNCHRONISATION DES ROULEAUX DU CONDITIONNEUR) ⁶¹	1	266820-285419
12	221765	TRANSMISSION – INFÉRIEURE	1	266820-285419
13	221768	TRANSMISSION – SUPÉRIEURE	1	266820-285419
14	221769	CARTER – À EMBASE	1	266820-285419
15	221937	ENSEMBLE – INFÉRIEUR (POLY UNIQUEMENT) ⁶²	1	266820 à 285419
	247837	KIT – ROULEAU INFÉRIEUR EN ACIER ⁶³	1	266820-285419
16	221938	ENSEMBLE – SUPÉRIEUR (POLY UNIQUEMENT) ⁶²	1	266820 à 285419
	247836	KIT – ROULEAU SUPÉRIEUR EN ACIER ⁶³	1	266820-285419
17	222658	BAGUE – CAOUTCHOUC	2	266820-285419
18	222664	ENSEMBLE – RESSORT	2	266820-285419
19	222988	SUPPORT – PIVOT	2	266820-285419
20	223389	BLINDAGE – BRAS DU ROULEAU, INFÉRIEUR	2	266820-285419
21	223406	ANGLE – PANNEAU DU CONDITIONNEUR	2	266820-285419
22	223467	SUPPORT – ASS. SOUDÉ	1	266820-285419
23	247259	BUTÉE – USINAGE	2	266820-285419
24	224554	PANNEAU CG – AVEC AUTOCOLLANTS	1	266820-285419
25	247856	PANNEAU CG – AVEC AUTOCOLLANTS	1	266820-285419
26	246424	CLÉ – 10 MM X 8 MM X 45 MM	1	266820-285419
27	246509	BLINDAGE – CG C/AC AUTOCOLLANT	1	266820-285419
28	246510	BLINDAGE – CD C/AC AUTOCOLLANT	1	266820-285419
29	246751	PROTECTION – CD (POLY UNIQUEMENT) ⁶²	1	266820 à 285419
	246747	GARDE – CD (ACIER UNIQUEMENT) ⁶⁴	1	266820 à 285419
30	246752	PROTECTION – CG (POLY UNIQUEMENT) ⁶²	1	266820 à 285419
	246748	PROTECTION – CG (ACIER UNIQUEMENT) ⁶⁴	1	266820 à 285419

60. Le clip de tolérance (MD n° 135813) est remplacé par l'assemblage du loquet (MD n° 320524), qui comprend le loquet (NVS), le clip de tolérance (NVS), et l'écrou du loquet (NVS).

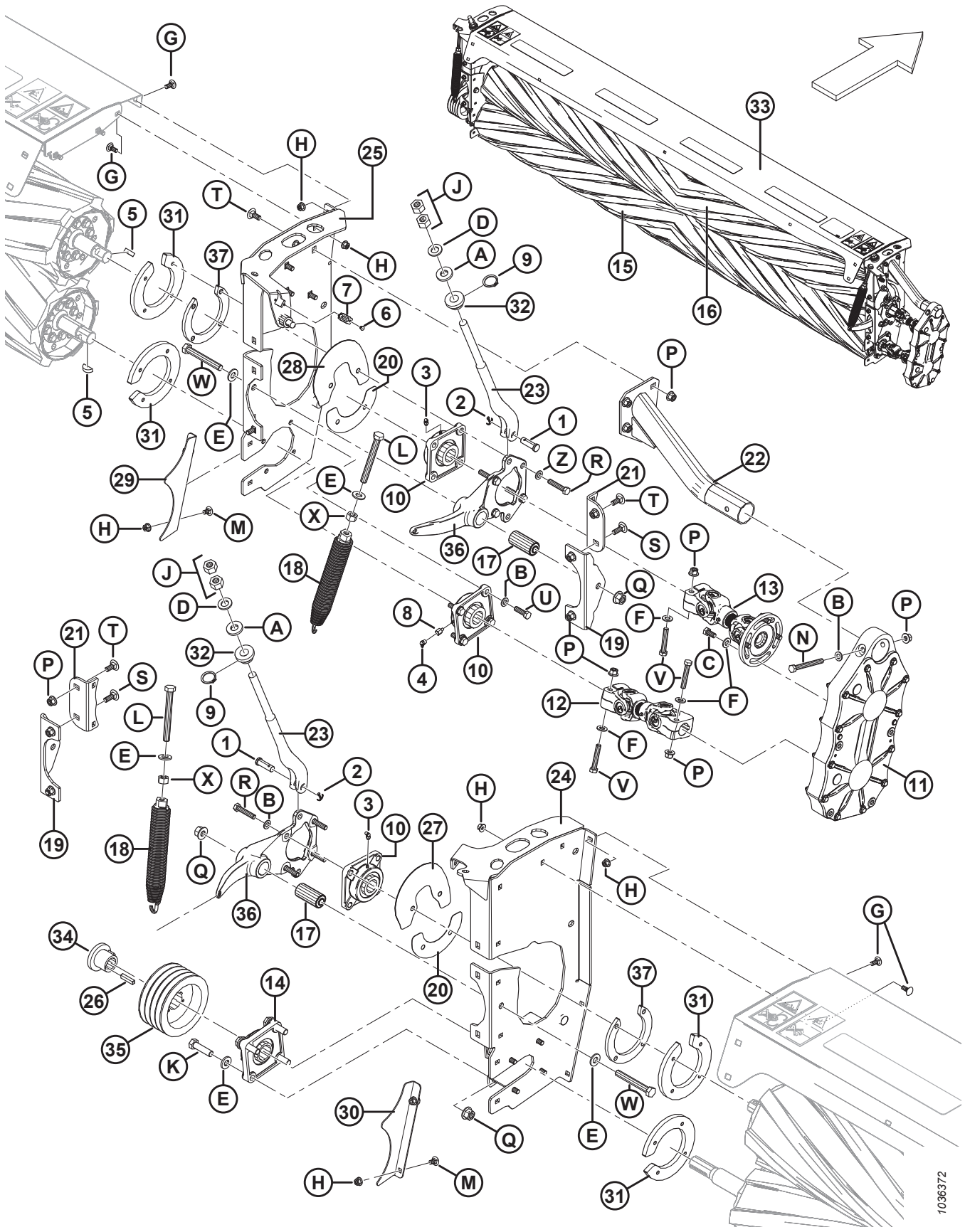
61. Pour les pièces de rechange, reportez-vous à la partie *17 Conditionneur à rouleaux – Pièces de rechange de l'entraînement par engrenages, page 53.*

62. Pour rouleau de polyuréthane uniquement.

63. Le kit est destiné aux modèles de l'année 2015 uniquement.

64. Pour rouleau en acier uniquement.

CONDITIONNEUR À ROULEAUX – POLYURÉTHANE/ACIER (2015)



1036372

CONDITIONNEUR À ROULEAUX – POLYURÉTHANE/ACIER (2015)

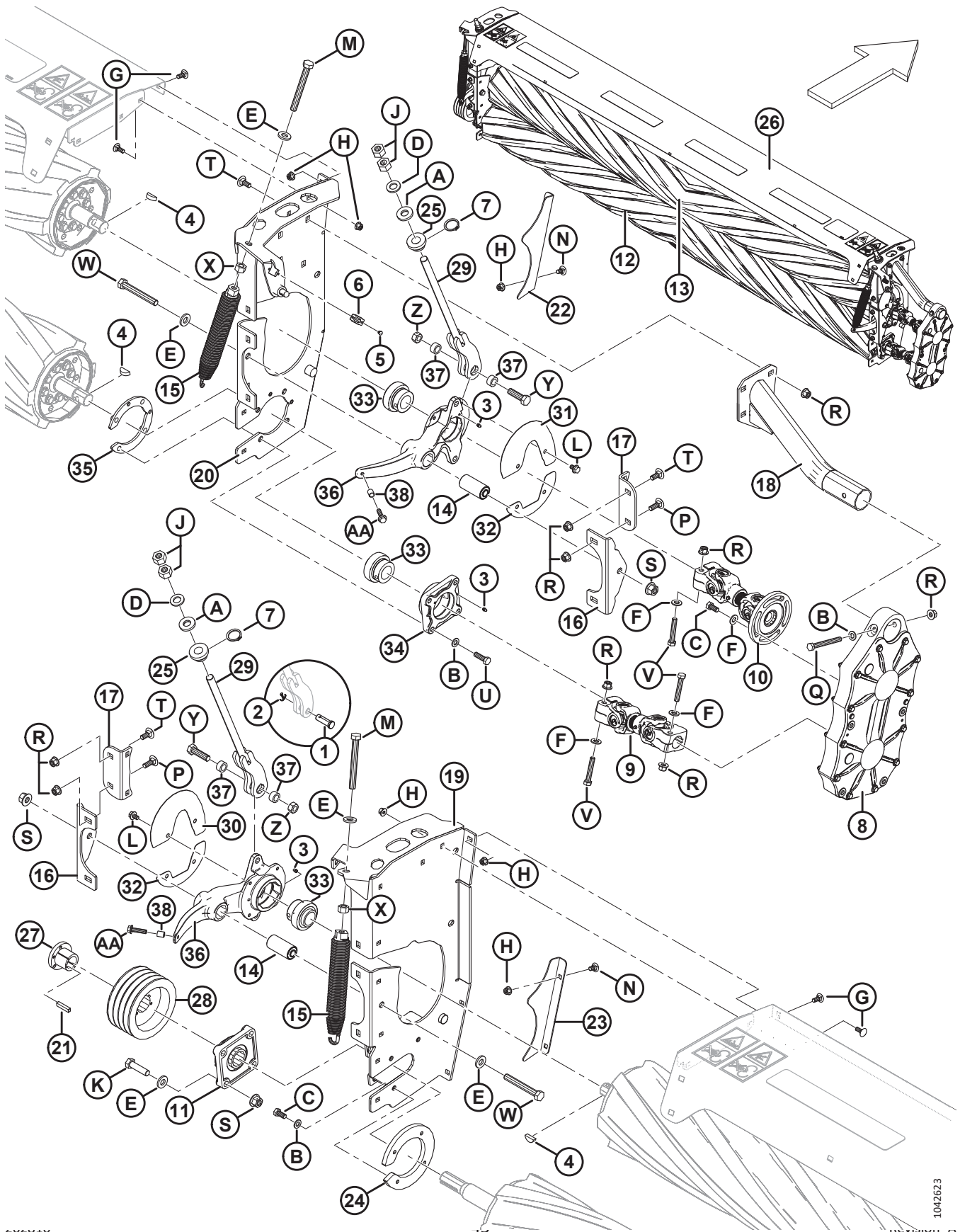
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
31	281325	BRIDE – SERRAGE, USINÉE (POLY UNIQUEMENT) ⁶²	4	266820 à 285419
	281324	BRIDE – SERRAGE, USINÉE (ACIER UNIQUEMENT) ⁶⁴	4	266820 à 285419
32	246799	BUTÉE – PLASTIQUE	2	266820-285419
33	256581	ENS. – CAPOT DU COND. À ROULEAUX AVEC ANTIDÉRAPANTS ⁶⁵	1	266820 à 285419
34	246844	BAGUE	1	266820-285419
35	246847	POULIE – 4 HB	1	266820-285419
36	247841	KIT – BRAS DE ROULEAU ⁶⁶	2	266820-285419
37	246762	PLAQUE – ÉCARTEMENT (BOÎTIER DE ROULEMENT) ⁶⁷	2	266820 à 285419
A	16235	RONDELLE – PLATE		
B	184714	RONDELLE – PLATE NORMALE M12-300HV-A3L		
C	50155	BOULON – TÊTE HEX. TFL M12 X 1,75 X 25-8,8-A3L		
D	320225	RONDELLE – TREMPÉE M20-300HV-ZINC		
E	320226	RONDELLE – TREMPÉE M16-300HV-ZINC		
F	135369	RONDELLE – TREMPÉE		
G	135785	BOULON – TRCC M10 X 1,5 X 25-8,8-A3L		
H	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
J	136124	BOULON – HEX. M20 X 2,5-10-A3L		
K	136141	BOULON – TÊTE HEX. M16 X 2 X 60-8,8-A3L		
L	136172	BOULON – TÊTE HEX. TFL M16 X 2 X 140-8,8-A3L		
M	136178	BOULON – TRCC M10 X 1,5 X 20-8,8-A3L		
N	136423	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 110-8,8-A3L		
P	136431	ÉCROU – 6 PANS COLLERETTE CTR LOC M12 X 1,75-10-A3L		
Q	136440	ÉCROU – À TÊTE HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M16 X 2-10-A3L		
R	152274	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 60-8,8-A3L		
S	136291	BOULON – TRCC TFL M12 X 1,75 X 35-8,8-A3L		
T	184667	BOULON – TRCC M12 X 1,75 X 30-8,8-A3L		
U	184669	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 40-8,8-A3L		
V	184675	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 70-8,8-A3L		
W	184678	BOULON – TÊTE HEX. M16 X 2 X 120-8,8-A3L		
X	184699	ÉCROU – HEX. M16 X 2-8-A3L		

65. Était auparavant le capot (MD n° 246831), qui a été remplacé par le capot (MD n° 256581). Vous pouvez commander le capot (MD n° 246831) jusqu'à épuisement du stock, puis commander un capot (MD n° 256581).

66. Le kit est destiné aux modèles de l'année 2015 uniquement.

67. La plaque d'écartement (MD n° 246762) est pour le boîtier de roulement.

15 Conditionneur à rouleaux – Polyuréthane/Acier (2016 et suivants)



CONDITIONNEUR À ROULEAUX – POLYURÉTHANE/ACIER (2016 ET SUIVANTS)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	18620	GOUPILLE – CHAPE ⁶⁸	2	285420 à 486189
2	18648	GOUPILLE – FENDUE 3/16 DIAM. × 1,25 ZP ⁶⁸	2	285420 à 486189
3	18671	RACCORD – GRAISSAGE 1/4 28 UNF	3	285420–
4	30836	CLAVETTE – WOODRUFF (3/8 X 1 1/4 NOM.)	3	285420–
5	113799	RIVET – POP	2	285420–
6	RÉF.	CLIP – TOLÉRANCE ⁶⁹	1	285420–
7	136832	BAGUE – DE RETENUE EXT., RENFORCÉE	2	285420–
8	307211	ENTRAÎNEMENT – PIGNON (SYNCHRONISATION DES ROULEAUX DU CONDITIONNEUR) ⁷⁰	1	285420–
9	221765	TRANSMISSION – INFÉRIEURE	1	285420–
10	221768	TRANSMISSION – SUPÉRIEURE	1	285420–
11	221769	CARTER – À EMBASE	1	285420–
12	221937	ENS. ROULEAU – ROULEAU INFÉRIEUR POLY ⁷¹	1	285420–
	259592	ENS. ROULEAU – ROULEAU INFÉRIEUR ACIER ⁷²	1	285420–
13	221938	ENSEMBLE DES ROULEAUX – ROULEAU SUPÉRIEUR POLY ⁷¹	1	285420–
	247832	ENS. ROULEAU – ROULEAU SUPÉRIEUR ACIER ⁷³	1	285420–
14	222658	BAGUE – CAOUTCHOUC	2	285420–
15	222664	ENSEMBLE – RESSORT	2	285420–
16	222988	SUPPORT – PIVOT	2	285420–
17	223406	ANGLE – PANNEAU DU CONDITIONNEUR	2	285420–
18	223467	SUPPORT – ASS. SOUDÉ	1	285420–
19	224554	PANNEAU CG – ENS. AVEC AUTOCOLLANTS	1	285420–
20	247856	PANNEAU CD – ENS. AVEC AUTOCOLLANTS	1	285420–
21	246424	CLÉ – 10 MM X 8 MM X 45 MM	1	285420–
22	246751	PROTECTION – CD, ROULEAU POLY ⁷¹	1	285420–
	246747	PROTECTION – CD, ROULEAU ACIER ⁷³	1	285420–
23	246752	PROTECTION – CG, ROULEAU POLY ⁷¹	1	285420–
	246748	PROTECTION – CG, ROULEAU ACIER ⁷³	1	285420–
24	281325	BRIDE – SERRAGE, ROULEAU POLY ⁷¹	1	285420–
	281324	BRIDE – SERRAGE, ROULEAU ACIER ⁷³	1	285420–
25	246799	BUTÉE – PLASTIQUE	2	285420–
26	256581	ENS. – CAPOT DU COND. À ROULEAUX AVEC ANTIDÉRAPANTS ⁷⁴	1	285420–

68. Utilisée sur la butée de rouleau du modèle de l'année 2023 et modèles antérieurs (MD n° 247259).

69. Le clip de tolérance (MD n° 135813) est remplacé par l'assemblage du loquet (MD n° 320524), qui comprend le loquet (NVS), le clip de tolérance (NVS), et l'écrou du loquet (NVS).

70. Pour les pièces d'usure, reportez-vous à la section *17 Conditionneur à rouleaux – Pièces de rechange de l'entraînement par engrenages, page 53*.

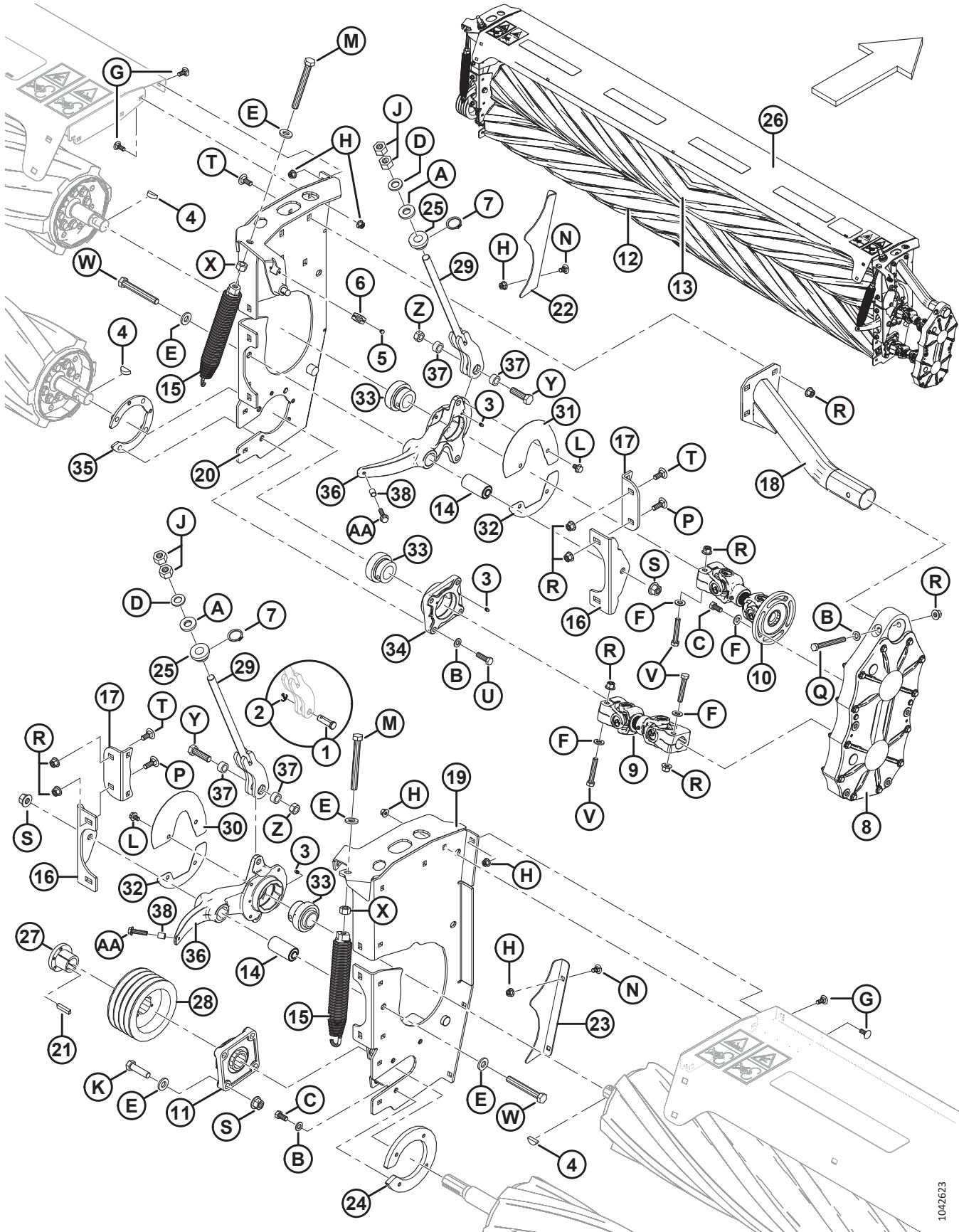
71. Pour rouleau en polyuréthane uniquement.

72. Était auparavant le rouleau inférieur en acier (MD n° 307889), qui a été remplacé par le rouleau inférieur en acier (MD n° 259592). Vous pouvez commander le rouleau inférieur en acier (MD n° 307889) jusqu'à épuisement du stock, puis commander le rouleau inférieur en acier (MD n° 259592).

73. Pour rouleau en acier uniquement.

74. Était auparavant le capot (MD n° 246831), qui a été remplacé par le capot (MD n° 256581). Vous pouvez commander le capot (MD n° 246831) jusqu'à épuisement du stock, puis commander un capot (MD n° 256581).

CONDITIONNEUR À ROULEAUX – POLYURÉTHANE/ACIER (2016 ET SUIVANTS)



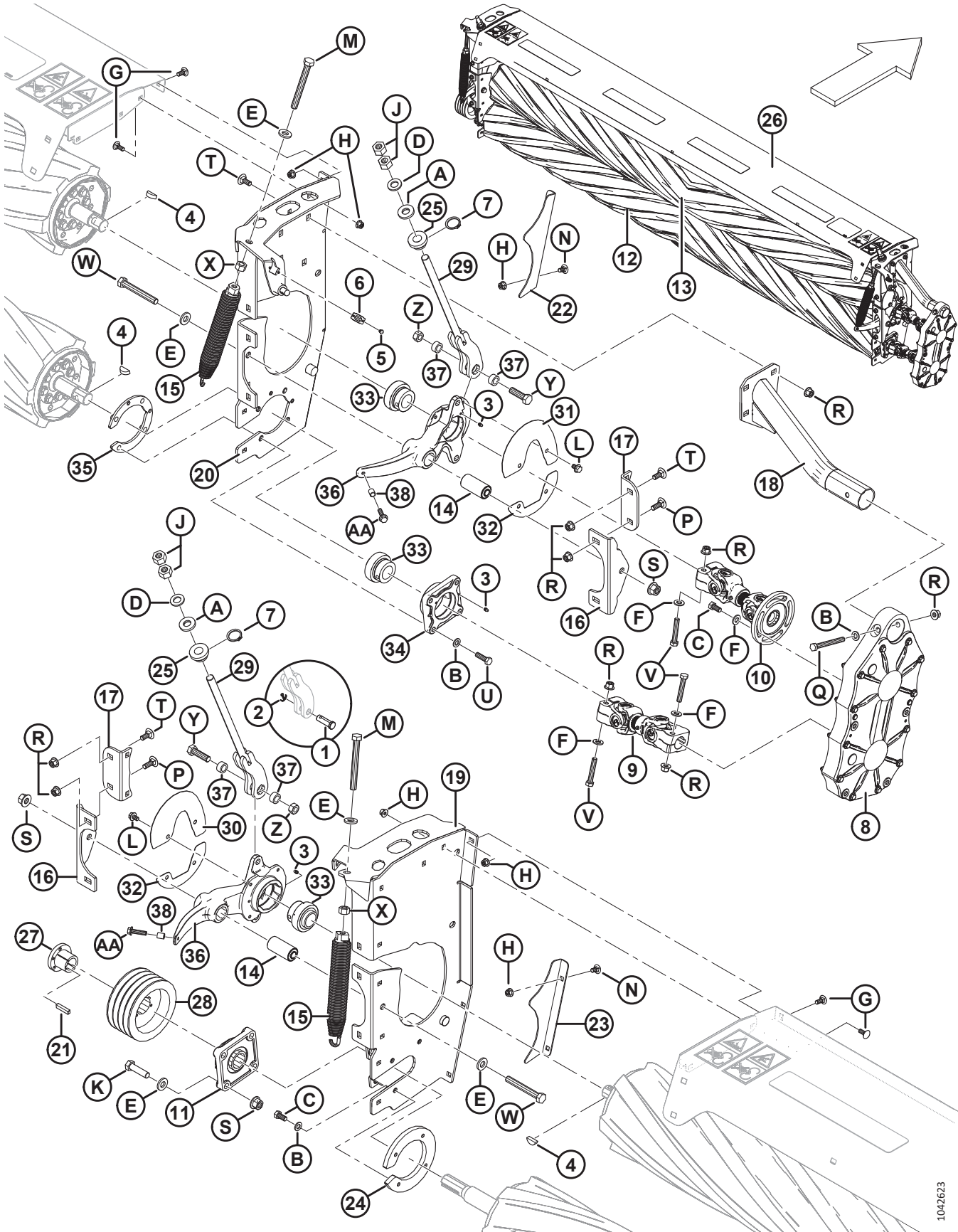
1042623

CONDITIONNEUR À ROULEAUX – POLYURÉTHANE/ACIER (2016 ET SUIVANTS)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
27	246844	BAGUE	1	285420–
28	246847	POULIE – 4 HB	1	285420–
29	247259	BUTÉE – ENS. SOUDÉ ⁷⁵	2	285420 à 486189
	259621	BUTÉE – ENS. SOUDÉ ⁷⁶	2	486190–
30	247854	BLINDAGE – CG, AVEC AUTOCOLLANT	1	285420–
31	247855	BLINDAGE – CD, AVEC AUTOCOLLANT	1	285420–
32	247305	BLINDAGE – BRAS DU ROULEAU, INFÉRIEUR	2	285420–
33	247307	ROULEMENT – SPH DIA. EXT. C/AC BAGUE ALÉSAGE 1,5 PO	3	285420–
34	247309	BOÎTIER – USINÉ	1	285420–
35	247420	PLAQUE – BOÎTIER DU ROULEMENT, PERÇAGE D'ÉCOULEMENT	1	285420–
36	259622	KIT – BUTÉE DE ROULEAU AVEC BAGUE R1 ⁷⁷	2	285420 à 486189
	359253	BRAS – ROULEAU, AVEC BAGUE ⁷⁸	2	486190–
37	325857	TUBE – PIVOT	4	486190–
38	338003	ENTRETOISE – BRAS DE ROULEAU	2	486190–
A	16235	RONDELLE – PLATE		
B	184714	RONDELLE – PLATE NORMALE M12-300HV-A3L		
C	50155	BOULON – TÊTE HEX. TFL M12 X 1,75 X 25-8,8-A3L		
D	320225	RONDELLE – TREMPÉE M20-300HV-ZINC		
E	320226	RONDELLE – TREMPÉE M16-300HV-ZINC		
F	135369	RONDELLE – TREMPÉE		
G	135785	BOULON – TRCC M10 X 1,5 X 25-8,8-A3L		
H	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
J	136124	BOULON – HEX. M20 X 2,5-10-A3L		
K	184681	BOULON – TÊTE HEX. M16 X 2 X 50-8,8-AA1J		
L	136151	BOULON – TÊTE HEX. FLG HD TFL M10 X 1,5 X 16-8,8-A3L		
M	136172	BOULON – TÊTE HEX. TFL M16 X 2 X 140-8,8-A3L		
N	136178	BOULON – TRCC M10 X 1,5 X 20-8,8-A3L		
P	136291	BOULON – TRCC TFL M12 X 1,75 X 35-8,8-A3L		
Q	136423	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 110-8,8-A3L		
R	136431	ÉCROU – 6 PANS COLLERETTE CTR LOC M12 X 1,75-10-A3L		

75. Pièce de rechange pour les plateformes des modèles de l'année 2023 et modèles antérieurs qui n'ont pas déjà été mis à jour avec le kit de butée de rouleau (MD n° 259622). Pour plus d'informations sur le kit de butée de rouleau, consultez la section [16 Conditionneur de rouleaux – Bras de rouleau et butées, page 51](#).
76. Utilisé pour les modèles de plateformes de l'année 2024 ou ultérieurs.
77. Si vous remplacez le bras de rouleau remplacé (MD n° 247828) sur les modèles de plateformes de l'année 2023 et antérieurs, vous devez commander le kit de butée de rouleau (MD n° 259622), qui comprend le bras de rouleau (MD n° 359253), la butée de rouleau (MD n° 259621), et la quincaillerie. La butée de rouleau (MD n° 247259) n'est **PAS** compatible avec le bras de rouleau (MD n° 359253). Pour plus d'informations sur l'identification du porte-rouleau et de la butée de rouleau actuellement installés sur votre plateforme, consultez la section [16 Conditionneur de rouleaux – Bras de rouleau et butées, page 51](#).
78. Comprend un bras de rouleau (NVS), un boulon (MD n° 152947), une entretoise (MD n° 338003), et deux bagues (MD n° 222658).

CONDITIONNEUR À ROULEAUX – POLYURÉTHANE/ACIER (2016 ET SUIVANTS)

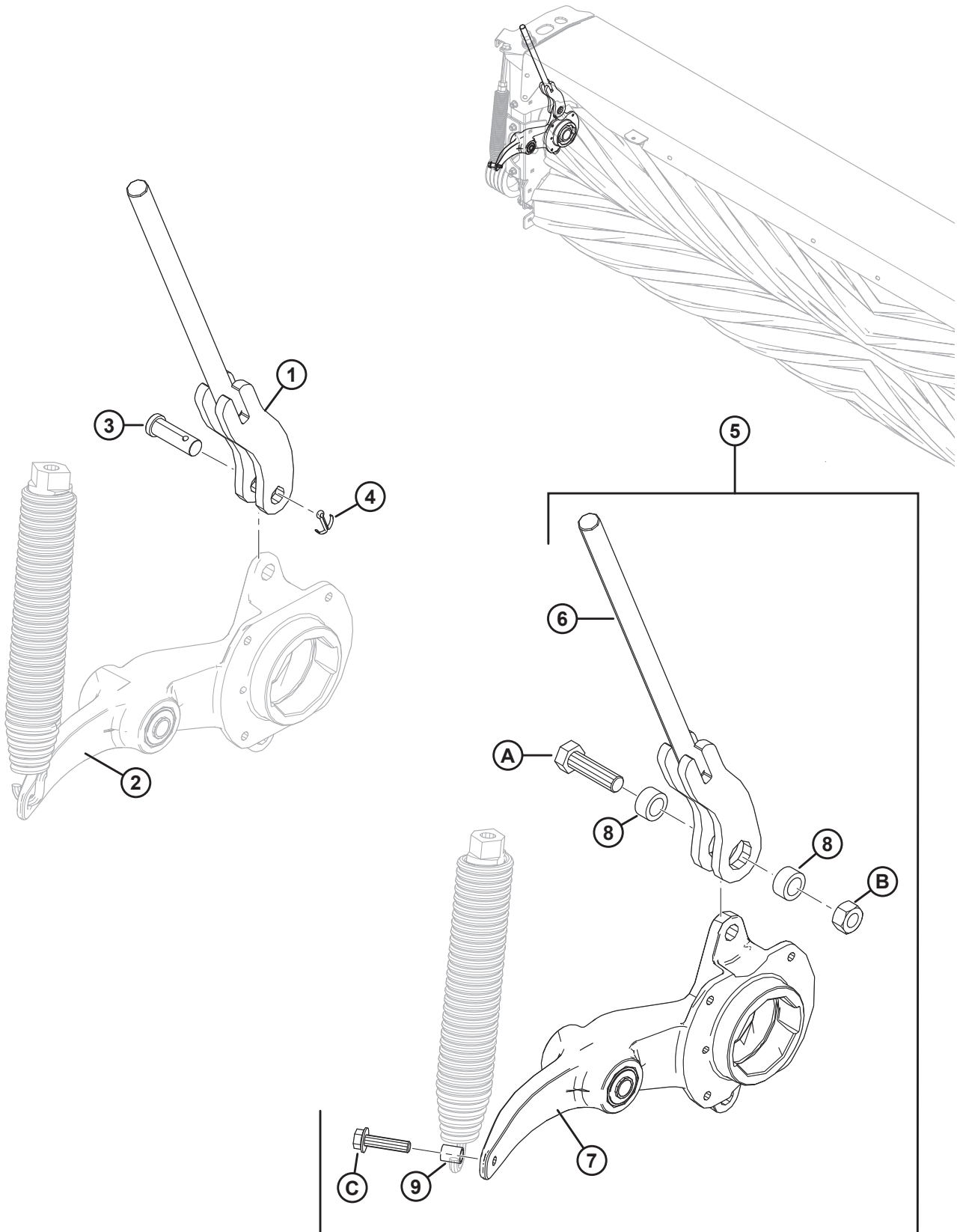


1042623

CONDITIONNEUR À ROULEAUX – POLYURÉTHANE/ACIER (2016 ET SUIVANTS)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
S	136440	ÉCROU – À TETE HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M16 X 2-10-A3L		
T	184667	BOULON – TRCC M12 X 1,75 X 30-8,8-A3L		
U	184669	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 40-8,8-A3L		
V	184675	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 70-8,8-A3L		
W	184678	BOULON – TÊTE HEX. M16 X 2 X 120-8,8-A3L		
X	184699	ÉCROU – HEX. M16 X 2-8-A3L		
Y	136717	BOULON – TÊTE HEX. M16 X 2 X 55-10,9		486190–
Z	320208	ÉCROU – HEX. VERROU CTR, M16 X 2-12-ZINC		486190–
AA	152947	BOULON – TÊTE HEX. À COL. TFL M10 X 1,5 X 40-10,9-AA1J		486190–

16 Conditionneur de rouleaux – Bras de rouleau et butées



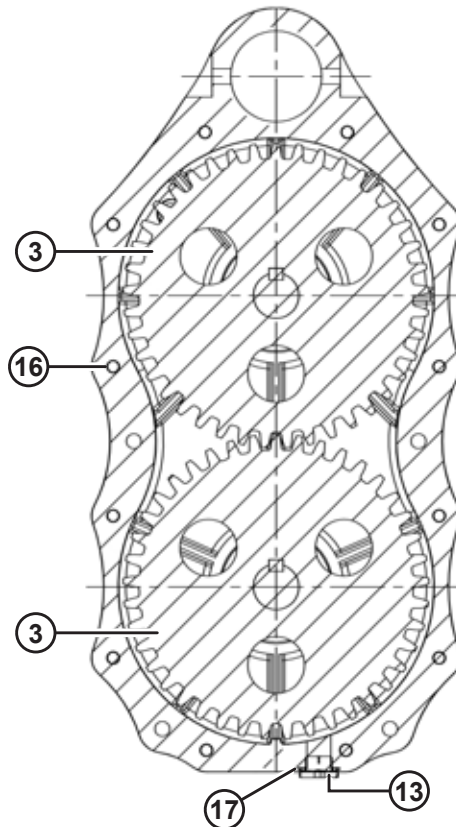
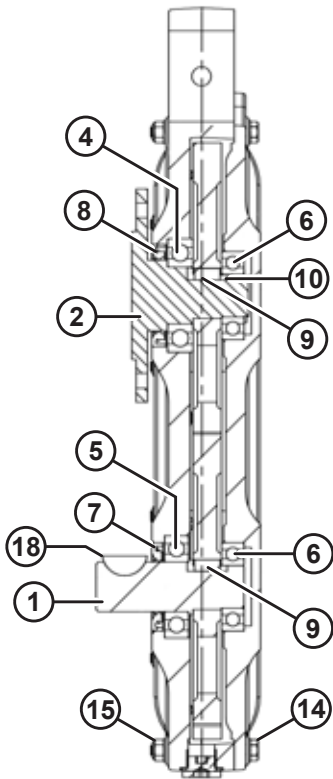
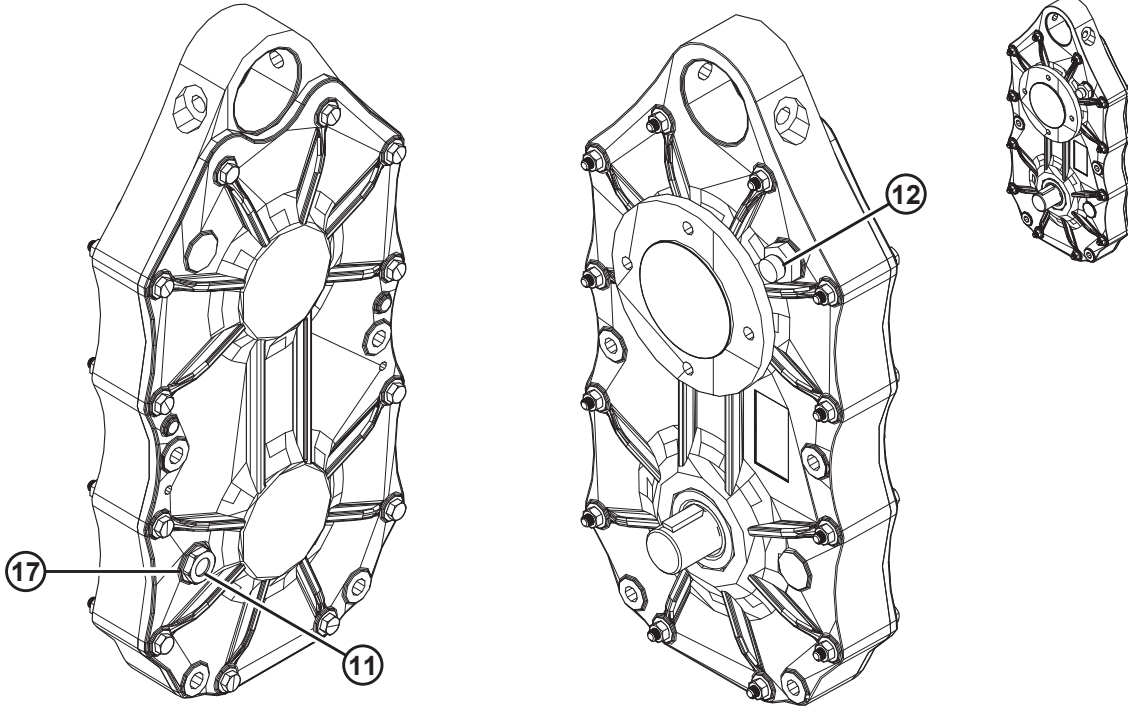
1042651

CONDITIONNEUR DE ROULEAUX – BRAS DE ROULEAU ET BUTÉES

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	247259	BUTÉE – ENS. SOUDÉ ⁷⁹	1	285420 à 486189
2	RÉF.	BRAS – ROULEAU, AVEC BAGUE ⁸⁰	1	285420 à 486189
3	18620	GOUPILLE – CHAPE ⁸¹	1	285420 à 486189
4	18648	GOUPILLE – FENDUE 3/16 DIAM. × 1,25 ZP ⁸¹	1	285420 à 486189
5	259622	KIT – BUTÉE DE ROULEAU AVEC BAGUE R1 ⁸⁰	1	285420 à 486189
6	259621	BUTÉE – ENS. SOUDÉ ⁸²	1	486190–
7	359253	BRAS – ROULEAU, AVEC BAGUE ⁸³	1	486190–
8	325857	TUBE – PIVOT	2	486190–
9	338003	ENTRETOISE – BRAS DE ROULEAU	1	486190–
A	136717	BOULON – TÊTE HEX. M16 X 2 X 55-10,9		486190–
B	320208	ÉCROU – HEX. VERROU CTR, M16 X 2-12-ZINC		486190–
C	152947	BOULON – TÊTE HEX. À COL. TFL M10 X 1,5 X 40-10,9-AA1J		486190–

79. Pièce de rechange pour les plateformes des modèles de l'année 2023 et modèles antérieurs qui n'ont pas déjà été mis à jour avec le kit de butée de rouleau (MD n° 259622). La butée (MD n° 247259) est fixée au bras de rouleau à l'aide d'un axe de chape.
80. Si vous remplacez le bras de rouleau remplacé (MD n° 247828) sur les modèles de plateformes de l'année 2023 et antérieurs, vous devez commander le kit de butée de rouleau (MD n° 259622), qui comprend le bras de rouleau (MD n° 359253), la butée de rouleau (MD n° 259621), et la quincaillerie. Le bras de rouleau remplacé est identifié par le ressort qui s'accroche directement dans le trou du bras.
81. Utilisée sur la butée de rouleau du modèle de l'année 2023 et modèles antérieurs (MD n° 247259).
82. Utilisé pour les modèles de plateformes de l'année 2024 ou ultérieurs. La butée MD n° 259621 est fixée au bras à l'aide d'un boulon, d'un écrou et de deux bagues.
83. Comprend un bras de rouleau (NVS), un boulon (MD n° 152947), une entretoise (MD n° 338003), et deux bagues (MD n° 222658). Ce bras de rouleau est identifié par le ressort qui s'accroche autour du boulon et de l'entretoise.

17 Conditionneur à rouleaux – Pièces de rechange de l'entraînement par engrenages

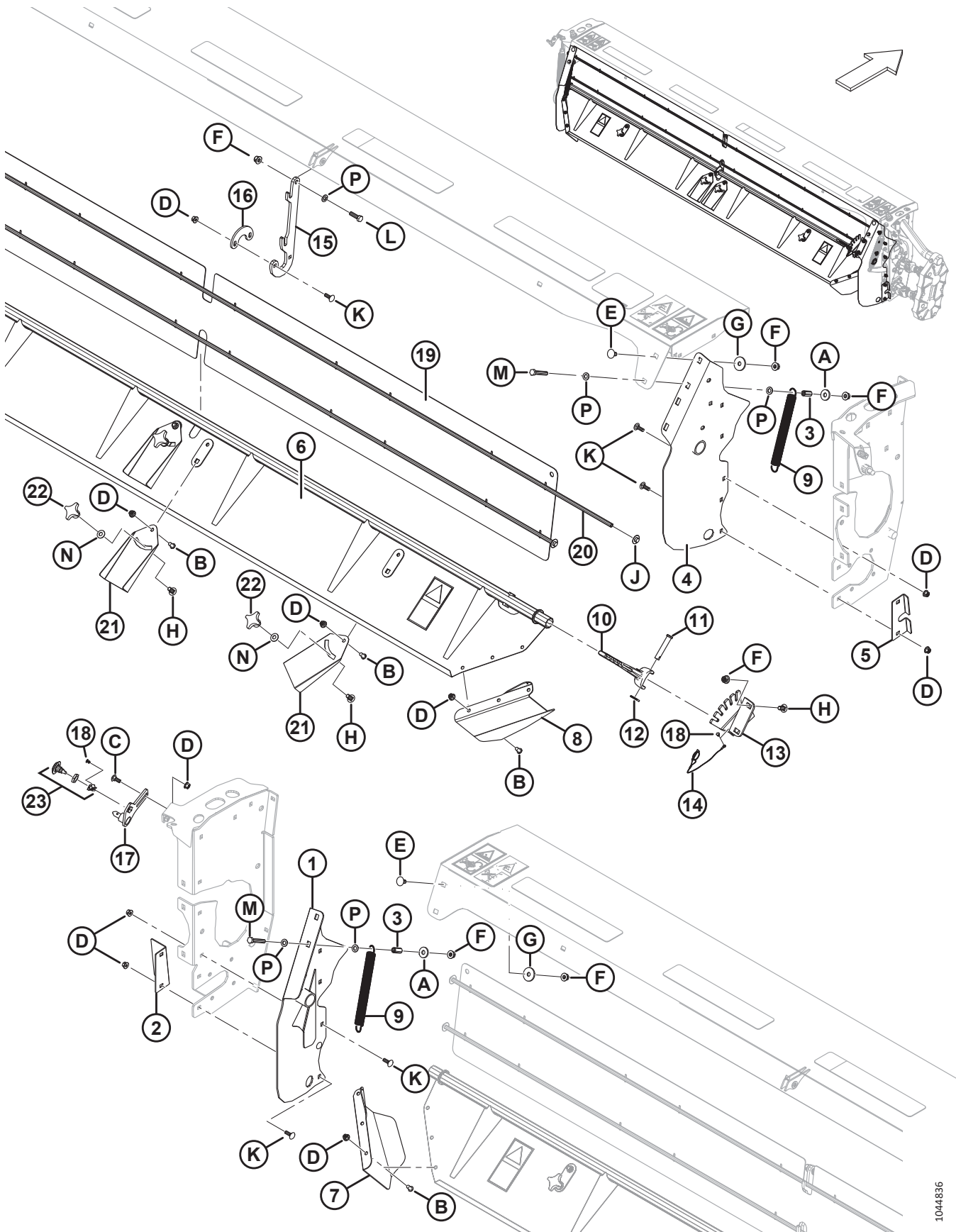


CONDITIONNEUR À ROULEAUX – PIÈCES DE RECHANGE DE L'ENTRAÎNEMENT PAR ENGRENAGES

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	307211	ENTRAÎNEMENT – PIGNON (SYNCHRONISATION DES ROULEAUX DU CONDITIONNEUR) ⁸⁴		
1	247183	ARBRE – ENTRÉE	1	
2	247184	ARBRE – SORTIE, 4 VIS À EMBASE	1	
3	247185	ENGRENAGE– ERGOT	2	
4	247186	ROULEMENT – ARBRE DE SORTIE	1	
5	247187	ROULEMENT – ARBRE D'ENTRÉE	1	
6	247188	ROULEMENT	2	
7	247189	JOINT – ARBRE D'ENTRÉE	1	
8	247190	JOINT – ARBRE DE SORTIE	1	
9	247191	CLAVETTE – 10 MM X 8 MM X 45 MM, TREMPÉE	2	
10	247192	BAGUE – À ERGOT	1	
11	247193	BOUCHON – NIVEAU D'HUILE, 1/2 BSPP	1	
12	247194	RENIFLARD – 1/2 BSPP	1	
13	247195	BOUCHON – VIDANGE, 1/2 BSPP	1	
14	247196	BOULON – M8 X 70	12	
15	247197	ÉCROU – M8	12	
16	247199	GOUPILLE – 6 X 12 L	1	
17	247265	RONDELLE – 21,5 X 26 X 2T	1	
18	30836	CLAVETTE – WOODRUFF (3/8 X 1 1/4 NOM.)	1	

84. Reportez-vous à la section *14 Conditionneur à rouleaux – Polyuréthane/Acier (2015), page 41* ou *15 Conditionneur à rouleaux – Polyuréthane/Acier (2016 et suivants), page 45.*

18 Conditionneur à rouleaux – Blindages



1044836

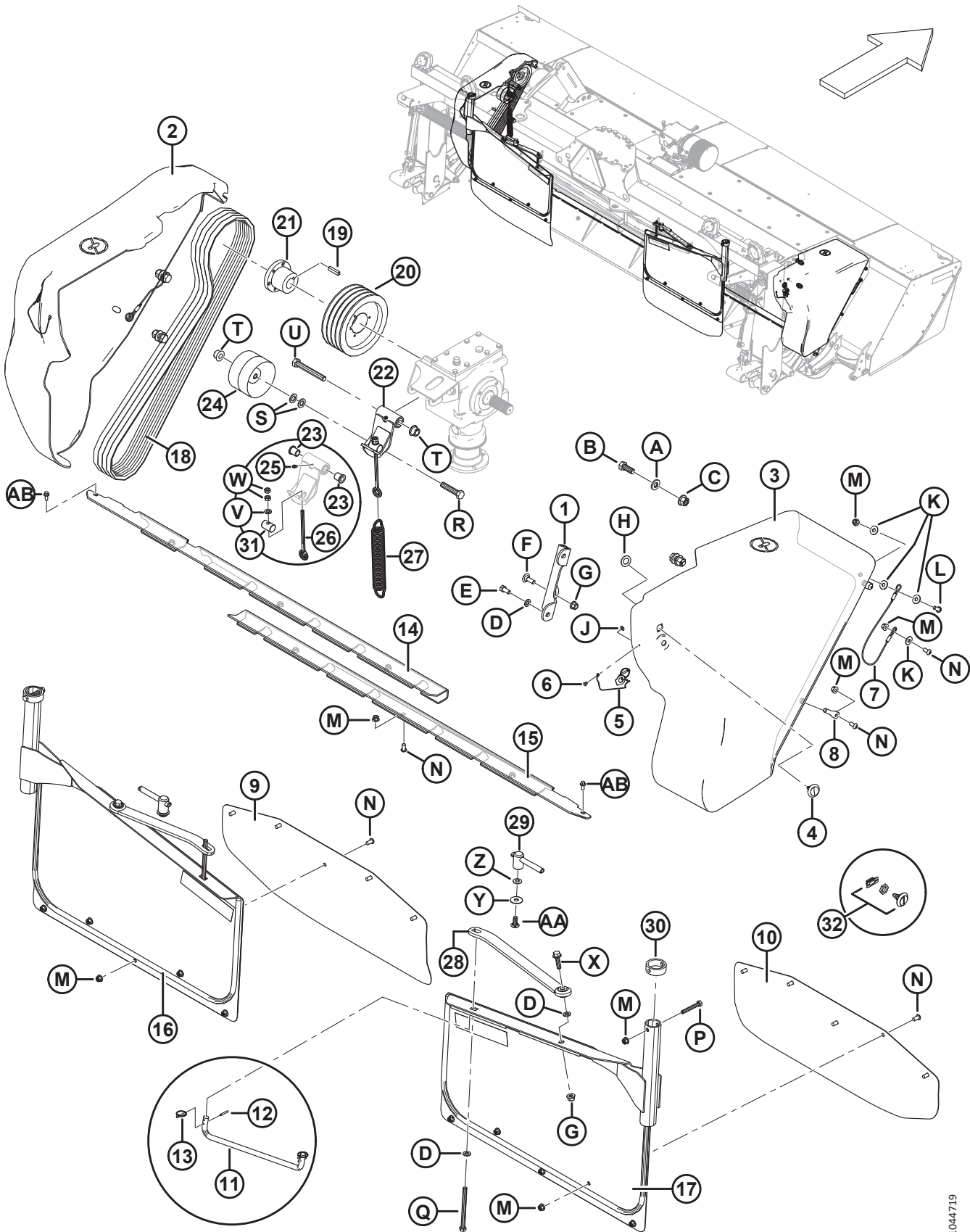
CONDITIONNEUR À ROULEAUX – BLINDAGES

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	281338	DÉFLECTEUR – CG ENS. SOUDÉ	1	
2	224039	BLINDAGE – CG	1	
3	17675	BAGUE D'ESPACEMENT	2	
4	281339	DÉFLECTEUR – CD ENS. SOUDÉ	1	
5	223014	BLINDAGE – CD	1	
6	247576	CHICANE – AVEC AUTOCOLLANTS, COND. À ROULEAUX ⁸⁵	1	
7	281582	DÉFLECTEUR – CG	1	
8	281583	DÉFLECTEUR – CD	1	
9	246175	RESSORT – EXTENSION	2	
10	281818	POIGNÉE – CHICANE, USINÉE	1	
11	19958	AXE – CHAPE	1	
12	18648	GOUPILLE – FENDUE 3/16 DIA X 1,25 ZP	1	
13	246224	SUPPORT	1	
14	135945	GOUPILLE À ANNEAU RABATTANT – C/AV. LONGE, GOUPILLE 3/16	1	
15	247323	CROCHET – SUPPORT DE CHICANE	1	
16	224977	PLAQUE	1	
17	246226	GOUJON – ENS. SOUDÉ	1	
18	113799	RIVET – POP	2	
19	247275	RIDEAU – CONDITIONNEUR	1	
20	247433	CONDUITE – HYDRAULIQUE, DIA. 1/2 PO, LG 3315 MM	2	
21	224869	AILETTE – CHICANE	4	
22	246355	BOUTON – PLASTIQUE, M12	4	
23	320524	ASS. – LOQUET – FENTE DE 3 MM ⁸⁶	2	
A	4761	RONDELLE – PLATE		
B	135723	BOULON – À TÊTE RONDE, 6 PANS CREUX ZINGUÉ M10 X 20		
C	135785	BOULON – TRCC M10 X 1,5 X 25-8,8-A3L		
D	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
E	135903	BOULON – TRCC M12 X 1,75 X 25-8,8-A3L		
F	136431	ÉCROU – 6 PANS COLLERETTE CTR LOC M12 X 1,75-10-A3L		
G	166747	RONDELLE – PLATE, DI 12,95 MM, DE 45 MM, ÉP. 4,5 MM		
H	152439	BOULON – TRCCC M12 X 1,75 X 25-8,8-A3L		
J	252219	ÉCROU – BORGNE Á PRESSION 1/2 GOUJON		
K	184662	BOULON – TRCC TFL M10 X 1,5 X 30-8,8-A3L		
L	184669	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 40-8,8-A3L		
M	184675	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 70-8,8-A3L		
N	184596	RONDELLE – RESSORT M12 A STL SAE 1050-1075		
P	184714	RONDELLE – PLATE NORMALE M12-300HV-A3L		

85. Comprend l'autocollant (MD n° 190546).

86. Comprend le loquet (NVS), le clip de tolérance (NVS), et l'écrou (NVS) du loquet.

19 Conditionneur à rouleaux – Attelage de la plateforme



CONDITIONNEUR À ROULEAUX – ATTELAGE DE LA PLATEFORME

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	238054	SUPPORT – MONTAGE INFÉRIEUR DE LA BOÎTE DE VITESSES	1	
2	259613	KIT – BLINDAGE R1 CG ⁸⁷	1	
3	259614	KIT – BLINDAGE R1 CD ⁸⁷	1	
4	135815	ASS. – LOQUET – FENTE DE 3 MM ⁸⁸	2	
5	246583	GOUPILLE À ANNEAU RABATTANT – C/AV. LONGE, GOUPILLE 3/16	2	
6	113799	RIVET – POP	2	
7	224605	CÂBLE – ANCRAGE DU BLINDAGE	2	
8	112624	GOUPILLE – ARRÊTOIR	2	
9	224762	BLINDAGE	1	
10	224761	BLINDAGE	1	
11	224986	TIGE – ENSEMBLE (2015 SEULEMENT) ⁸⁹	2	266820 à 285419
12	13617	GOUPILLE – RESSORT 3/16 DIAM. X 1,25 DE LONG (2015 UNIQUEMENT) ⁸⁹	4	266820 à 285419
13	50193	GOUPILLE – À ANNEAU (2015 UNIQUEMENT) ⁸⁹	4	266820 à 285419
14	256640	PLAQUE – DÉFLECTEUR, CG (2020 ET SUIVANTS) ⁹⁰	1	371190–
	256192	PLAQUE – DÉFLECTEUR, CG (2019 ET PRÉCÉDENTS) ⁹¹	1	–371189
15	256641	PLAQUE – DÉFLECTEUR, CD (2020 ET SUIVANTS) ⁹⁰	1	371190–
	256199	PLAQUE – DÉFLECTEUR, CD (2019 ET PRÉCÉDENTS) ⁹¹	1	–371189
16	223443	DÉFLECTEUR – ENSEMBLE CG, C/AV. RÉFLECTEUR	1	
	115146	RÉFLECTEUR – AMBRE		
17	223444	DÉFLECTEUR – ENSEMBLE CD, C/AV. RÉFLECTEUR	1	
	115146	RÉFLECTEUR – AMBRE		
18	222028	COURROIE – ENTRAÎNEMENT DU CONDITIONNEUR ⁹²	1	
19	246424	CLAVETTE – 10 MM X 8 MM X 45 MM	1	
20	246846	POULIE – 4 HB	1	
21	246845	BAGUE	1	
22	281695	KIT – TENDEUR DE COURROIE ⁹³	1	
23	221997	BAGUE – À COLLERETTE 16 X 22 X 25L	2	
24	149183	POULIE – TENDEUR	1	
25	7782	RACCORD – LUBRIFICATION 1/4–28 FILET CONIQUE	1	

87. Le kit comprend une rondelle (MD n° 5113), une goupille à anneau (MD n° 246583), des rivets pop (MD n° 113799), un câble (MD n° 224605), et l'assemblage du loquet (MD n° 320524).

88. Commandez le loquet (MD n° 135815) jusqu'à épuisement du stock ; puis commandez l'assemblage du loquet (MD n° 320524), qui comprend le loquet (NVS), le clip de tolérance (NVS), et l'écrou de loquet (NVS).

89. Modèle de l'année 2015 seulement.

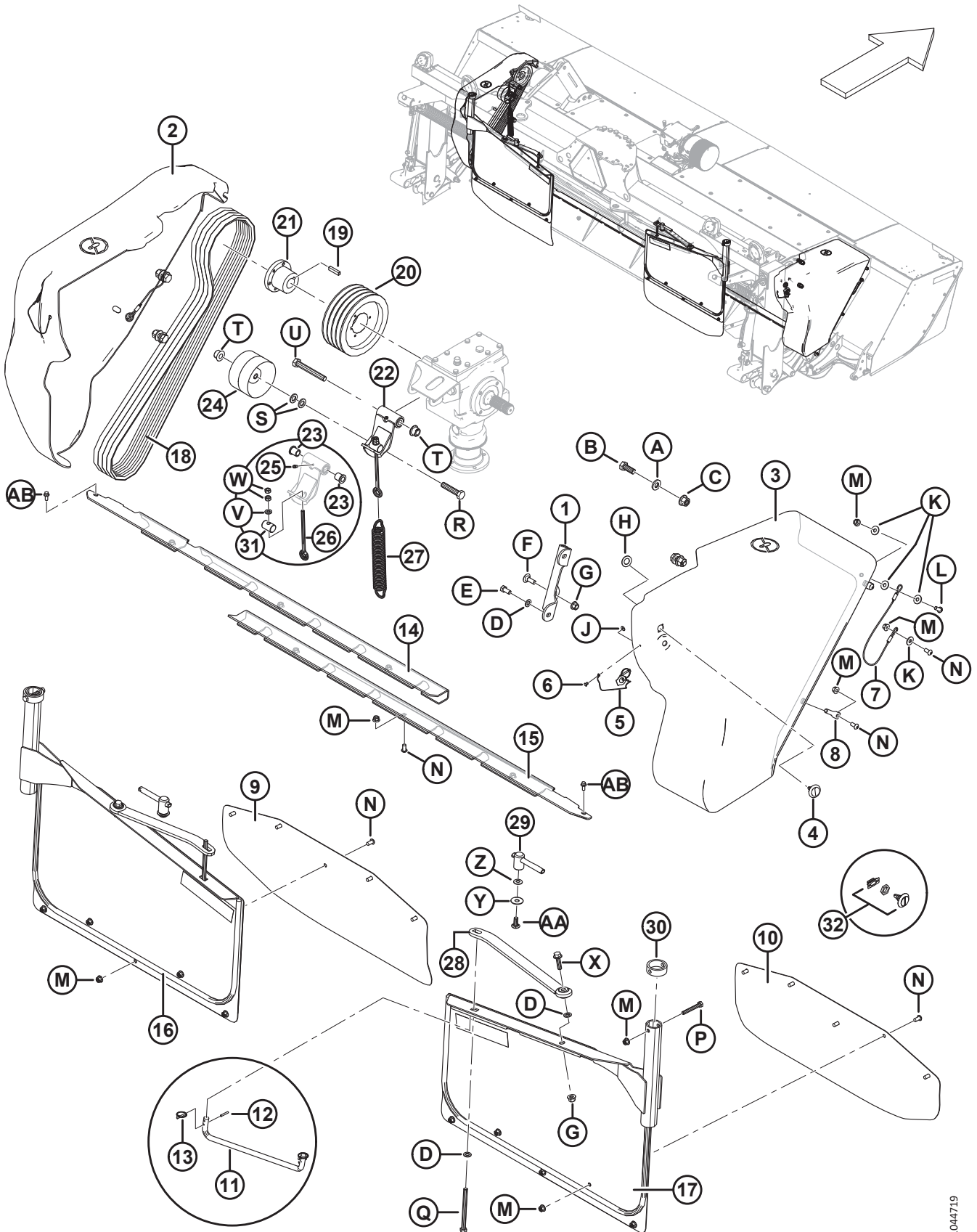
90. Elle sert à l'entretien de tous les modèles R116 de l'année 2020 et suivantes.

91. Elle sert à l'entretien de tous les R113, et les modèles R116 de l'année 2019 et précédentes.

92. Jeu de quatre courroies assorties.

93. Le kit comprend l'ensemble soudé du tendeur (NVS), deux bagues (MD n° 221997), deux écrous hexagonaux (MD n° 30505), une rondelle (MD n° 30655), une goupille droite (MD n° 281644), un raccord de graissage (MD n° 7782), un autocollant de graissage (MD n° 23164), et un boulon à œil de 230 mm (MD n° 281685). Utilisez un boulon à œil de 192 mm (MD n° 281986) sur un conditionneur de rouleaux au lieu du boulon à œil de 230 mm inclus dans le kit.

CONDITIONNEUR À ROULEAUX – ATTELAGE DE LA PLATEFORME



1044719

CONDITIONNEUR À ROULEAUX – ATTELAGE DE LA PLATEFORME

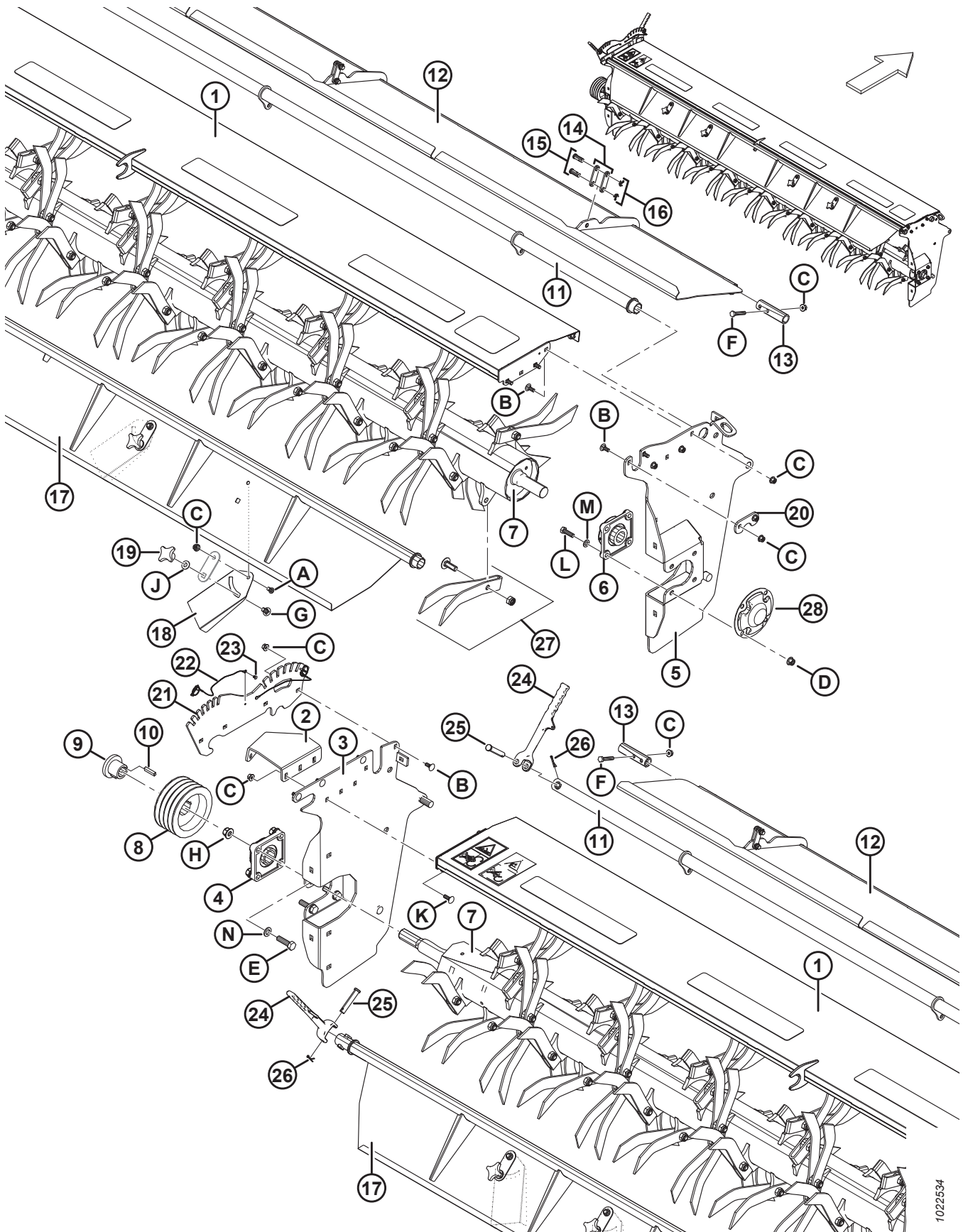
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
26	281986	BOULON – ŒIL, 192 MM DE LONG ⁹⁴	1	
27	245966	RESSORT – EXTENSION	1	
28	247445	BARRE – RÉGLAGE, ENS. SOUDÉ	2	
29	247693	POIGNÉE – ENSEMBLE	2	
30	257112	TUBE – CAPUCHON	2	
31	281644	GOUPILLE – DROITE	1	
32	320524	ASS. – LOQUET – FENTE DE 3 MM ⁹⁵	2	
A	320226	RONDELLE – TREMPÉE M16-300HV-ZINC		
B	111528	BOULON – TÊTE HEX. TFL M16 X 2 X 40-8,8-A3L		
C	136440	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M16 X 2-10-A3L		
D	184714	RONDELLE – PLATE NORMALE M12-300HV-A3L		
E	50155	BOULON – TÊTE HEX. TFL M12 X 1,75 X 25-8,8-A3L		
F	136291	BOULON – TRCC TFL M12 X 1,75 X 35-8,8-A3L		
G	136431	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M12 X 1,75-10-A3L		
H	5113	RONDELLE – PLATE		
J	184701	RONDELLE – PLATE GRANDE M5-200HV-A2L		
K	30635	RONDELLE – PLATE NORMALE M10 ZINGUÉE		
L	135852	VIS – 6 PANS CREUX TÊTE RONDE HD M10 X 1,5 X 25-12,9-A3L		
M	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
N	135723	BOULON – À TÊTE RONDE, 6 PANS CREUX ZINGUÉ M10 X 20		
P	184659	BOULON – TÊTE HEX. M10 X 1,5 X 75-8,8-A3L		
Q	135696	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 150-8,8-A3L		
R	181511	BOULON – TÊTE HEX. M16 X 2 X 75-10,9-A3L		
S	184717	RONDELLE – PLATE NORMALE M16-200HV-A3L ⁹⁶		
T	152520	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU TECH., M16 X 2-10-A3L		
U	184678	BOULON – TÊTE HEX. M16 X 2 X 120-8,8-A3L		
V	30655	RONDELLE – TREMPÉE		
W	30505	ÉCROU – HEX. M10 X 1,5-10-A3L		
X	148799	BOULON – TÊTE HEX. À COL. M12 X 1,75 X 45-10,9-A3L		
Y	32247	RONDELLE – PLATE		
Z	184596	RONDELLE – RESSORT M12 A STL SAE 1050-1075		
AA	152702	BOULON – TRCCC M12 X 1,75 X 30-8,8-A3L		
AB	136300	BOULON – TÊTE HEX FLG HD TFL M8 X 1,25 X 20-8,8-AA3L		371190-

94. Le kit de tendeur de courroie (MD n° 281695) comprend un boulon à œil de 230 mm (MD n° 281685), mais utilisez le boulon à œil de 192 mm (MD n° 281986) sur un conditionneur de rouleaux.

95. Comprend le loquet (NVS), le clip de tolérance (NVS), et l'écrou du loquet (NVS).

96. Utilisez une ou deux rondelles (MD n° 184717) entre la poulie (MD n° 149183) et l'ensemble soudé du tendeur (NVS) selon les besoins pour aligner l'entraînement de la courroie.

20 Conditionneur à doigts



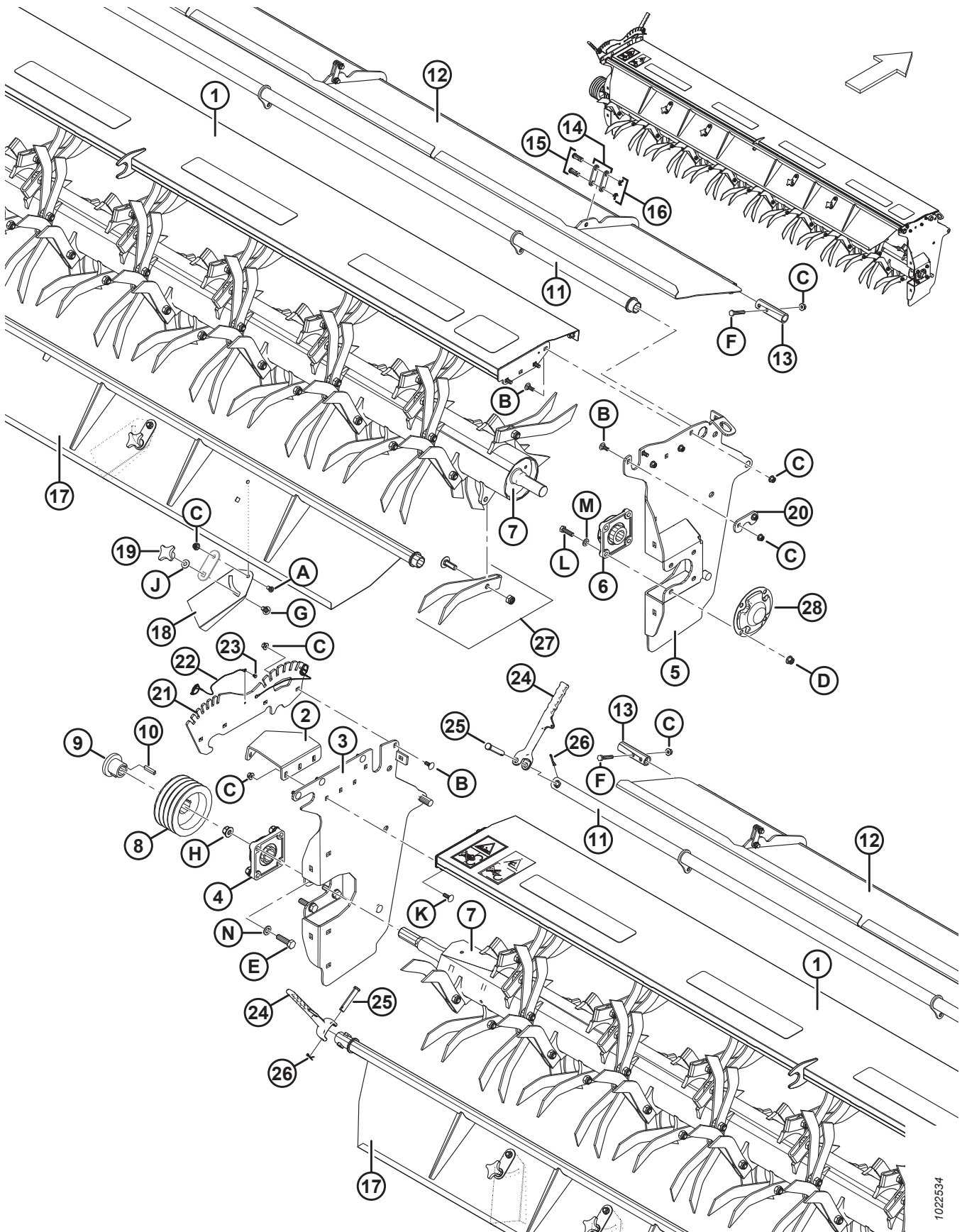
1022534

CONDITIONNEUR À DOIGTS

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	246841	ENSEMBLE – CAPOT À DOIGTS C/AV- AUTOCOLLANTS	1	
2	224560	SUPPORT – CG	1	
3	224556	PANNEAU CG – C/AV AUTOCOLLANTS	1	
4	221769	BOÎTIER – À EMBASE	1	
5	224557	PANNEAU CD – C/AV AUTOCOLLANTS	1	
6	221716	BOÎTIER – À EMBASE	1	
7	281784	ENSEMBLE – ROTOR À DOIGTS	1	
8	246847	POULIE – 4 HB	1	
9	246844	BAGUE	1	
10	246424	CLAVETTE – 10 MM X 8 MM X 45 MM	1	
11	223370	TUBE – SOUS-ENSEMBLE SOUDÉ	1	
12	223973	CHICANE – ENS. SOUDÉ, CONDITIONNEUR À DOIGTS	1	
13	223371	TUBE – PERCÉ	2	
14	222042	PLAQUE – BIELLE	6	
15	187133	GOUPILLE – CHAPE	6	
16	18605	GOUPILLE – FENDUE 1/8 DIA X 1 ZP	6	
17	247575	CHICANE – ENS. SOUDÉ, C/AV. AUTOCOLLANTS	1	
18	224869	AILETTE – CHICANE	4	
19	246355	BOUTON – PLASTIQUE, M12	4	
20	223500	PLAQUE	1	
21	247863	ENSEMBLE – PLAQUE DE RÉGLAGE DU DÉFLECTEUR, C/AV. AUTOCOLLANTS	1	
22	135945	GOUPILLE À ANNEAU RABATTANT – C/AV. LONGE, GOUPILLE 3/16	2	
23	113799	RIVET – POP	2	
24	281818	POIGNÉE – CHICANE, USINÉE	2	
25	19958	AXE – CHAPE	2	
26	18648	GOUPILLE – FENDUE 3/16 DIA X 1,25 ZP	2	
27	281782	KIT – DOIGT DE FLÉAU AVEC QUINC. ⁹⁷	A/B	
	281783	DOIGT – CONDITIONNEUR		
	281780	BOULON – CD ÉPAULEMENT M14 X 2 X 40-12,9		
	281781	ÉCROU – HEX. NYLOC M14 CLASSE 8		
28	247684	CAPOT	1	
A	135723	BOULON – À TÊTE RONDE, 6 PANS CREUX ZINGUÉ M10 X 20		
B	135785	BOULON – TRCC M10 X 1,5 X 25-8,8-A3L		
C	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
D	136431	ÉCROU – 6 PANS COLLERETTE CTR LOC M12 X 1,75-10-A3L		
E	184681	BOULON – TÊTE HEX. M16 X 2 X 50-8,8-AA1J		
F	152193	BOULON – 6 PANS HD M10 X 1,5 X 55 X 8,8-A3L		

97. Le kit comprend six doigts de conditionneur (MD n°281783), six boulons à épaulement M14 (MD n° 281780), et six écrous hexagonaux M14 (MD n°281781).

CONDITIONNEUR À DOIGTS

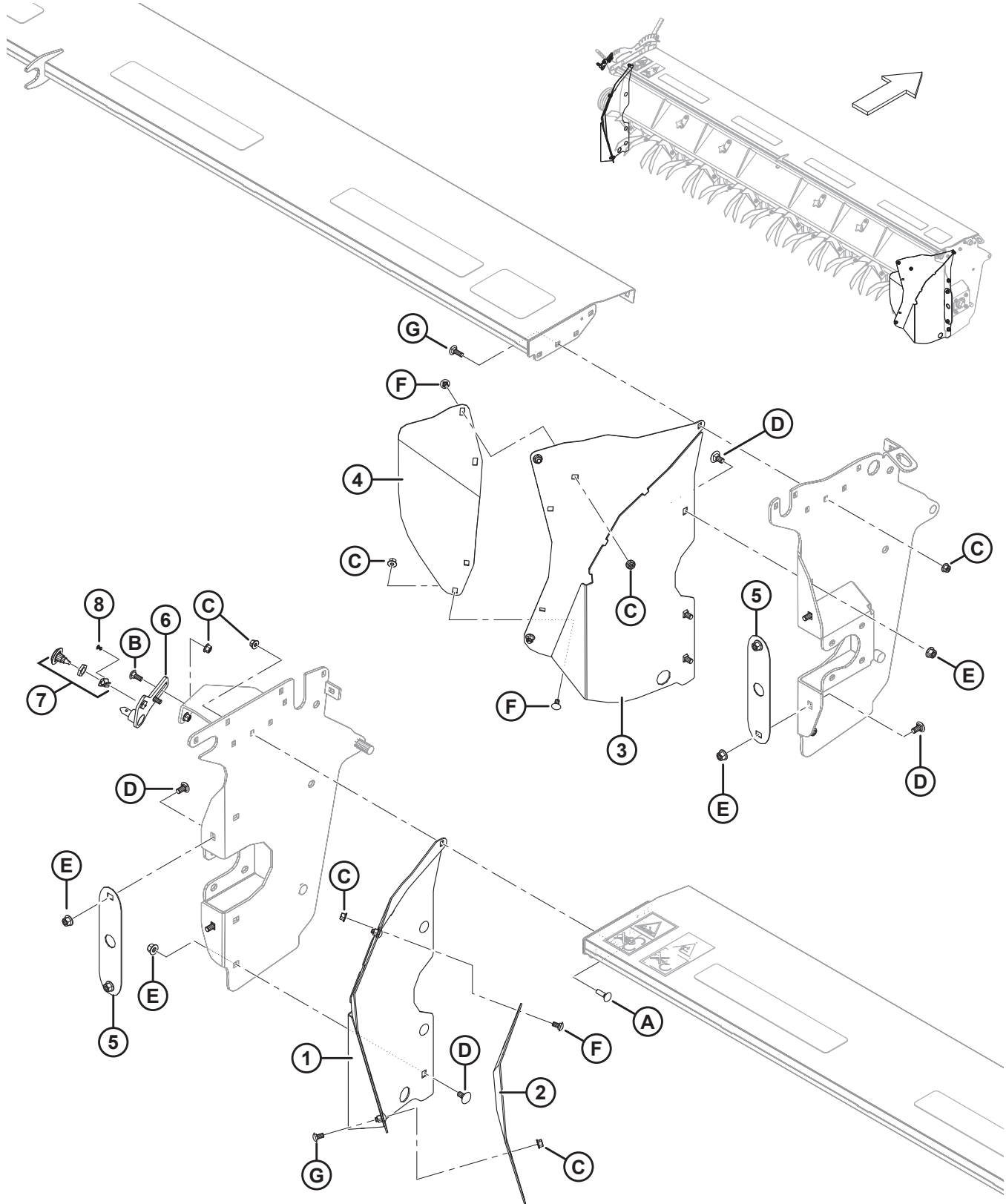


1022534

CONDITIONNEUR À DOIGTS

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
G	152439	BOULON – TRCCC M12 X 1,75 X 25-8,8-A3L		
H	136440	BOULON – HEX FLG CTR LK M16 x 2-10-AA1J		
J	184596	RONDELLE – RESSORT M12A STL SAE 1050-1075		
K	184662	BOULON – TRCC TFL M10 X 1,5 X 30-8,8-A3L		
L	136881	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 45-10,9-A3L		
M	184714	RONDELLE – PLATE NORMALE M12-300HV-A3L		
N	184717	RONDELLE – PLATE NORMALE M16-200HV-A3L		

21 Conditionneur à doigts – Blindages



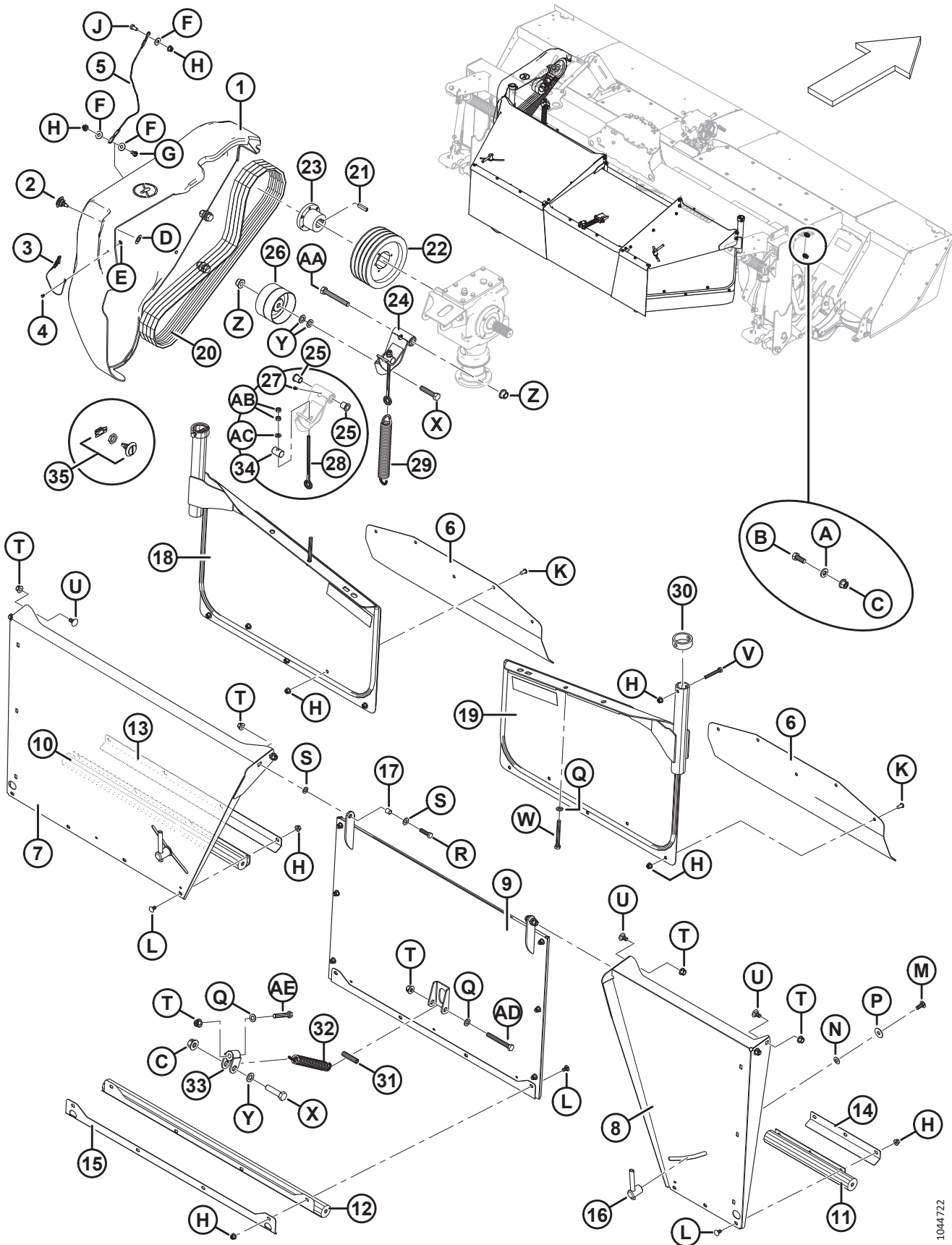
1044840

CONDITIONNEUR À DOIGTS – BLINDAGES

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	224861	DÉFLECTEUR – CG ENS. SOUDÉ	1	
2	246363	EXTENSION – DÉFLECTEUR, CG	1	
3	224862	DÉFLECTEUR – CD ENS. SOUDÉ	1	
4	246364	EXTENSION – DÉFLECTEUR, CD	1	
5	223889	PLAQUE – BLINDAGE	2	
6	246226	GOUJON – ENS. SOUDÉ	1	
7	320524	ASS. – LOQUET – FENTE DE 3 MM ⁹⁸	2	
8	113799	RIVET – POP	2	
A	135691	BOULON – TRCC TFL M10 X 1,5 X 35-8,8-A3L		
B	135785	BOULON – TRCC M10 X 1,5 X 25-8,8-A3L		
C	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
D	135903	BOULON – TRCC M12 X 1,75 X 25-8,8-A3L		
E	136431	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M12 X 1,75-10-A3L		
F	184657	BOULON – TRCCC M10 X 1,5 X 20-8,8-A3L		
G	184662	BOULON – TRCC TFL M10 X 1,5 X 30-8,8-A3L		

98. Comprend le loquet (NVS), le clip de tolérance (NVS), et l'écrou (NVS) du loquet.

22 Conditionneur à doigts – Attelage de la plateforme



1044722

CONDITIONNEUR À DOIGTS – ATTELAGE DE LA PLATEFORME

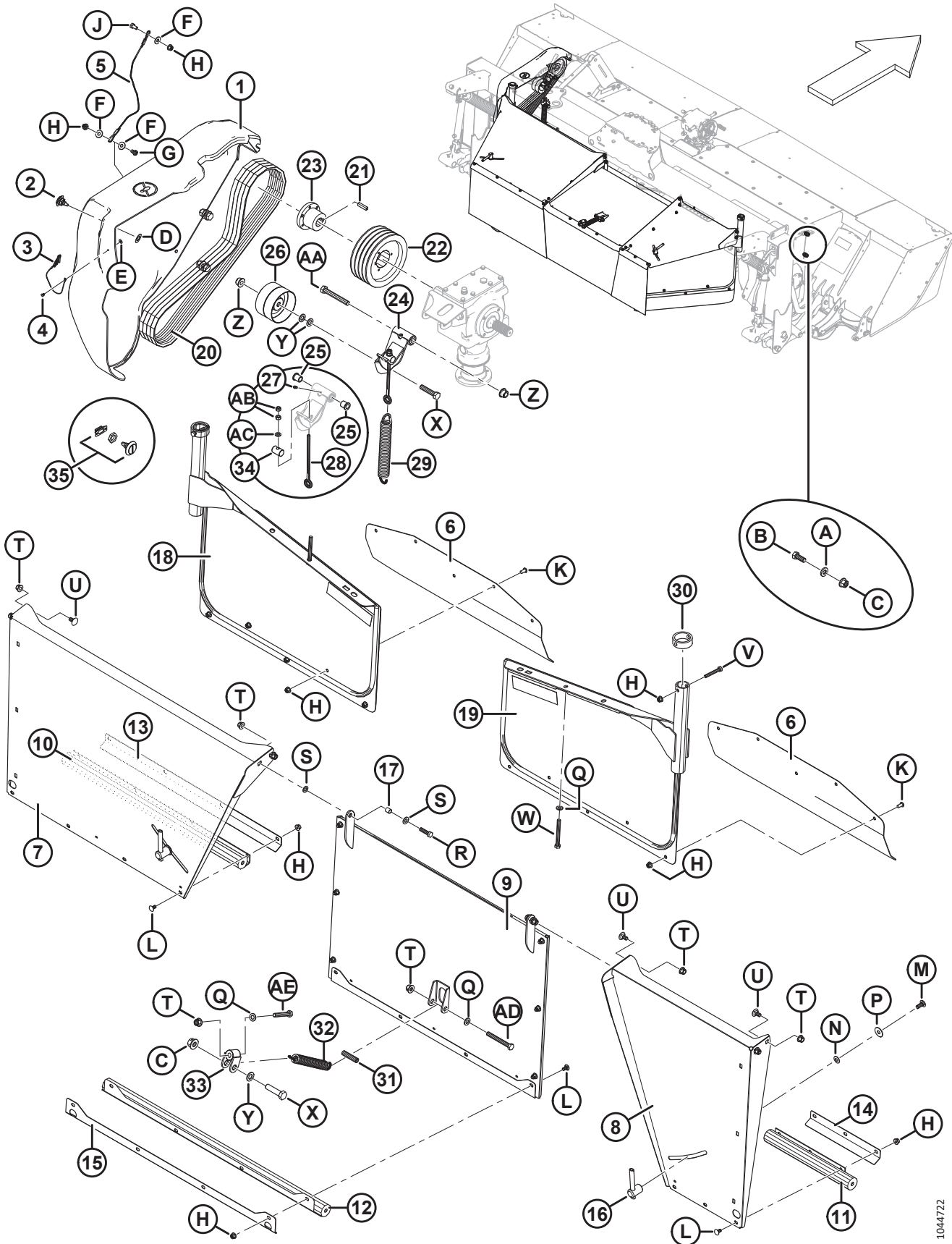
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	259613	KIT – BLINDAGE R1 CG ⁹⁹	1	
2	135815	ASS. – LOQUET – FENTE DE 3 MM ¹⁰⁰	1	
3	246583	GOUPILLE À ANNEAU RABATTANT – C/AV. LONGE, GOUPILLE 3/16	1	
4	113799	RIVET – POP	1	
5	224605	CÂBLE – ANCRAGE DU BLINDAGE	1	
6	224892	BLINDAGE – EXTENSION	2	
7	247971	CAPOT – SUPÉRIEUR CG, C/AV. AUTOCOLLANT	1	
8	247572	CAPOT – CD, C/AV. AUTOCOLLANT	1	
9	259294	CAPOT – PORTE, C/AV. AUTOCOLLANT	1	
10	247374	BLINDAGE – RIDEAU CG	1	
11	246023	BLINDAGE – RIDEAU, CD	1	
12	247373	BLINDAGE – RIDEAU, CENTRAL	1	
13	247377	PINCE – À TÔLE, CG	1	
14	246013	PINCE – À TÔLE, CD	1	
15	247376	PINCE – À TÔLE, CENTRAL	1	
16	247693	POIGNÉE – ENSEMBLE	2	
17	224313	BAGUE D'ESPACEMENT	2	
18	223443	DÉFLECTEUR – ENSEMBLE CG, C/AV. RÉFLECTEUR	1	
	115146	RÉFLECTEUR – AMBRE		
19	223444	DÉFLECTEUR – ENSEMBLE CD, C/AV. RÉFLECTEUR	1	
	115146	RÉFLECTEUR – AMBRE		
20	222029	COURROIE – ENTRAÎNEMENT DU CONDITIONNEUR À COUTEAUX COUDÉS	1	
21	246424	CLAVETTE – 10 MM X 8 MM X 45 MM	1	
22	246846	POULIE – 4 HB	1	
23	246845	BAGUE	1	
24	281695	KIT – TENDEUR DE COURROIE ¹⁰¹	1	
25	221997	BAGUE – À COLLERETTE 16 X 22 X 25L	2	
26	149183	POULIE – TENDEUR	1	
27	7782	RACCORD – LUBRIFICATION 1/4–28 FILET CONIQUE	1	
28	281685	BOULON – À ŒIL	1	
29	245966	RESSORT – EXTENSION	1	
30	257112	TUBE – CAPUCHON	2	
31	247634	BAGUE D'ESPACEMENT (2015 UNIQUEMENT)	1	272420-285419
32	9423	RESSORT – TRACTION, 216 MM LG, 35 MM DE DIA.	1	
33	247631	ARTICULATION – ENS. SOUDÉ	1	

99. Le kit comprend une rondelle (MD n° 5113), une goupille à anneau (MD n° 246583), des rivets pop (MD n° 113799), un câble (MD n° 224605), et l'assemblage du loquet (MD n° 320524).

100. Commandez le loquet (MD n° 135815) jusqu'à épuisement du stock ; puis commandez l'assemblage du loquet (MD n° 320524), qui comprend le loquet (NVS), le clip de tolérance (NVS), et l'écrou de loquet (NVS).

101. Le kit comprend l'ensemble soudé du tendeur (NVS), deux bagues (MD n° 221997), deux écrous hexagonaux (MD n° 30505), une rondelle (MD n° 30655), une goupille droite (MD n° 281644), un raccord de graissage (MD n° 7782), un autocollant de graissage (MD n° 23164), et un boulon à œil de 230 mm (MD n° 281685).

CONDITIONNEUR À DOIGTS – ATTELAGE DE LA PLATEFORME



104722

CONDITIONNEUR À DOIGTS – ATTELAGE DE LA PLATEFORME

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
34	281644	GOUPILLE – DROITE	1	
35	320524	ASS. – LOQUET – FENTE DE 3 MM ¹⁰²	1	
A	320226	RONDELLE – TREMPÉE M16-300HV-ZINC		
B	111528	BOULON – TÊTE HEX. TFL M16 X 2 X 40-8,8-A3L		
C	136440	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M16 X 2-10-A3L		
D	5113	RONDELLE – PLATE		
E	184701	RONDELLE – PLATE GRANDE M5-200HV-A2L		
F	30635	RONDELLE – PLATE NORMALE M10 ZINGUÉE		
G	135852	VIS – 6 PANS CREUX TÊTE RONDE HD M10 X 1,5 X 25-12,9-A3L		
H	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
J	136148	BOULON – 6 PANS HD TFL M10 X 1,5 X 20-8,8-BO		
K	135723	BOULON – À TÊTE RONDE, 6 PANS CREUX ZINGUÉ M10 X 20		
L	184657	BOULON – TRCCC M10 X 1,5 X 20-8,8-A3L		
M	152702	BOULON – TRCCC M12 X 1,75 X 30-8,8-A3L		
N	184596	RONDELLE – RESSORT M12A STL SAE 1050-1075		
P	32247	RONDELLE – PLATE		
Q	184717	RONDELLE – PLATE NORMALE M16-200HV-AA1J (2016 ET ULTÉRIEUR) ¹⁰³		285420–
	184714	RONDELLE – PLATE NORMALE M12-300HV-A3L (2015 SEULEMENT) ¹⁰⁴		266820 à 285419
R	136881	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 45-10,9-A3L		
S	135369	RONDELLE – TREMPÉE		
T	136440	ÉCROU – HEX. À COL. VERROU CTR, M16 X 2-10-A3L (2016 ET ULTÉRIEUR) ¹⁰³		285420–
	136431	ÉCROU – HEX. À COL. VERROU CTR, M12 X 1,75-10-A3L (2015 UNIQUEMENT) ¹⁰⁴		266820 à 285419
U	135903	BOULON – TRCC M12 X 1,75 X 25-8,8-A3L		
V	184659	BOULON – TÊTE HEX. M10 X 1,5 X 75-8,8-A3L		
W	136423	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 110-8,8-A3L		
X	181511	BOULON – TÊTE HEX. M16 X 2 X 75-10,9-A3L		
Y	184717	RONDELLE – PLATE NORMALE M16-200HV-A3L ¹⁰⁵		
Z	152520	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU TECH., M16 X 2-10-A3L		
AA	184678	BOULON – TÊTE HEX. M16 X 2 X 120-8,8-A3L		
AB	30505	ÉCROU – HEX. M10 X 1,5-10-A3L		
AC	30655	RONDELLE – TREMPÉE		

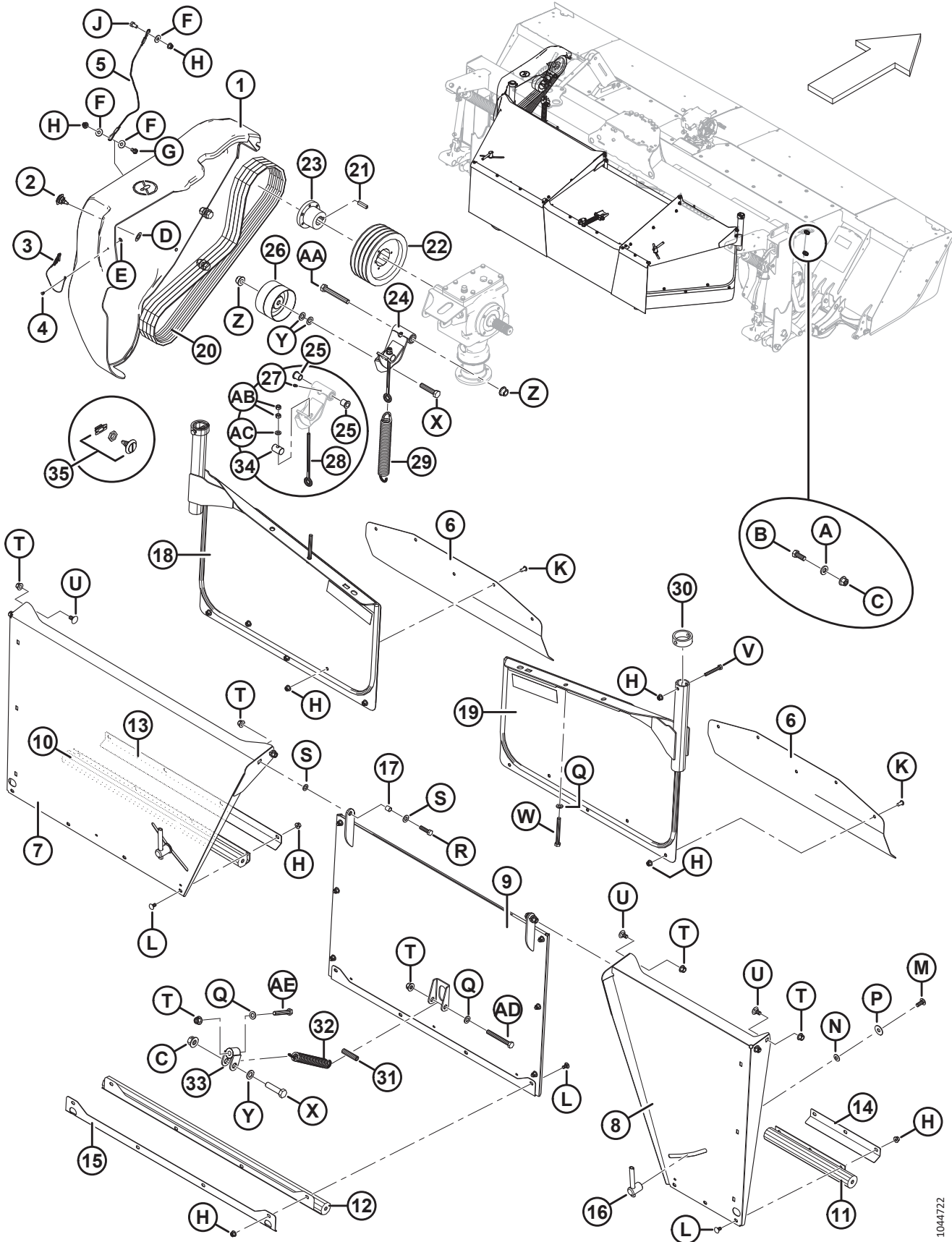
102. Comprend le loquet (NVS), le clip de tolérance (NVS), et l'écrou du loquet (NVS).

103. Modèle de l'année 2016 et ultérieurs.

104. Modèle de l'année 2015 uniquement.

105. Utilisez une ou deux rondelles (MD n° 184717) entre la poulie (MD n° 149183) et l'ensemble soudé du tendeur (NVS) selon les besoins pour aligner l'entraînement de la courroie.

CONDITIONNEUR À DOIGTS – ATTELAGE DE LA PLATEFORME

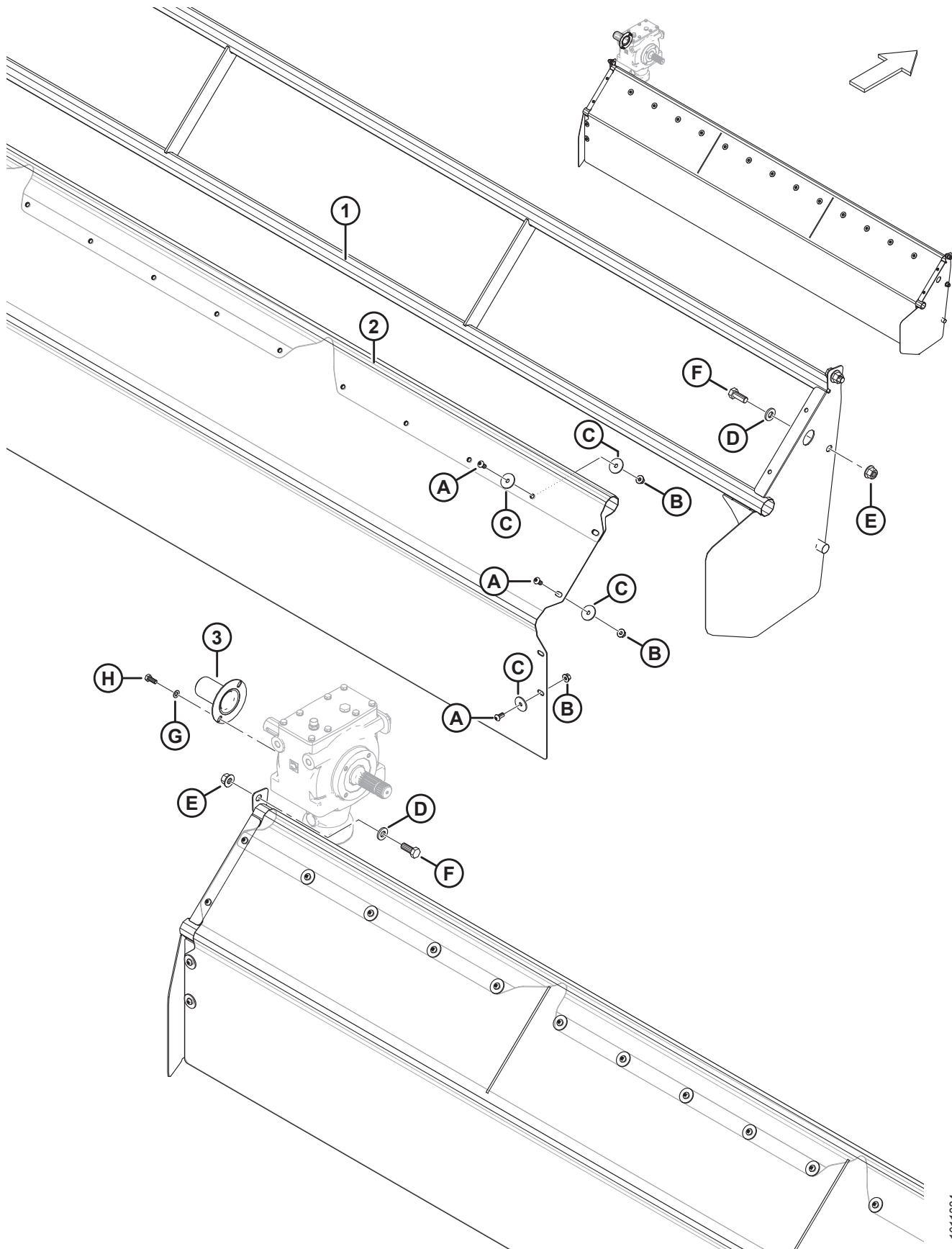


104722

CONDITIONNEUR À DOIGTS – ATTELAGE DE LA PLATEFORME

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
AD	197161	BOULON – TÊTE HEX. M16 X 2,0 X 100-8,8-A3L (2016 ET SUIVANTS) <small>103</small>		285420–
	184672	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 100-10,9-A3L (2015 UNIQUEMENT) <small>104</small>		266820 à 285419
AE	184675	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 70-8,8-A3L		

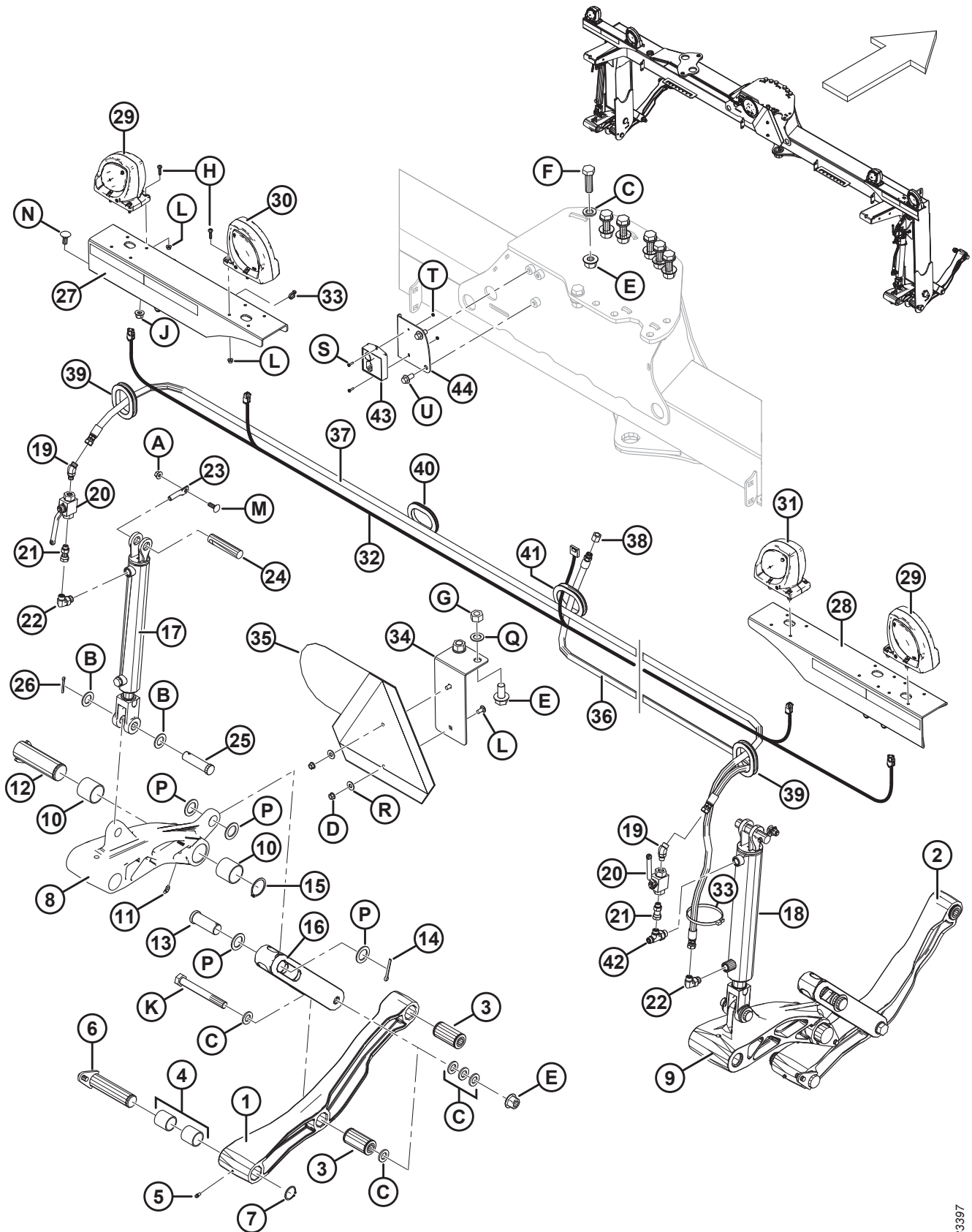
23 Option sans conditionneur – Blindages



OPTION SANS CONDITIONNEUR – BLINDAGES

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	224327	CADRE - SANS BLINDAGES, SOUDURE	1	
2	224320	BLINDAGE – RIDEAU	1	
3	246581	CAPOT – ARBRE	1	
A	135723	BOULON – À TÊTE RONDE, 6 PANS CREUX ZINGUÉ M10 X 20		
B	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
C	136428	RONDELLE – PLATE GRANDE M10-200HV-A3L		
D	320226	RONDELLE – TREMPÉE M16-300HV-ZINC		
E	136440	ÉCROU – À TÊTE HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M16 X 2-10-A3L		
F	111528	BOULON – TÊTE HEX. TFL M16 X 2 X 40-8,8-A3L		
G	184712	RONDELLE – PLATE GRANDE M10-200HV-A3L		
H	30627	BOULON – TÊTE HEX. TFL M10 X 1,5 X 25-8,8-A3L		

24 Composants du châssis porteur



COMPOSANTS DU CHÂSSIS PORTEUR

NOTE:

Pour les pièces spécifiques du faisceau électrique, reportez-vous au catalogue des pièces du connecteur électrique (MD n° 169641).

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	223333	ENSEMBLE – BRAS DE LEVAGE CG ¹⁰⁶	1	
2	223334	ENSEMBLE – BRAS DE LEVAGE CD ¹⁰⁶	1	
3	246198	BAGUE – CAOUTCHOUC	4	
4	281457	BAGUE	4	
5	7782	RACCORD – LUBRIFICATION 1/4–28 FILET CONIQUE	2	
6	247800	GOUPILLE – ENS. SOUDÉ, BRAS DE LEVAGE	2	
7	247110	SEGMENT – DE RETENUE EXTERNE, GALVANISÉ	2	
8	238178	ENSEMBLE – BRAS DE ROUE CG ¹⁰⁷	1	
9	238179	ENSEMBLE – BRAS DE ROUE CD ¹⁰⁷	1	
10	281458	BAGUE – BRAS DE ROUE	4	
11	21301	RACCORD – LUBRIFICATION, 45°	2	
12	247801	GOUPILLE – ENS. SOUDÉ, BRAS DE ROUE	2	
13	281101	GOUPILLE – CHAPE	2	
14	18609	GOUPILLE – FENDUE 1/4 DIA X 2 ZP	2	
15	247111	BAGUE – DE RETENUE EXT., GALVANISÉE	2	
16	223321	BIELLE – DE FLOTTEMENT, FONTE	2	
17	223427	CYLINDRE – HYDRAULIQUE (CG) ¹⁰⁸	1	
	247015	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
	320289	RENIFLARD – N° 8 ORB		
18	223425	VÉRIN – HYDRAULIQUE (CD) ¹⁰⁹	1	
	247014	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
19	136144	RACCORD – COUDÉ 45° HYD	2	
	50219	JOINT TORIQUE, SAE no 6		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
20	238222	SOUPAPE – BILLE	2	
21	136147	RACCORD – CONNECTEUR HYD	2	
	50219	JOINT TORIQUE, SAE no 6		
22	136149	RACCORD – COUDÉ 90° C/Av JOINT TORIQUE	2	
	44209	JOINT TORIQUE, SAE no 8		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
23	112624	GOUPILLE – ARRÊTOIR	2	
24	142376	GOUPILLE – VÉRIN	2	

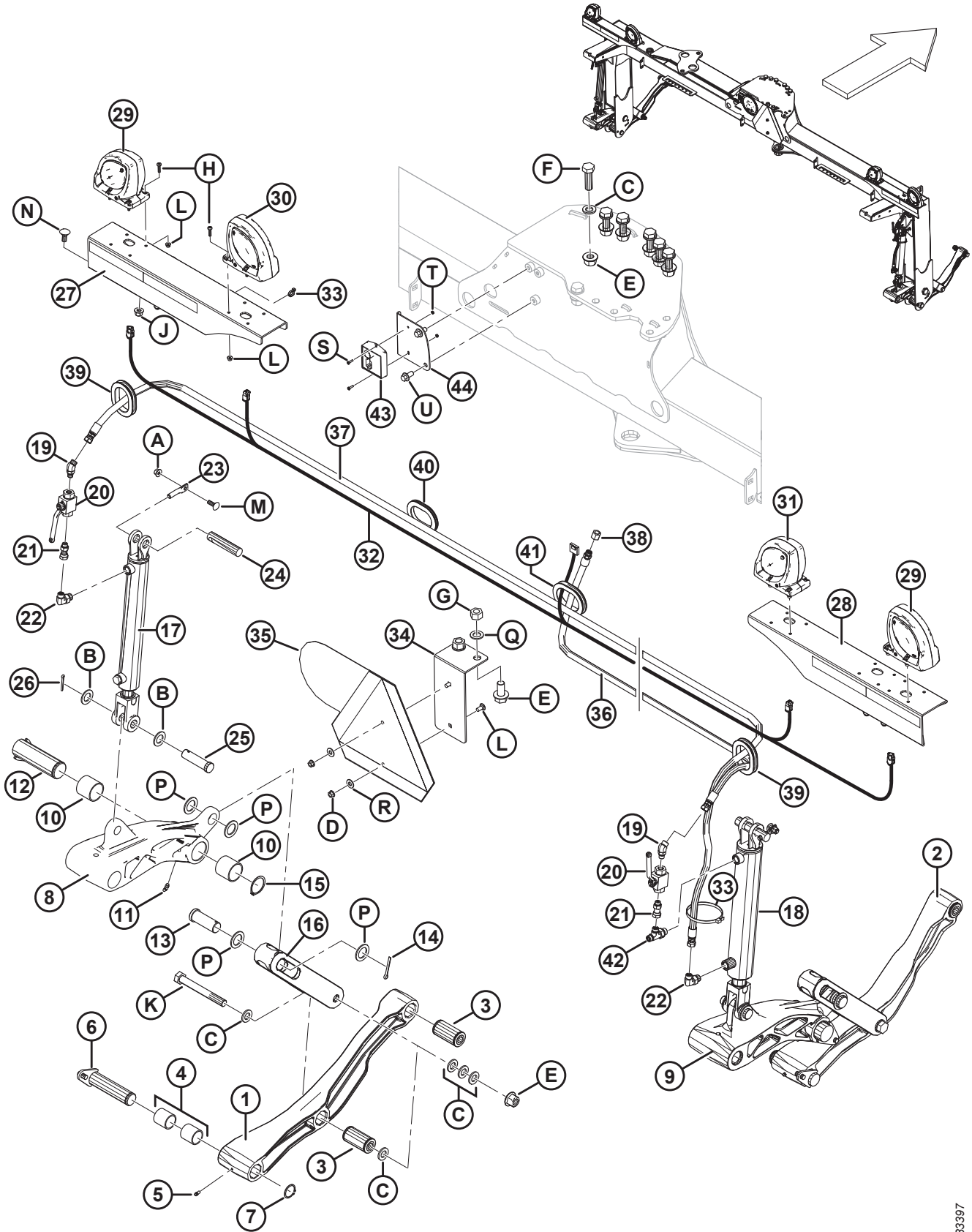
106. Comprend un manchon en caoutchouc (MD n° 246198), une bague (MD n° 281457), et un raccord de lubrification (MD n° 7782).

107. Comprend deux bagues (MD n° 281458) et un raccord de lubrification (MD n° 21301). Pour les modèles de l'année 2020 et les unités précédentes, un nouveau pivot (MD n° 238193) doit également être commandé lors de l'entretien des ensembles de bras de roue CG ou CD.

108. Cylindre gauche ; le flexible (MD n° 247106) est nécessaire si le Road Friendly Transport^{MC} (système de transport routier) est installé.

109. Vérin CD.

COMPOSANTS DU CHÂSSIS PORTEUR



1033397

COMPOSANTS DU CHÂSSIS PORTEUR

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
25	102265	GOUPILLE – CHAPE	2	
26	18608	GOUPILLE – FENDUE 3/16 DIA X 1,5 ZP	2	
27	223181	SUPPORT – FEU, CG ¹¹⁰	1	
28	223180	SUPPORT – LUMIERE, CD ¹¹⁰	1	
29	203547	FEU – DÉGAGEMENT, CONNECTEUR DT	2	
30	203548	FEU – ARRIÈRE CG, CONNECTEUR DT	1	
31	203549	FEU – ARRIÈRE CD, CONNECTEUR DT	1	
32	281613	FAISCEAU – CÂBLAGE, FEUX	1	321190–
	247883	FAISCEAU – CÂBLAGE, LAMPES ¹¹¹	1	–321189
33	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (NOIR)	6	
34	259201	SUPPORT – VL, SIS (2019 ET ULTÉRIEUR) ¹¹²	1	346190–
	223537	SUPPORT – VL (2018 ET ANTÉRIEUR) ¹¹³	1	–346189
35	258262	ENS. – SUPPORT DE MONTAGE AVEC VL ET SIS ¹¹⁴	1	346190–
36	224166	TUYAU SOUPLE – HYD, LG 2800 MM	1	
37	224167	TUYAU SOUPLE – HYD, LG 4925 MM	1	
38	136325	BOUCHON – HYD. SAE, 6 ORFS	1	
39	223543	JOINT – GARNITURE DE BORD	2	
40	223544	JOINT – GARNITURE DE BORD	1	
41	223545	JOINT – GARNITURE DE BORD	1	
42	136453	RACCORD – EN T	1	
43	281700	MODULE – FEUX DE TRANSPORT ¹¹⁵	1	321190–
44	281813	SUPPORT – MODULE ¹¹⁵	1	321190–
A	50101	ÉCROU – 6 PANS COLLERETTE STVR LOC M10 X 1,5-10-A3L		
B	156743	RONDELLE – PLATE		
C	112130	RONDELLE – TREMPÉE		
D	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10		
E	136122	ÉCROU – HEX. À COL. BLOCAGE CTR M20 x 2,5-10-AA1J		
F	136157	BOULON – 6 PANS HD M20 X 2,5 X 65-10,9-A3L		
G	136124	ÉCROU – 6 PANS M20 X 2,5-10-AA1J		
H	136252	VIS – TÊTE BOMBÉE M6 X 25 X 8-4,8-H-A2L		
J	136431	ÉCROU – 6 PANS COLLERETTE CTR LOC M12 X 1,75-10-A3L		

110. Comprend les réflecteurs (MD n° 115145, 115147).

111. Pièce de rechange pour les unités des modèles fabriqués avant 2018. Pour les unités des modèles 2018 ou ultérieurs, commandez la rondelle MD n°281613.

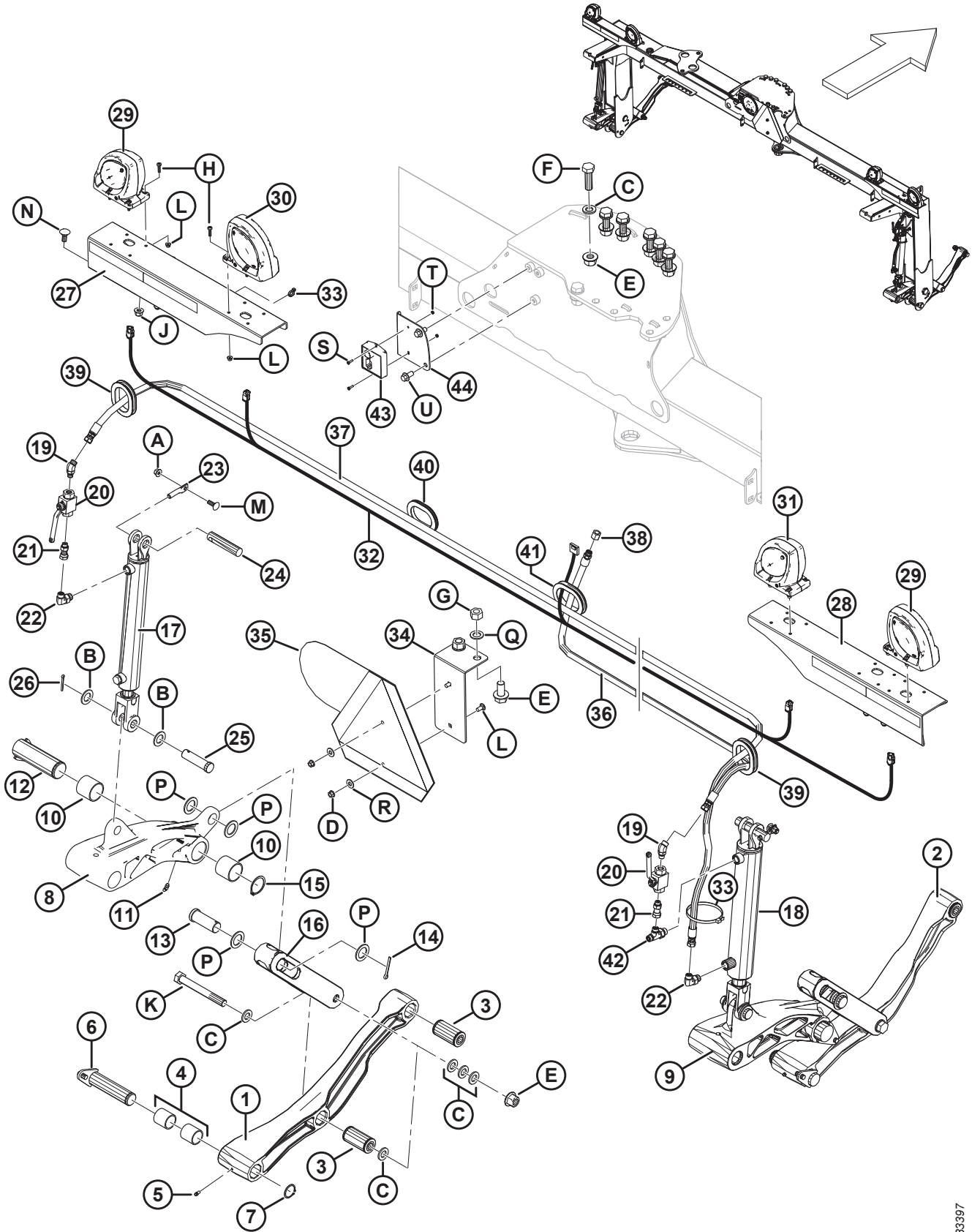
112. Modèle de l'année 2019 et ultérieurs.

113. Modèle de l'année 2018 et antérieurs.

114. L'ensemble comprend l'autocollant de véhicule lent (VL) MD n° 115148. Pour les autocollants d'identification de vitesse (SIS), reportez-vous à la section [32 Autocollants et réflecteurs, page 99](#).

115. Le module de feux de transport (MD n° 281700) et le support (MD n° 281813) sont installés uniquement sur les modèles à partir de 2018. Pour les modèles jusqu'à 2017, le module d'éclairage de transport (MD n° 171068) est installé sur l'attelage. Reportez-vous à la section [28 Attelage – Hydraulique/Électrique, page 87](#).

COMPOSANTS DU CHÂSSIS PORTEUR

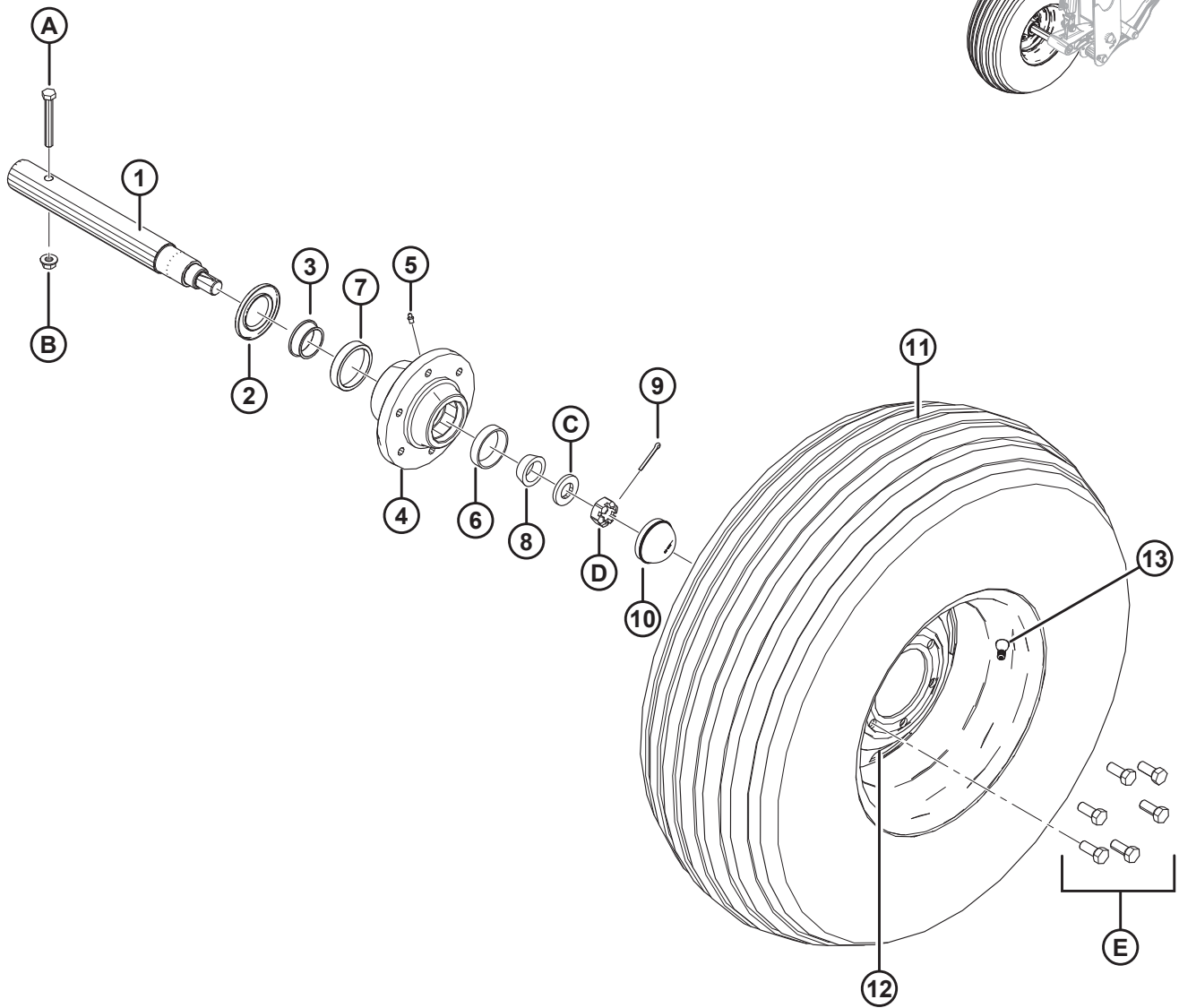
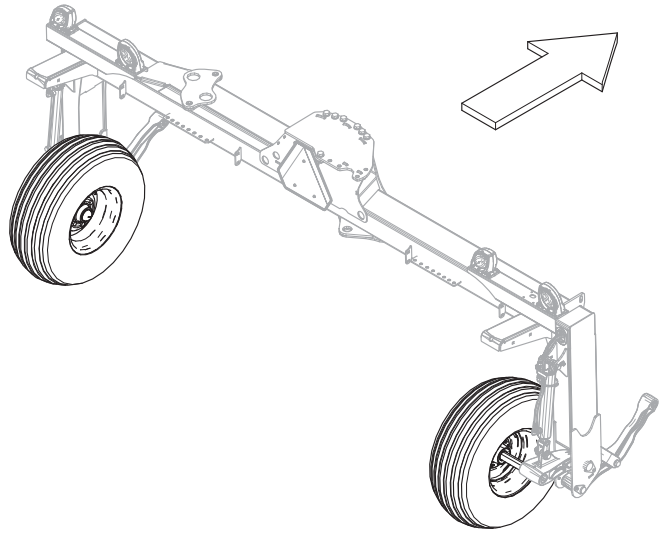


1033397

COMPOSANTS DU CHÂSSIS PORTEUR

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
K	136650	BOULON – 6 PANS HD M20 X 2,5 X 170-8,8-A3L		
L	184657	BOULON – TRCCC M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
M	184662	BOULON – TRCC TFL M10 X 1,5 X 30-8,8-A3L		
N	184667	BOULON – TRCC M12 X 1,75 X 30-8,8-A3L		
P	146487	RONDELLE – PLATE TREMPÉE 1 1/4 NOM. NOM D'IDENTIFICATION (ID)		
Q	136477	RONDELLE – PLATE NORMALE M20-200HV		
R	18670	RONDELLE – PLATE SAE 7/16 ID X 1,0 PO DE AA1J		
S	136313	VIS – PAN HD M4 X 0,7 X 16-4,8-AA1J		
T	30855	BOULON – HEX. M4 X 0,7-8-AA1J		
U	136399	BOULON – HEX FLG HD TFL M12 x 1,75 x 25-8,8-AA1J		

25 Roues du cadre porteur

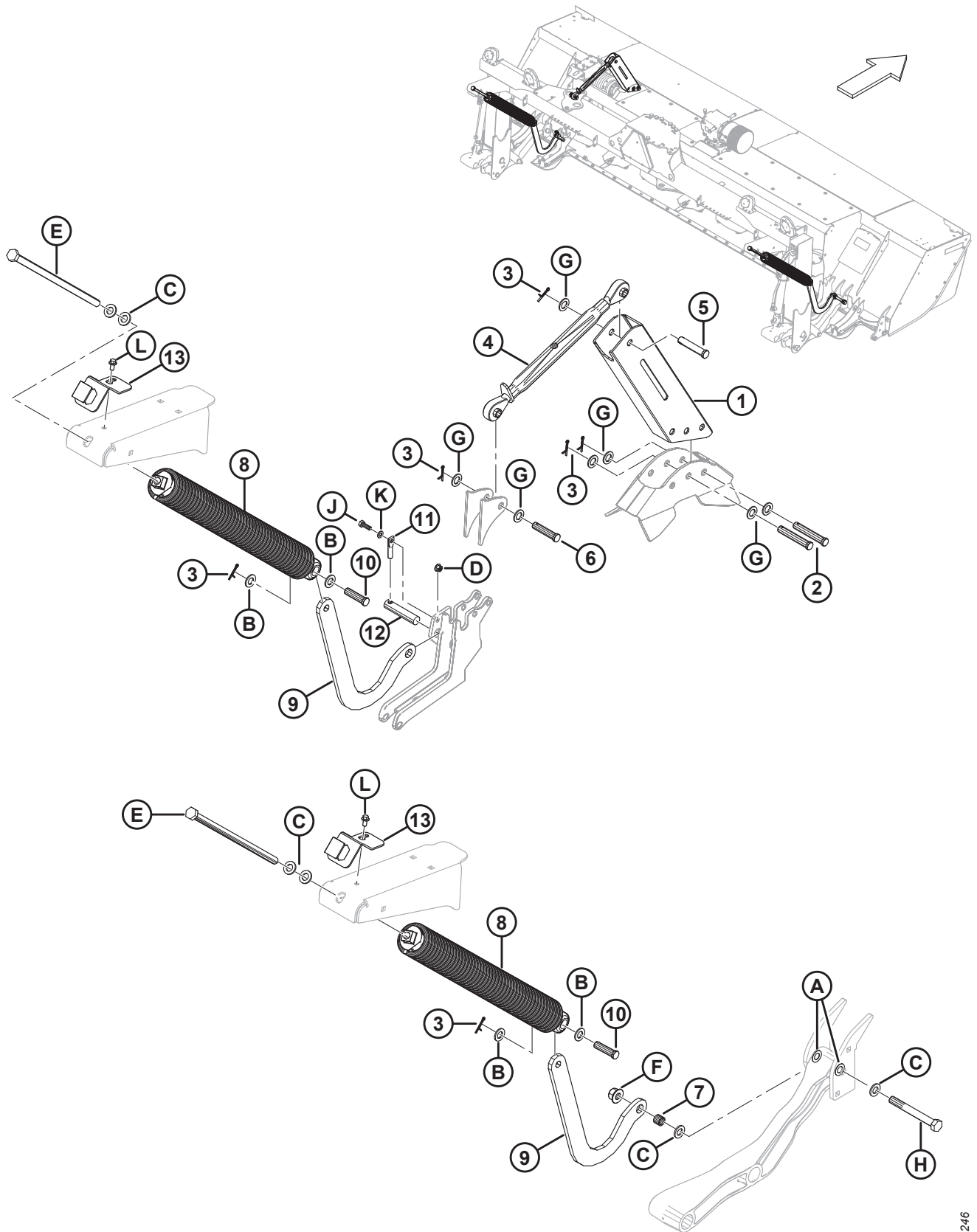


ROUES DU CADRE PORTEUR

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	238193	AXE	2	
2	140248	JOINT – GRAISSE	2	
3	140247	ROULEMENT – ROULEAU CONIQUE	2	
4	140246	MOYEU – AVEC CUVETTES DE ROULEMENT ET RACCORD GRAISSEUR 116	2	
5	50174	RACCORD – LUBRIFICATION TYPE ENTRAÎNEMENT	2	
6	30701	ROULEMENT – CUVETTE	2	
7	140249	ROULEMENT – CUVETTE	2	
8	30702	ROULEMENT – CONIQUE	2	
9	18608	GOUPILLE – FENDUE 3/16 DIA X 1,5 ZP	2	
10	140250	CAPUCHON – ANTIPOUSSIÈRES	2	
11	30889	PNEU – 31 X 13,5-15NHS 8PLY	2	
12	247264	ROUE – ARGENT, C/AC AUTOCOLLANTS	2	
13	21153	TIGE – VALVE DE PNEU No TR-415	2	
A	184673	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 90-10,9-A3L		
B	148645	ÉCROU – DE BLOCAGE HEX. À COL. STVR M12 X 1,75-10-A3L		
C	31774	RONDELLE – PLATE		
D	19878	ÉCROU – HEX. À RAINURE 1,00-14 UNF		
E	18916	BOULON – 90 ° DE ROUE 9/16 PFN X 1,75 OL		

116. Le moyeu comprend un raccord de lubrification (MD n° 50174), un roulement de cuvette (MD n° 30701), et une cuvette de roulement (MD n° 140249).

26 Raccordements du cadre porteur à la plateforme

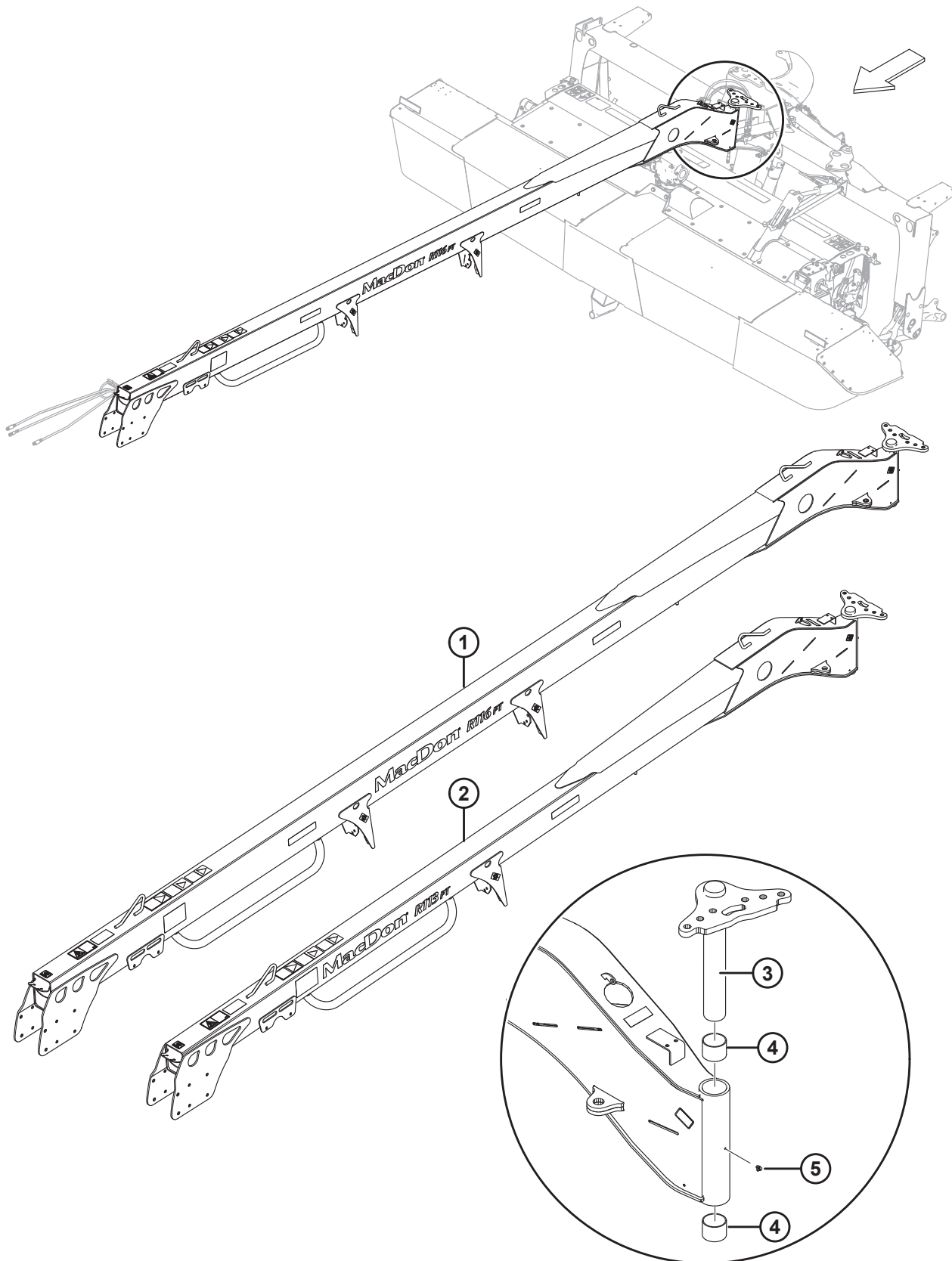


1030246

RACCORDEMENTS DU CADRE PORTEUR À LA PLATEFORME

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	224272	ANCRAGE – SUPÉRIEUR	1	
2	156741	GOUPILLE – CHAPE	2	
3	18608	GOUPILLE – FENDUE 3/16 DIA X 1,5 ZP	4	
4	42104	ENS. DE JOINTS	1	
	42431	JOINT – À BILLE CG FILETÉ		
	42432	JOINT – À BILLE CD FILETÉ		
	42433	EMBASE DE BUTÉE – VERROUILLAGE		
	42434	TUBE – CENTRAL		
5	20312	GOUPILLE – CHAPE	1	
6	30464	GOUPILLE – CHAPE	3	
7	222231	BAGUE D'ESPACEMENT – ZINGUÉE	1	
8	238003	ENSEMBLE DU RESSORT	2	
9	221833	BRAS – BIELLE	2	
10	30463	GOUPILLE – CHAPE	2	
11	112624	GOUPILLE – ARRÊTOIR	1	
12	142376	GOUPILLE – VÉRIN	1	
13	268350	PLATEAU – VERROUS RESSORTS	2	
A	5113	RONDELLE – PLATE		
B	18601	RONDELLE – SAE PLATE DI 13/16 X DE 1,5 PO ZP		
C	112130	RONDELLE – TREMPÉE		
D	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
E	136088	BOULON – 6 PANS HD TFL M20 X 2,5 X 450 X SPCL-8,8-A3L		
F	136122	ÉCROU – 6 PANS COLLERETTE CTR LOC M20 X 2,5-10-A3L		
G	136477	RONDELLE – PLATE NORMALE M20-200HV-A3L		
H	136650	BOULON – 6 PANS HD M20 X 2,5 X 170-8,8-A3L		
J	184661	BOULON – TÊTE HEX. M10 X 1,5 X 30-8,8-A3L		
K	184711	RONDELLE – PLATE RÉGULIÈRE M10-200HV-A3L		
L	152655	BOULON – TÊTE HEX M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		

27 Attelage



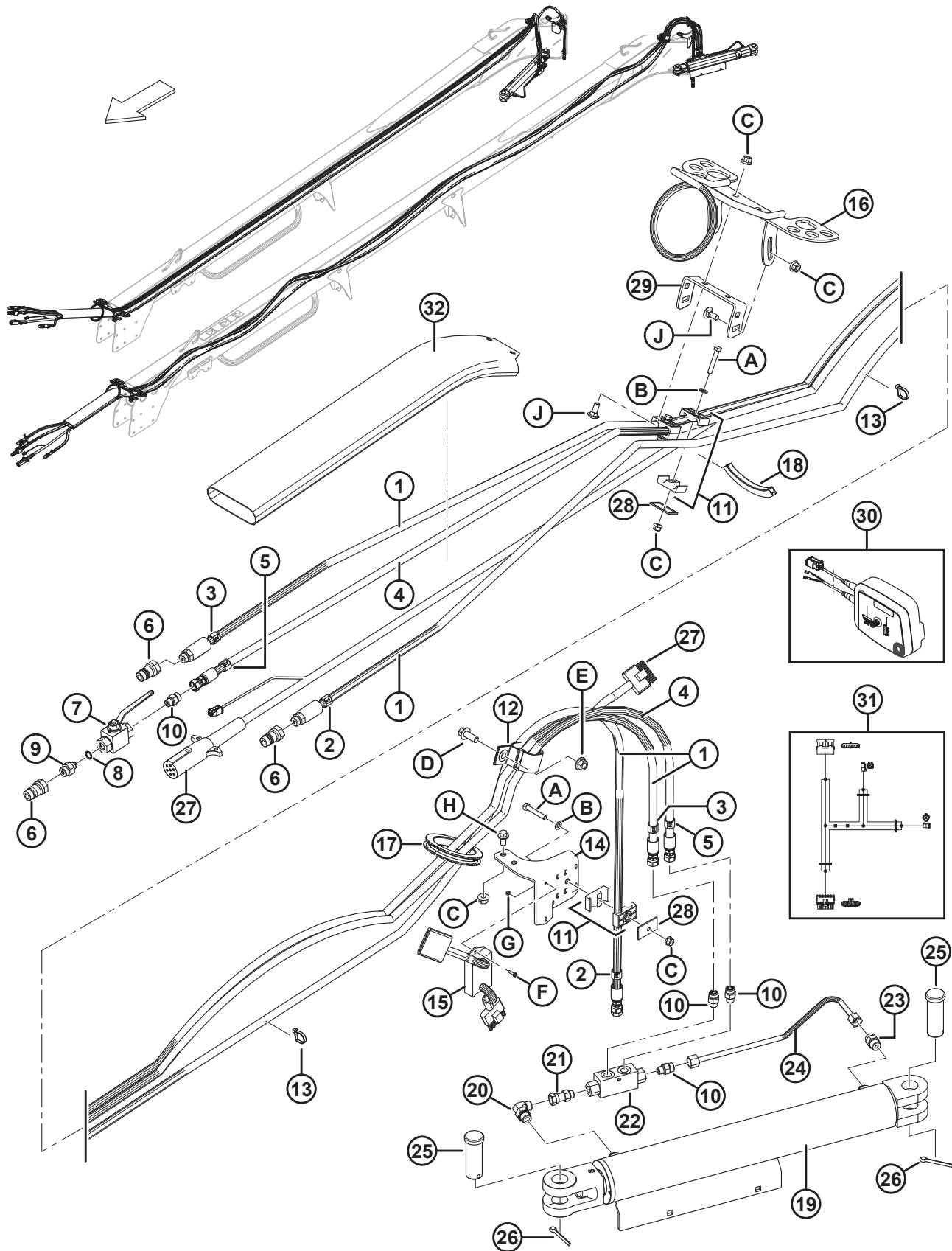
ATTELAGE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	259227	ATTELAGE – 16 PI PT ¹¹⁷	1	
2	259226	ATTELAGE – 13 PI PT ¹¹⁸	1	
3	222786	GOUPILLE D'ATTELAGE, ENS. SOUDÉ	1	
4	246574	BAGUE – MANCHON, POLY	2	
5	21010	RACCORD – DE LUBRIFICATION 90 ° 1/4–28 FILET CONIQUE	1	

117. Comprend les bagues (MD n° 246574), le raccord de lubrification (MD n° 21010), et les autocollants (MD n° 194468, 259058, 23165, 194464, 113482, 174436, 246927, 281529, 247182, 23164, 302204). Pour des autocollants spécifiques, reportez-vous à la section [32 Autocollants et réflecteurs, page 99](#) ou à la section [33 Autocollants – Identification de produit, page 103](#).

118. Comprend les bagues (MD n° 246574), le raccord de lubrification (MD n° 21010), et les autocollants (MD n° 194468, 259058, 23165, 194464, 113482, 174436, 246926, 281529, 247182, 23164, 302204). Pour des autocollants spécifiques, reportez-vous à la section [32 Autocollants et réflecteurs, page 99](#) ou à la section [33 Autocollants – Identification de produit, page 103](#).

28 Attelage – Hydraulique/Électrique



1042639

ATTELAGE – HYDRAULIQUE/ÉLECTRIQUE

NOTE:

Pour les pièces spécifiques du faisceau électrique, reportez-vous au catalogue des pièces du connecteur électrique (MD n° 169641).

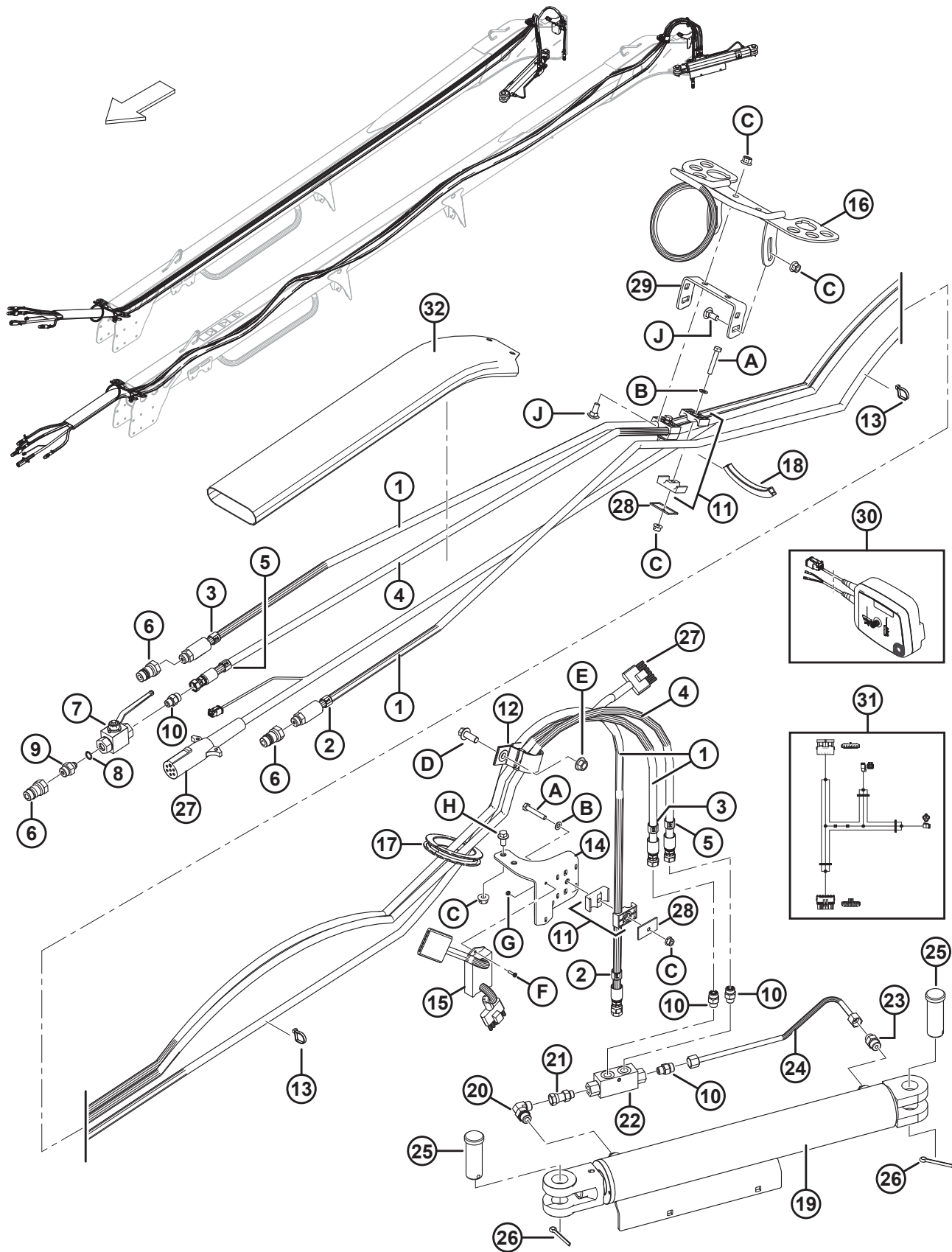
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	224162	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE, 9335 MM (16 PI) ¹¹⁹	2	
	224160	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE, 7872 MM (13 PI) ¹²⁰	2	
2	136381	COLLIER – IDENTIFICATION DU TUYAU, ROUGE 1	2	
3	136384	COLLIER – IDENTIFICATION DU TUYAU, BLEU 2	2	
4	224163	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE, 9335 MM (16 PI) ¹¹⁹	1	
	224161	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE, 7725 MM (13 PI) ¹²⁰	1	
5	136382	COLLIER – IDENTIFICATION DU TUYAU, ROUGE 2	2	
6	135563	RACCORD – COUPLAGE HYDRAULIQUE	3	
7	238222	SOUPAPE – BILLE	1	
8	50219	JOINT TORIQUE, SAE no 6	1	
9	21804	RACCORD – CONNECTEUR HYDRAULIQUE	1	
10	135778	RACCORD – ADAPTATEUR C/Av. JOINT TORIQUE	4	
	50219	JOINT TORIQUE, SAE no 6		
	135865	JOINT TORIQUE – NO 6 ORFS		
11	247750	BRIDE DE FIXATION – ENS.	3	
12	163598	SANGLE – VELCRO, DE SUSPENSION	1	
13	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (NOIR)	5	
14	224131	SUPPORT – FLEXIBLES, FAISCEAU	1	
15	171068	RELAIS – MODULE DE FEUX DE TRANSPORT ¹²¹	1	-321189
16	247822	SUPPORT – ENS. SOUDÉ	1	
17	281400	JOINT – GARNITURE DE BORD	1	
18	136162	JOINT – GARNITURE DE BORD, ±5 140 MM LG	1	
19	247899	VÉRIN – BASCULEMENT DE L'ATTELAGE	1	
	247180	KIT DE JOINTS – VÉRIN DE BASCULEMENT		
20	136149	RACCORD – COUDÉ 90° HYD, C/AV. JOINT TORIQUE	1	
	44209	JOINT TORIQUE, SAE no 8		
	135865	JOINT TORIQUE – NO 6 ORFS		
21	136147	RACCORD – CONNECTEUR HYD, C/AV. JOINT TORIQUE	1	
	50219	JOINT TORIQUE, SAE no 6		
22	148851	VALVE – PRESSION ÉQUILIBRÉE	1	
23	191705	RACCORD – ADAPTATEUR 6 MORFS X 8 MORB, C/AV. JOINT TORIQUE	1	
	44209	JOINT TORIQUE, SAE no 8		
	135865	JOINT TORIQUE – NO 6 ORFS		

119. Pour les types de traction R116.

120. Pour les types de traction R113.

121. Le relais du module de feux de transport (MD n° 171068) est installé uniquement sur les modèles 2017 et antérieurs. Pour le modèle 2018, et les unités produites ultérieurement, le module de feux de transport (MD n° 281700) est installé sur l'attelage. Reportez-vous à la section *24 Composants du châssis porteur, page 75*.

ATTELAGE – HYDRAULIQUE/ÉLECTRIQUE



1042639

ATTELAGE – HYDRAULIQUE/ÉLECTRIQUE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
24	223981	CONDUITE – HYDRAULIQUE	1	
25	281101	AXE – CHAPE	2	
26	18609	GOUPILLE – FENDUE 1/4 DIA x 2 ZP	2	
27	281612	FAISCEAU – CÂBLAGE, REMORQUE, 16 PI	1	321190–
	246559	FAISCEAU – CÂBLAGE, REMORQUE, 16 PI ¹²²	1	–321189
	281611	FAISCEAU – CÂBLAGE, REMORQUE, 13 PI	1	321190–
	246950	FAISCEAU – CÂBLAGE, REMORQUE (13 PI) ¹²³	1	–321189
	30710	BORNE – PRISE À 7 PÔLES CONF. À LA SAE J560		
	134029	CONNECTEUR – PRISE, DEUTSCH, SOLÉNOÏDE		
28	184303	COLLIER – PLAQUE DE RECOUVREMENT	3	
29	247823	PATTE – SUPPORT POUR FLEXIBLE	1	
30	B5949	KIT – INTERRUPTEUR DE TRANSPORT, MD ¹²⁴	A/B	
	246558	INTERRUPTEUR – BOÎTE DE COMMUTATION ¹²⁵		
	281615	HARNAIS – CONNECTEUR AUXILIAIRE À TROIS BROCHES	1	
31	247884	FAISCEAU – FEUX DE TRANSPORT, MARCHE ARRIÈRE ¹²⁶	A/B	
32	238184	MANCHON – FLEXIBLE	1	
A	252270	BOULON – 6 PANS HD TFL M8 X 1,25 X 50-8,8-BO		
B	184708	RONDELLE – PLATE M8-200HV-A2L		
C	135337	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL M8 X 1,25-8-A2L		
D	148798	BOULON – TÊTE HEX. À COL. M12 X 1,75 X 30-10,9-A3L		
E	148645	ÉCROU – DE BLOCAGE HEX. À COL. STVR M12 X 1,75-10-A3L		
F	136313	VIS – TÊTE BOMBÉE ISO 7045 M4 X 0,7 X 16-4,8-A2L		
G	30855	BOULON – HEX M4 X 0,7-8-A2L		
H	152655	BOULON – TÊTE HEX. FLG M10 X 1,5 X 20-8,8-A3L		
J	135785	BOULON – TRCC M10 X 1,5 X 25-8,8-A3L		

122. Pièce de rechange pour les unités des modèles fabriqués avant 2018. Pour les unités prévues sur les modèles 2018 et ultérieurs, commander MD n° 281612.

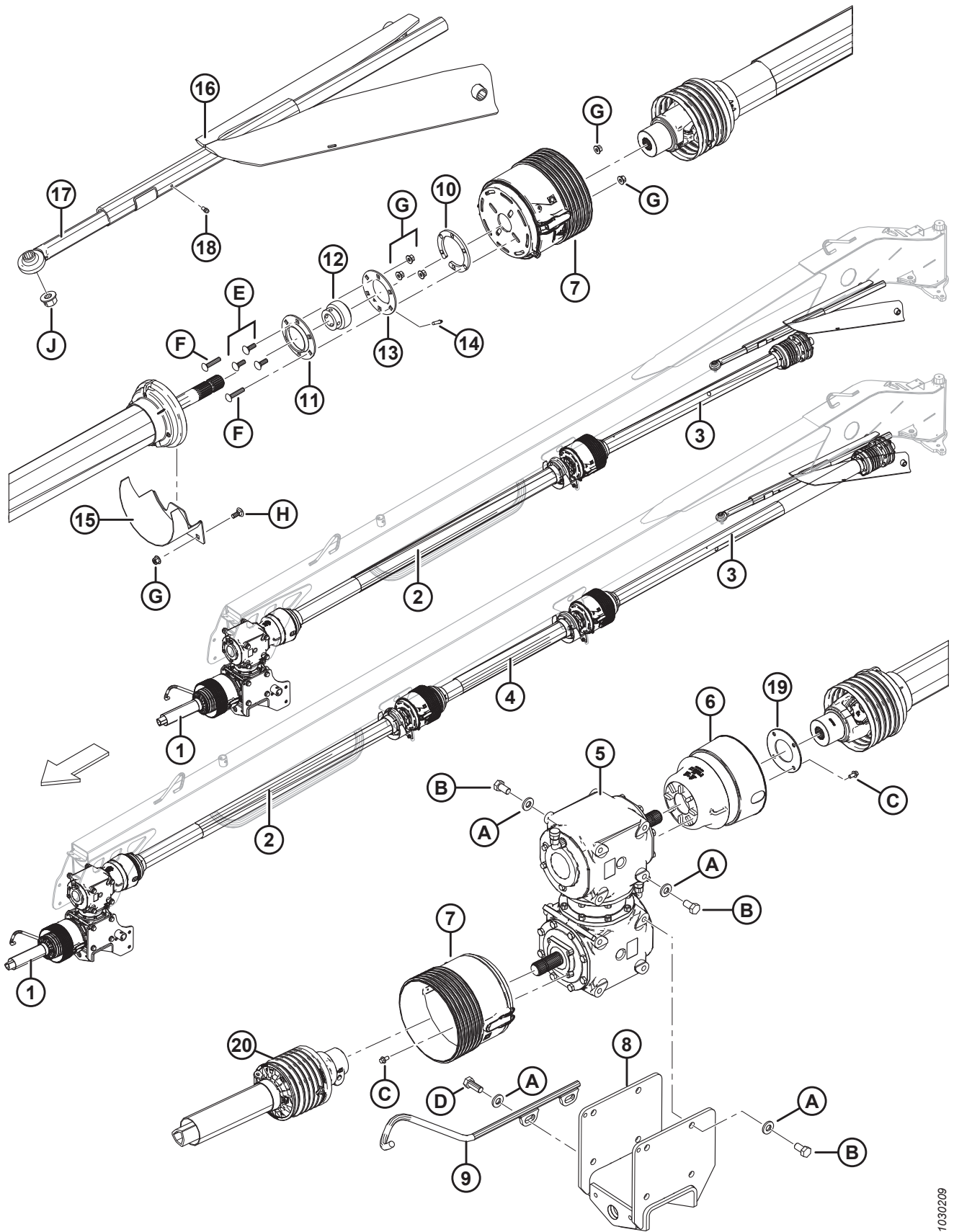
123. Pièce de rechange pour les unités des modèles fabriqués avant 2018. Pour les unités prévues sur les modèles 2018 et ultérieurs, commander MD n° 281611.

124. Comprend une boîte de commutation (MD n° 281615), un faisceau (MD n° 281094), un autocollant (MD n° 281188), et des instructions. Les kits ne sont disponibles qu'auprès de Whole Goods.

125. L'autocollant (MD n° 281188) n'est pas inclus avec la boîte de commutation. Pour des autocollants, reportez-vous à la section [32 Autocollants et réflecteurs, page 99](#). La boîte de commutation utilise des fusibles de 10 ampères.

126. Le faisceau est branché entre le faisceau de l'attelage et le faisceau du cadre porteur et commute la logique des feux sans avoir à déplacer le faisceau du cadre porteur.

29 Attelage – Entraînement mécanique



ATTELAGE – ENTRAÎNEMENT MÉCANIQUE

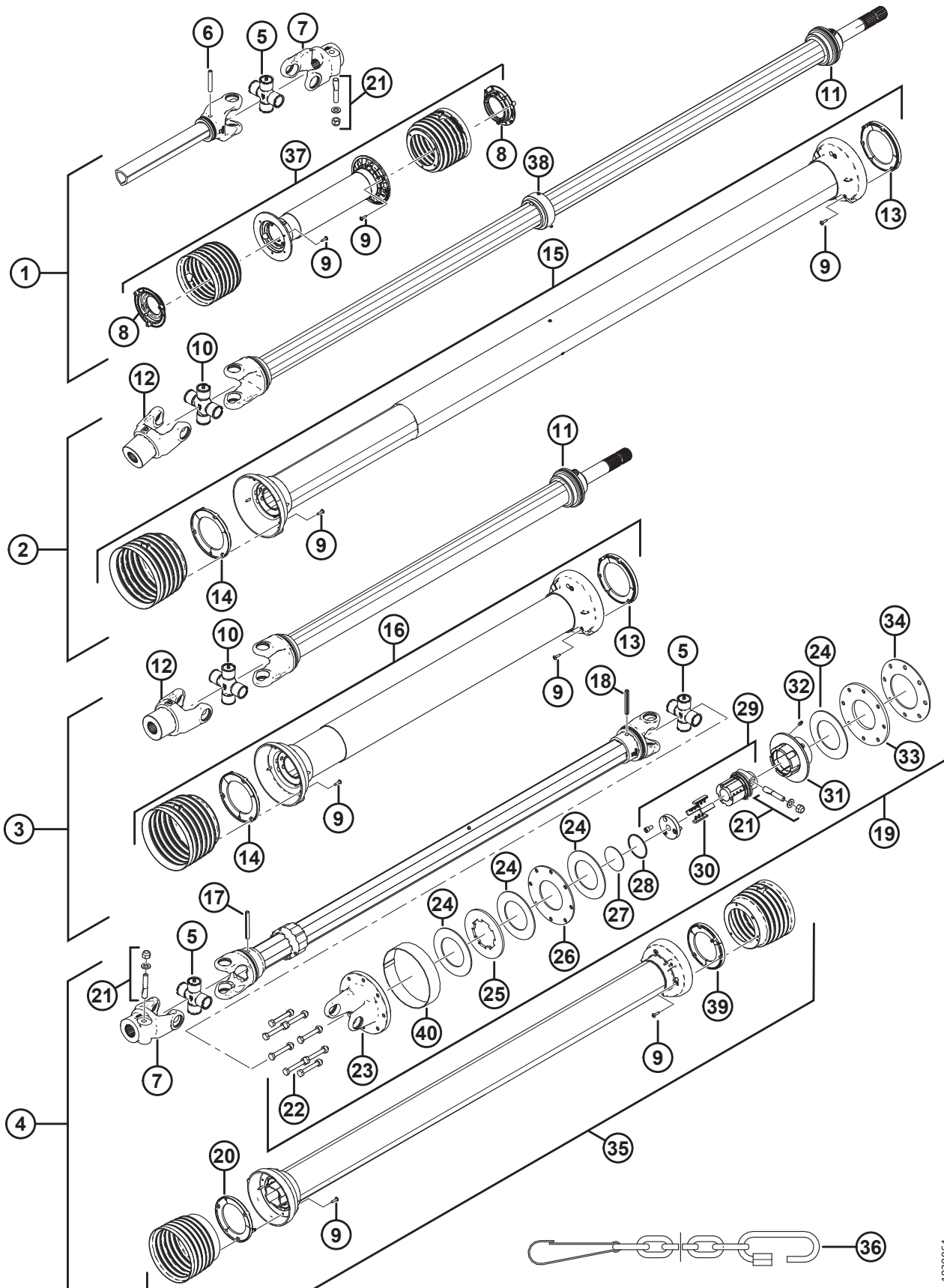
Réf.	Numéro de pièce	Description	13/16 PI Qté	Numéro de série
1	247813	TRANSMISSION – OUTIL PRINCIPAL ¹²⁷	1/1	
2	281532	TRANSMISSION – AVANT ¹²⁷	1/1	
3	239007	PRISE DE FORCE – EMBRAYAGE ¹²⁷	1/1	
4	246166	TRANSMISSION – INTERMÉDIAIRE (16 PI UNIQUEMENT) ¹²⁷	0/1	
5	146784	ENTRAÎNEMENT – BOÎTE DE VITESSES, PIVOTANTE ¹²⁸	1/1	
6	224601	BLINDAGE – CONTRE CÔNE	1/1	
7	246420	BLINDAGE – CÔNE	2/3	
8	259461	SUPPORT DE BOÎTE DE VITESSES – ENS. SOUDÉ	1/1	
9	281110	SUPPORT – ENS. SOUDÉ	1/1	
10	246207	PLAQUE	1/2	
11	135773	BRIDE – BOULON TYPE 3 72 MM 6	1/2	
12	21936	ROULEMENT – BILLE SPH. DIA. EXT., C/AC LC (ALÉSAGE DE 1 3/8 PO)	1/2	
13	135774	BRIDE – BOULON 6 AVEC RACCORD GRAISSEUR	1/2	
14	30934	RACCORD – LUBRIFICATION 1/4–28 FILET CONIQUE	1/2	
15	224523	BLINDAGE – ENS. SOUDÉ	1/2	
16	281380	ENS. SOUDÉ – DIRECTION	1/1	
17	224373	TIGE – DIRECTION TR.	1/1	
18	7782	RACCORD – LUBRIFICATION 1/4–28 FILET CONIQUE	1/1	
19	247831	PLAQUE – SERRAGE	1/1	
20	247814	KIT – BLINDAGE 1,75 20T (PRISE DE FORCE ET OUTIL) ¹²⁹	1/1	
	247815	KIT – BLINDAGE 1,375 21T (PRISE DE FORCE ET OUTIL) ¹²⁹	1/1	
A	120901	RONDELLE – PLATE TREMPÉE 5/8 PO NOMINAL (L9)		
B	136143	BOULON – TÊTE HEX. TFL M16 X 2 X 30-10,9-A3L		
C	136485	BOULON – TÊTE HEX. FLG HD TFL M8 X 1,25 X 16-8,8-A3L		
D	111528	BOULON – TÊTE HEX. TFL M16 X 2 X 40-8,8-A3L		
E	184662	BOULON – TRCC TFL M10 X 1,5 X 30-8,8-A3L		
F	252919	BOULON – TRCC TFL M10 X 1,5 X 50-8,8-AA1J		
G	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
H	135785	BOULON – TRCC M10 X 1,5 X 25-8,8-A3L		
J	136440	ÉCROU – À TÊTE HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M16 X 2-10-A3L		

127. Pour les pièces de rechange, reportez-vous à la section *30 Transmission de l'attelage – Pièces de rechange, page 93.*

128. Pour les pièces de rechange, reportez-vous à la section *12 Entraînement et boîte de vitesses pivotante – Pièces de rechange, page 35.*

129. Prise de force (PF) et outil.

30 Transmission de l'attelage – Pièces de rechange



1039964

TRANSMISSION DE L'ATTELAGE – PIÈCES DE RECHANGE

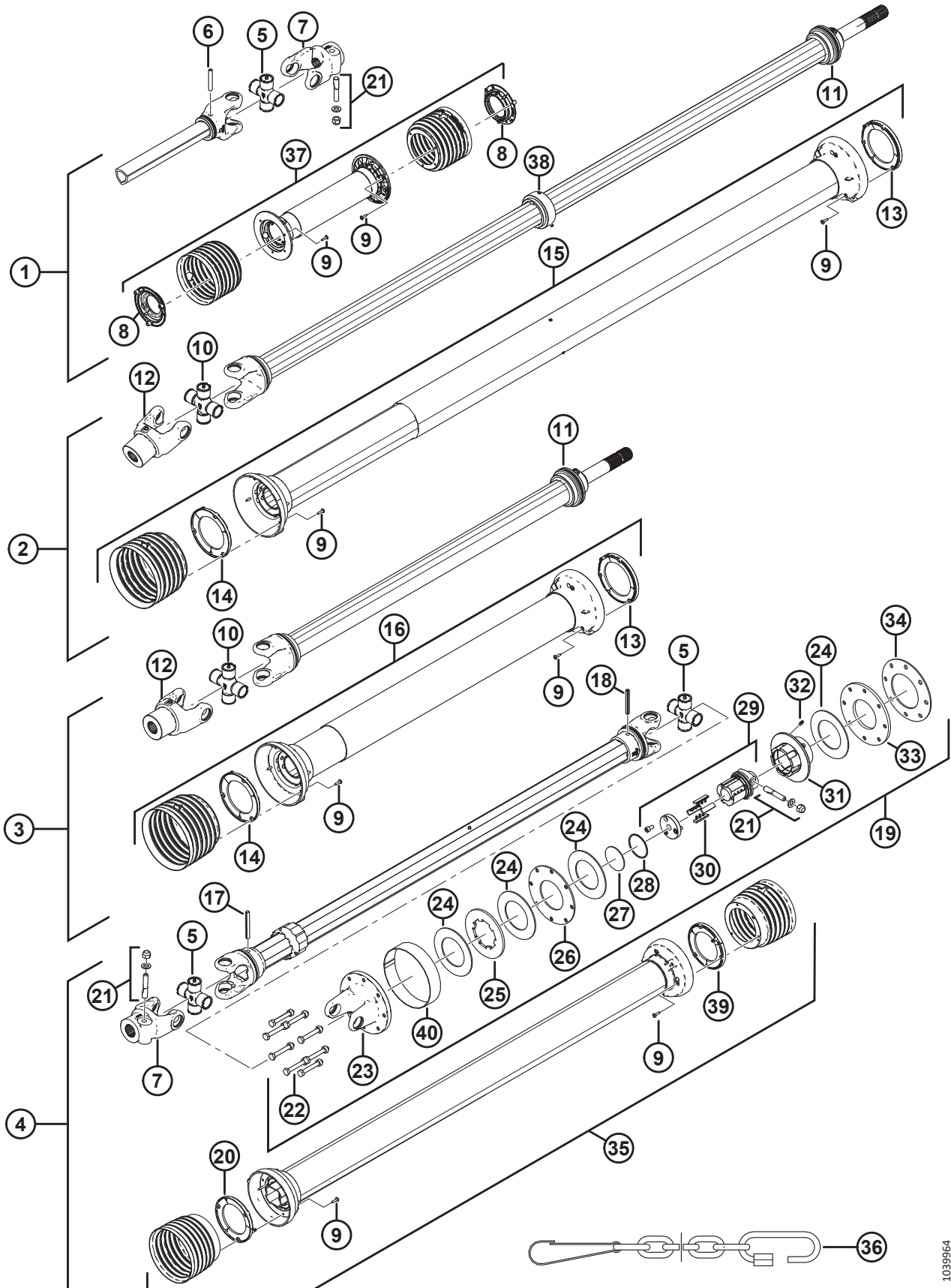
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
		TRANSMISSION PRIMAIRE		
1	247813	TRANSMISSION – OUTIL	1	
5	247123	KIT TRANSVERSAL	1	
6	247126	GOUPILLE DE ROULEMENT (10 X 65) ¹³⁰	1	
7	247124	FOURCHE	1	
8	247129	SUPPORT DE BLINDAGE (INTÉRIEUR)	1	
9	247128	VIS	3	
21	247133	GOUPILLE CONIQUE (2 ENSEMBLES)	1	
36	111242	CHAÎNE DU BLINDAGE	1	
37	247814	KIT – BLINDAGE 1,75 20T DL (PF ET OUTIL)	1	
	247815	KIT – BLINDAGE 1,375 21T DL (PF ET OUTIL)	1	
		TRANSMISSION AVANT		
2	281532	TRANSMISSION – AVANT	1	
9	247128	VIS	6	
10	247155	KIT TRANSVERSAL	1	
11	247156	PLAQUE DE SUPPORT	1	
12	247157	FOURCHE	1	
13	247158	SUPPORT DE BLINDAGE (EXTÉRIEUR)	1	
14	247159	SUPPORT DE BLINDAGE (INTÉRIEUR)	1	
15	281508	KIT DE BLINDAGE	1	
36	111242	CHAÎNE DU BLINDAGE	1	
38	281715	STABILISATEUR	1	
		TRANSMISSION INTERMÉDIAIRE		
3	246166	TRANSMISSION – INTERMÉDIAIRE, 16 PI UNIQUEMENT	1	
9	247128	VIS	6	
10	247155	KIT TRANSVERSAL	1	
11	247156	PLAQUE DE SUPPORT	1	
12	247157	FOURCHE	1	
13	247158	SUPPORT DE BLINDAGE (EXTÉRIEUR)	1	
14	247159	SUPPORT DE BLINDAGE (INTÉRIEUR)	1	
16	247160	KIT DE BLINDAGE	1	
36	111242	CHAÎNE DU BLINDAGE	1	
		TRANSMISSION ARRIÈRE AVEC EMBRAYAGE		
4	239007	PRISE DE FORCE – EMBRAYAGE	1	
5	247123	KIT TRANSVERSAL	2	
7	247124	FOURCHE	1	
9	247128	VIS	6	
17	247136	GOUPILLE DE ROULEMENT (10 X 85) ¹³¹	1	
18	256663	GOUPILLE DE ROULEMENT (10 X 75) ¹³²	1	

130. Goupille de roulement 10 x 65.

131. Goupille de roulement 10 x 85.

132. Goupille de roulement 10 x 75.

TRANSMISSION DE L'ATTELAGE – PIÈCES DE RECHANGE



1039964

TRANSMISSION DE L'ATTELAGE – PIÈCES DE RECHANGE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
19	239009	ENSEMBLE D'EMBRAYAGE	1	
20	247138	SUPPORT DE BLINDAGE (EXTÉRIEUR)	1	
21	247133	GOUPILLE CONIQUE (2 ENSEMBLES)	1	
22	247143	BOULON/ÉCROU M10 (PQT DE 8 BOULONS ET ÉCROUS) ¹³³	1	
23	247144	BRIDE DE FOURCHE	1	
24	224446	DISQUE DE FRICTION (PAQUET DE 4) ¹³⁴	1	
25	247145	PLAQUE D'ENTRAÎNEMENT	1	
26	247146	PLAQUE INTÉRIEURE	1	
27	247147	BOUCHON BOMBÉ	1	
28	247148	CIRCLIP EXTERNE	1	
29	247149	MOYEU	1	
30	247150	CLIQUET C/AV. RESSORTS	1	
31	247151	CARTER À BRIDE	1	
32	247152	RACCORD GRAISSEUR	1	
33	247153	PLAQUE	1	
34	247154	RONDELLE BELLEVILLE ¹³⁵	1	
	242381	RONDELLE BELLEVILLE ¹³⁶	1	
35	246920	KIT DE BLINDAGE	1	
36	111242	CHAÎNE DU BLINDAGE	1	
39	247139	SUPPORT DE BLINDAGE (INTÉRIEUR)	1	
40	NVS	BLINDAGE – EMBRAYAGE ¹³⁷	1	

133. Contient huit boulons et écrous.

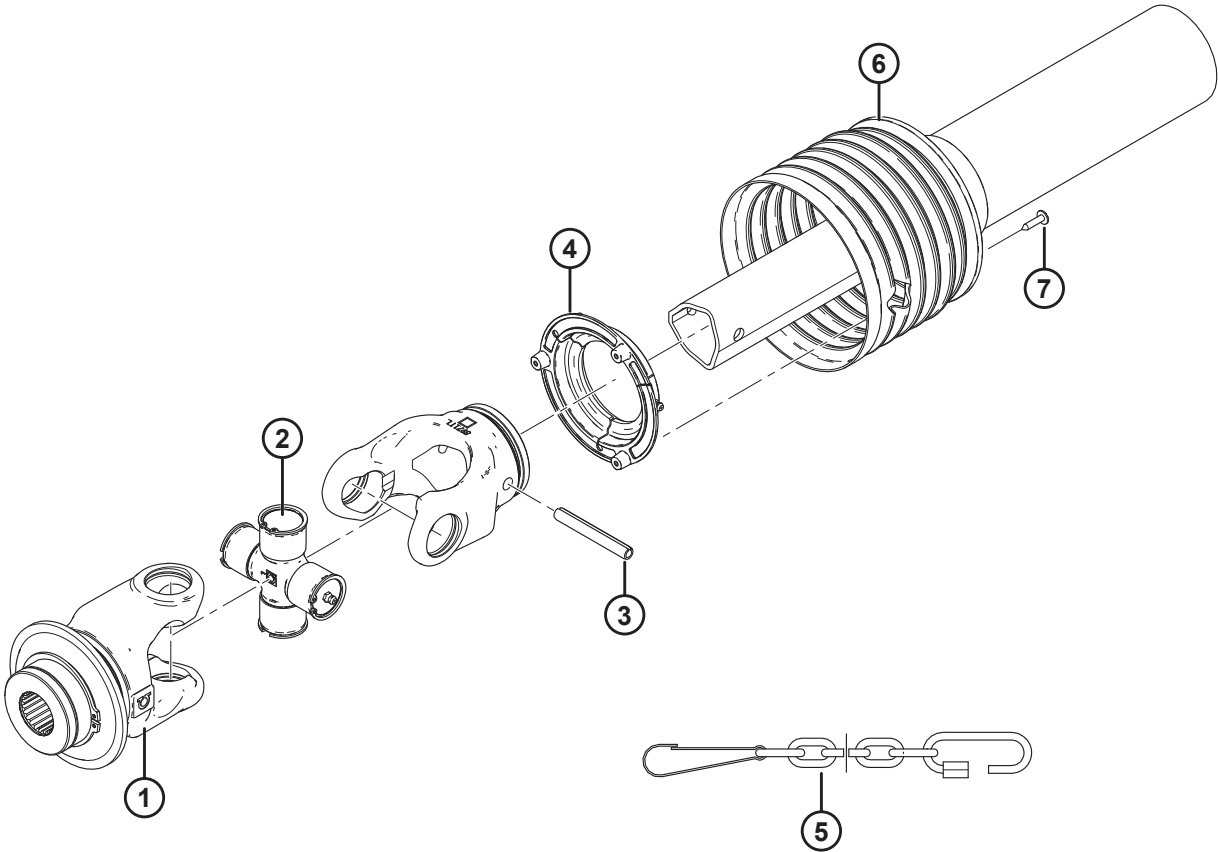
134. Comprend 4 disques de friction par paquet.

135. Utilisée pour la prise de force d'embrayage remplacée (MD n° 224400).

136. Utilisée pour la prise de force d'embrayage (MD n° 239007) ou pour les prises de force arrière qui ont été réparées avec l'ensemble d'embrayage (MD n° 239009).

137. Non vendu séparément. Le blindage de l'embrayage est utilisé pour les prises de force arrière qui ont été réparées avec l'ensemble d'embrayage (MD n° 239009).

31 Demi-transmissions avant



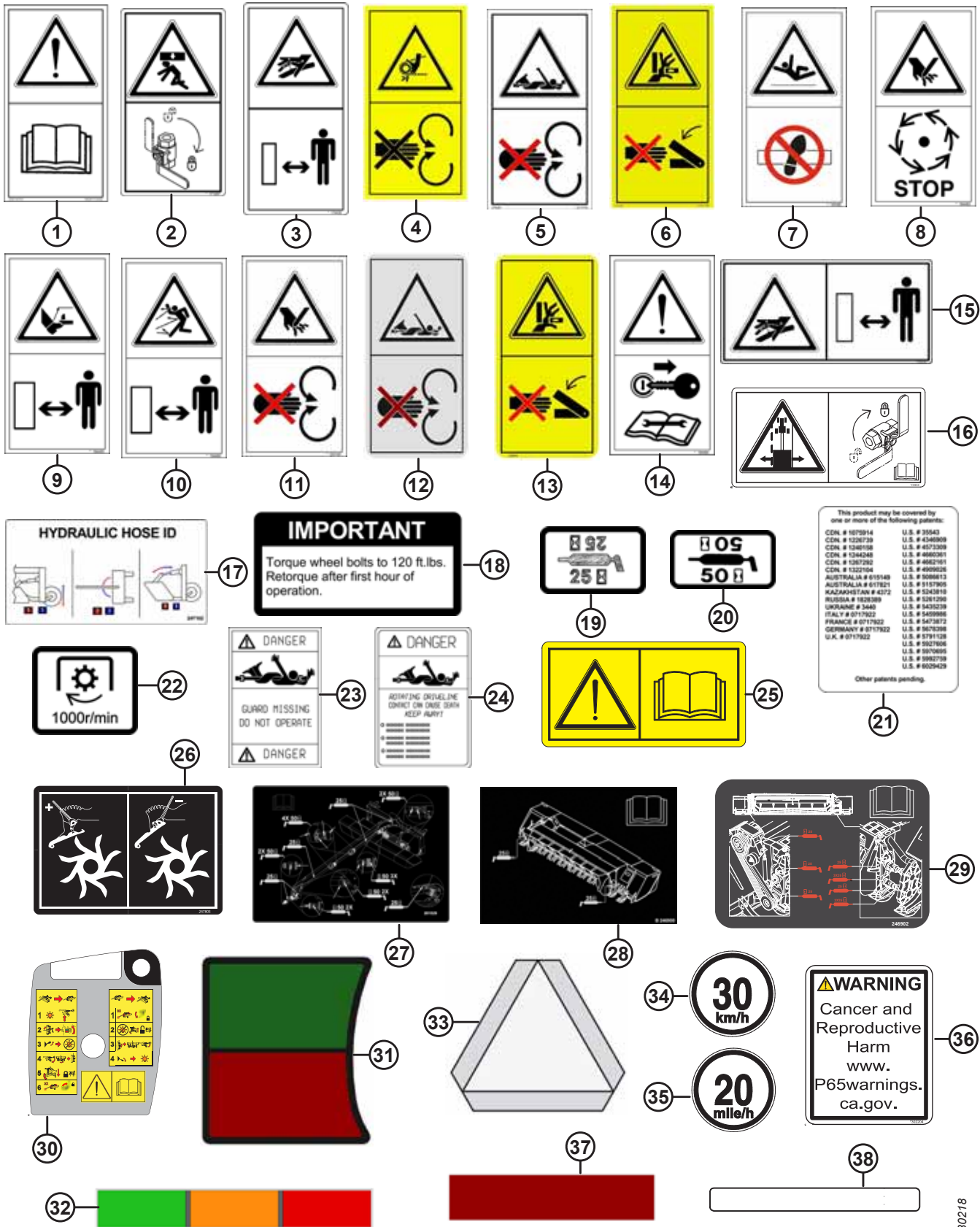
DEMI-TRANSMISSIONS AVANT

NOTE:

Cette section énumère les pièces de rechange pour les demi-transmissions avant standards. Pour les kits d'extension de la transmission, reportez-vous aux sections [41 \(Option\) Kit d'extension de transmission \(2017 et précédentes\), page 123](#) et [42 \(Option\) Kit d'extension de transmission \(2018 et suivantes\), page 125](#). Pour des informations supplémentaires, consultez le bulletin de service SB 1708.

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	247811	TRANSMISSION – 1,375 PO 21 T MOITIÉ AVANT		
1	247162	FOURCHE	1	
2	247123	KIT TRANSVERSAL	1	
3	247126	GOUPILLE – FENDUE	1	
4	247127	SUPPORT – BLINDAGE (EXTÉRIEUR)	1	
5	111242	BLINDAGE – CHAÎNE	1	
6	247815	KIT – BLINDAGE (PF ET OUTIL)	1	
7	247128	VIS	3	
	247812	TRANSMISSION – 1,75 PO 20 T MOITIÉ AVANT		
1	247161	FOURCHE	1	
2	247123	KIT TRANSVERSAL	1	
3	247126	GOUPILLE – FENDUE	1	
4	247127	SUPPORT – BLINDAGE (EXTÉRIEUR)	1	
5	111242	BLINDAGE – CHAÎNE	1	
6	247814	KIT – BLINDAGE (PF ET OUTIL)	1	
7	247128	VIS	3	

32 Autocollants et réflecteurs



1030218

AUTOCOLLANTS ET RÉFLECTEURS

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	113482	AUTOCOLLANT – DANGER GÉNÉRAL		
2	171287	AUTOCOLLANT – INSTALLER VERROU, PANNEAU 2		
3	174436	AUTOCOLLANT – FLUIDE SOUS HAUTE PRESSION		
4	184371	AUTOCOLLANT – ENCHEVÊTREMENT DE LA CHAÎNE		
5	184385	AUTOCOLLANT – MAINTENIR LES BLINDAGES EN PLACE		
6	184386	AUTOCOLLANT – POINT DE PINCEMENT		
7	190546	AUTOCOLLANT – SURFACES GLISSANTES, PANNEAU 2		
8	194463	AUTOCOLLANT – ARRÊTER ENTRAÎNEMENT, PANNEAU 2		
9	194465	AUTOCOLLANT – SE TENIR À L'ÉCART DES LAMES, PANNEAU 2		
10	194466	AUTOCOLLANT – SE TENIR À L'ÉCART DES OBJETS PROJETÉS, PANNEAU 2		
11	247167	AUTOCOLLANT – ARRÊTER ENTRAÎNEMENT		
12	246956	AUTOCOLLANT – MAINTENIR LES BLINDAGES EN PLACE (COND. DU ROULEAU TR.) ¹³⁸		
13	246959	AUTOCOLLANT – POINT DE PINCEMENT (COND. DU ROULEAU TR.) ¹³⁸		
14	194464	AUTOCOLLANT – ARRÊT POUR L'ENTRETIEN, PANNEAU 2		
15	166466	AUTOCOLLANT – FLUIDE SOUS HAUTE PRESSION		
16	259058	AUTOCOLLANT – RISQUE DE RÉGLAGE D'ALIGNEMENT EXCENTRÉ		
17	247182	AUTOCOLLANT – TUYAU HYDRAULIQUE		
18	101375	AUTOCOLLANT – BOULONS DE LA ROUE		
19	23164	AUTOCOLLANT – LUBRIFIANT 25 HR		
20	23165	AUTOCOLLANT – LUBRIFIANT 50 h		
21	32070	AUTOCOLLANT – NUMÉRO DE BREVET		
22	194468	AUTOCOLLANT – 1000 RPM		
23	247130	AUTOCOLLANT – DANGER (TUBE D'ENTRAÎNEMENT EXTÉRIEUR) ¹³⁹		
24	247131	AUTOCOLLANT – DANGER (TUBE DE PROTECTION EXTÉRIEUR) ¹⁴⁰		
25	184372	AUTOCOLLANT – LIRE LE MANUEL		
26	247803	AUTOCOLLANT – RÉGLAGE DE LA CHICANE		
27	281529	AUTOCOLLANT – GRAISSE, ENTRAÎNEMENT TR.		
28	246900	AUTOCOLLANT – GRAISSE, CONDITIONNEUR À DOIGTS		
29	246902	AUTOCOLLANT – GRAISSE, CONDITIONNEUR DE ROULEAUX TR.		
30	259056	AUTOCOLLANT – INTERRUPTEUR DE TRANSPORT, MD		
31	246586	AUTOCOLLANT – JAUGE (ALIGNEMENT POUR LE TRANSPORT)		
32	150651	AUTOCOLLANT – JAUGE (INCLINAISON HYDRAULIQUE)		
33	115148	AUTOCOLLANT – RÉFLECTEUR VL ¹⁴¹		346190–
	135378	RÉFLECTEUR – VL ¹⁴²		-346189
34	193241	AUTOCOLLANT – SYMBOLE D'IDENTIFICATION DE VITESSE, 30 KM/H		

138. Utilisé sur les conditionneurs de rouleaux.

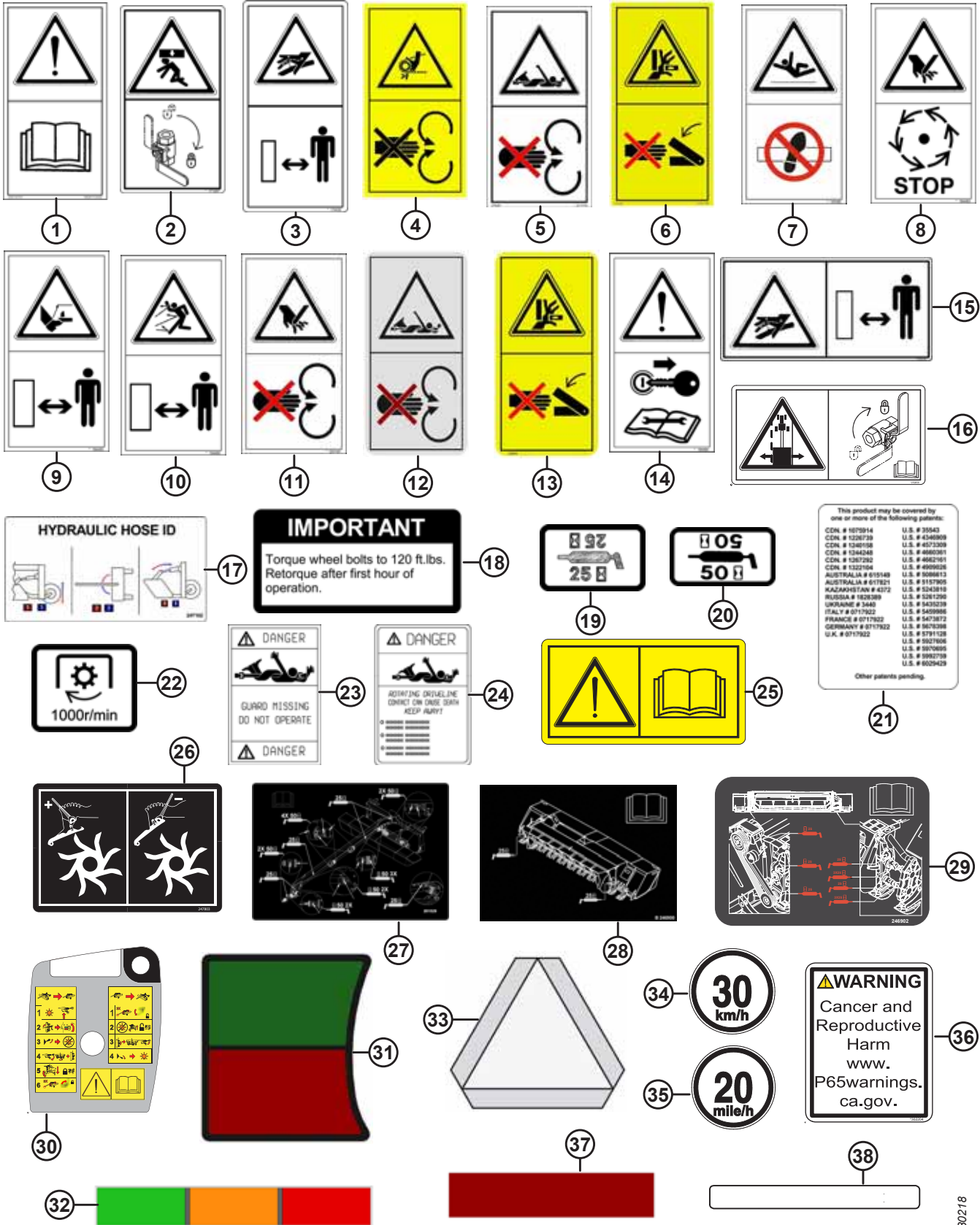
139. Utilisé sur le tube d'entraînement extérieur.

140. Utilisé sur le tube de protection extérieur.

141. Pour les modèles de l'année 2019 et ultérieurs.

142. Pour les modèles de 2018 et antérieurs.

AUTOCOLLANTS ET RÉFLECTEURS



1030218

AUTOCOLLANTS ET RÉFLECTEURS

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
35	193242	AUTOCOLLANT – SYMBOLE D'IDENTIFICATION DE VITESSE, 20 MILLE/H		
36	302204	AUTOCOLLANT – PROPOSITION 65 DE LA CALIFORNIE		
37	115145	RÉFLECTEUR – FLUORESCENT ROUGE-ORANGE		
	115146	RÉFLECTEUR – AMBRE		
	115147	RÉFLECTEUR – ROUGE		
38	132117	BANDE – ANTIDÉRAPANTE (PLATEFORME) ¹⁴³		
	132898	BANDE – ANTIDÉRAPANTE (CONDITIONNEUR DE ROULEAUX) ¹⁴⁴		

143. 450 mm x 50 mm; utilisée sur la plateforme.

144. 450 mm x 80 mm ; utilisée sur le conditionneur de rouleaux.

33 Autocollants – Identification de produit



①

R116 PT R113 PT

②

③

MacDon®

④

MacDon® *R116 PT*

⑤

MacDon® *R113 PT*

⑥

1010622

AUTOCOLLANTS – IDENTIFICATION DE PRODUIT

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	246896	AUTOCOLLANT – CG, PANNEAU D'EXTRÉMITÉ		
	246897	AUTOCOLLANT – CD, PANNEAU D'EXTRÉMITÉ		
2	247004	AUTOCOLLANT – SUPÉRIEUR, R116 TR. (BLANC, 475 MM LG)		
	246911	AUTOCOLLANT – PANNEAU D'EXTRÉMITÉ, R116 TR. (BLANC, 225 MM LG)		
3	246998	AUTOCOLLANT – SUPÉRIEUR, R113 TR. (BLANC, 468 MM LG)		
	246910	AUTOCOLLANT – PANNEAU D'EXTRÉMITÉ, R113 TR. (BLANC, 224 MM LG)		
4	246997	AUTOCOLLANT – SUPÉRIEUR, MACDON (BLANC, 1140 MM LG)		
5	246927	AUTOCOLLANT – ATTELAGE, R116 TR. (BLANC, 1078 MM LG)		
6	246926	AUTOCOLLANT – ATTELAGE, R113 TR. (BLANC, 1073 MM LG)		

PREPARATION: WARNING! Removal of old paint by sanding, scraping or other means may generate dust or fumes that contain lead. Exposure to lead dust or fumes may cause brain damage or other adverse health effects, especially in children or pregnant women. Controlling exposure to lead or other hazardous substances requires the use of proper protective equipment, such as a properly fitted respirator (NIOSH Approved) and proper containment and clean up. For more information, call the National Lead Information Center at 1-800-424-LEAD (in US) or contact your local health authority.

Surface must be free of grease, rust, dirt and wax. Mask off or protect other areas from overspray. Product should be sprayed in a well-ventilated area. Use at room temperature 21 °C (70 °F) for best operation.

FOR BEST RESULTS: Shake until ball inside can rattle. Hold can at top, and swing bottom of can in a circle for at least 2 minutes, making ball travel around bottom groove. Shake up and down occasionally. Repeat shaking procedure for 10 seconds after each minute of spraying. Press spray button firmly, with the can 15-25 cm (6-10 inches) from surface. Apply several thin coats. To prevent dripping, clear the valve by holding can upside-down, and spray until only clear gas comes out.

Made in Canada / Fabriqué au Canada
For / Pour
MACDON INDUSTRIES LTD
WINNIPEG, MANITOBA

PREPARATION: MISE EN GARDE! Enlèvement des anciennes peintures par ponçage, décapage ou toute autre méthode risque de dégager des poussières ou des vapeurs contaminées par le plomb. L'exposition à ces poussières ou vapeurs peut entraîner un dysfonctionnement du cerveau ou d'autres effets néfastes sur la santé, surtout chez les femmes enceintes et les enfants. L'utilisation d'équipement de protection approprié, tel qu'un appareil respiratoire bien ajusté et homologué par le NIOSH, ainsi que des moyens de confinement adéquats et un nettoyage soigneux de ces substances dangereuses. Pour obtenir plus de renseignements, communiquer avec le National Lead Information Center au 1-800-424-5123 (aux É.U.) ou avec le service local de santé publique.

Le surface doit être exempte de graisse, de rouille, de saleté et de cire. Masquer ou protéger les surfaces avoisinantes pour les protéger des suraspersions. Le produit doit être vaporisé dans un endroit bien aéré. Pour optimiser les résultats, utiliser à température ambiante 21 °C (70 °F).

POUR DES RÉSULTATS OPTIMUM: Agiter le contenant jusqu'à ce que la bille de mélange bouge librement. Ensuite, tenir la canette par le haut et en agiter le fond pendant au moins 2 minutes en faisant des mouvements circulaires pour que la bille se déplace autour du fond de la canette. Agiter de haut en bas de temps à autre. Agiter pendant 10 secondes pour chaque minute de vaporisation. Presser fermement sur le bouton de vaporisation en tenant la canette à 15-25 cm (6-10 pouces) de la surface. Appliquer plusieurs couches minces. Pour empêcher le gicler de substance, le nettoyer en tenant la canette à l'envers et en pressant sur le bouton de vaporisation jusqu'à ce qu'il n'en reste que du gaz inerte.

Tableau des produits conformes à la réglementation sur les COV de votre région.

CANADA: CONSUMER CHEMICALS AND CONTAINERS REGULATIONS (CCCR)

CONTENTS MAY CATCH FIRE - CONTAINER MAY EXPLODE IF HEATED - MAY IRRITATE EYES - MAY IRRITATE SKIN
Do not smoke. Do not puncture or incinerate container. Do not breathe fumes. Do not swallow. Do not get on skin or clothing. Use only in a well-ventilated area. Keep away from flames, such as a pilot light, and any object that sparks, such as an electric motor. Stay away from heat. Keep out of reach of children.

FIRST AID TREATMENT: Contains Xylene, 1,2,4-Trimethylbenzene; Methyl ethyl ketone; Ethylbenzene. If breathed in, move person to fresh air. If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. If in eyes, rinse with water for 15 minutes. If on skin, rinse well with water.

CANADA: RÉGLEMENT SUR LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES CONTENANTS DE CONSOMMATION (RPGCC)

LE CONTENU PEUT S'ENFLAMMER - CE CONTENANT PEUT EXPLOSER S'IL EST CHAUFFÉ - PEUT IRRITER LES YEUX - PEUT IRRITER LA PEAU
Ne pas fumer. Ne pas percer. Ne pas brûler le contenant. Ne pas respirer les émanations. Ne pas avaler. Éviter tout contact avec les yeux. Éviter tout contact avec la peau ou les vêtements. Éviter que dans un endroit bien aéré. Tenir loin des flammes, telle une flamme pilote, et de tout objet produisant des étincelles, tel un moteur électrique. Conserver loin des sources de chaleur. Tenir hors de portée des enfants.

PREMIERS SOINS: Contient Xylène, 1,2,4-Triméthylbenzène; Méthylethylcétone; Éthylbenzène. En cas d'inhalation, transporter à l'air frais la personne exposée. En cas d'ingestion, appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin. Ne pas provoquer le vomissement. En cas de contact avec les yeux, rincer avec de l'eau pendant 15 minutes. En cas de contact avec la peau, bien rincer avec de l'eau.

USA: CONSUMER PRODUCT SAFETY COMMISSION REGULATIONS (CPSC)

CONTENTS MAY CATCH FIRE - CONTAINER MAY EXPLODE IF HEATED - HARMFUL IF ABSORBED THROUGH SKIN - HARMFUL IF HEAT IS SWALLOWED - CAUSES RESPIRATORY TRACT, EYE AND SKIN IRRITATION - MAY CAUSE SEVERE ALLERGIC RESPIRATORY AND SKIN REACTION - CANCER HAZARD - CAN CAUSE CANCER, DEVELOPMENTAL TOXICITY/TERATOGENIC EFFECTS.

WARNING: This product contains a chemical known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. In a fire or if heated, a pressure increase will occur and the container may burst or explode. Can enter lungs and cause damage. Risk of cancer depends on duration and level of exposure. Contains material which can cause birth defects. Contains material which can cause developmental abnormalities. Do not puncture or incinerate container. Do not expose to heat or store at temperatures above 120°F. Use only with adequate ventilation. Do not breathe vapor or mist. Do not swallow. Do not get on skin or clothing. Avoid contact with eyes. Keep container tightly closed and sealed until ready for use. Wash thoroughly after handling. Avoid exposure during pregnancy. Keep out of reach of children.

FIRST AID TREATMENT: Contains Xylene, 1,2,4-Trimethylbenzene, Methyl ethyl ketone, Ethylbenzene. If breathed in, move person to fresh air. If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. If in eyes, rinse with water for 15 minutes. If on skin, rinse well with water.

MacDon Performance Parts

**Industrial Touch Up Paint
Peinture de retouche industrielle**



DANGER!

**FLAMMABLE - CONTENTS UNDER PRESSURE
INFLAMMABLE - CONTENU SOUS PRESSION**



Part number / Numéro de pièce

Net weight with paint 12 oz / 340 g
Poids net avec peinture

1

2

Read and understand all safety instructions before using this product.
Lire et comprendre toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser ce produit.

Made in Canada / Fabriqué au Canada
For / Pour
MACDON INDUSTRIES LTD
WINNIPEG, MANITOBA

CANADA: CONSUMER CHEMICALS AND CONTAINERS REGULATIONS (CCCR)

CONTENTS MAY CATCH FIRE, MAY IRRITATE EYES, MAY IRRITATE SKIN. Do not smoke. Do not puncture or incinerate container. Do not get on skin or clothing. Use only in a well-ventilated area. Keep away from flames, such as a pilot light, and any object that sparks, such as an electric motor. Stay away from heat. Keep out of reach of children.

FIRST AID TREATMENT: Contains Xylene, 1,2,4-Trimethylbenzene; Methyl ethyl ketone; Ethylbenzene. If breathed in, move person to fresh air. If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. If in eyes, rinse with water for 15 minutes. If on skin, rinse well with water.

CANADA: RÉGLEMENT SUR LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES CONTENANTS DE CONSOMMATION (RPGCC)

LE CONTENU PEUT S'ENFLAMMER, PEUT IRRITER LES YEUX, PEUT IRRITER LA PEAU. Ne pas fumer. Ne pas percer ni brûler le contenant. Ne pas respirer les émanations. Ne pas avaler. Éviter tout contact avec les yeux. Éviter tout contact avec la peau ou les vêtements. Éviter que dans un endroit bien aéré. Tenir loin des flammes, telle une flamme pilote, et de tout objet produisant des étincelles, tel un moteur électrique. Conserver loin des sources de chaleur. Tenir hors de portée des enfants.

PREMIERS SOINS: Contient Xylène, 1,2,4-Tri-méthylbenzène; Méthylethylcétone; Éthylbenzène. En cas d'inhalation, transporter à l'air frais la personne exposée. En cas d'ingestion, appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin. Ne pas provoquer le vomissement. En cas de contact avec les yeux, rincer avec de l'eau pendant 15 minutes. En cas de contact avec la peau, bien rincer avec de l'eau.

USA: CONSUMER PRODUCT SAFETY COMMISSION REGULATIONS (CPSC), FLAMMABLE LIQUID AND VAPOR, HARMFUL IF ABSORBED THROUGH SKIN, HARMFUL IF HEAT IS SWALLOWED, CAUSES RESPIRATORY TRACT, EYE AND SKIN IRRITATION, MAY CAUSE SEVERE ALLERGIC RESPIRATORY AND SKIN REACTION, CANCER HAZARD - CAN CAUSE CANCER, DEVELOPMENTAL TOXICITY/TERATOGENIC EFFECTS.

WARNING: This product contains a chemical known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. Can enter lungs and cause damage. Risk of cancer depends on duration and level of exposure. Contains material which can cause birth defects. Contains material which can cause developmental abnormalities. Do not puncture or incinerate container. Do not expose to heat or store at temperatures above 120°F. Use only with adequate ventilation. Do not breathe vapor or mist. Do not swallow. Do not get on skin or clothing. Avoid contact with eyes. Keep container tightly closed and sealed until ready for use. Wash thoroughly after handling. Avoid exposure during pregnancy. Keep out of reach of children.

FIRST AID TREATMENT: Contains Xylene, 1,2,4-Trimethylbenzene, Methyl ethyl ketone, Ethylbenzene. If breathed in, move person to fresh air. If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. If in eyes, rinse with water for 15 minutes. If on skin, rinse well with water.

MacDon Performance Parts

Industrial Paint / Peinture industrielle



**DANGER!
FLAMMABLE / INFLAMMABLE**

One US quart

Part number / Numéro de pièce

946 ml

DIRECTIONS FOR USE
THIS PRODUCT IS READY TO USE. NO MIXING IS REQUIRED.

APPLICATION
Spray material at 40 to 55 PSI (2.7 to 3.8 MPa).

USING A PRIMER IS NOT NECESSARY WITH THIS PRODUCT.
Spray medium wet coat, allow to tack and follow with full wet coat.

FOR VOC REGULATED AREAS:
These directions refer to the use of products which may be restricted or require special mixing instructions in VOC regulated areas. Follow mixing and usage recommendations in the VOC Compliance Products Chart for your area.

MODE D'EMPLOI
CE PRODUIT EST PRÊT À L'UTILISATION, AUCUN MÉLANGE N'EST REQUIS.

APPLICATION
Pulvériser à une pression de 40 à 55 lb/po (2,7 à 3,8 MPa).

L'UTILISATION D'UN APPRÊT N'EST PAS NÉCESSAIRE AVEC CE PRODUIT.
Appliquez une couche moyennement chargée, laissez sécher jusqu'à ce qu'elle devienne mate, puis appliquez une couche chargée.

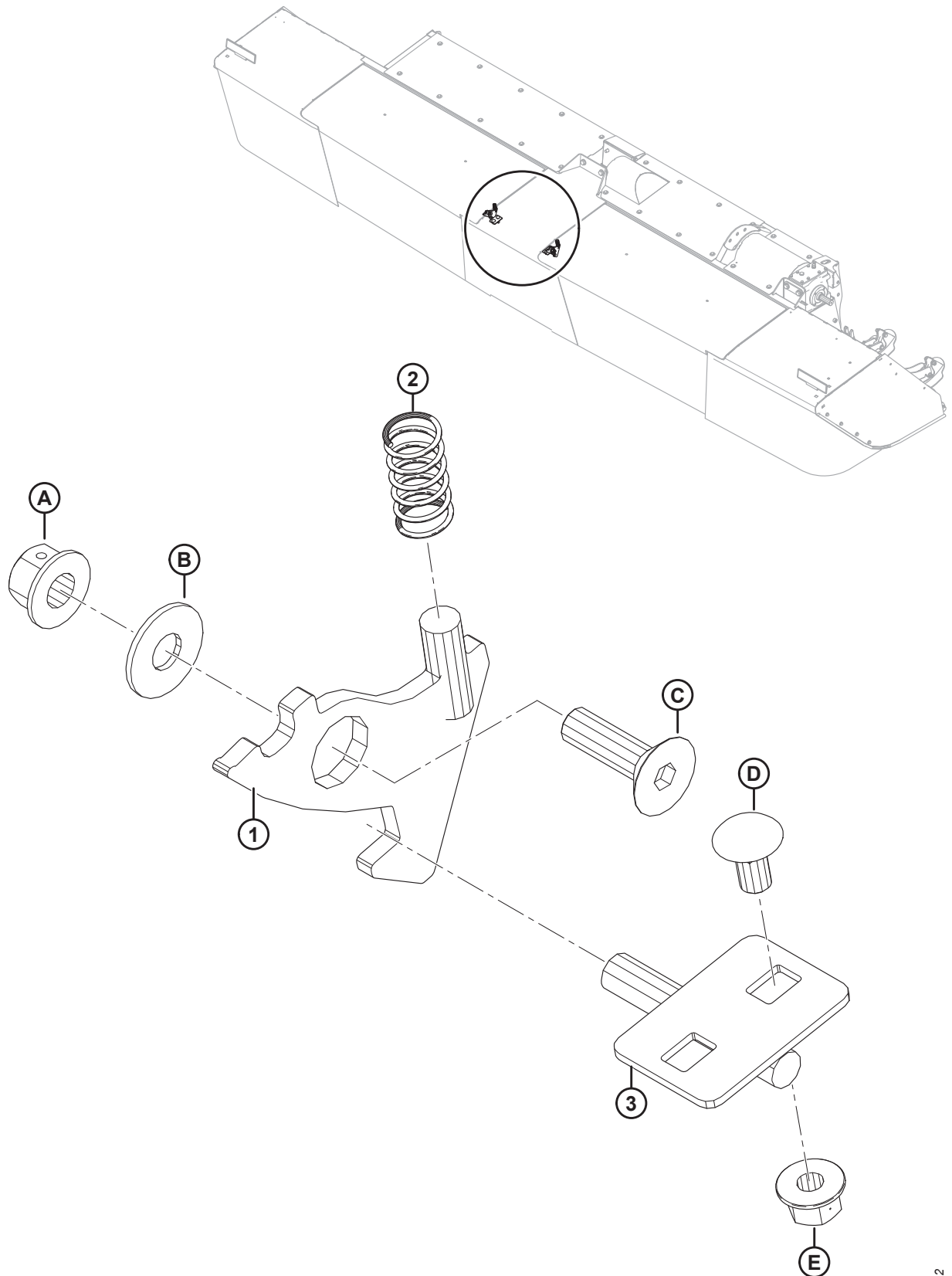
RÉGLEMENTATION SUR LES COV
Ces directives concernent l'utilisation de produits pouvant être réglementés ou soumis à des instructions de mélange spéciales dans les régions où les émissions COV sont réglementées. Suivez les recommandations de mélange et d'usage indiquées sur le Tableau des produits conformes à la réglementation sur les COV de votre région.

PEINTURE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	135148	PEINTURE – NOIRE (DEGRÉ DE BRILLANCE 55-65), BOMBE D’AÉROSOL, 12 ONCES (340 G) ¹⁴⁵		
	32879	PEINTURE – BLANCHE, BOMBE D’AÉROSOL 12 ONCES (340 G) ¹⁴⁵		
	23950	PEINTURE – BOMBE AÉROSOL ROUGE, 12 ONCES (340 G) ¹⁴⁵		
2	25991	PEINTURE – NOIRE (DEGRÉ DE BRILLANCE 55-65), 946 ML (1 QUART US)		
	32880	PEINTURE – ROUGE, 1 QUART US (946 ML)		

145. À utiliser uniquement pour de petites retouches.

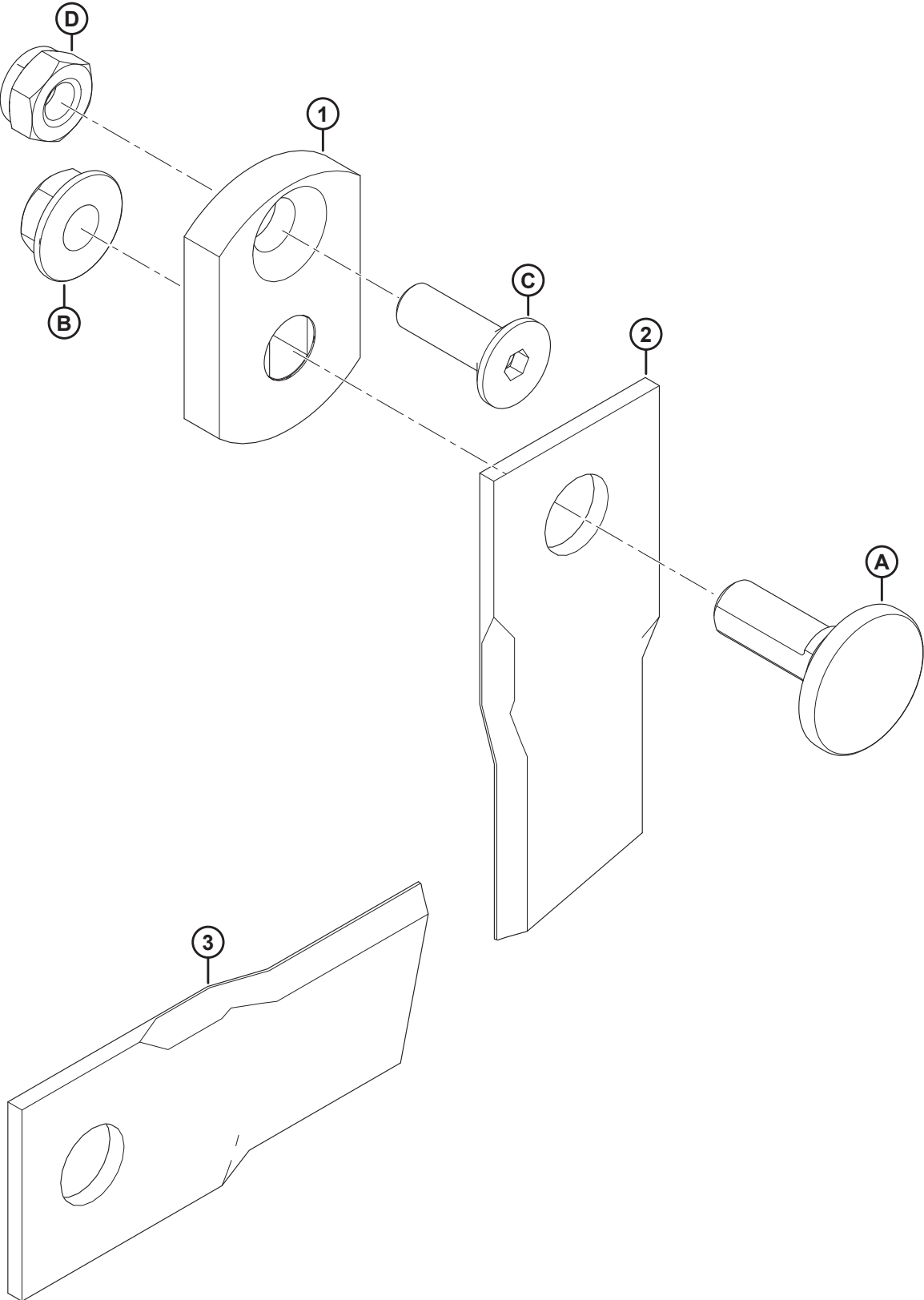
35 Verrous à commande par outil – Exportation uniquement



VERROUS À COMMANDE PAR OUTIL – EXPORTATION UNIQUEMENT

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	246352	PLAQUE	2	
2	35618	RESSORT – COMPRESSION	2	
3	247315	LOQUET – ENS. SOUDÉ	2	
A	136431	ÉCROU – 6 PANS COLLERETTE CTR LOC M12 X 1,75-10-A3L		
B	184587	RONDELLE – PLATE, DI 0,5 PO, DE 1,25 PO, ÉP. 0,109 PO		
C	136401	VIS – 6 PANS CREUX TÊTE FRAISÉE TFL M12 X 1,75 X 40-10,9-AA3L		
D	184657	BOULON – TRCCC M10 X 1,5 X 20-8,8-A3L		
E	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		

36 (Option) Kit d'abaissement des lames

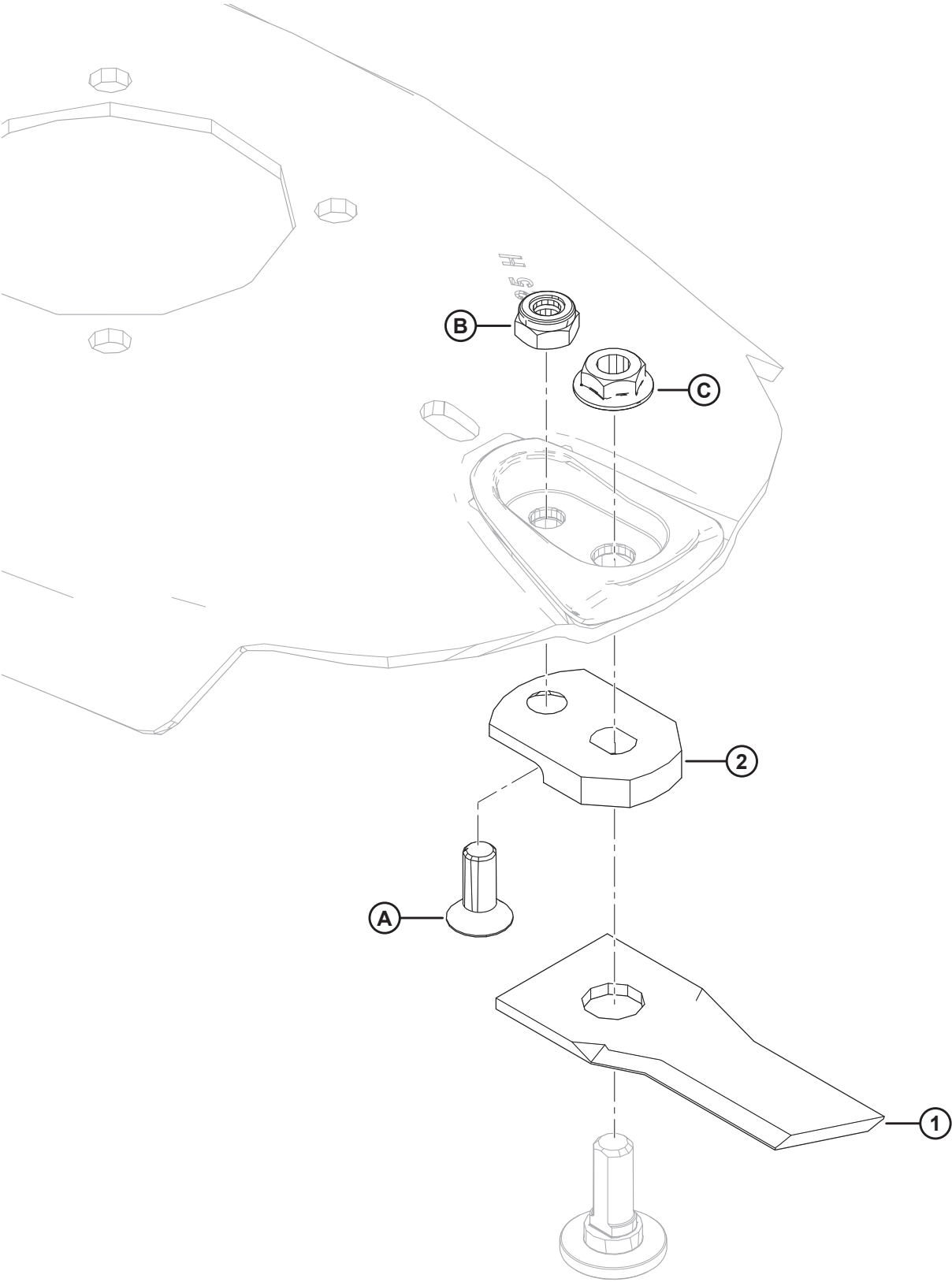


(OPTION) KIT D'ABAISSMENT DES LAMES

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	257123	KIT – ABAISSEMENT DE LA LAME À 18° ¹⁴⁶		
1	281606	PLAQUE – LAME DE 10 MM	24	
2	259200	LAME – 18° SAH BISEAU VERS LE BAS, QTÉ 6	4	
3	259199	LAME – 18° SH BISEAU VERS LE BAS, QTÉ 6	4	
A	281604	BOULON – LAME		
B	246300	ÉCROU – LAME		
C	281605	BOULON – ACCÉLÉRATEUR		
D	246303	ÉCROU – ACCÉLÉRATEUR		

146. Le kit comprend toutes les pièces de la liste et le matériel.

37 (Option) Actualisation des lames

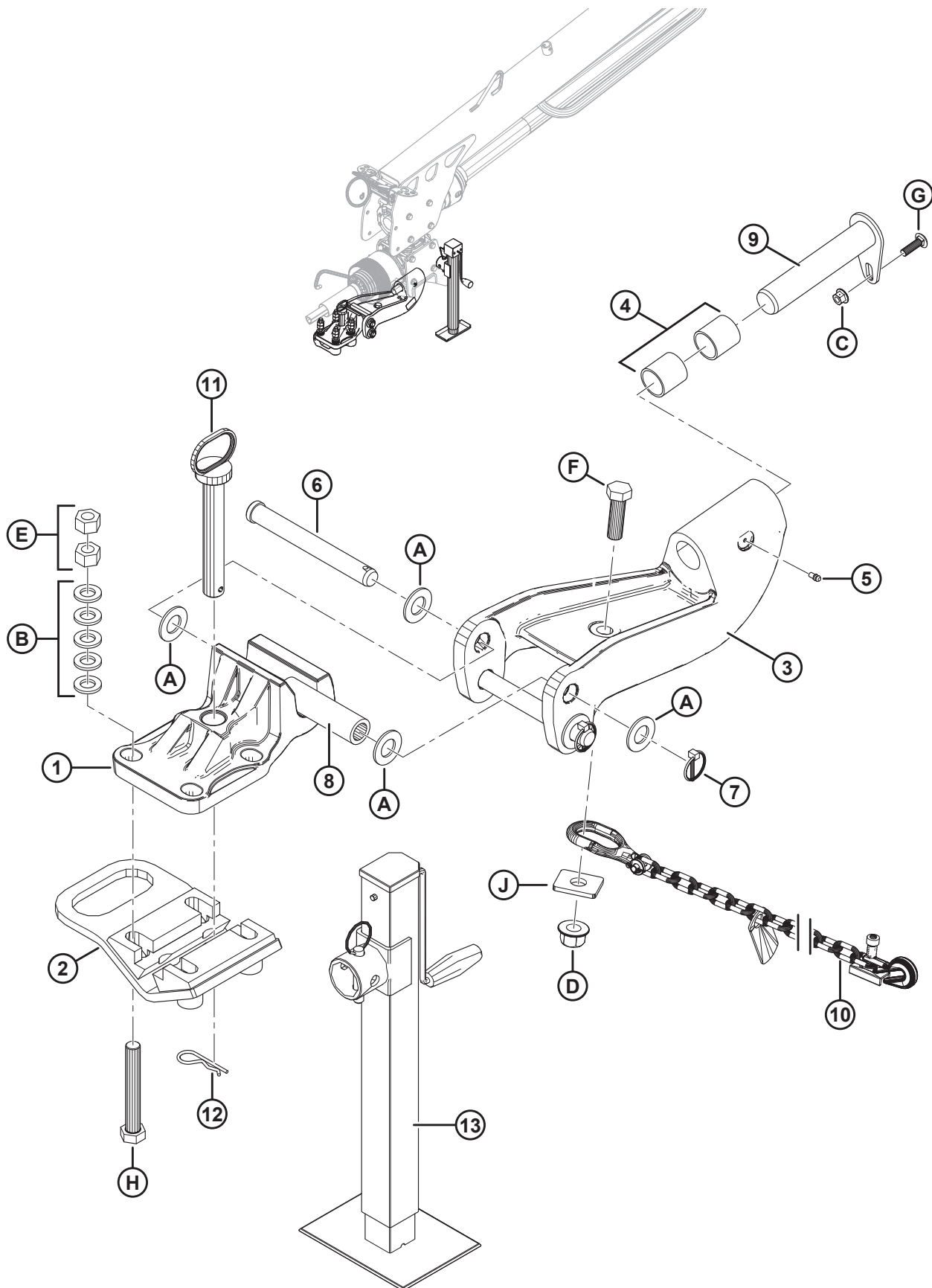


(OPTION) ACTUALISATION DES LAMES

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	359122	KIT – LAMES ACTUALISÉES ¹⁴⁷		
1	359066	LAME – SAH 18° BISEAU VERS LE BAS QTÉ 6	4	
	359065	LAME – SH 18° BISEAU VERS LE BAS QTÉ 6	4	
2	338956	PLAQUE – LAME ENTRETOISE	20	
A	281965	BOULON – ACCÉLÉRATEUR		
B	246303	ÉCROU – ACCÉLÉRATEUR		
C	246300	ÉCROU – LAME		

147. Les lames incluses dans ce kit ont une longueur de coupe plus importante, ce qui permet d'obtenir une coupe plus nette dans les cultures légères. Le kit comprend toutes les pièces référencées et le manuel d'opération.

38 (Option) Barre de traction d'attelage, jusqu'à 2018



(OPTION) BARRE DE TRACTION D'ATTELAGE, JUSQU'À 2018

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B5808	KIT – ENSEMBLE DE BARRE DE TRACTION D'ATTELAGE (2018 ET ANTÉRIEUR) ¹⁴⁸		-346189
1	247237	USINÉ – BARRE DE TRACTION	1	-346189
2	259587	ATTELAGE – ENS. INFÉRIEUR ¹⁴⁹	1	-346189
3	247245	ENSEMBLE – BARRE DE TRACTION MOULÉE AVEC BAGUES ¹⁵⁰	1	-346189
4	281457	BAGUE	2	-346189
5	7782	RACCORD – LUBRIFICATION 1/4-28 FILET CONIQUE	1	-346189
6	197157	AXE – CHAPE	2	-346189
7	102264	GOUPILLE – À ANNEAU RABATTANT 3/16 X 1 9/16 PO	2	-346189
8	247246	BAGUE	1	-346189
9	223060	GOUPILLE – ENS. SOUDÉ	1	-346189
10	21404	CHAÎNE – SÉCURITÉ 59 PO LG	1	-346189
11	224337	GOUPILLE – ATTELAGE	1	-346189
12	13125	GOUPILLE – ÉPINGLE	1	-346189
13	259605	CRIC ¹⁵¹	1	-346189
A	18603	RONDELLE – SAE PLATE 1 1/16 ID X 2,0 PO OD ZP		
B	112130	RONDELLE – TREMPÉE		
C	135799	ÉCROU – HEX. À COL. BLOCAGE CTR M10 X 1,5-10-A3L		
D	136122	ÉCROU – HEX. À COL. BLOCAGE CTR M20 X 2,5-10-A3L		
E	136124	ÉCROU – HEX. M20 X 2,5-10-A3L		
F	136157	BOULON – TÊTE HEX. M20 X 2,5 X 65-10,9-A3L		
G	136248	BOULON – TRCCC PFL M10 X 1,5 X 35-8,8-A3L		
H	136887	BOULON – TÊTE HEX. M20 X 2,5 X 140-10,9-A3L		
J	246178	RONDELLE – PLATE RECTANGULAIRE		

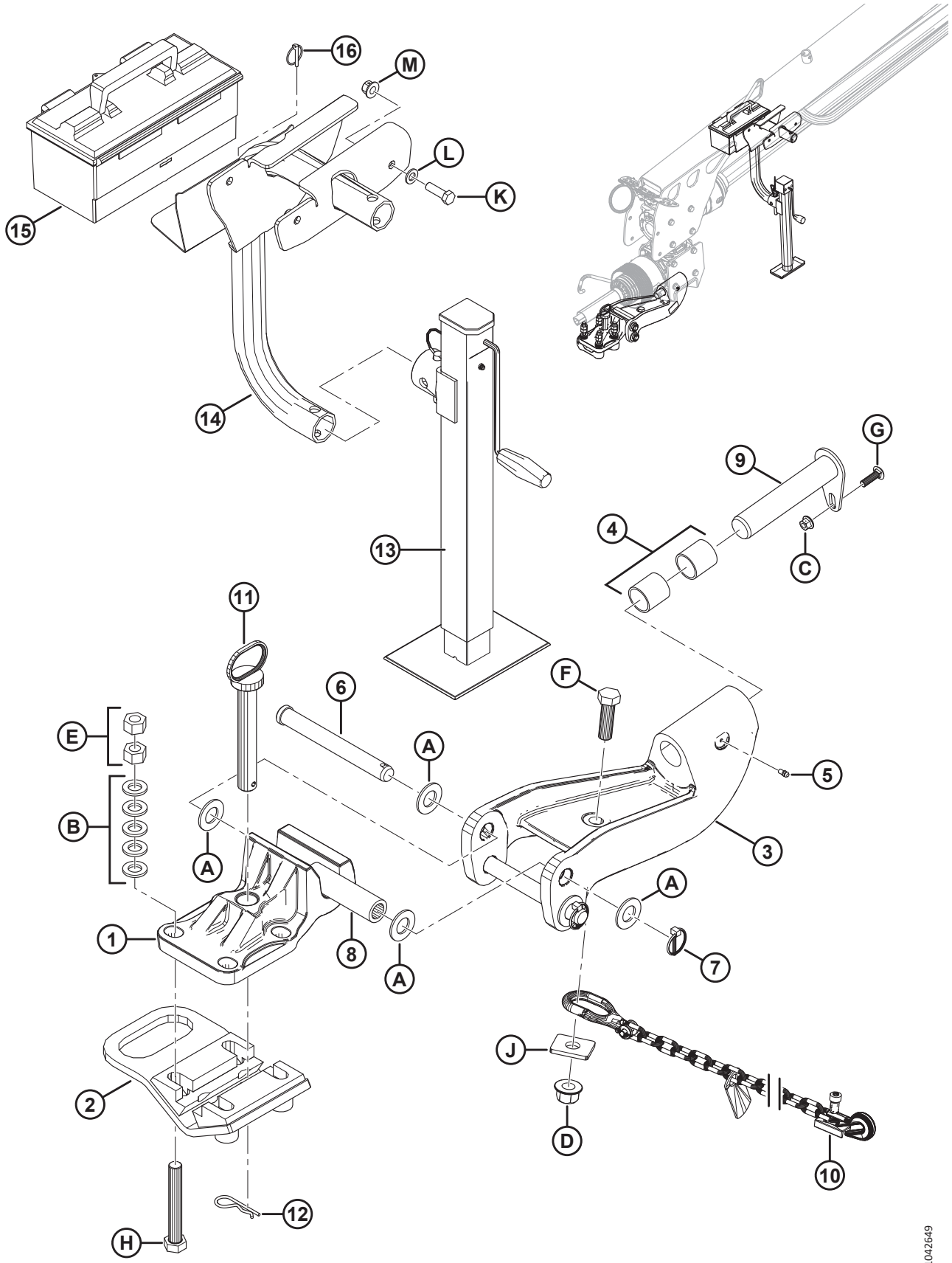
148. Les kits sont disponibles uniquement auprès de Whole Goods.

149. Était auparavant la bride moulée (MD n° 246578), qui a été remplacée par l'ensemble d'attelage inférieur (MD n° 259587). Vous pouvez commander la bride moulée (MD n° 246578) jusqu'à épuisement du stock, puis commander l'ensemble d'attelage inférieur (MD n° 259587). L'ensemble d'attelage inférieur comprend une plaque d'attache inférieure (NVS) et deux blocs de calage (NVS).

150. Comprend la bague (MD n° 281457).

151. Était auparavant le cric (MD n°246321), qui a été remplacé par le cric (MD n° 259605). Vous pouvez commander le cric (MD n°246321) jusqu'à épuisement du stock, puis commander le cric (MD n° 259605).

39 Barre de traction d'attelage (en option) (2019 à 2021)



BARRE DE TRACTION D'ATTELAGE (EN OPTION) (2019 À 2021)

NOTE:

Deux kits de barre de traction d'attelage (B6633 et B6791) sont disponibles pour les modèles des années 2019 à 2021. Le B6791 comprend les pièces supplémentaires (boîte à outils MD n° 259419 et goupille à anneau rabattant MD n° 50193) et un ensemble différent de tube support de cric (MD n° 259457), qui comporte un emplacement prévu pour le rangement de la boîte à outils.

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6791	KIT – ENSEMBLE DE BARRE DE TRACTION D'ATTELAGE (2020 et 2021) ¹⁵²		371190 à 421189
	B6633	KIT – ENSEMBLE DE BARRE DE TRACTION D'ATTELAGE (2018 et 2019) ¹⁵³		346190 à 371189
1	247237	USINÉ – BARRE DE TRACTION	1	
2	259587	ATTELAGE – ENS. INFÉRIEUR ¹⁵⁴	1	
3	247245	ENSEMBLE – BARRE DE TRACTION MOULÉE AVEC BAGUES ¹⁵⁵	1	
4	281457	BAGUE	2	
5	7782	RACCORD – LUBRIFICATION 1/4–28 FILET CONIQUE	1	
6	197157	AXE – CHAPE	2	
7	102264	GOUPILLE – À ANNEAU RABATTANT 3/16 X 1 9/16 PO	2	
8	247246	BAGUE	1	
9	223060	GOUPILLE – ENS. SOUDÉ	1	
10	21404	CHAÎNE – SÉCURITÉ 59 PO LG	1	
11	224337	GOUPILLE – ATTELAGE	1	
12	13125	ÉPINGLE	1	
13	259605	CRIC ¹⁵⁶	1	
14	259457	ENSEMBLE – ENSEMBLE SOUDÉ TUBE SUPPORT DE CRIC ¹⁵⁷	1	371190 à 421189
	259154	ENSEMBLE – ENSEMBLE SOUDÉ TUBE SUPPORT DE CRIC ¹⁵⁸	1	346190 à 371189
15	259419	BOÎTE À OUTILS ¹⁵⁷	1	371190 à 421189
16	50193	GOUPILLE – ANNEAU RABATTANT ¹⁵⁷	1	371190 à 421189
A	18603	RONDELLE – SAE PLATE 1 1/16 ID X 2,0 PO OD ZP		
B	112130	RONDELLE – TREMPÉE		
C	135799	ÉCROU – HEX. À COL. BLOCAGE CTR M10 X 1,5-10-A3L		
D	136122	ÉCROU – HEX. À COL. BLOCAGE CTR M20 X 2,5-10-A3L		

152. L'ensemble comprend une boîte à outils (MD n°259419). Kits disponibles chez Whole Goods uniquement.

153. L'ensemble ne comprend pas la boîte à outils (MD n° 259419). Kits disponibles chez Whole Goods uniquement.

154. Était auparavant la bride moulée (MD n° 246578), qui a été remplacée par l'ensemble d'attelage inférieur (MD n° 259587). Vous pouvez commander la bride moulée (MD n° 246578) jusqu'à épuisement du stock, puis commander l'ensemble d'attelage inférieur (MD n° 259587). L'ensemble d'attelage inférieur comprend une plaque d'attache inférieure (NVS) et deux blocs de calage (NVS).

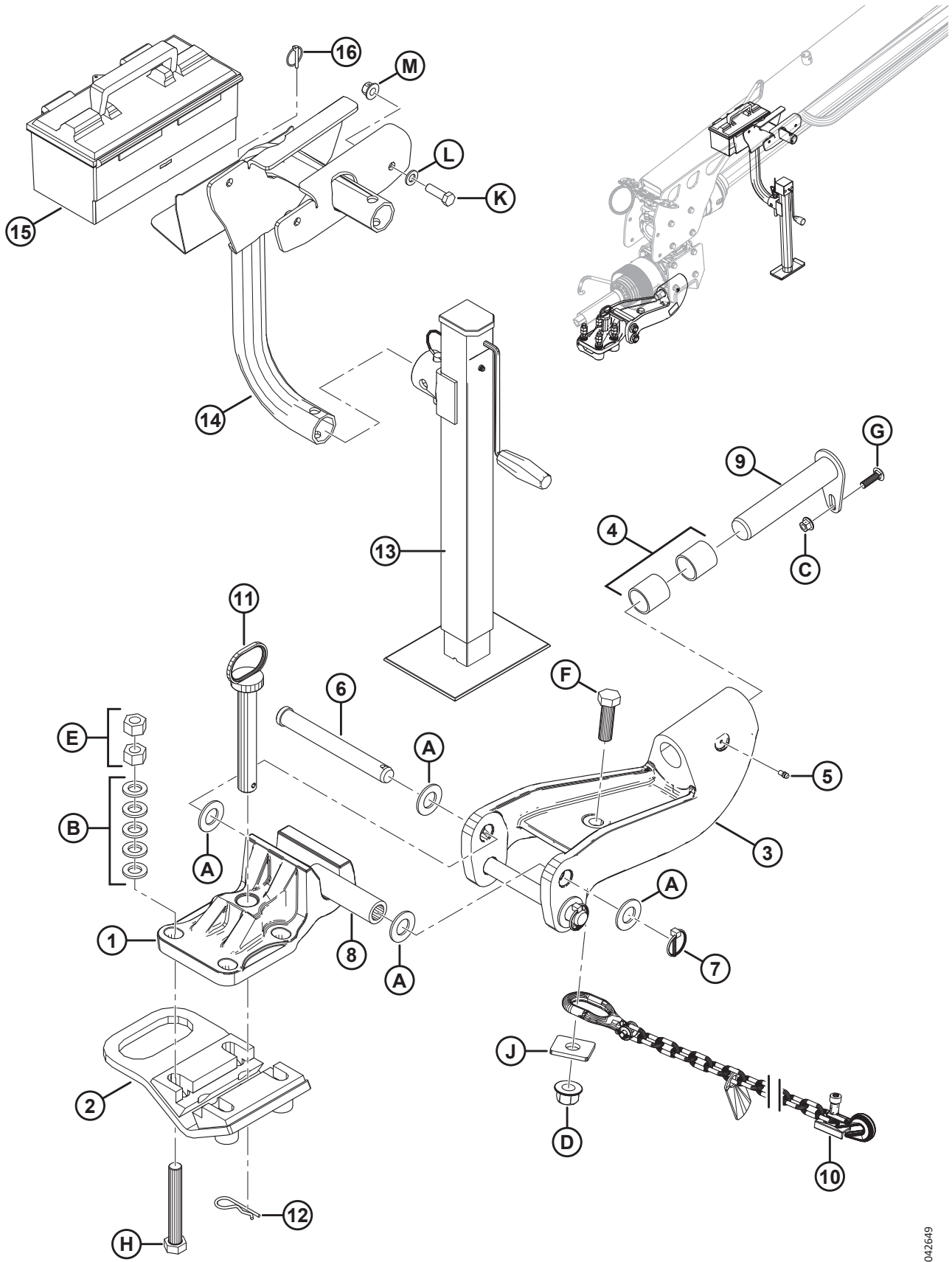
155. Comprend la bague (MD n° 281457).

156. Était auparavant le cric (MD n°246321), qui a été remplacé par le cric (MD n° 259605). Vous pouvez commander le cric (MD n°246321) jusqu'à épuisement du stock, puis commander le cric (MD n° 259605).

157. Compris uniquement dans B6791. L'ensemble (MD n° 259457) comprend un emplacement pour boîte à outils (MD n° 259419).

158. Compris uniquement dans B6633.

BARRE DE TRACTION D'ATTELAGE (EN OPTION) (2019 À 2021)

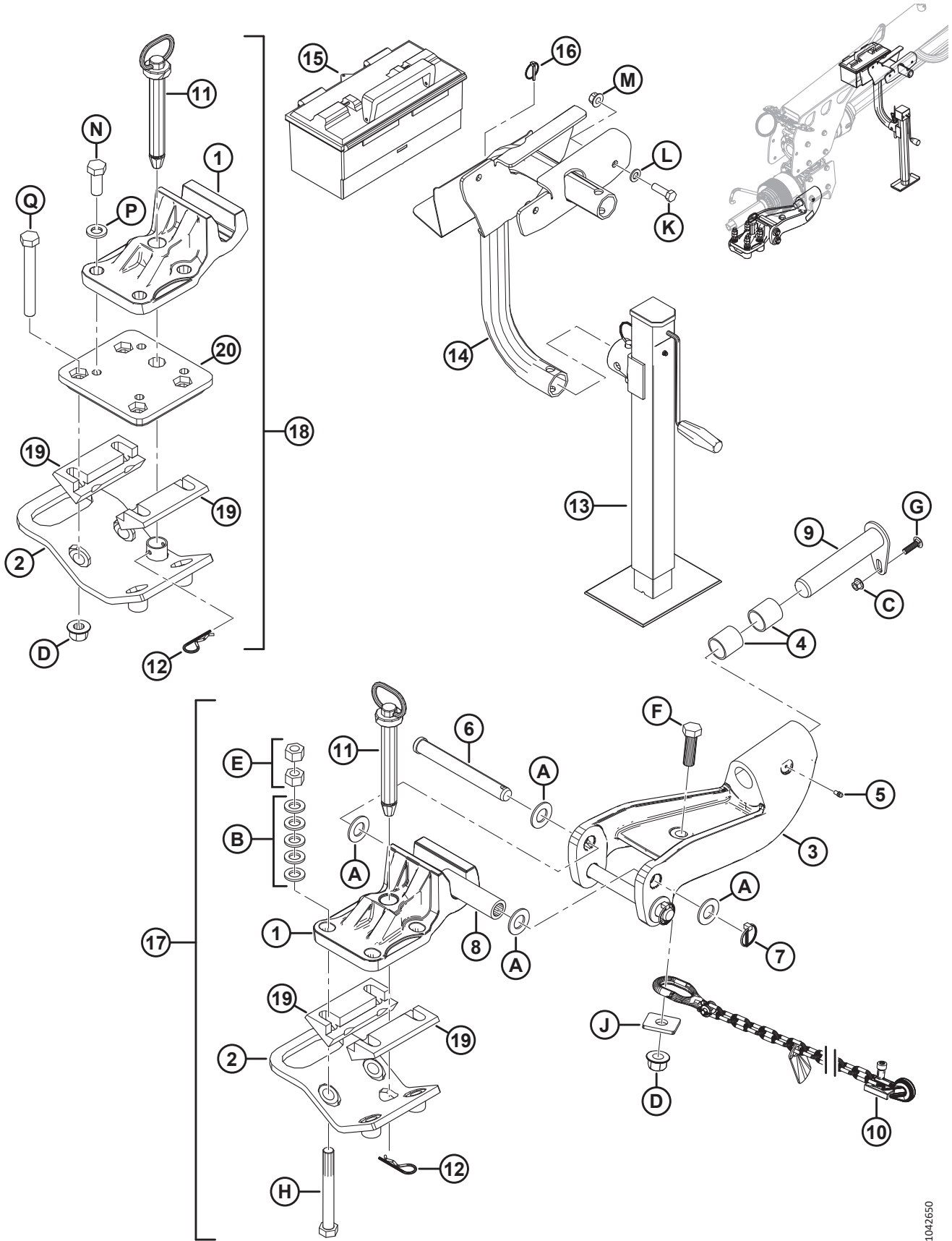


1042649

BARRE DE TRACTION D'ATTELAGE (EN OPTION) (2019 À 2021)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
E	136124	ÉCROU – HEX. M20 X 2,5-10-A3L		
F	136157	BOULON – TÊTE HEX. M20 X 2,5 X 65-10,9-A3L		
G	136248	BOULON – TRCCC PFL M10 X 1,5 X 35-8,8-A3L		
H	136887	BOULON – TÊTE HEX. M20 X 2,5 X 140-10,9-A3L		
J	246178	RONDELLE – PLATE RECTANGULAIRE		
K	184669	BOULON – TÊTE HEX. M12 x 1,75 x 40-8,8-AA1J		
L	184714	RONDELLE – PLATE NORMALE M12-300HV		
M	136431	ÉCROU – HEX. À COL. BLOCAGE CTR M12 X 1,75-10		

40 Barre de traction d'attelage (en option) (à partir de 2022)



BARRE DE TRACTION D'ATTELAGE (EN OPTION) (À PARTIR DE 2022)

NOTE:

Deux kits de barre de traction d'attelage (B6997 et B6996) sont disponibles pour les modèles de l'année 2022 et ultérieurs. B6997 comprend des pièces spécifiques aux barres de traction d'attelage de la catégorie 3, et B6996 comprend des pièces spécifiques aux barres de traction d'attelage de la catégorie 4 ; les barres de traction d'attelage de la catégorie 3 et de la catégorie 4 ne sont **PAS** interchangeables, assurez-vous que la bonne catégorie d'attelage est sélectionnée pour l'équipement concerné.

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6997	KIT – ENSEMBLE DE BARRE DE TRACTION D'ATTELAGE CAT3 ¹⁵⁹		421190–
	B6996	KIT – ENSEMBLE DE BARRE DE TRACTION D'ATTELAGE CAT4 ¹⁵⁹		421190–
1	247237	USINÉ – BARRE DE TRACTION	1	421190–
2	NVS	ATTELAGE – ABAISSEMENT (CAT3) ¹⁶⁰	1	421190–
	NVS	ATTELAGE – ATTELAGE INFÉRIEUR (CAT4) ¹⁶¹	1	421190–
3	247245	ENSEMBLE – BARRE DE TRACTION MOULÉE AVEC BAGUES ¹⁶²	1	421190–
4	281457	BAGUE	2	421190–
5	7782	RACCORD – LUBRIFICATION 1/4-28 FILET CONIQUE	1	421190–
6	197157	AXE – CHAPE	2	421190–
7	102264	GOUPILLE – À ANNEAU RABATTANT 3/16 X 1 9/16 PO	2	421190–
8	247246	BAGUE	1	421190–
9	223060	GOUPILLE – ENS. SOUDÉ	1	421190–
10	21404	CHAÎNE – SÉCURITÉ 59 PO LG	1	421190–
11	224337	GOUPILLE – ATTELAGE	1	421190–
12	13125	GOUPILLE – ÉPINGLE	1	421190–
13	259605	CRIC	1	421190–
14	259457	ENSEMBLE – ENSEMBLE SOUDÉ TUBE SUPPORT DE CRIC ¹⁶³	1	421190–
15	259419	BOÎTE À OUTILS	1	421190–
16	50193	GOUPILLE – ANNEAU RABATTANT	1	421190–
17	259431	ATTELAGE – CALE DE CAT3 ¹⁶⁴	1	421190–
18	259438	ATTELAGE – CALE DE CAT4 ¹⁶⁵	1	421190–
19	NVS	BLOC – CALE	2	
20	NVS	PLAQUE – BARRE DE TRACTION USINÉE DE CAT4	1	
A	18603	RONDELLE – SAE PLATE 1 1/16 ID X 2,0 PO OD ZP		

159. Les barres de traction d'attelage de catégorie 3 et de catégorie 4 ne sont **PAS** interchangeables. Kits disponibles chez Whole Goods uniquement.

160. Attelage de catégorie 3.

161. Attelage de catégorie 4.

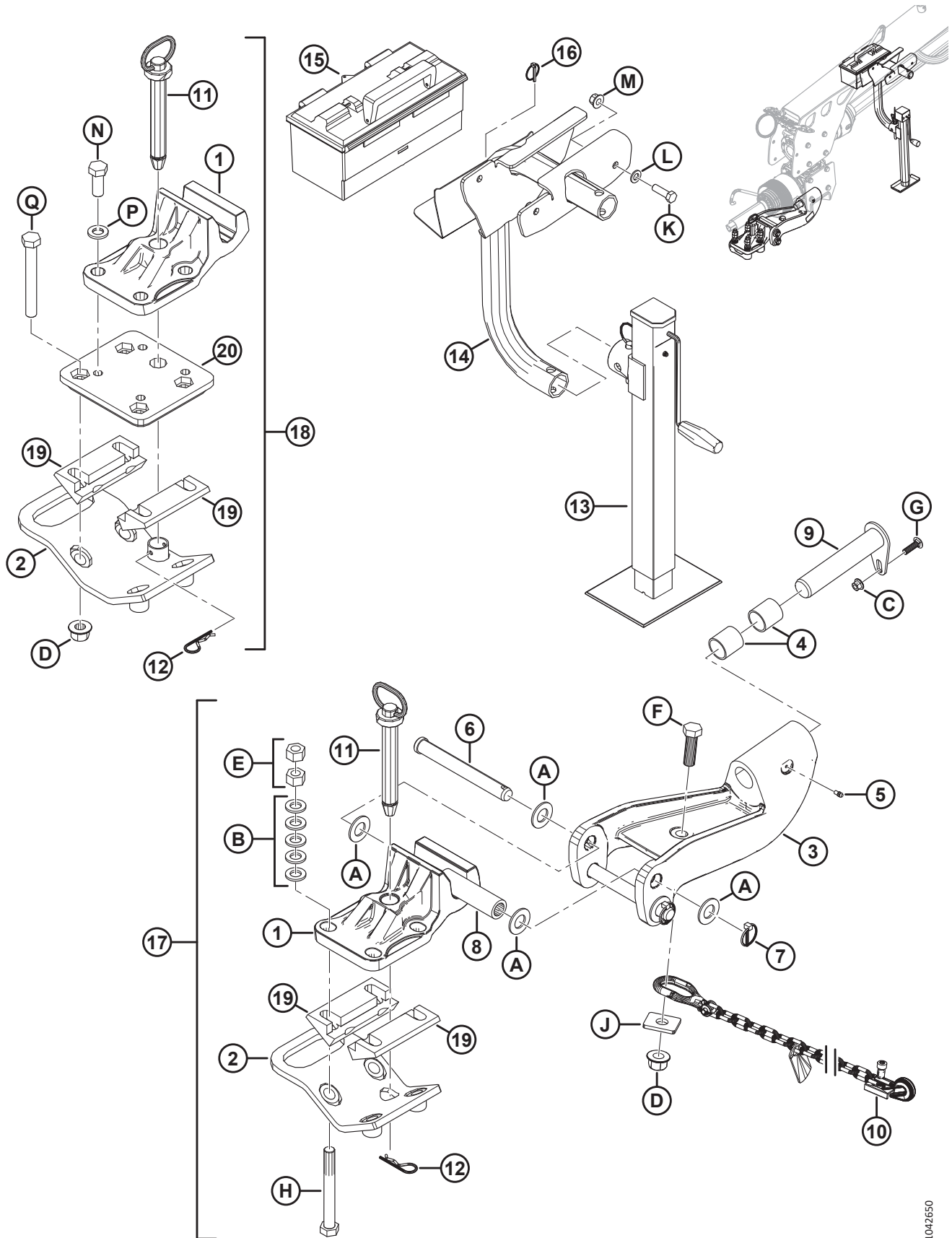
162. Comprend la bague (MD n° 281457).

163. L'ensemble (MD n° 259457) comprend un emplacement pour boîte à outils (MD n° 259419).

164. L'attelage à cale de catégorie 3 (MD n° 259431) comprend une barre de traction (MD n° 247237), une plaque d'attache inférieure (NVS), deux blocs de calage (NVS), une goupille d'attelage (MD n° 224337), une épingle (MD n° 13125), quatre boulons (MD n° 136650), quatre rondelles (MD n° 112130) et huit écrous (MD n° 136124).

165. L'attelage à cale de catégorie 4 (MD n° 259438) comprend une barre de traction (MD n° 247237), une plaque d'attache inférieure (NVS), deux blocs de calage (NVS), une plaque de barre de traction de CAT4 (NVS), une goupille d'attelage (MD n° 224337), une épingle (MD n° 13125), quatre boulons (MD n° 136082), quatre rondelles (MD n° 2140), quatre écrous (MD n° 136122) et quatre boulons (MD n° 136422).

BARRE DE TRACTION D'ATTELAGE (EN OPTION) (À PARTIR DE 2022)

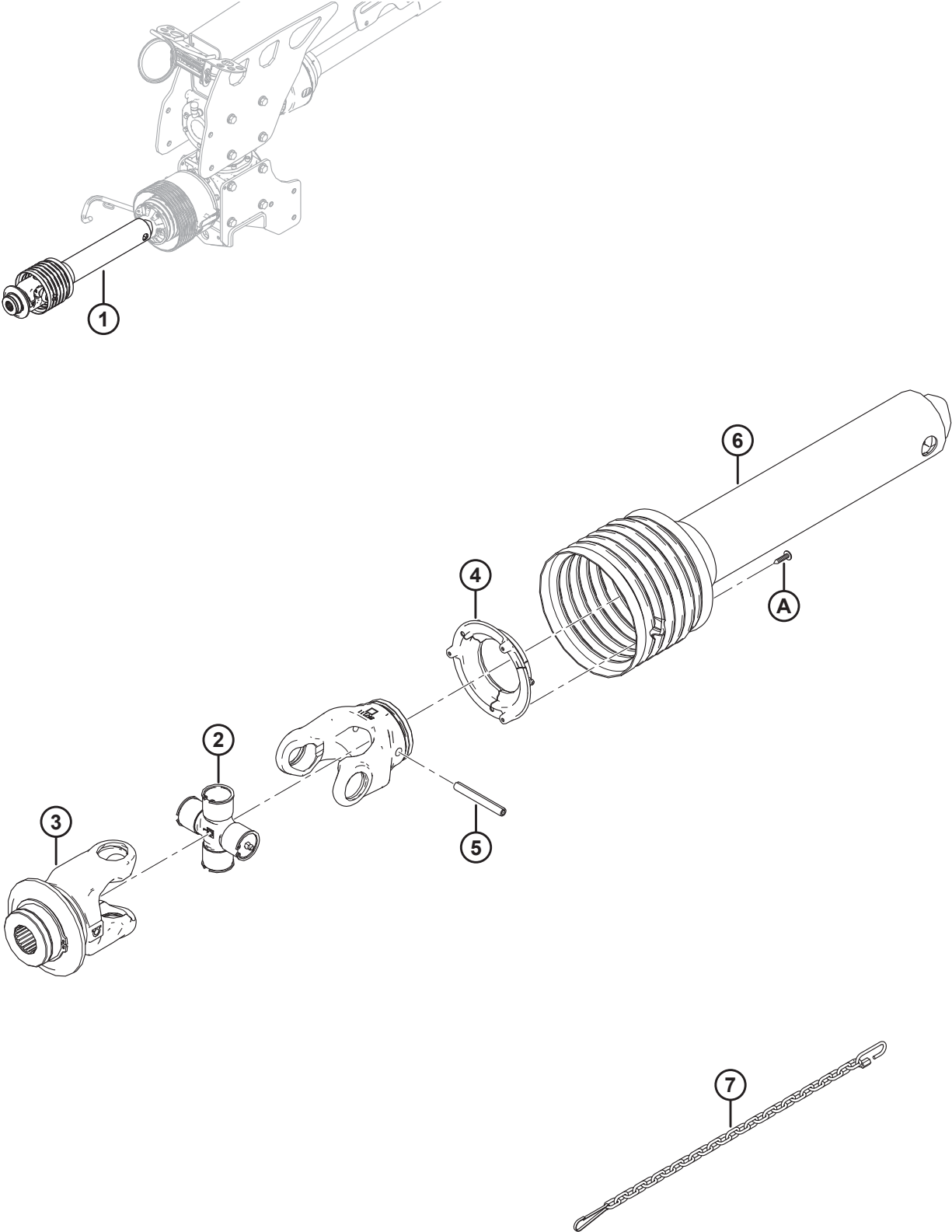


1042650

BARRE DE TRACTION D'ATTELAGE (EN OPTION) (À PARTIR DE 2022)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
B	112130	RONDELLE – TREMPÉE		
C	135799	ÉCROU – HEX. À COL. BLOCAGE CTR M10 X 1,5-10-A3L		
D	136122	ÉCROU – HEX. À COL. BLOCAGE CTR M20 X 2,5-10-A3L		
E	136124	ÉCROU – HEX. M20 X 2,5-10-A3L		
F	136157	BOULON – TÊTE HEX. M20 X 2,5 X 65-10,9-A3L		
G	136248	BOULON – TRCCC PFL M10 X 1,5 X 35-8,8-A3L		
H	136650	BOULON – TÊTE HEX. M20 X 2,5 X 170-8,8		
J	246178	RONDELLE – PLATE RECTANGULAIRE		
K	184669	BOULON – TÊTE HEX. M12 x 1,75 x 40-8,8-AA1J		
L	184714	RONDELLE – PLATE NORMALE M12-300HV		
M	136431	ÉCROU – HEX. À COL. BLOCAGE CTR M12 X 1,75-10		
N	136082	BOULON – TÊTE HEX. TFL M20 X 2,5 X 50-8,8-AA3L		
P	21540	RONDELLE – TREMPÉE ASTM F436 M20-340HV-AB2C		
Q	136422	BOULON – TÊTE HEX. M20 X 2,5 X 160-8,8-AA1J		

41 (Option) Kit d'extension de transmission (2017 et précédentes)



(OPTION) KIT D'EXTENSION DE TRANSMISSION (2017 ET PRÉCÉDENTES)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6390	KIT – 1,375 PO DEMI-PRISE DE FORCE AVANT 21T ÉTENDUE ¹⁶⁶		-321189
	B6391	KIT – 1,75 PO DEMIE-PRISE DE FORCE AVANT 20T ÉTENDUE ¹⁶⁷		-321189
1	259019	TRANSMISSION – 1,375 PO 21T DEMI	1	-321189
	259020	TRANSMISSION – 1,75 PO 20T DEMI	1	-321189
2	247123	KIT TRANSVERSAL	1	-321189
3	247162	FOURCHE ¹⁶⁸	1	-321189
	247161	FOURCHE ¹⁶⁹	1	-321189
4	247127	SUPPORT DE BLINDAGE (EXTÉRIEUR)	1	-321189
5	256663	GOUPILLE FENDUE (10 X 75) ¹⁶⁸	1	-321189
	247126	GOUPILLE FENDUE (10 X 65) ¹⁶⁹	1	-321189
6	281653	KIT DE BLINDAGE (PDF ET OUTIL) ¹⁶⁸	1	-321189
	281654	KIT DE BLINDAGE (PDF ET OUTIL) ¹⁶⁹	1	-321189
7	111242	CHAÎNE DU BLINDAGE	1	-321189
A	247128	VIS		

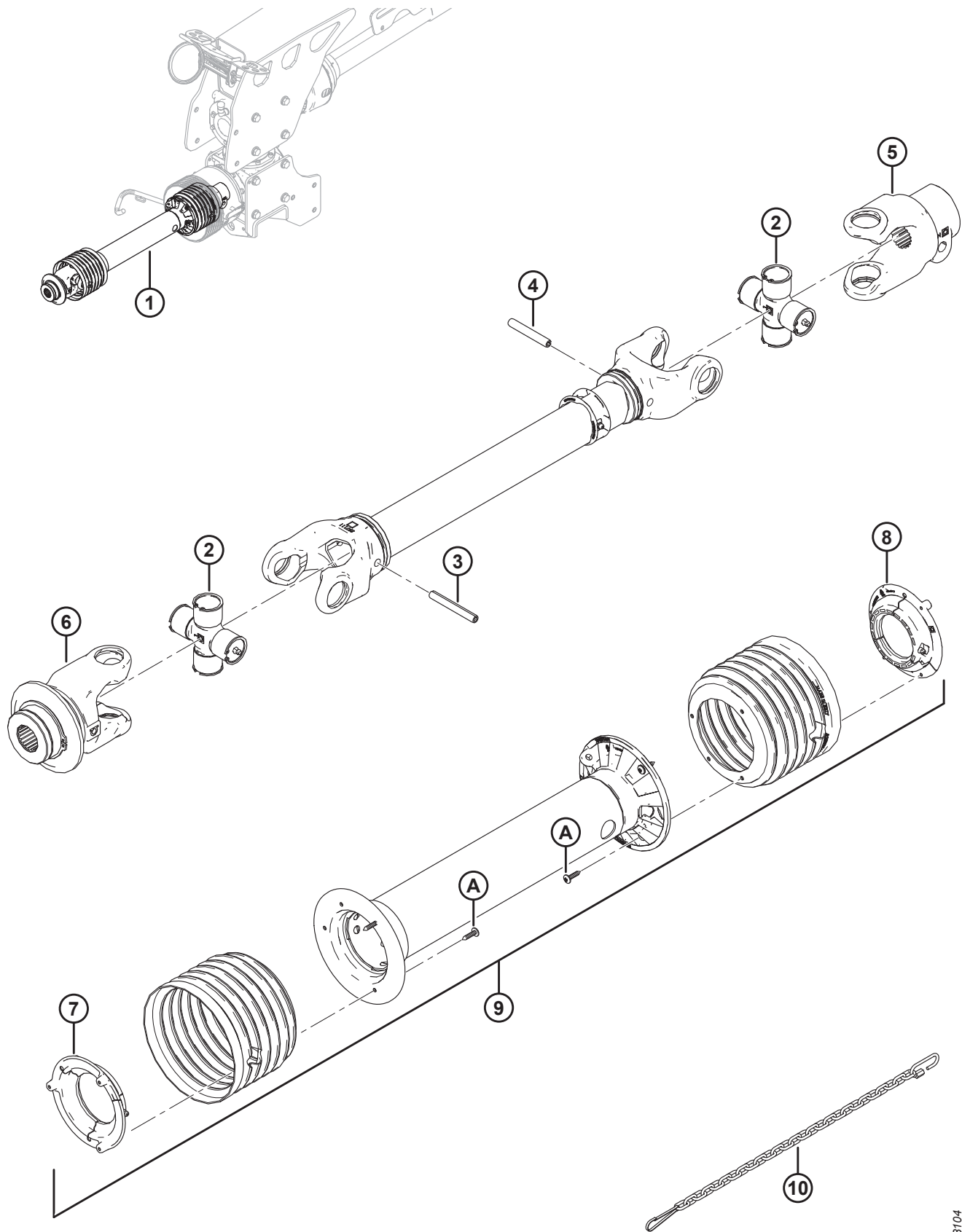
166. Le kit comprend une demi-prise de force cannelée à 21 dents (MD n° 259019) ainsi que des instructions. Kits disponibles chez Whole Goods uniquement.

167. Le kit comprend une demi-prise de force cannelée à 20 dents (MD n° 259020) ainsi que des instructions. Kits disponibles chez Whole Goods uniquement.

168. Le kit est pour une demi-prise de force cannelée à 21 dents (MD n° 259019).

169. Le kit est pour une demi-prise de force cannelée à 20 dents (MD n° 259020).

42 (Option) Kit d'extension de transmission (2018 et suivantes)



(OPTION) KIT D'EXTENSION DE TRANSMISSION (2018 ET SUIVANTES)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6555	KIT – 1,375 PO EXTENSION DE PRISE DE FORCE 21 DENTS ¹⁷⁰		321190–
	B6556	KIT – 1,75 PO EXTENSION DE PRISE DE FORCE 20 DENTS ¹⁷¹		321190–
1	256661	PRISE DE FORCE – 1,375 PO 21T, EXT	1	321190–
	256666	PRISE DE FORCE – 1,75 PO 20T, EXT	1	321190–
2	247123	KIT TRANSVERSAL	2	321190–
3	256663	GOUPILLE FENDUE (10 X 75)	1	321190–
4	247126	GOUPILLE CYLINDRIQUE (10 X 65)	1	321190–
5	247124	FOURCHE (OUTIL)	1	321190–
6	247162	FOURCHE (PDF) ¹⁷²	1	321190–
	247161	FOURCHE (PDF) ¹⁷³	1	321190–
7	247127	SUPPORT DE BLINDAGE (EXTÉRIEUR)	1	321190–
8	247129	SUPPORT DE BLINDAGE (INTÉRIEUR)	1	321190–
9	256665	KIT DE BLINDAGE ¹⁷⁴	1	321190–
	256668	KIT DE BLINDAGE ¹⁷⁵	1	321190–
	281653	KIT DE BLINDAGE ¹⁷⁶	1	321190–
	281654	KIT DE BLINDAGE ¹⁷⁷	1	321190–
10	256674	CHAÎNE DE BLINDAGE ¹⁷⁸	1	321190–
	111242	CHAÎNE DE BLINDAGE ¹⁷⁹	1	321190–
A	247128	VIS		

170. Le kit comprend une prise de force cannelée à 21 dents (MD n° 256661) ainsi que des instructions. Kits disponibles chez Whole Goods uniquement.

171. Le kit comprend une prise de force cannelée à 20 dents (MD n° 256666) ainsi que des instructions. Kits disponibles chez Whole Goods uniquement.

172. Le kit est pour une prise de force cannelée à 21 dents (MD n° 256661) et en remplacement de la prise de force cannelée à 21 dents (MD n° 281975).

173. Le kit est pour une prise de force cannelée à 20 dents (MD n° 256666) et en remplacement de la prise de force cannelée à 20 dents (MD n° 281977).

174. Le kit est pour une prise de force cannelée à 21 dents (MD n° 256661).

175. Le kit est pour une prise de force cannelée à 20 dents (MD n° 256666).

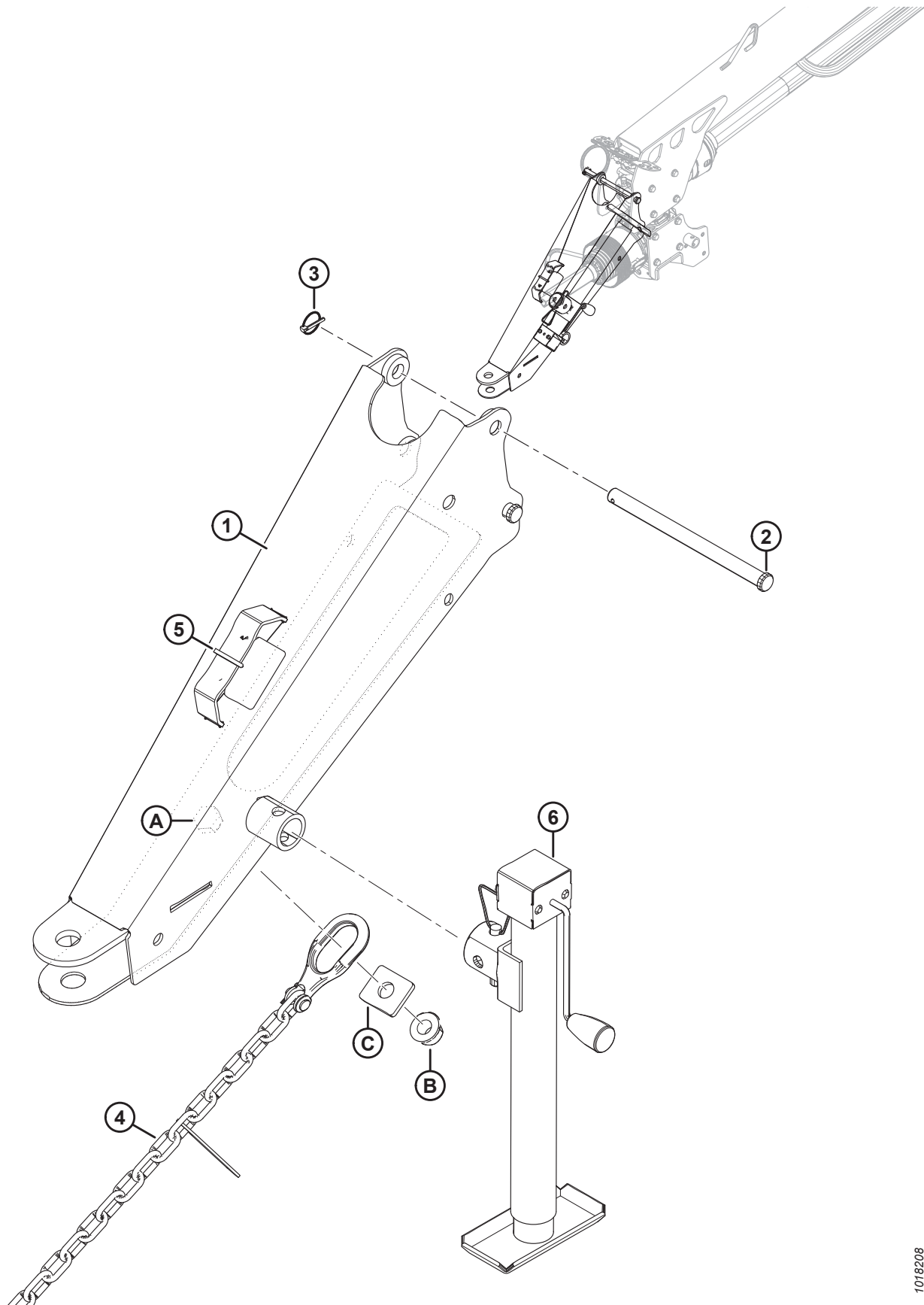
176. Le kit est pour le remplacement de la prise de force cannelée à 21 dents (MD n° 281975).

177. Le kit est pour le remplacement de la prise de force cannelée à 20 dents (MD n° 281977).

178. Pour prise de force cannelée à 21 dents (MD n° 256661) et prise de force cannelée à 20 dents (MD n° 256666).

179. Pour le remplacement de la prise de force cannelée à 21 dents (MD n° 281975) et le remplacement de la prise de force cannelée à 20 dents (MD n° 281977).

43 (Option) Adaptateur d'attelage pour tracteur utilitaire

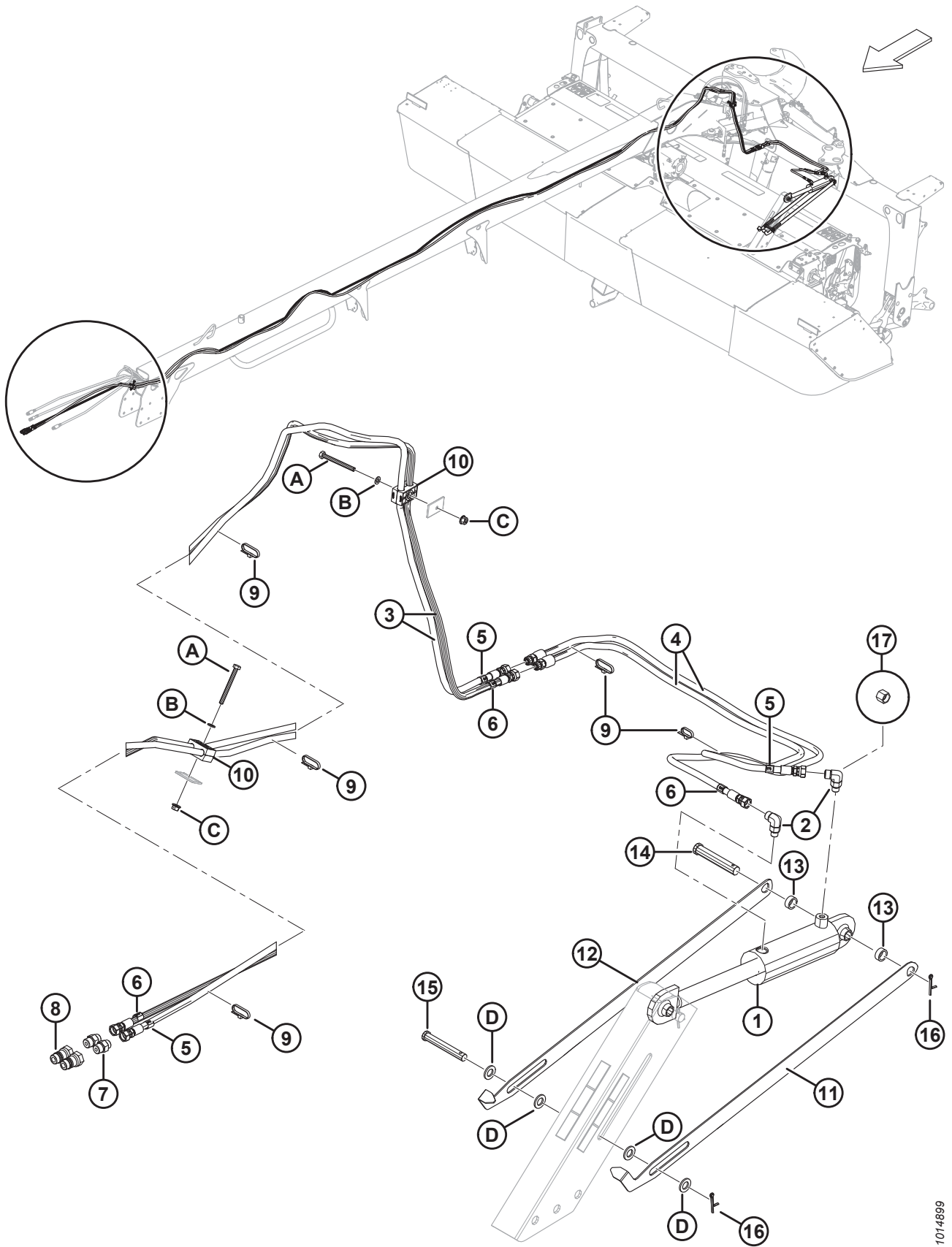


(OPTION) ADAPTATEUR D'ATTELAGE POUR TRACTEUR UTILITAIRE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B5802	KIT – ADAPTATEUR D'ATTELAGE POUR TRACTEUR UTILITAIRE ¹⁸⁰		
1	223326	ATTELAGE – TRANSPORT	1	
2	135402	GOUPILLE – CHAPE	2	
3	50193	GOUPILLE – ANNEAU RABATTANT	2	
4	21404	CHAÎNE – SÉCURITÉ 59 BIELLE	1	
5	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (NOIR)	1	
6	259605	CRIC ¹⁸¹	1	
A	136080	BOULON – 6 PANS HD M20 X 2,5 X 60-8,8-A3L		
B	136122	ÉCROU – 6 PANS COLLERETTE CTR LOC M20 X 2,5-10-A3L		
C	246178	RONDELLE – PLATE RECTANGULAIRE		

180. Permet une connexion rapide du type tracté à la barre de traction d'un tracteur, quelle que soit l'option d'attelage installée. Kits disponibles chez Whole Goods uniquement.
181. Était auparavant le cric (MD n°246321), qui a été remplacé par le cric (MD n° 259605). Vous pouvez commander le cric (MD n°246321) jusqu'à épuisement du stock, puis commander le cric (MD n° 259605).

44 (Option) Angle de plateforme hydraulique 2015



(OPTION) ANGLE DE PLATEFORME HYDRAULIQUE 2015

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B5760	KIT – ANGLE DE PLATEFORME HYDRAULIQUE, ROTATIF TR ¹⁸²		
1	149767	VÉRIN – HYDRAULIQUE	1	266820-285419
	150519	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
2	136095	RACCORD – COUDÉ 90° HYD	2	266820-285419
	50219	JOINT TORIQUE, SAE NO 6		
	135865	JOINT TORIQUE – NO 6 ORFS		
3	224164	FLEXIBLE – HYD, 0,25 PO DIAM. INT., 9250 MM DE LONG ¹⁸³	2	266820 à 285419
4	224165	FLEXIBLE – HYD, 0,25 PO DIAM. INT., 1460 MM DE LONG ¹⁸⁴	2	266820 à 285419
5	136317	COLLIER – IDENTIFICATION DU TUYAU, ROUGE 3	3	266820 à 285419
6	136320	COLLIER – IDENTIFICATION DU TUYAU, BLEU 3	3	266820 à 285419
7	191705	RACCORD – ADAPTATEUR 6 MORFS X 8 MORB	2	266820-285419
	44209	JOINT TORIQUE, SAE no 8		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
8	135563	RACCORD – COUPLAGE HYD	2	266820-285419
9	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (NOIR)	7	266820-285419
10	232395	COLLIER – ENSEMBLE	2	266820-285419
11	223587	BIELLE – INDICATEUR, CG	1	266820 à 285419
12	246769	BIELLE – INDICATEUR, CD	1	266820 à 285419
13	246036	BAGUE D'ESPACEMENT – DI 17,5 MM, DE 25,4 MM, 10 MM LG	2	266820-285419
14	18629	GOUPILLE – CHAPE, 18,89 MM, 95 MM	1	266820-285419
15	103580	GOUPILLE – CHAPE	1	266820-285419
16	18608	GOUPILLE – FENDUE 3/16 DIA × 1,5 ZP	2	266820-285419
17	136325	CAPUCHON – HYD SAE 6 ORFS ¹⁸⁵	2	266820 à 285419
A	252421	BOULON – TÊTE HEX. M8 X 1,25 X 80-8,8-A2L		
B	184708	RONDELLE – PLATE M8-200HV-A2L		
C	135337	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL M8 X 1,25-8-A2L		
D	184717	RONDELLE – PLATE NORMALE M16-200HV-A3L		

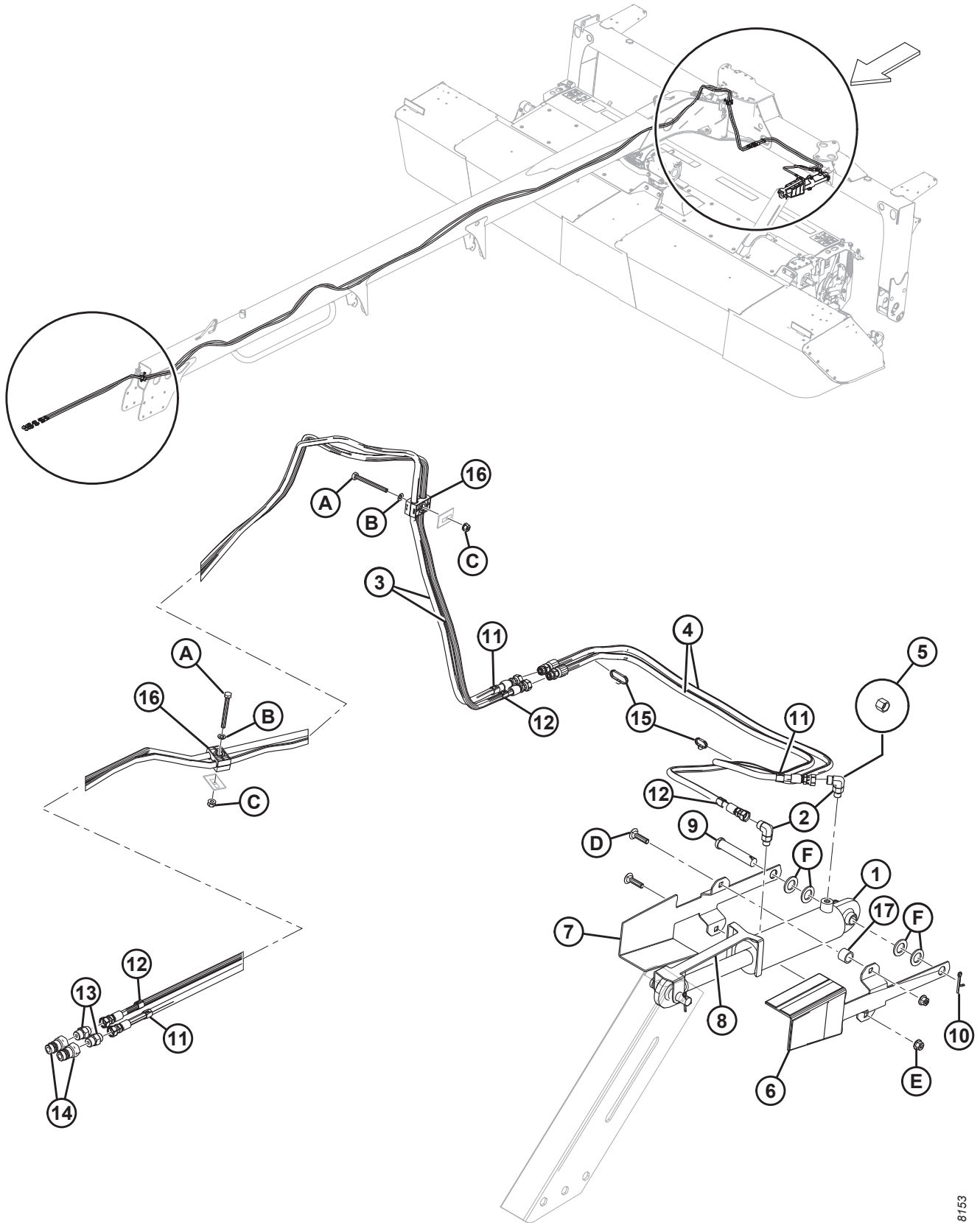
182. Les kits ne sont disponibles qu'auprès de Whole Goods.

183. Raccord au flexible (MD n° 224165) sur R116 uniquement. Sur R113, le flexible (MD n° 224165) n'est pas requis ; raccorder le flexible directement aux raccords du vérin (MD n° 136095). Suivre la même procédure pour le cadre porteur. Noter l'emplacement des colliers afin d'assurer des branchements corrects au vérin.

184. Utilisé uniquement sur R116. Noter l'emplacement des colliers afin d'assurer des branchements corrects au vérin.

185. Capuchon livré avec vérin. Retirer le capuchon du raccord (MD n° 136095) avant l'installation du flexible.

45 (Option) Angle de la plateforme hydraulique (2016 et ultérieur)



(OPTION) ANGLE DE LA PLATEFORME HYDRAULIQUE (2016 ET ULTÉRIEUR)

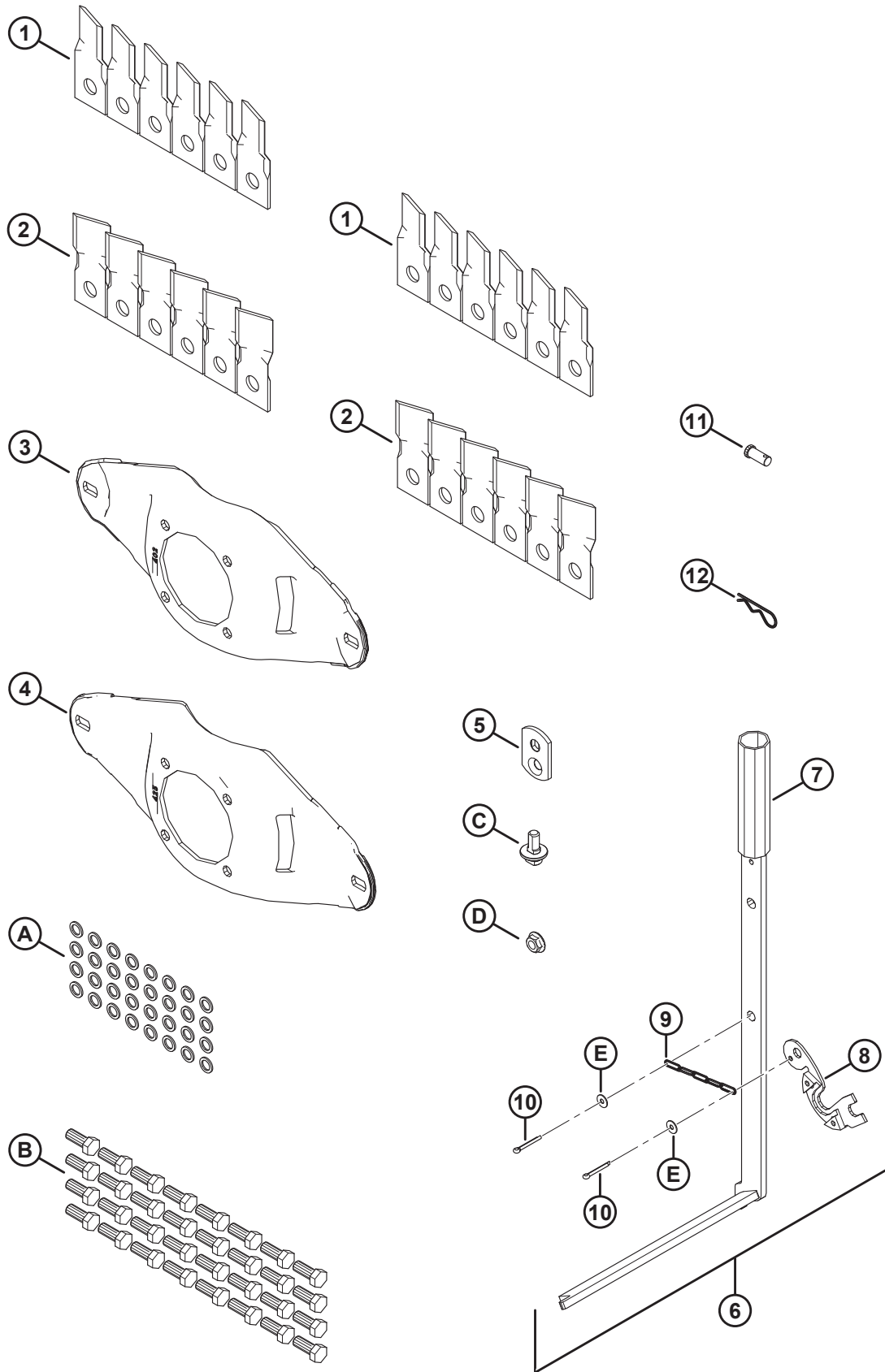
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B5810	KIT – ANGLE DE PLATEFORME HYDRAULIQUE, ROTATIF TR ¹⁸⁶		
1	149767	VÉRIN – HYDRAULIQUE	1	285420–
	150519	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
2	136095	RACCORD – COUDÉ 90° HYD	2	285420–
	50219	JOINT TORIQUE, SAE NO 6		
	135865	JOINT TORIQUE – NO 6 ORFS		
3	224164	FLEXIBLE – HYD, 0,25 PO DIAM. INT., 9250 MM DE LONG ¹⁸⁷	2	285420–
4	224165	FLEXIBLE – HYD, 0,25 PO DIAM. INT., 1460 MM DE LONG ¹⁸⁸	2	285420–
5	136325	CAPUCHON – HYD., SAE, -6 ORFS	2	285420–
6	281347	ENS. – AUTOCOLLANTS D'INDICATEUR, CG	1	285420–
	281111	AUTOCOLLANT – JAUGE	2	
	281112	AUTOCOLLANT – JAUGE	1	
7	281348	ENS. – AUTOCOLLANTS D'INDICATEUR, CD	1	285420–
	281112	AUTOCOLLANT – JAUGE	1	
8	281535	INDICATEUR – INCLINAISON HYDRAULIQUE, TIGE	1	285420–
9	20312	AXE – CHAPE	1	285420–
10	18608	GOUPILLE – FENDUE 3/16 DIA x 1,5 ZP	1	285420–
11	136317	COLLIER – IDENTIFICATION DU TUYAU, ROUGE 3	2	285420–
12	136320	COLLIER – IDENTIFICATION DU TUYAU, BLEU 3	2	285420–
13	191705	RACCORD – ADAPTATEUR 6 MORFS X 8 MORB	2	285420–
	44209	JOINT TORIQUE, SAE no 8		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
14	135563	RACCORD – COUPLAGE HYD.	2	285420–
15	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (NOIR)	7	285420–
16	232395	COLLIER – ENSEMBLE	2	285420–
17	281349	BAGUE D'ESPACEMENT	2	285420–
A	252421	BOULON – TÊTE HEX. M8 X 1,25 X 80-8,8-AA2L	2	
B	184708	RONDELLE – PLATE M8-200HV-A2L	2	
C	135337	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL M8 X 1,25-8-A2L	2	
D	152732	BOULON – TRCC M10 X 1,5 X 40-8,8-A3L	2	
E	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L	2	
F	136477	RONDELLE – PLATE NORMALE M20-200HV-A3L	4	

186. Les kits ne sont disponibles qu'auprès de Whole Goods.

187. Raccord au flexible (MD n° 224165) sur R116 uniquement. Sur R113, le flexible (MD n° 224165) n'est pas requis ; raccorder le flexible directement aux raccords du vérin (MD n° 136095). Suivre la même procédure pour le cadre porteur. Noter l'emplacement des colliers afin d'assurer des branchements corrects au vérin.

188. Utilisé uniquement sur R116. Noter l'emplacement des colliers afin d'assurer des branchements corrects au vérin.

46 (Option) Kit de remplacement rapide de la lame



(OPTION) KIT DE REMPLACEMENT RAPIDE DE LA LAME

NOTE:

Sauf indication contraire, les quantités indiquées concernent les disques 8/10.

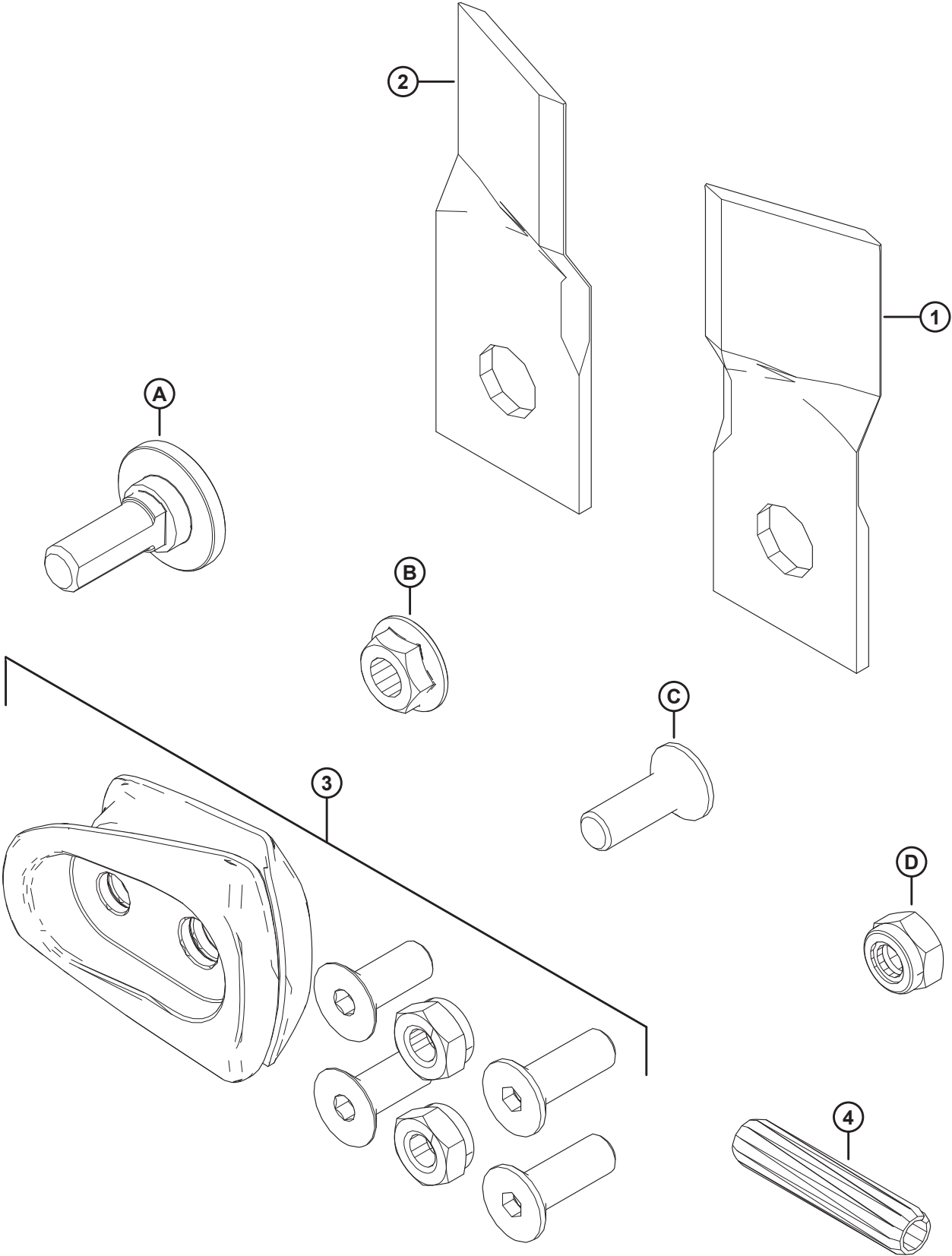
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté de disques 8/10	Numéro de série
	B6699	KIT – 8 DISQUES DE TROIS QUARTS DE CERCLE ¹⁸⁹		
	B6700	KIT – 10 DISQUES DE TROIS QUARTS DE CERCLE ¹⁸⁹		
	257136	KIT – 8 DISQUES DE TROIS QUARTS DE CERCLE ¹⁹⁰		
	257135	KIT – 10 DISQUES DE TROIS QUARTS DE CERCLE ¹⁹⁰		
1	259200	LAME – SAH 18° BISEAU VERS LE BAS, QTÉ 6	2/2	
2	259199	LAME – SH 18° BISEAU VERS LE BAS, QTÉ 6	2/2	
3	281365	PLAQUE – CHANGEMENT RAPIDE, 402 MM	2/2	
4	281364	PLAQUE – CHANGEMENT RAPIDE, 425 MM	6/8	
5	246301	PLAQUE – LAME	16/20	
6	259112	KIT – CHANGEMENT DE LAME ¹⁹¹	1/1	
7	281362	OUTIL – CHANGEMENT DE LAME	1/1	
8	281755	JAUGE – CHANGEMENT RAPIDE	1/1	
9	259113	CHAÎNE – CHANGEMENT RAPIDE	1/1	
10	259117	GOUPILLE – FENDUE	2/2	
11	281931	GOUPILLE – CHAPE 7/16 X 1	1/1	
12	15380	ÉPINGLE	1/1	
A	246952	RONDELLE – M12-DISQUE DE BLOCAGE		
B	30630	BOULON – TÊTE HEX. TFL M12 x 1,75 x 30-8,8-A3L		
C	281363	BOULON – LAME, CHANGEMENT RAPIDE		
D	246300	ÉCROU – LAME		
E	184701	RONDELLE – PLATE GRANDE M5-200HV		

189. Le kit comprend toutes les pièces listées et les instructions. Kits disponibles chez Whole Goods uniquement.

190. Le kit comprend toutes les pièces listées et les instructions.

191. Comprend l'outil (MD n° 281362), la jauge (MD n° 281755), la chaîne (MD n° 259113), deux goupilles (MD n° 259117), et deux rondelles (MD n° 184701).

47 (Option) Kit d'entretien R1



1039941

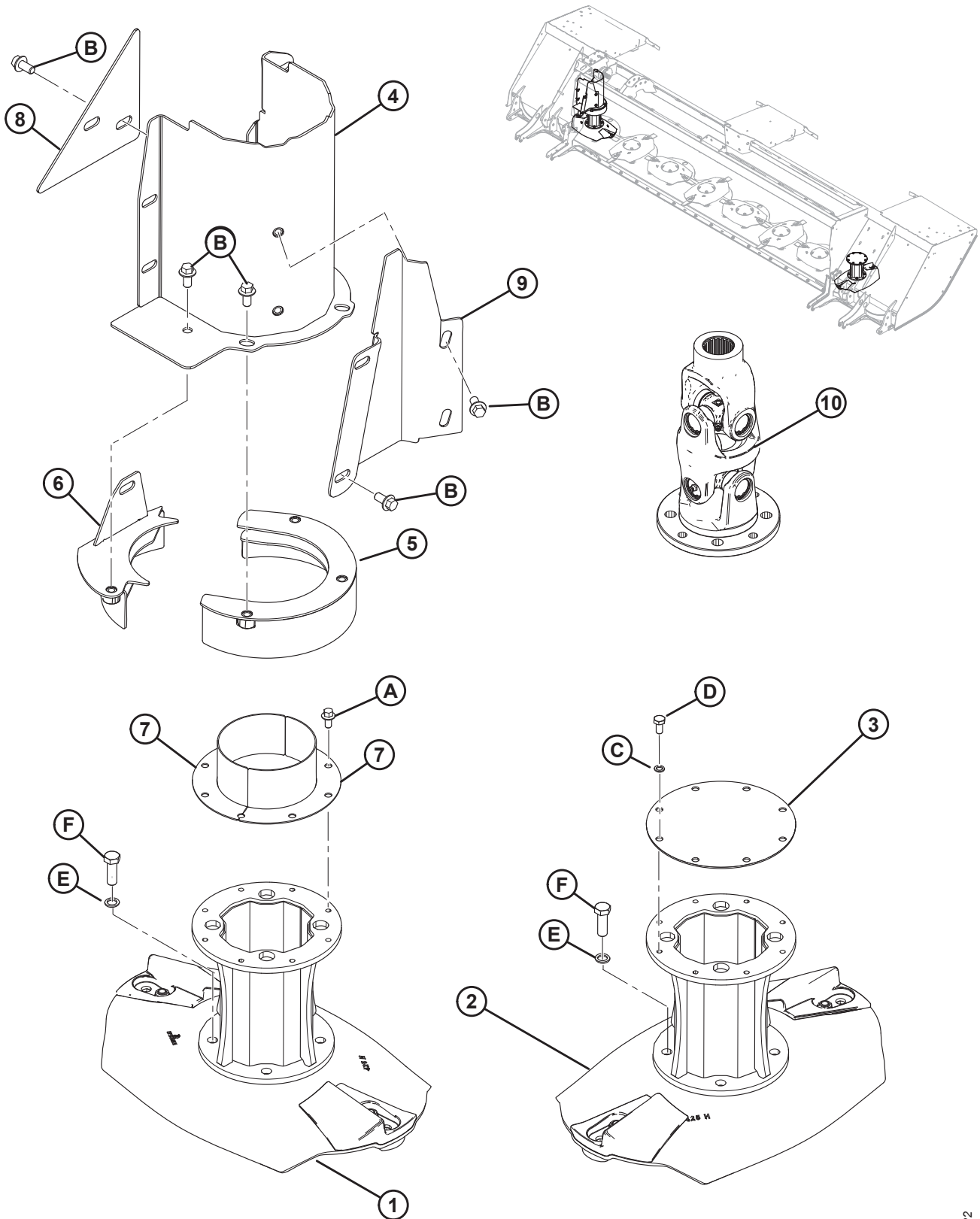
(OPTION) KIT D'ENTRETIEN R1

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	259053	KIT – ENTRETIEN R1 ¹⁹²		
1	259199	LAME – SH 18° BISEAU VERS LE BAS QTÉ 6	4	
2	259200	LAME – SAH 18° BISEAU VERS LE BAS QTÉ 6	4	
3	238227	KIT – 2 PROTECTIONS AVEC MATÉRIEL ¹⁹³	4	
4	246295	GOUPILLE – CISAILLEMENT	2	
A	281604	BOULON – LAME		
B	246300	ÉCROU – LAME		
C	281605	BOULON – ACCÉLÉRATEUR		
D	246303	ÉCROU – ACCÉLÉRATEUR		

192. Ce kit contient les lames et le matériel pour l'entretien d'un type tracté à disques rotatifs de la série R1.

193. Ce kit comprend une paire assortie de protections de disque (NVS), deux boulons d'accélérateur (MD n° 281965), deux écrous d'accélérateur (MD n° 246303) et deux boulons d'accélérateur (MD n° 281605).

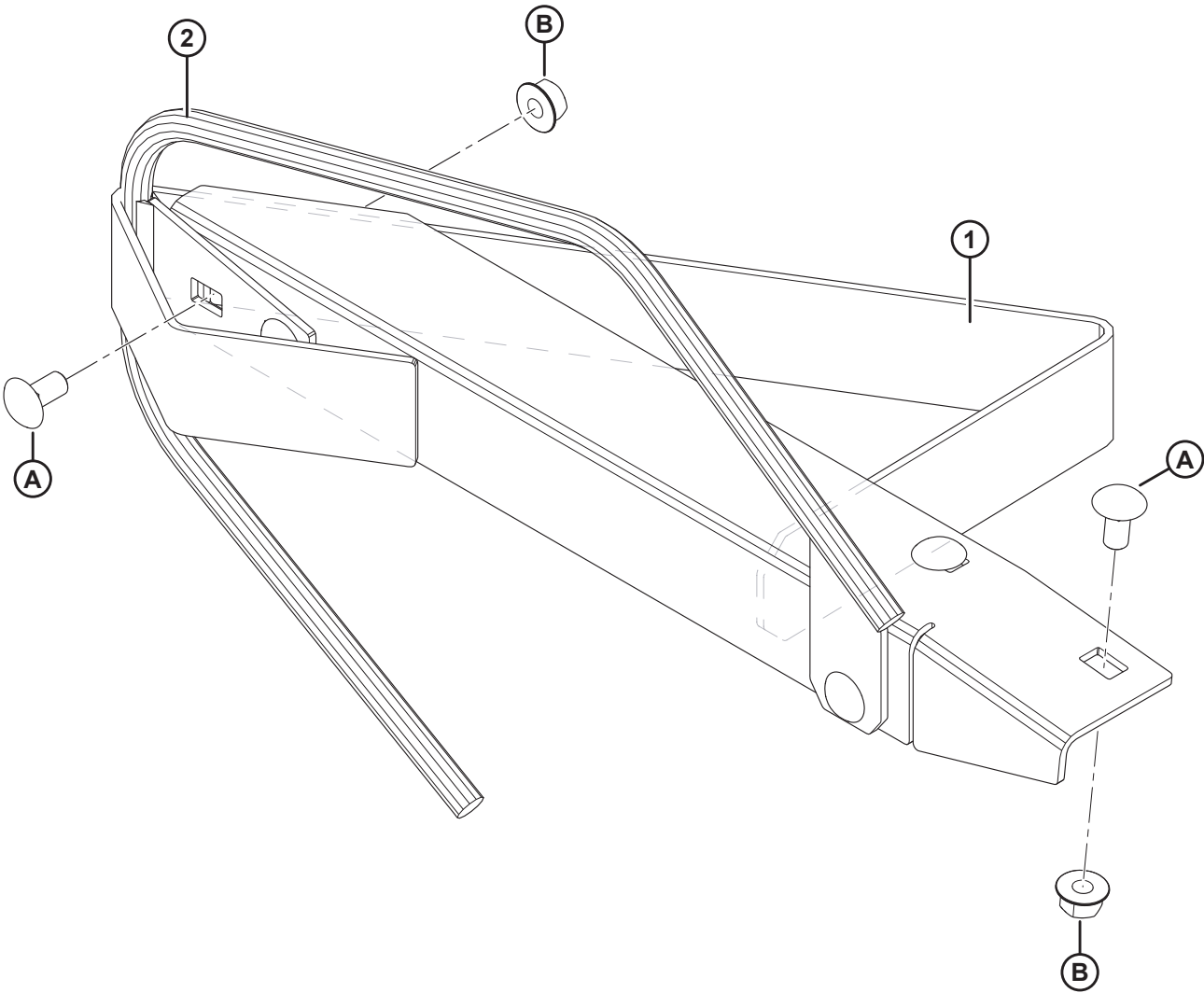
48 (Option) Kit de petit tambour R116



(OPTION) KIT DE PETIT TAMBOUR R116

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
	259140	KIT – PETIT TAMBOUR		
1	257085	ENSEMBLE – TAMBOUR SH, 425 MM ENTRAÎNEMENT	1	
2	257086	ENSEMBLE – TAMBOUR SAH, 425 MM	1	
3	280504	PLAQUE – CAPOT DU TAMBOUR	1	
4	281981	BLINDAGE – VERTICAL ENS. SOUDÉ	1	
	281911	BLINDAGE – VERTICAL ENS. SOUDÉ (2015 UNIQUEMENT)	1	266820-285419
5	281489	TAMBOUR – SUPÉRIEUR	1	
6	281493	PLAQUE ENS. SOUDÉ – ARRIÈRE	1	
7	281497	BLINDAGE ENS. SOUDÉ – TAMBOUR	2	
8	281500	PLAQUE – COUVERCLE	1	
9	281501	PLAQUE – BLINDAGE	1	
	299410	PLAQUE – BLINDAGE (2015 UNIQUEMENT)	1	266820-285419
10	259139	ENSEMBLE – TRANSMISSION	1	
	247120	ENSEMBLE – RACCORD GRAISSEUR DU CAPUCHON DE CROISILLON	1	
	247121	FOURCHE – CANNELÉE	1	
	247122	FOURCHE – BRIDE	1	
A	136485	BOULON – TÊTE HEX. FLG HD TFL M8 X 1,25 X 16-8.8-A3L		
B	152655	BOULON – TÊTE HEX. FLG M10X 1,5 X 20-8,8-A3L		
C	246633	RONDELLE – SPÉCIALE, M8		
D	246882	BOULON – SPÉCIAL, M8		
E	246952	RONDELLE – M12, VERROUILLAGE, DISQUE		
F	281697	BOULON – M12, CAPOT DU DISQUE		

49 (Option) Diviseurs de récolte haute

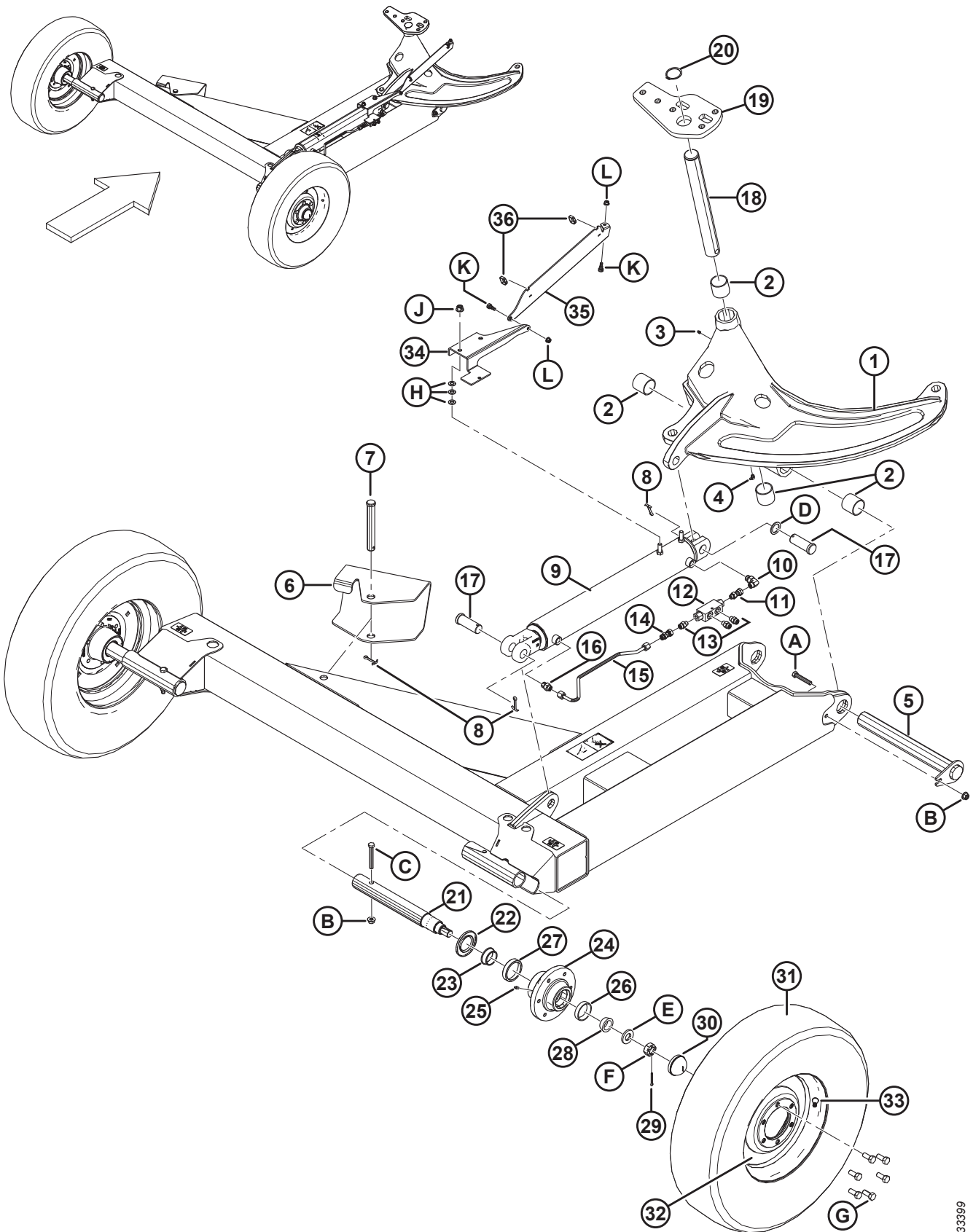


(OPTION) DIVISEURS DE RÉCOLTE HAUTE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B5800	KIT – DIVISEURS DE CULTURE HAUTE ¹⁹⁴		
1	223236	ENS. SOUDÉ DIVISEUR – CG	1	
	223248	ENS. SOUDÉ DIVISEUR – CD	1	
2	223232	ENS. SOUDÉ TIGE – DIVISEUR DE RÉCOLTE	2	
A	152439	BOULON – TRCCC M12 X 1,75 X 25-8,8-A3L		
B	184697	ÉCROU – 6 PANS CRANTÉ À COLLERETTE M12 X 1,75-8-A3L		

194. Les kits ne sont disponibles qu'auprès de Whole Goods.

50 (Option) Transport – Châssis de roues



1033399

(OPTION) TRANSPORT – CHÂSSIS DE ROUES

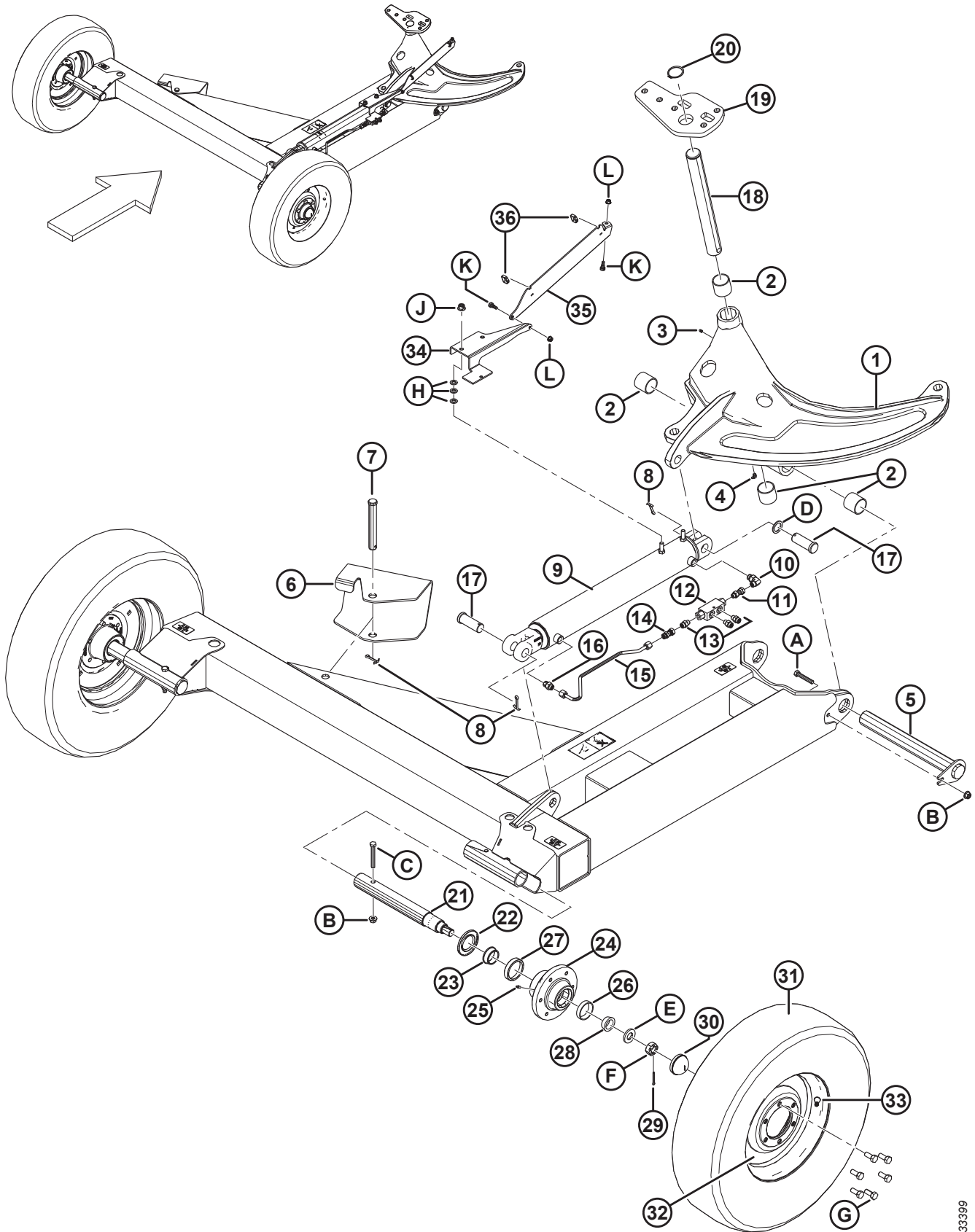
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6622	KIT – ROAD FRIENDLY TRANSPORT, ROTATIF TR ¹⁹⁵		
	NSS	CHÂSSIS ¹⁹⁶		
1	247810	BRAS – BIELLE ARRIÈRE, C/Av. BAGUES	1	
2	25579	BAGUE – ACIER	4	
3	18671	RACCORD – DE LUBRIFICATION 1/4-28 UNF	1	
4	21010	RACCORD – DE LUBRIFICATION 90 ° 1/4–28 FILET CONIQUE	1	
5	224106	GOUPILLE – ASS. SOUDÉ	1	
6	246507	SUPPORT – AVANT	1	
7	163921	GOUPILLE – CHAPE	1	
8	18609	GOUPILLE – FENDUE 1/4 DIA X 2 ZP	1	
9	247900	VÉRIN – HYDRAULIQUE	1	
	247181	KIT DE JOINTS – VÉRIN DE BASCULEMENT/DÉPLOIEMENT POUR LE TRANSPORT		
10	136149	RACCORD – COUDÉ 90° C/AV. JOINT TORIQUE	1	
	44209	JOINT TORIQUE, SAE no 8		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
11	136147	RACCORD – CONNECTEUR HYD	1	
	50219	JOINT TORIQUE, SAE no 6		
12	148851	VALVE – PRESSION ÉQUILIBRÉE	1	
13	135778	RACCORD – ADAPTATEUR	3	
	50219	JOINT TORIQUE, SAE no 6		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
14	136226	RACCORD – CONN. HYD., 0,062 PO (0,1321 CM)	1	
15	223982	CONDUITE – HYDRAULIQUE	1	
16	191705	RACCORD – ADAPTATEUR 6 MORFS X 8 MORB	1	
	44209	JOINT TORIQUE, SAE no 8		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
17	281101	GOUPILLE – CHAPE	2	
18	259086	GOUPILLE – USINÉE (2019) ¹⁹⁷	1	
19	259095	PLAQUE – USINÉE	1	
20	18899	SEGMENT – DE RETENUE, EXTERNE	1	
21	238193	AXE	2	
22	140248	JOINT – GRAISSE	2	
23	140247	ROULEMENT – ROULEAU CONIQUE	2	

195. Les kits ne sont disponibles qu’auprès de Whole Goods.

196. Compris dans le kit Road Friendly Transport^{MC} du type tracté à disques rotatifs n° B6622.

197. L’entretien des goupilles usinées sur les machines de 2018 et antérieures est assuré par le kit de la goupille de transport (MD n° 259258). Le kit comprend une goupille (MD n° 259086), une plaque (MD n° 259095), et un anneau de retenue (MD n° 18899). Le kit contient également des pièces pour les modèles 2018 et précédents du type faucheuse à disques tractée série R1.

(OPTION) TRANSPORT – CHÂSSIS DE ROUES



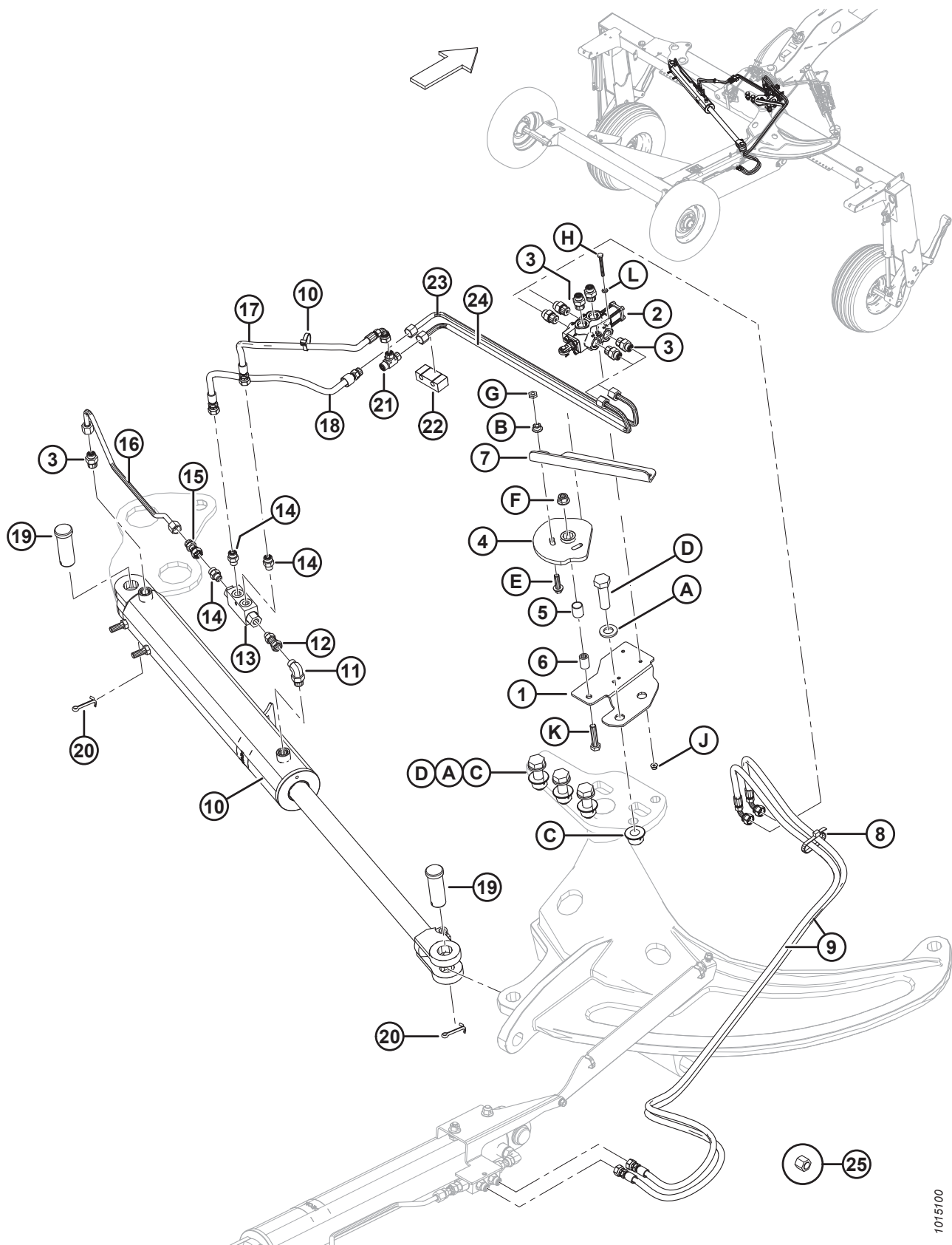
1033399

(OPTION) TRANSPORT – CHÂSSIS DE ROUES

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
24	140246	MOYEU – AVEC CUVETTES DE ROULEMENT ET RACCORD GRAISSEUR 198	2	
25	50174	RACCORD – LUBRIFICATION TYPE ENTRAÎNEMENT	2	
26	30701	ROULEMENT – CUVETTE	2	
27	140249	CUVETTE DE ROULEMENT	2	
28	30702	ROULEMENT – CONIQUE	2	
29	18608	GOUPILLE – FENDUE 3/16 DIA × 1,5 ZP	2	
30	140250	CAPUCHON – ANTIPOUSSIERE	2	
31	230403	PNEU – ST235/80R16	2	
32	224236	ROUE – 285-16, ARGENT	2	
33	21153	TIGE – ENSEMBLE VALVE DE PNEU no TR-415	2	
34	247726	ÉCAMOUSSURE – VÉRIN	1	
35	246164	BARRE – INTERMÉDIAIRE	1	
36	30753	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (NOIR)	2	
A	184675	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 70-8,8-A3L		
B	148645	ÉCROU – DE BLOCAGE HEX. À COL. STVR M12 X 1,75-10-A3L		
C	184673	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 90-10,9-A3L		
D	11460	RONDELLE – PLATE		
E	31774	RONDELLE – PLATE		
F	19878	ÉCROU – HEX. FENDU 1,00-14UNF		
G	18916	BOULON – 90 ° DE ROUE 9/16 PFN X 1,75 OL		
H	184714	RONDELLE – PLATE NORMALE M12-300HV-A3L		
J	136431	ÉCROU – 6 PANS COLLERETTE CTR LOC M12 X 1,75-10-A3L		
K	135894	VIS – À TÊTE HEX À 6 PANS CREUX ÉPAULEMENT 10 X 10 MM, M8 X 1,25		
L	135337	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL M8 X 1,25-8-A2L		

198. Le moyeu comprend un raccord de lubrification (MD n° 50174), un roulement de cuvette (MD n° 30701), et une cuvette de roulement (MD n° 140249).

51 (Option) Transport – Mécanisme de déploiement/ basculement (2015)

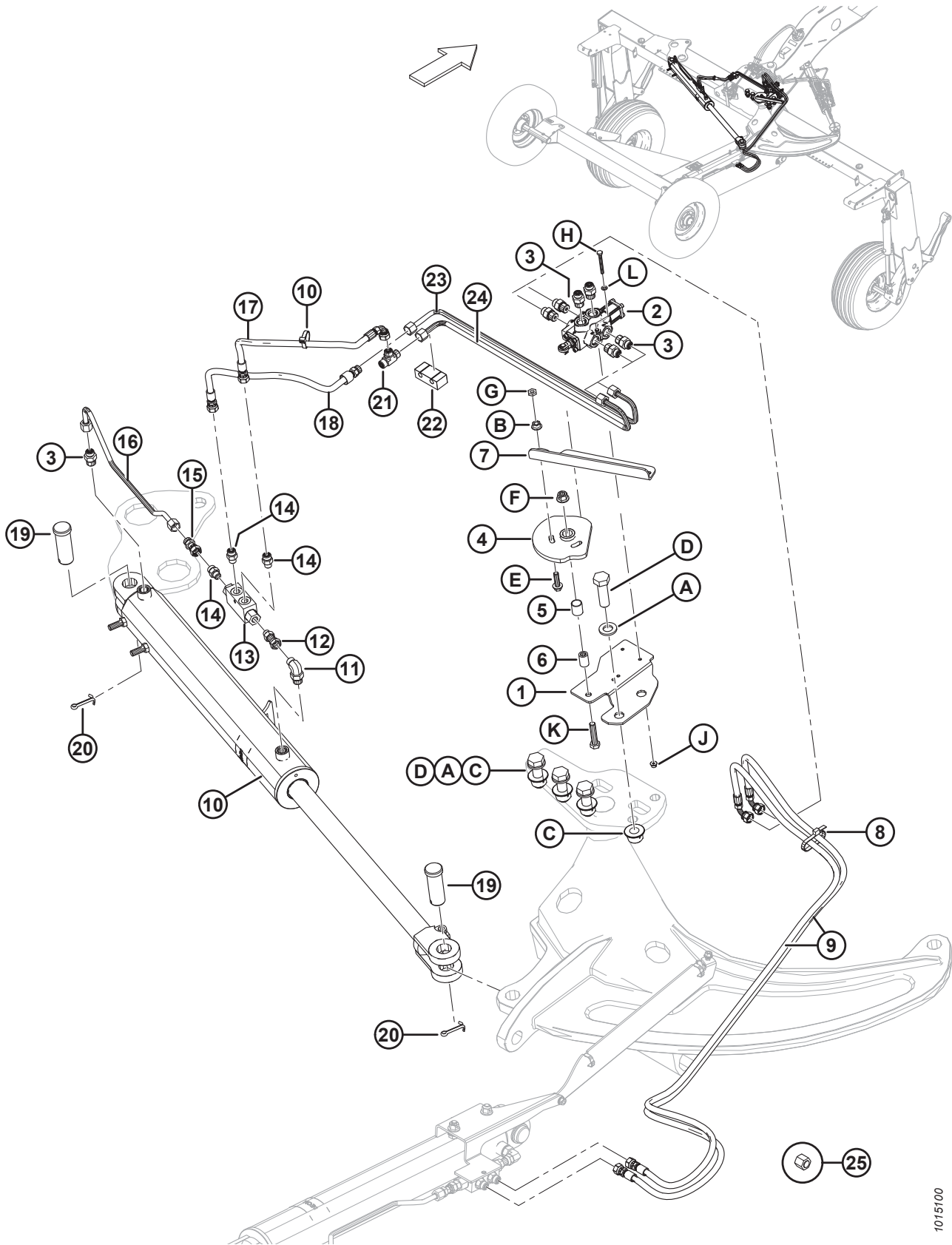


(OPTION) TRANSPORT – MÉCANISME DE DÉPLOIEMENT/BASCULEMENT (2015)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	246454	SUPPORT – MONTAGE DE CAME	1	266820-285419
2	224717	VANNE – 6 VOIES, 2 POSITIONS, À CAMES	1	266820-285419
3	191705	RACCORD – ADAPTATEUR 6 MORFS X 8 MORB	7	266820-285419
	44209	JOINT TORIQUE, SAE no 8		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
4	224943	CAME – C/AC BAGUE ¹⁹⁹	1	266820-285419
	224944	CAME – USINÉE	1	
5	156501	BAGUE – PLASTIQUE	1	266820-285419
6	224795	TUBE– D’ESPACEMENT	1	266820-285419
7	224707	BARRE – SUPÉRIEURE	1	266820-285419
8	30753	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLES	2	266820-285419
9	246366	FLEXIBLE – HYD (1600 MM LG)	2	266820-285419
10	247900	VÉRIN – HYDRAULIQUE	1	266820-285419
	247181	KIT DE JOINTS – VÉRIN DE BASCULEMENT/DÉPLOIEMENT POUR LE TRANSPORT		
11	136149	RACCORD – COUDÉ 90° C/AV. JOINT TORIQUE	1	266820-285419
	44209	JOINT TORIQUE, SAE no 8		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
12	136147	RACCORD – CONNECTEUR HYD	1	266820-285419
	50219	JOINT TORIQUE, SAE no 6		
13	148851	VALVE – PRESSION ÉQUILBRÉE	1	266820-285419
14	135778	RACCORD – ADAPTATEUR	3	266820-285419
	50219	JOINT TORIQUE, SAE no 6		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
15	136226	RACCORD – CONN. HYD., 0,062 PO (0,1321 CM)	1	266820-285419
16	223982	CONDUITE – HYDRAULIQUE	1	266820-285419
17	246367	FLEXIBLE – HYD (425 MM LG)	1	266820-285419
18	246370	FLEXIBLE – HYD (500 MM LG)	1	266820-285419
19	281101	GOUPILLE – CHAPE	2	266820-285419
20	18609	GOUPILLE – FENDUE 1/4 DIA X 2 ZP	2	266820-285419
21	136098	RACCORD – EN T	1	266820-285419
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
22	247250	BLOC – SUPPORT DE FLEXIBLES	1	266820-285419
23	246951	CONDUITE – HYDRAULIQUE	1	266820-285419
24	246945	CONDUITE – HYDRAULIQUE	1	266820-285419
25	136325	CAPUCHON – HYD SAE 6 ORFS (EXPÉDITION UNIQUEMENT)	A/B	266820-285419
A	112130	RONDELLE – TREMPÉE		
B	135927	ÉCROU – HEX. FLG LISSE M10 X 1,5-8-A3L		
C	136122	ÉCROU – 6 PANS COLLERETTE CTR LOC M20 X 2,5-10-A3L		
D	136157	BOULON – 6 PANS HD M20 X 2,5 X 65-10,9-A3L		

199. Comprend la came usinée (MD n° 224944) et la bague (MD n° 156501).

(OPTION) TRANSPORT – MÉCANISME DE DÉPLOIEMENT/BASCULEMENT (2015)

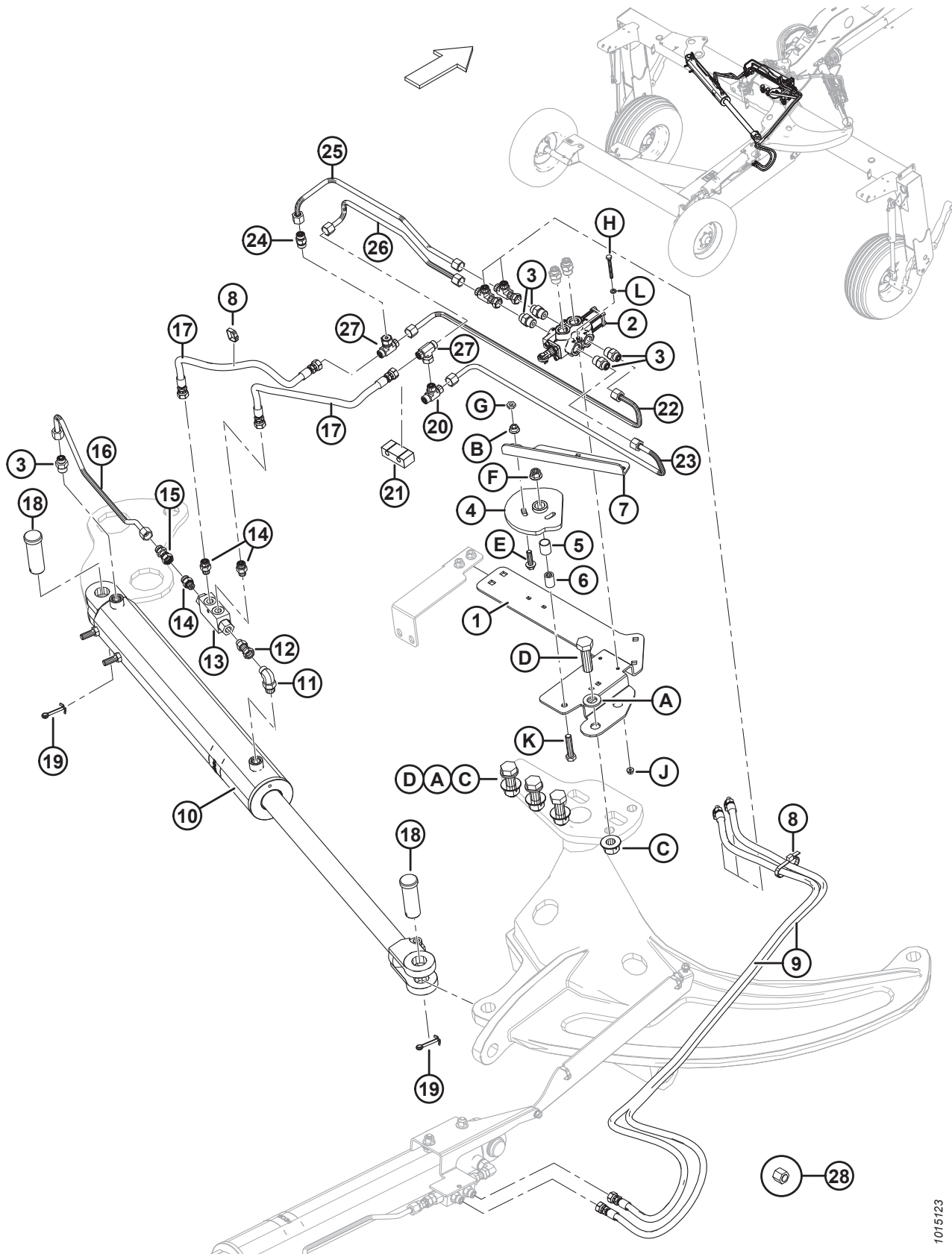


1015100

(OPTION) TRANSPORT – MÉCANISME DE DÉPLOIEMENT/BASCULEMENT (2015)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
E	136211	BOULON – TÊTE HEX. FLG M10X 1,5 X 35-8,8-A3L		
F	136431	ÉCROU – 6 PANS COLLERETTE CTR LOC M12 X 1,75-10-A3L		
G	136442	BOULON – 6 PANS FIN M10 X 1,5-05-A3L		
H	136595	BOULON – 6 PANS HD M6 X 1,25 X 55-8,8-A2L		
J	152668	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M6 X 1-8-A2L		
K	152779	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 55-8,8-A3L		
L	184705	RONDELLE – PLATE M6-200HV-A2L		

52 (Option) Transport – Mécanisme de déploiement/ basculement (2016 à 2017)

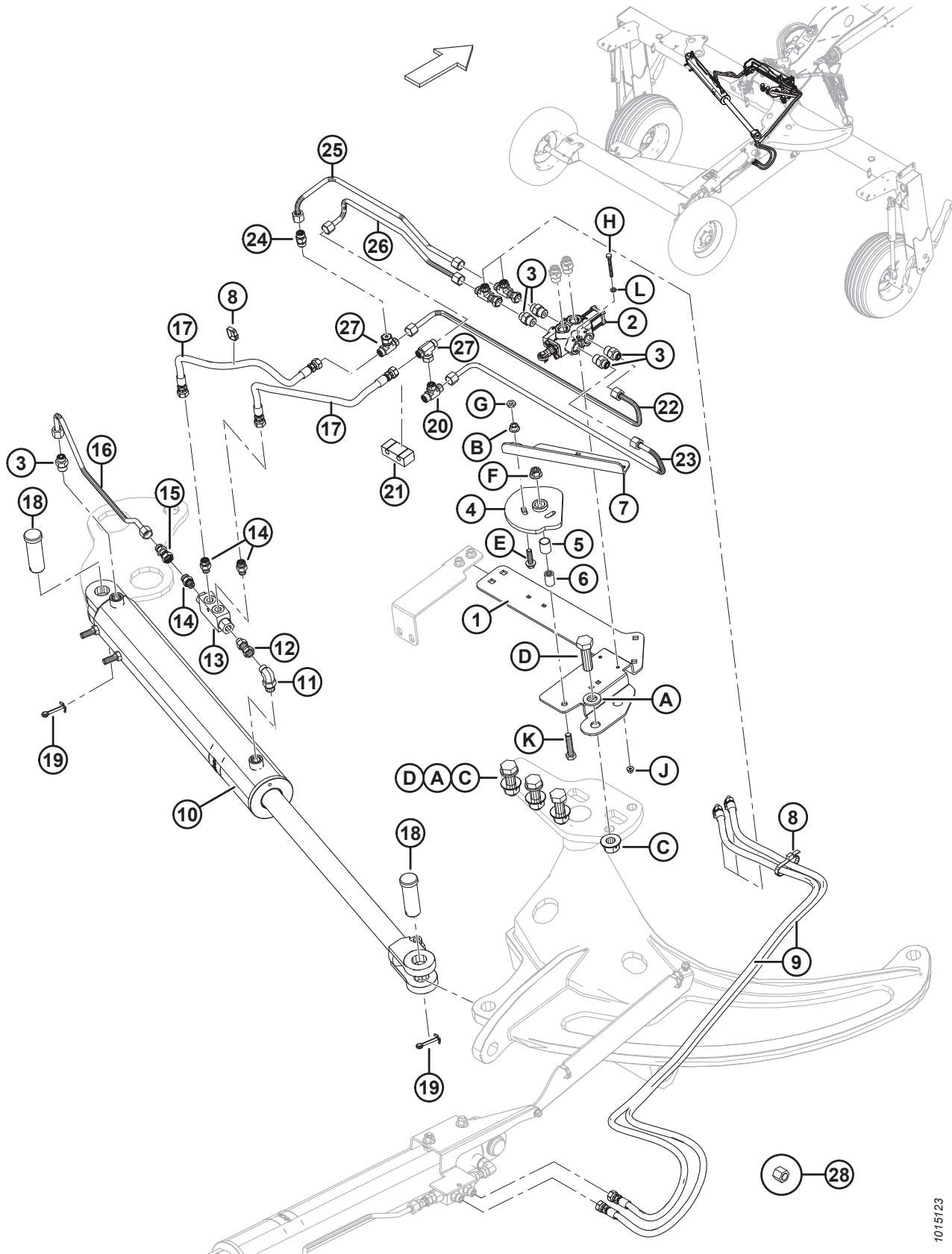


(OPTION) TRANSPORT – MÉCANISME DE DÉPLOIEMENT/BASCULEMENT (2016 À 2017)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	247799	PLAQUE – MONTAGE	1	285420-321189
2	224717	VANNE – 6 VOIES, 2 POSITIONS, À CAMES	1	285420-321189
3	191705	RACCORD – ADAPTATEUR 6 MORFS X 8 MORB	7	285420-321189
	44209	JOINT TORIQUE, SAE no 8		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
4	224943	CAME – C/AC BAGUE ²⁰⁰	1	285420-321189
	224944	CAME – USINÉE	1	
5	156501	BAGUE – PLASTIQUE	1	285420-321189
6	224795	FLEXIBLE– INTERMÉDIAIRE	1	285420-321189
7	224707	BARRE – SUPÉRIEURE	1	285420-321189
8	30753	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLES	2	285420-321189
9	246366	FLEXIBLE – HYD (1600 MM LG)	2	285420-321189
10	247900	VÉRIN – HYDRAULIQUE	1	285420-321189
	247181	KIT DE JOINTS – VÉRIN DE BASCULEMENT/DÉPLOIEMENT POUR LE TRANSPORT		
11	136149	RACCORD – COUDÉ 90° C/Av JOINT TORIQUE	1	285420-321189
	44209	JOINT TORIQUE, SAE no 8		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
12	136147	RACCORD – CONNECTEUR HYD	1	285420-321189
	50219	JOINT TORIQUE, SAE no 6		
13	148851	VALVE – PRESSION ÉQUILBRÉE	1	285420-321189
14	135778	RACCORD – ADAPTATEUR	3	285420-321189
	50219	JOINT TORIQUE, SAE no 6		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
15	136226	RACCORD – CONN. HYD., 0,062 PO (0,1321 CM)	1	285420-321189
16	223982	CONDUITE – HYDRAULIQUE	1	285420-321189
17	247781	FLEXIBLE – HYD, DI 0,25 PO, LG 425 MM	2	285420-321189
18	281101	AXE – CHAPE	2	285420-321189
19	18609	GOUPILLE – FENDUE 1/4 DIA X 2 ZP	2	285420-321189
20	136098	RACCORD – EN T	1	285420-321189
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
21	247250	BLOC – SUPPORT DE FLEXIBLES	1	285420-321189
22	246951	CONDUITE – HYDRAULIQUE	1	285420-321189
23	246945	CONDUITE – HYDRAULIQUE	1	285420-321189
24	136659	SOUPAPE – NON-RETOUR, ORFS NO 6 À ORFS NO 6	1	285420-321189
25	247793	CONDUITE – HYDRAULIQUE, DIA 0,375 PO, PLIÉE	1	285420-321189
26	247794	CONDUITE – HYDRAULIQUE, DIA 0,375 PO, PLIÉE	1	285420-321189
27	136672	RACCORD – HYD EN T	2	285420-321189
28	136325	CAPUCHON – HYD SAE 6 ORFS (EXPÉDITION UNIQUEMENT)	A/B	285420-321189
29	136097	RACCORD – EN T	2	285420-321189

200. Comprend la came usinée (MD n° 224944) et la bague (MD n° 156501).

(OPTION) TRANSPORT – MÉCANISME DE DÉPLOIEMENT/BASCULEMENT (2016 À 2017)

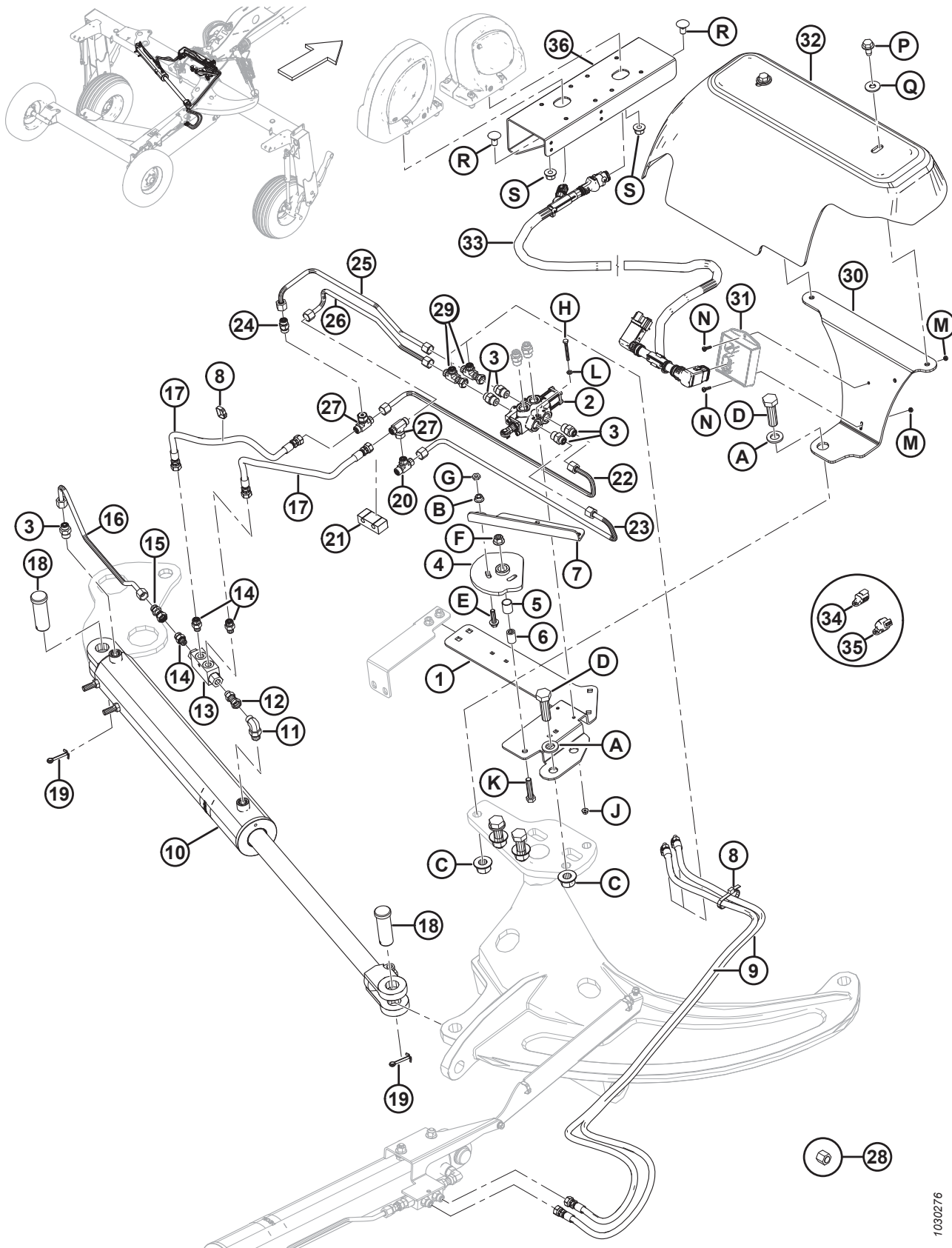


1015123

(OPTION) TRANSPORT – MÉCANISME DE DÉPLOIEMENT/BASCULEMENT (2016 À 2017)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	112130	RONDELLE – TREMPÉE		
B	135927	ÉCROU – HEX. FLG LISSE M10 X 1,5-8-A3L		
C	136122	ÉCROU – 6 PANS COLLERETTE CTR LOC M20 X 2,5-10-A3L		
D	136157	BOULON – 6 PANS HD M20 X 2,5 X 65-10,9-A3L		
E	136211	BOULON – TÊTE HEX. FLG M10X 1,5 X 35-8,8-A3L		
F	136431	ÉCROU – 6 PANS COLLERETTE CTR LOC M12 X 1,75-10-A3L		
G	136442	BOULON – 6 PANS FIN M10 X 1,5-05-A3L		
H	136595	BOULON – 6 PANS HD M6 X 1,25 X 55-8,8-A2L		
J	152668	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M6 X 1-8-A2L		
K	152779	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 55-8,8-A3L		
L	184705	RONDELLE – PLATE M6-200HV-A2L		

53 (Option) Transport – Mécanisme de déploiement/ basculement (à partir de 2018)



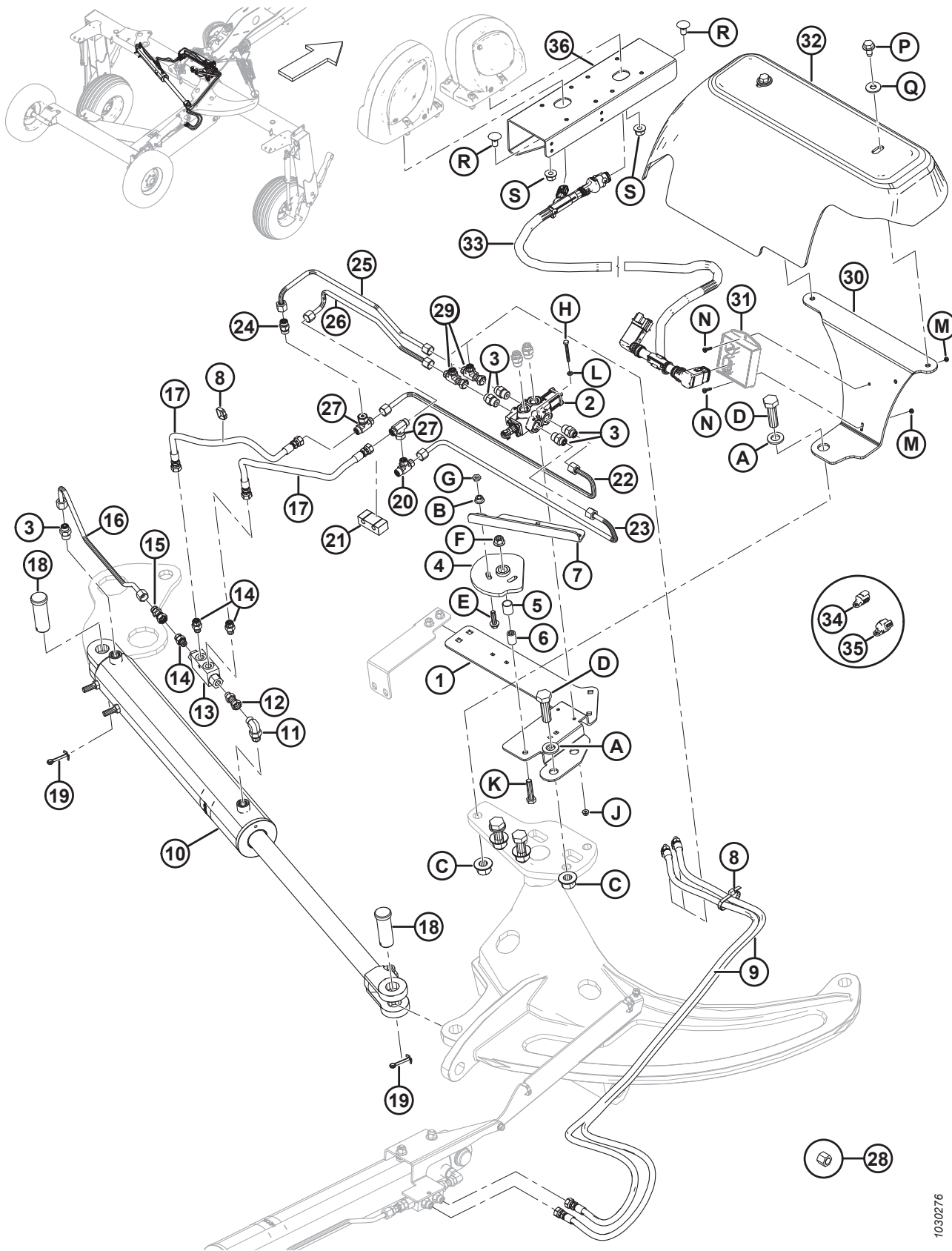
1030276

(OPTION) TRANSPORT – MÉCANISME DE DÉPLOIEMENT/BASCULEMENT (À PARTIR DE 2018)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	247799	PLAQUE – MONTAGE	1	321190–
2	224717	VANNE – 6 VOIES, 2 POSITIONS, À CAMES	1	321190–
3	191705	RACCORD – ADAPTATEUR 6 MORFS X 8 MORB	7	321190–
	44209	JOINT TORIQUE, SAE no 8		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
4	224943	CAME – C/AC BAGUE ²⁰¹	1	321190–
	224944	CAME – USINÉE	1	
5	156501	BAGUE – PLASTIQUE	1	321190–
6	224795	FLEXIBLE– INTERMÉDIAIRE	1	321190–
7	224707	BARRE – SUPÉRIEURE	1	321190–
8	30753	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLES	2	321190–
9	246366	FLEXIBLE – HYD (1600 MM LG)	2	321190–
10	247900	VÉRIN – HYDRAULIQUE	1	321190–
	247181	KIT DE JOINTS – VÉRIN DE BASCULEMENT/DÉPLOIEMENT POUR LE TRANSPORT		
11	136149	RACCORD – COUDÉ 90° C/AV. JOINT TORIQUE	1	321190–
	44209	JOINT TORIQUE, SAE no 8		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
12	136147	RACCORD – CONNECTEUR HYD	1	321190–
	50219	JOINT TORIQUE, SAE no 6		
13	148851	VALVE – PRESSION ÉQUILBRÉE	1	321190–
14	135778	RACCORD – ADAPTATEUR	3	321190–
	50219	JOINT TORIQUE, SAE no 6		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
15	136226	RACCORD – CONN. HYD., 0,062 PO (0,1321 CM)	1	321190–
16	223982	CONDUITE – HYDRAULIQUE	1	321190–
17	247781	FLEXIBLE – HYD, DI 0,25 PO, LG 425 MM	2	321190–
18	281101	AXE – CHAPE	2	321190–
19	18609	GOUPILLE – FENDUE 1/4 DIA X 2 ZP	2	321190–
20	136098	RACCORD – EN T	1	321190–
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
21	247250	BLOC – SUPPORT DE FLEXIBLES	1	321190–
22	246951	CONDUITE – HYDRAULIQUE	1	321190–
23	246945	CONDUITE – HYDRAULIQUE	1	321190–
24	136659	SOUPAPE – NON-RETOUR, ORFS NO 6 À ORFS NO 6	1	321190–
25	247793	CONDUITE – HYDRAULIQUE, DIA 0,375 PO, PLIÉE	1	321190–
26	247794	CONDUITE – HYDRAULIQUE, DIA 0,375 PO, PLIÉE	1	321190–
27	136672	RACCORD – HYD EN T	2	321190–
28	136325	CAPUCHON – HYD SAE 6 ORFS (EXPÉDITION UNIQUEMENT)	A/B	321190–
29	136097	RACCORD – EN T	2	321190–

201. Comprend la came usinée (MD n° 224944) et la bague (MD n° 156501).

(OPTION) TRANSPORT – MÉCANISME DE DÉPLOIEMENT/BASCULEMENT (À PARTIR DE 2018)



1030276

(OPTION) TRANSPORT – MÉCANISME DE DÉPLOIEMENT/BASCULEMENT (À PARTIR DE 2018)

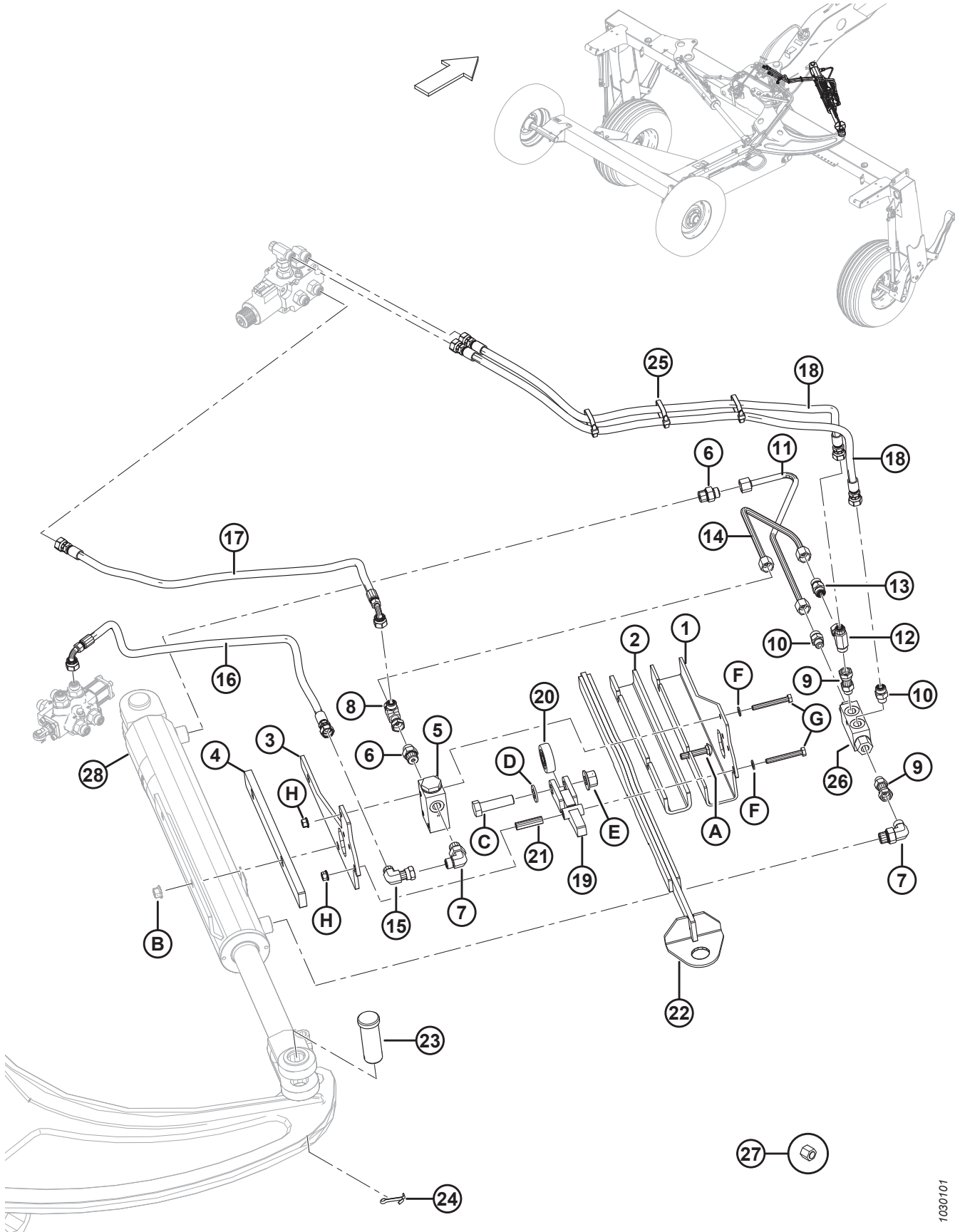
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
30	292589	SUPPORT – COUVERCLE	1	321190–
31	RÉF.	MODULE – ÉCLAIRAGE DE TRANSPORT ²⁰²	1	321190–
32	238001	COUVERCLE – TRANSPORT	1	321190–
33	281614	SUPPORT – FEUX DE TRANSPORT	1	321190–
34	134741	CAPUCHON – BOUCHON, DEUTSCH, FD, 2 POS. ²⁰³	1	321190–
35	134742	CAPUCHON – BOUCHON, DEUTSCH, FD, 3 POS ²⁰³	1	321190–
36	223185	ENSEMBLE – SUPPORT DOUBLE LAMPE, CG ²⁰⁴	1	285420–
A	112130	RONDELLE – TREMPÉE		
B	135927	ÉCROU – HEX. FLG LISSE M10 X 1,5-8-A3L		
C	136122	ÉCROU – 6 PANS COLLERETTE CTR LOC M20 X 2,5-10-A3L		
D	136157	BOULON – 6 PANS HD M20 X 2,5 X 65-10,9-A3L		
E	136211	BOULON – TÊTE HEX. FLG M10X 1,5 X 35-8,8-A3L		
F	136431	ÉCROU – 6 PANS COLLERETTE CTR LOC M12 X 1,75-10-A3L		
G	136442	BOULON – 6 PANS FIN M10 X 1,5-05-A3L		
H	136595	BOULON – 6 PANS HD M6 X 1,25 X 55-8,8-A2L		
J	152668	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M6 X 1-8-A2L		
K	152779	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 55-8,8-A3L		
L	184705	RONDELLE – PLATE M6-200HV-A2L		
M	30855	BOULON – HEX M4 X 0,7-8-A2L		
N	136313	VIS – TÊTE BOMBÉE ISO 7045 M4 X 0,7 X 16-4,8-A2L		
P	136209	VIS – RONDELLE HEX M10 X 1.5X 20-450HV		
Q	30635	RONDELLE – PLATE NORMALE M10-ACIER-SOUPLE-AA1J		
R	136178	BOULON – TRCC M10 X 1,5 X 20-8,8-A3L		
S	50101	ÉCROU – HEX. FLG STVR LOC M10 X 1,5-10-A3L		

202. L'actuel module d'éclairage (MD n° 281700) installé sur les unités de l'année de modèle 2018 et suivantes est utilisé pour l'option de transport. Reportez-vous à la section [24 Composants du châssis porteur, page 75](#).

203. Pour boucler l'extrémité droite de l'actuel harnais (MD n° 281613) lorsque la charge à transporter est installée.

204. Comprend un réflecteur rouge (MD n° 115147).

54 (Option) Transport – Mécanisme d'alignement (2015)



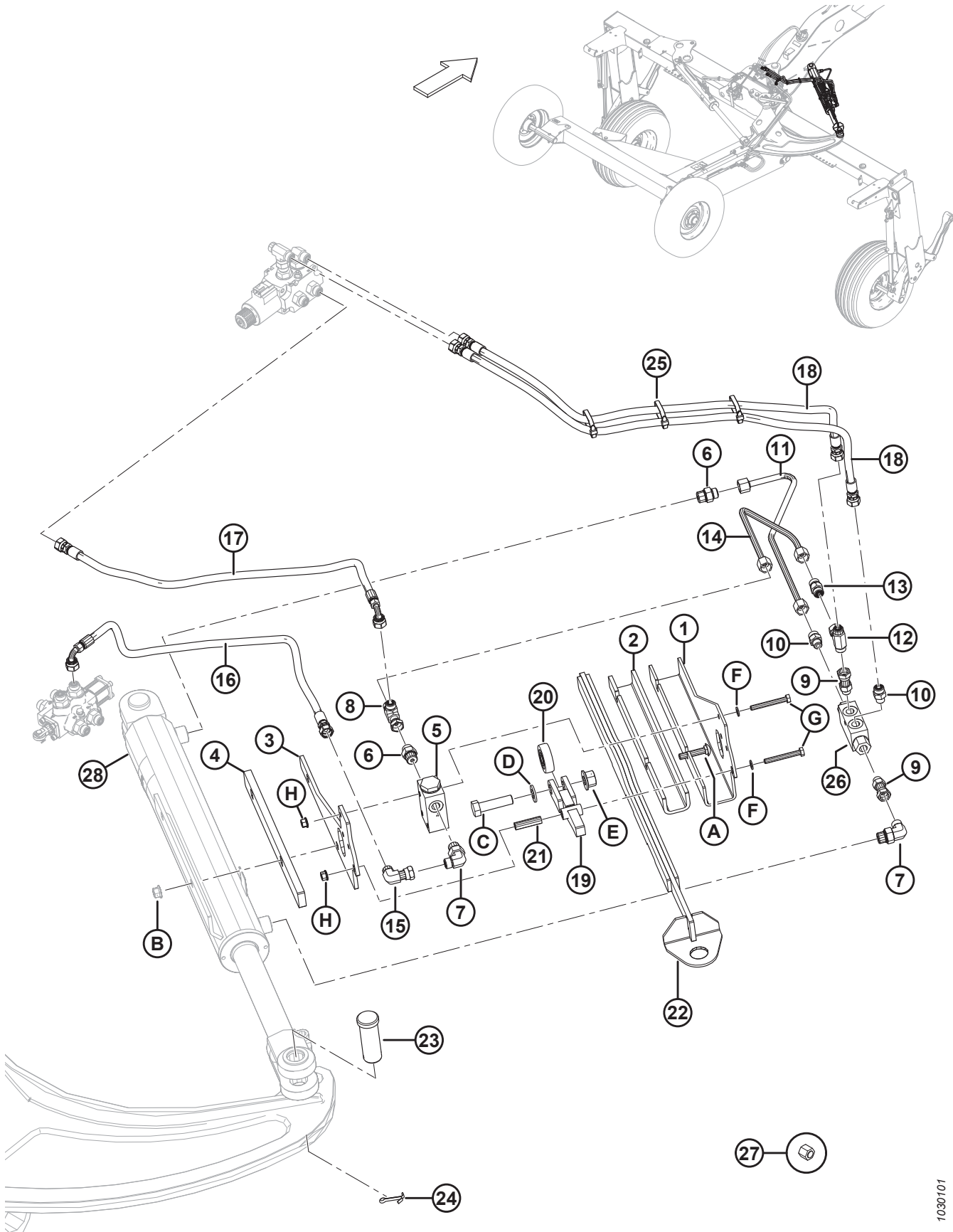
1030101

(OPTION) TRANSPORT – MÉCANISME D'ALIGNEMENT (2015)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	246562	SUPPORT – PROFIL DE CAME	1	266820-285419
2	246322	ÉCAMOUSSURE – PLASTIQUE	1	266820-285419
3	246565	SUPPORT – VANNE	1	266820-285419
4	246587	PLAQUE – D'ESPACEMENT (VALVE D'ALIGNEMENT POUR LE TRANSPORT)	1	266820-285419
5	246267	VANNE – HYD. INTERRUPTEUR DE FIN DE COURSE, NC, À CHAMPIGNON	1	266820-285419
6	191705	RACCORD – ADAPTATEUR 6 MORFS X 8 MORB	2	266820-285419
	44209	JOINT TORIQUE, SAE no 8		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
7	136149	RACCORD – COUDÉ 90° C/AV. JOINT TORIQUE	2	266820-285419
	44209	JOINT TORIQUE, SAE no 8		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
8	136097	RACCORD – EN T	1	266820-285419
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
9	136147	RACCORD – CONNECTEUR HYD	2	266820-285419
	50219	JOINT TORIQUE, SAE no 6		
10	135778	RACCORD – ADAPTATEUR	2	266820-285419
	50219	JOINT TORIQUE, SAE no 6		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
11	223981	CONDUITE – HYDRAULIQUE	1	266820-285419
12	136672	RACCORD – HYD EN T	1	266820-285419
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
13	136659	CLAPET – ANTIRETOUR	1	266820-285419
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
14	246947	CONDUITE – HYDRAULIQUE	1	266820-285419
15	136249	RACCORD – COUDÉ 90° HYD	1	266820-285419
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
16	246626	FLEXIBLE – HYD (600 MM LG)	1	266820-285419
17	246720	FLEXIBLE – HYD (950 MM LG)	1	266820-285419
18	246371	FLEXIBLE – HYD (950 MM LG)	2	266820-285419
19	246576	ENS. SOUDÉ – BRAS À CAME	1	266820-285419
20	50184	ROULEMENT – GALET SUIVEUR	1	266820-285419
21	246444	TUBE – D'ESPACEMENT	1	266820-285419
22	246354	BRAS – À CAME, ENS. SOUDÉ	1	266820-285419
23	281101	GOUPILLE – CHAPE	2	266820-285419
24	18609	GOUPILLE – FENDUE 1/4 DIA X 2 ZP	2	266820-285419
25	30753	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLES	3	266820-285419
26	148851	VALVE – PRESSION ÉQUILBRÉE	1	266820-285419
27	136325	CAPUCHON – HYD SAE 6 ORFS (EXPÉDITION UNIQUEMENT)	A/B	266820-285419
28	RÉF.	VÉRIN – ROTATION D'ATTELAGE ²⁰⁵		

205. Non compris dans le kit. Reportez-vous à la section [28 Attelage – Hydraulique/Électrique, page 87](#).

(OPTION) TRANSPORT – MÉCANISME D'ALIGNEMENT (2015)

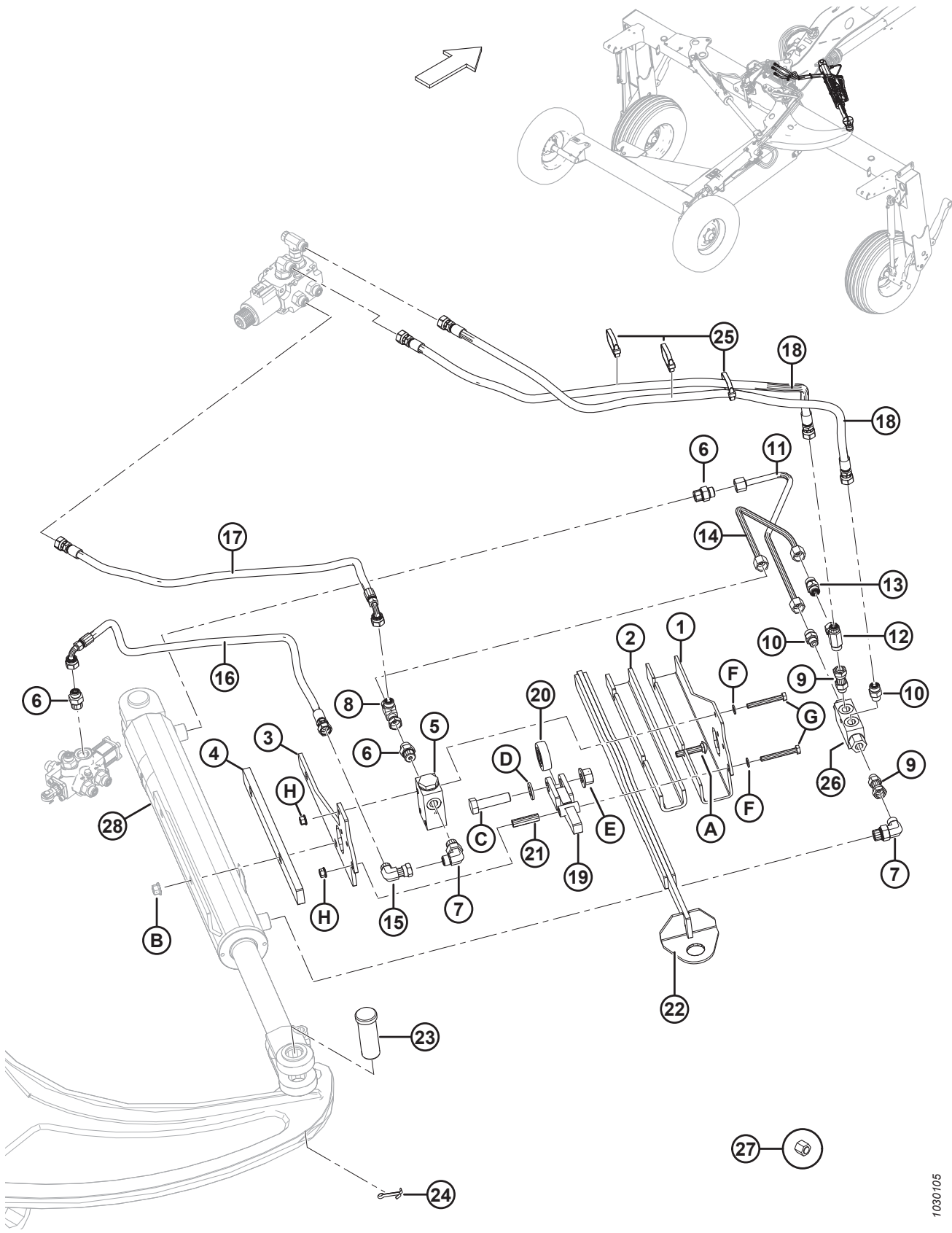


1030101

(OPTION) TRANSPORT – MÉCANISME D'ALIGNEMENT (2015)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	184658	BOULON – TRCCC M10 X 1,5 X 50-8,8-A3L		
B	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
C	136141	BOULON – TÊTE HEX. M16 X 2 X 60-8,8-A3L		
D	184717	RONDELLE – PLATE NORMALE M16-200HV-A3L		
E	136440	ÉCROU – Ä TETE HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M16 X 2-10-A3L		
F	184708	RONDELLE – PLATE M8-200HV-A2L		
G	152775	BOULON – TÊTE HEX. M8 X 1,25 X 65-8,8-A2L		
H	135337	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL M8 X 1,25-8-A2L		

55 (Option) Transport – Mécanisme d’alignement (2016 et ultérieur)



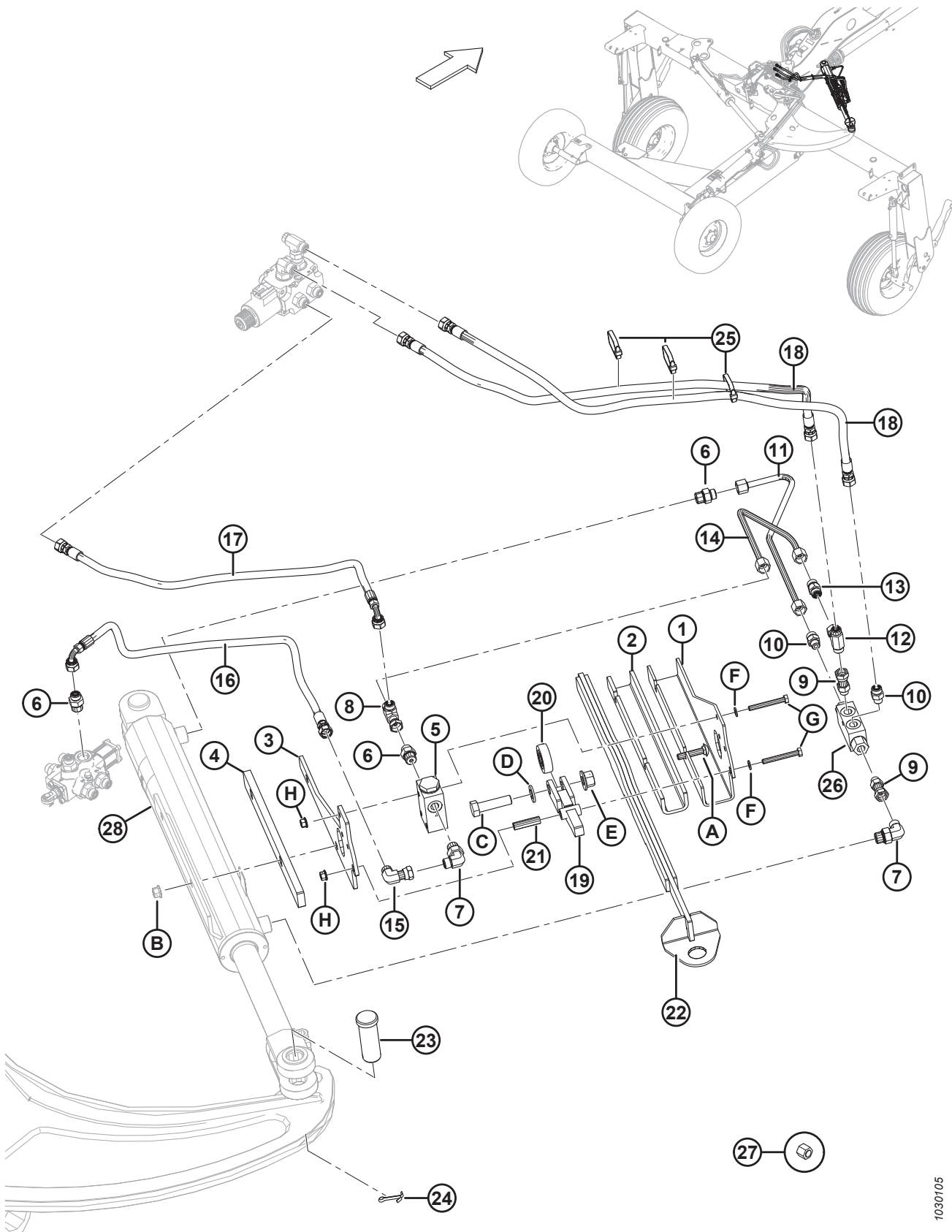
1030105

(OPTION) TRANSPORT – MÉCANISME D'ALIGNEMENT (2016 ET ULTÉRIEUR)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	246562	SUPPORT – PROFIL DE CAME	1	285420–
2	246322	ÉCAMOUSSURE – PLASTIQUE	1	285420–
3	246565	SUPPORT – VANNE	1	285420–
4	246587	PLAQUE – D'ESPACEMENT (VALVE D'ALIGNEMENT POUR LE TRANSPORT)	1	285420–
5	246267	VANNE – HYD. INTERRUPTEUR DE FIN DE COURSE, NC, À CHAMPIGNON	1	285420–
6	191705	RACCORD – ADAPTATEUR 6 MORFS X 8 MORB	2	285420–
	44209	JOINT TORIQUE, SAE no 8		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
7	136149	RACCORD – COUDÉ 90° C/Av JOINT TORIQUE	2	285420–
	44209	JOINT TORIQUE, SAE no 8		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
8	136097	RACCORD – EN T	1	285420–
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
9	136147	RACCORD – CONNECTEUR HYD	2	285420–
	50219	JOINT TORIQUE, SAE no 6		
10	135778	RACCORD – ADAPTATEUR	2	285420–
	50219	JOINT TORIQUE, SAE no 6		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
11	223981	CONDUITE – HYDRAULIQUE	1	285420–
12	136672	RACCORD – HYD EN T	1	285420–
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
13	136659	CLAPET – ANTIRETOUR	1	285420–
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
14	246947	CONDUITE – HYDRAULIQUE	1	285420–
15	136249	RACCORD – COUDÉ 90° HYD	1	285420–
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
16	259107	FLEXIBLE – HYD, DI 0,25 PO, 1150 MM LG	1	285420–
17	246720	FLEXIBLE – HYD, DI 0,25 PO, LG 950 MM	1	285420–
18	247628	FLEXIBLE – HYD, DI 0,25 PO, LG 850 MM	2	285420–
19	246576	ENS. SOUDÉ – BRAS À CAME	1	285420–
20	50184	ROULEMENT – GALET SUIVEUR	1	285420–
21	246444	TUBE – D'ESPACEMENT	1	285420–
22	246354	BRAS – À CAME, ENS. SOUDÉ	1	285420–
23	281101	GOUPILLE – CHAPE	2	285420–
24	18609	GOUPILLE – FENDUE 1/4 DIA X 2 ZP	2	285420–
25	30753	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLES	3	285420–
26	148851	VALVE – PRESSION ÉQUILBRÉE	1	285420–
27	136325	CAPUCHON – HYD SAE 6 ORFS (EXPÉDITION UNIQUEMENT)	A/B	285420–
28	RÉF.	VÉRIN – ROTATION D'ATTELAGE ²⁰⁶		

206. Non compris dans le kit. Reportez-vous à la section [28 Attelage – Hydraulique/Électrique, page 87](#).

(OPTION) TRANSPORT – MÉCANISME D'ALIGNEMENT (2016 ET ULTÉRIEUR)

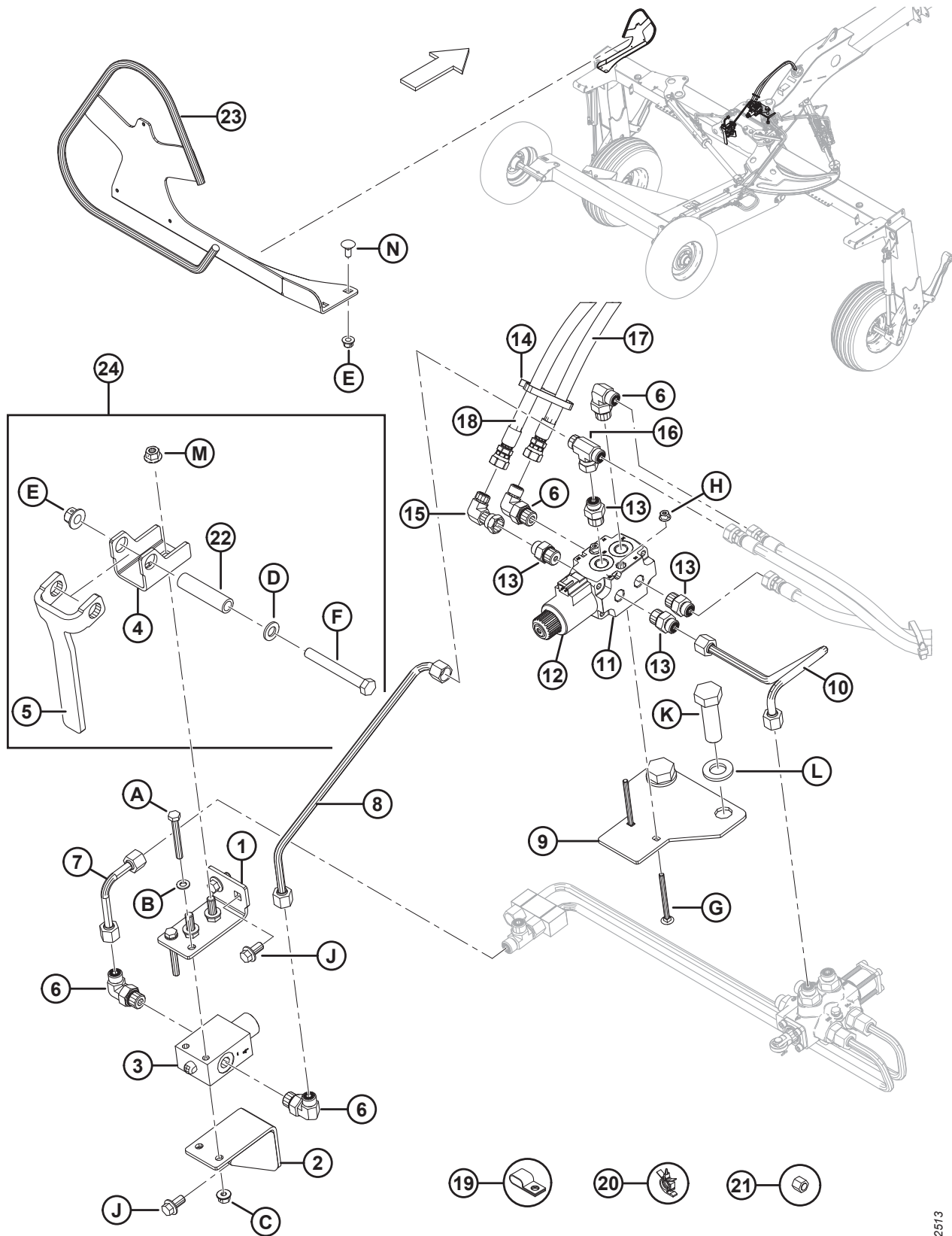


1030105

(OPTION) TRANSPORT – MÉCANISME D'ALIGNEMENT (2016 ET ULTÉRIEUR)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	184658	BOULON – TRCCC M10 X 1,5 X 50-8,8-A3L		
B	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
C	136141	BOULON – TÊTE HEX. M16 X 2 X 60-8,8-A3L		
D	184717	RONDELLE – PLATE NORMALE M16-200HV-A3L		
E	136440	ÉCROU – Ä TETE HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M16 X 2-10-A3L		
F	184708	RONDELLE – PLATE M8-200HV-A2L		
G	152775	BOULON – TÊTE HEX. M8 X 1,25 X 65-8,8-A2L		
H	135337	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL M8 X 1,25-8-A2L		

56 (Option) Transport – Achèvement du basculement/vanne du sélecteur (2015)

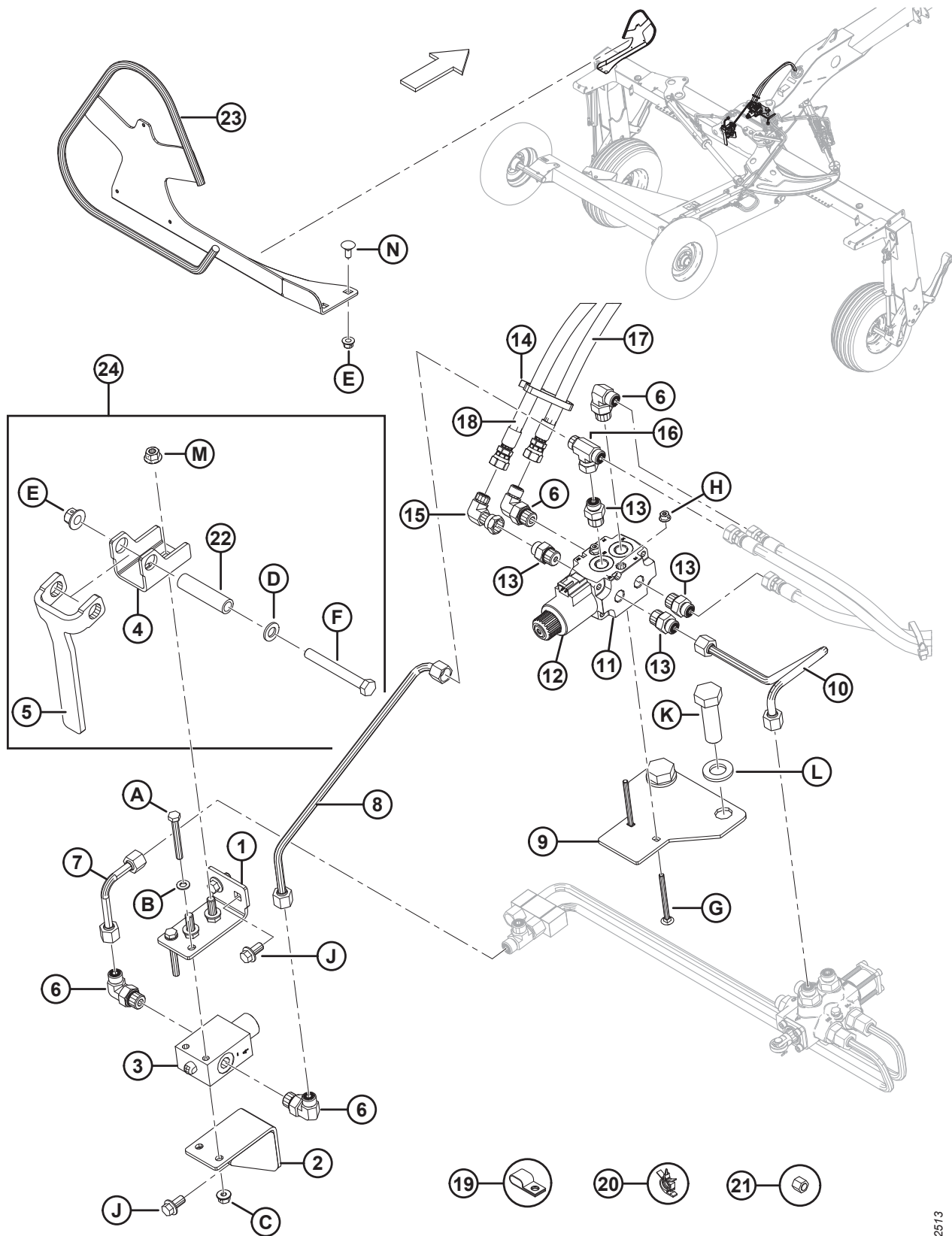


1022513

(OPTION) TRANSPORT – ACHÈVEMENT DU BASCULEMENT/VANNE DU SÉLECTEUR (2015)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	246277	ASSEMBLAGE - SUPPORT COMMUTATEUR DE VANNE, HAUT	1	266820-285419
2	246500	ASSEMBLAGE - SUPPORT COMMUTATEUR DE VANNE, BAS	1	266820-285419
3	246269	VANNE – INTERRUPTEUR DE FIN DE COURSE, NC, À BOBINE	1	266820-285419
4	247597	SUPPORT – PIVOT	1	266820-285419
5	247598	BRAS – LEVIER DE L'INTERRUPTEUR	1	266820-285419
6	136149	RACCORD – COUDÉ 90° C/AV. JOINT TORIQUE	4	266820-285419
	44209	JOINT TORIQUE, SAE no 8		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
7	246954	CONDUITE – HYDRAULIQUE	1	266820-285419
8	247335	CONDUITE – HYDRAULIQUE	1	266820-285419
9	246609	PLAQUE – MONTAGE	1	266820-285419
10	247336	CONDUITE – HYDRAULIQUE	1	266820-285419
11	246524	VANNE – 6 VOIES 2 POSITIONS, À SOLÉNOÏDE	1	266820-285419
	247033	BOBINE – SOLÉNOÏDE	1	266820-285419
12	139130	VANNE – SOLÉNOÏDE	1	266820-285419
	163162	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
13	191705	RACCORD – ADAPTATEUR 6 MORFS X 8 MORB	4	266820-285419
	44209	JOINT TORIQUE, SAE no 8		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
14	30753	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLES	4	266820-285419
15	136249	RACCORD – COUDÉ 90° HYDRAULIQUE	1	266820-285419
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
16	136672	RACCORD – HYDRAULIQUE EN T	1	266820-285419
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
17	224162	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (9335 MM LG)	1	266820-285419
18	224163	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (9335 MM LG)	1	266820-285419
19	135233	COLLIER – ISOLÉ, FLEXIBLE DOUBLE	3	266820-285419
20	184301	COLLIER	2	266820-285419
21	136325	CAPUCHON – HYD SAE 6 ORFS (EXPÉDITION UNIQUEMENT)	A/B	266820-285419
22	247596	TUBE – D'ESPACEMENT, 0,5 PO DIA. INT., 0,75 PO DIA. EXT.	1	266820-285419
23	247675	CAPOT – ENS. SOUDÉ, SUPPORT-LV	1	266820-285419
24	247625	ENS. – PALE COMPLÈTE DE TRANSPORT	1	266820-285419
A	152775	BOULON – TÊTE HEX. M8 X 1,25 X 65-8,8-A2L		
B	184708	RONDELLE – PLATE M8-200HV-A2L		
C	135337	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL M8 X 1,25-8-A2L		
D	184714	RONDELLE – PLATE NORMALE M12-300HV-A3L		
E	136431	ÉCROU – 6 PANS COLLERETTE CTR LOC M12 X 1,75-10-A3L		
F	184672	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 100-10,9-A3L		
G	136788	BOULON – TRCC M6 X 1 X 75-8,8-A2L		
H	152668	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M6 X 1-8-A2L		
J	136399	BOULON – 6 PANS COLLERETTE HD TFL M12 X 1,75 X 25-8,8-A3L		

(OPTION) TRANSPORT – ACHÈVEMENT DU BASCULEMENT/VANNE DU SÉLECTEUR (2015)

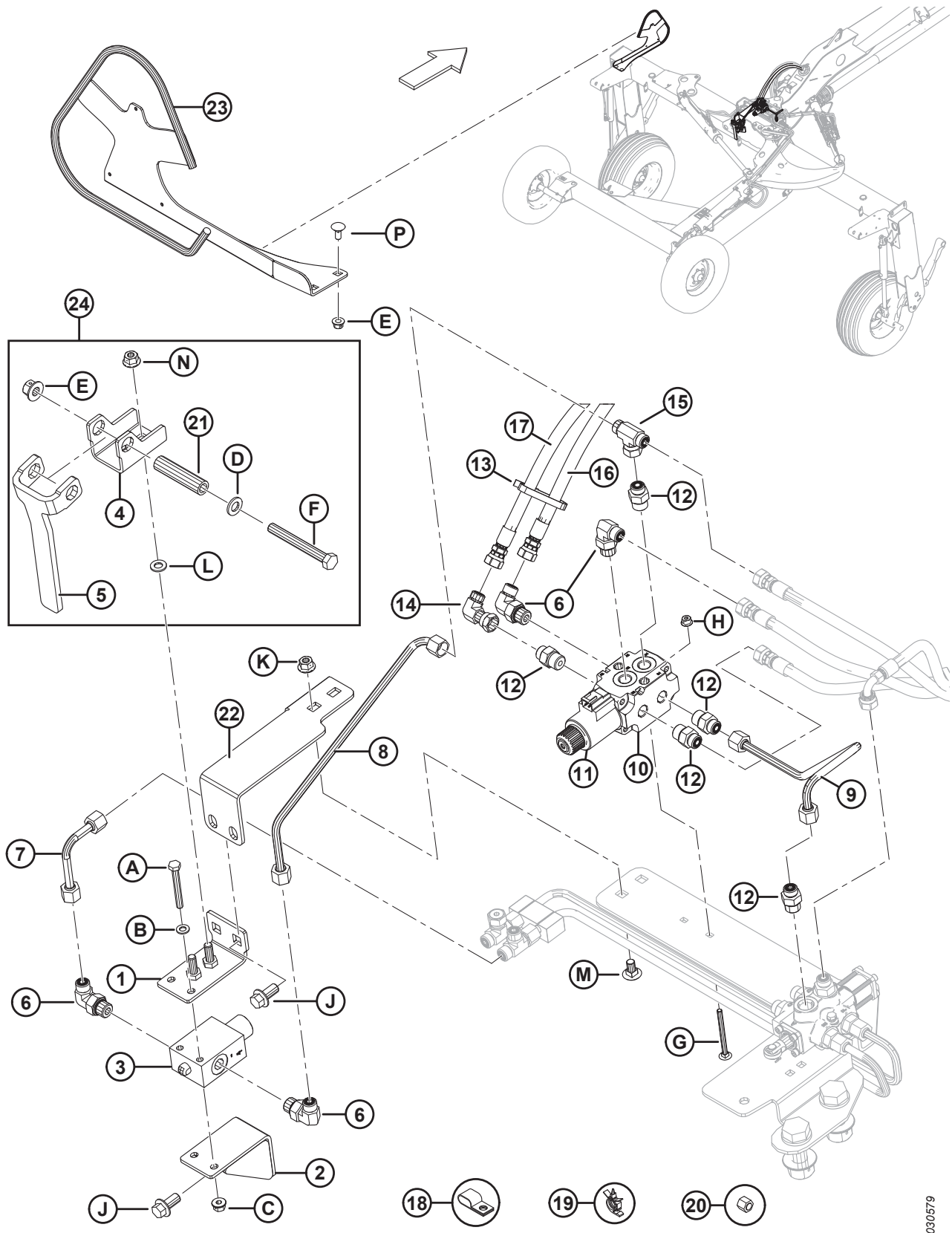


1022513

(OPTION) TRANSPORT – ACHÈVEMENT DU BASCULEMENT/VANNE DU SÉLECTEUR (2015)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
K	136157	BOULON – 6 PANS HD M20 X 2,5 X 65-10,9-A3L		
L	112130	RONDELLE – TREMPÉE		
M	50101	ÉCROU – 6 PANS COLLERETTE STVR LOC M10 X 1,5-10-A3L		
N	184667	BOULON – TRCC M12 X 1,75 X 30-8,8-A3L		

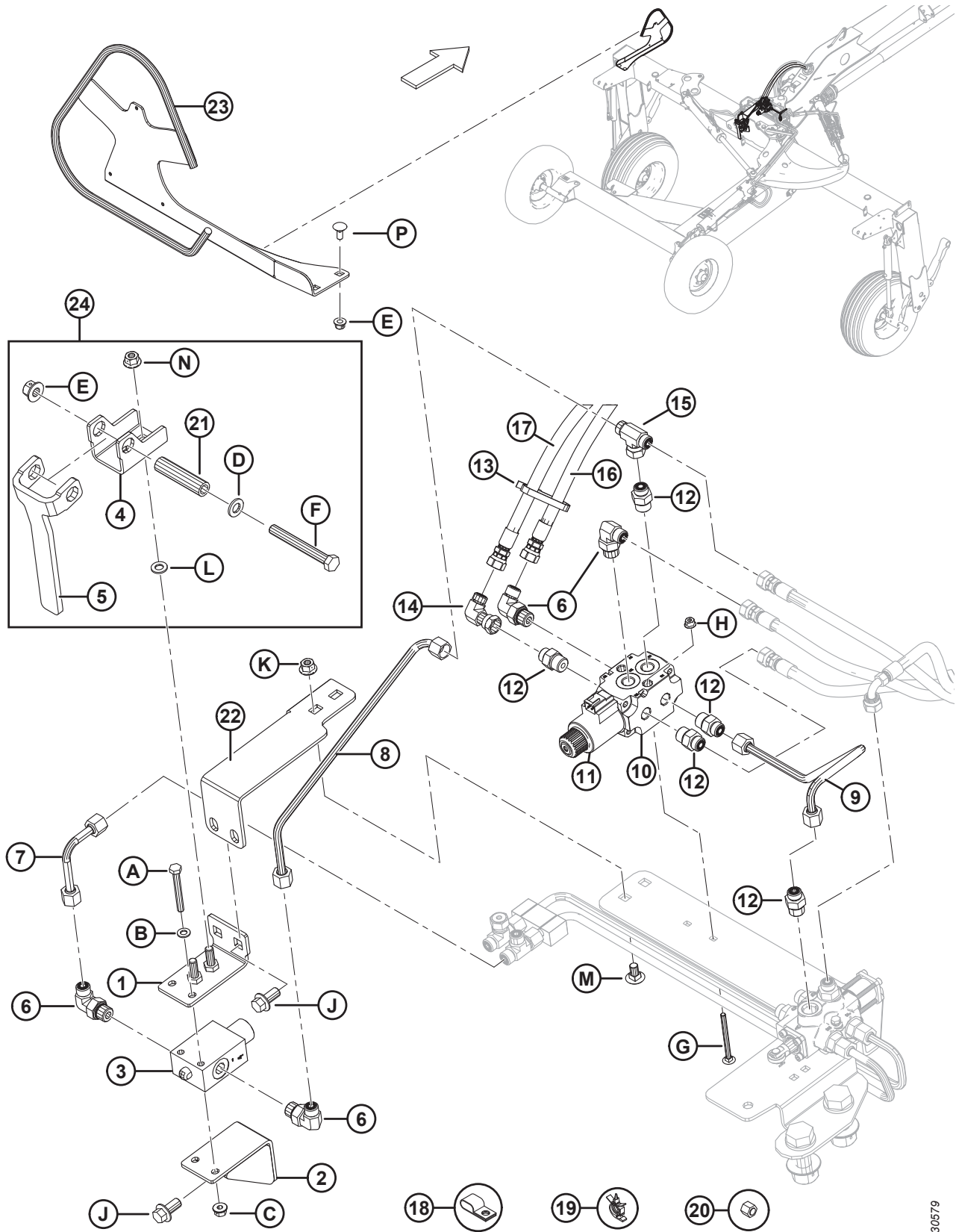
57 (Option) Transport – Achèvement du basculement/vanne du sélecteur (2016 à 2018)



(OPTION) TRANSPORT – ACHÈVEMENT DU BASCULEMENT/VANNE DU SÉLECTEUR (2016 À 2018)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	246277	ASSEMBLAGE - SUPPORT COMMUTATEUR DE VANNE, HAUT	1	285420-346189
2	246500	ASSEMBLAGE - SUPPORT COMMUTATEUR DE VANNE, BAS	1	285420-346189
3	246269	VANNE – INTERRUPTEUR DE FIN DE COURSE, NC, À BOBINE	1	285420-346189
4	247597	SUPPORT – PIVOT	1	285420-346189
5	247598	BRAS – LEVIER DE L'INTERRUPTEUR	1	285420-346189
6	136149	RACCORD – COUDÉ 90° C/Av JOINT TORIQUE	4	285420-346189
	44209	JOINT TORIQUE, SAE no 8		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
7	246954	CONDUITE – HYDRAULIQUE	1	285420-346189
8	247335	CONDUITE – HYDRAULIQUE	1	285420-346189
9	247336	CONDUITE – HYDRAULIQUE	1	285420-346189
10	246524	VANNE – 6 VOIES 2 POSITIONS, À SOLÉNOÏDE	1	285420-346189
11	247033	BOBINE – SOLÉNOÏDE	1	285420-346189
12	191705	RACCORD – ADAPTATEUR 6 MORFS X 8 MORB	4	285420-346189
	44209	JOINT TORIQUE, SAE no 8		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
13	30753	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLES	4	285420-346189
14	136249	RACCORD – COUDÉ 90° HYDRAULIQUE	1	285420-346189
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
15	136672	RACCORD – HYDRAULIQUE EN T	1	285420-346189
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
16	224162	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (9335 MM LG)	1	285420-346189
17	224163	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (9335 MM LG)	1	285420-346189
18	135233	COLLIER – FLEXIBLE DOUBLE, ISOLÉ	3	285420-346189
19	184301	COLLIER	2	285420-346189
20	136325	CAPUCHON – HYD SAE 6 ORFS (EXPÉDITION UNIQUEMENT)	A/B	285420-346189
21	247596	TUBE – D'ESPACEMENT, 0,5 PO DIA. INT., 0,75 PO DIA. EXT.	1	285420-346189
22	247958	PATTE – SUPPORT	1	285420-346189
23	247675	CAPOT – ENS. SOUDÉ, SUPPORT-LV	1	285420-346189
24	247625	ENS. – PALE COMPLÈTE DE TRANSPORT	1	285420-346189
A	152775	BOULON – TÊTE HEX. M8 X 1,25 X 65-8,8-A2L		
B	184708	RONDELLE – PLATE M8-200HV-A2L		
C	135337	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL M8 X 1,25-8-A2L		
D	184714	RONDELLE – PLATE NORMALE M12-300HV-A3L		
E	136431	ÉCROU – 6 PANS COLLERETTE CTR LOC M12 X 1,75-10-A3L		
F	184672	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 100-10,9-A3L		
G	136788	BOULON – TRCC M6 X 1 X 75-8,8-A2L		
H	152668	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M6 X 1-8-A2L		
J	136399	BOULON – 6 PANS COLLERETTE HD TFL M12 X 1,75 X 25-8,8-A3L		
K	50101	ÉCROU – 6 PANS COLLERETTE STVR LOC M10 X 1,5-10-A3L		
L	184711	RONDELLE – PLATE RÉGULIÈRE M10-200HV-A3L		

(OPTION) TRANSPORT – ACHÈVEMENT DU BASCULEMENT/VANNE DU SÉLECTEUR (2016 À 2018)

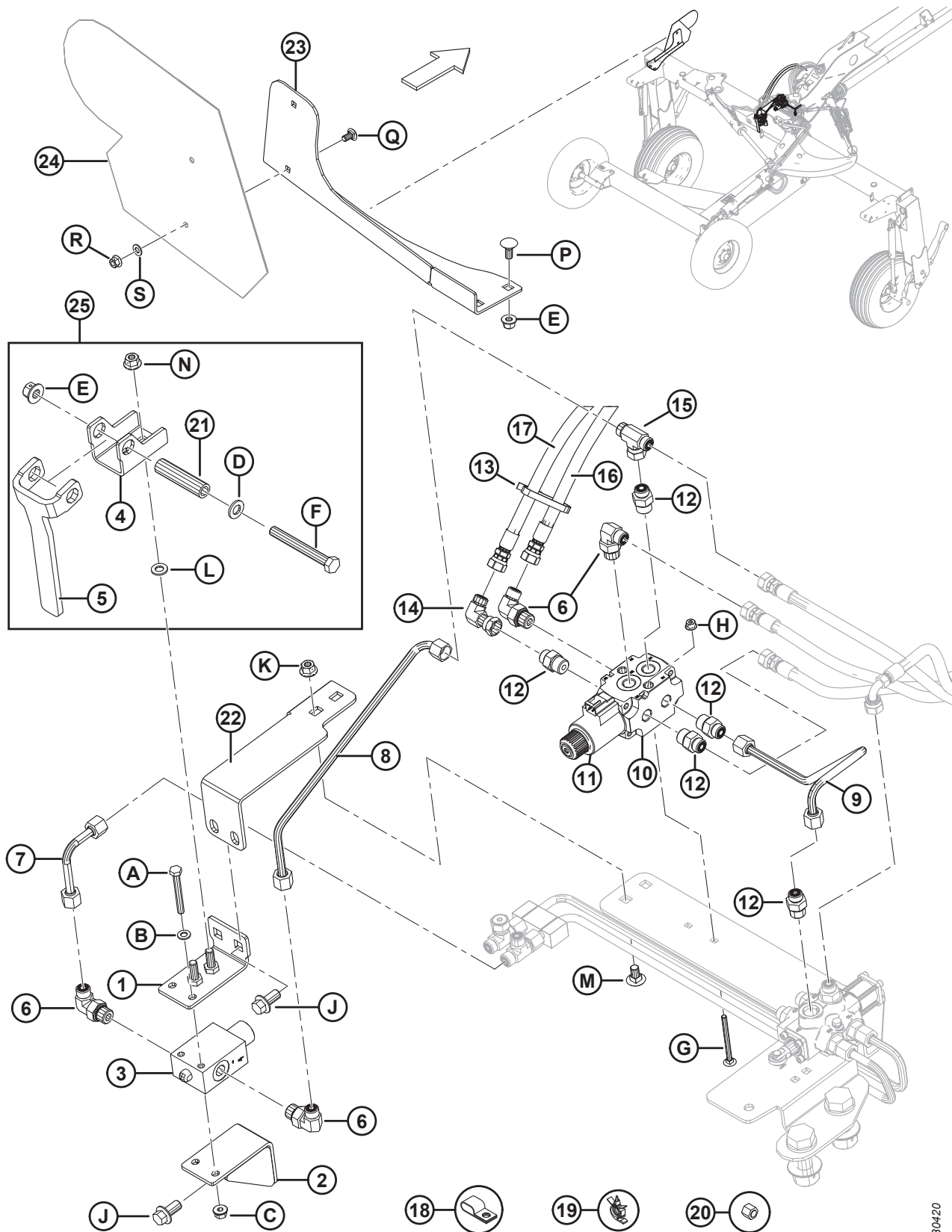


1030579

(OPTION) TRANSPORT – ACHÈVEMENT DU BASCULEMENT/VANNE DU SÉLECTEUR (2016 À 2018)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
M	136178	BOULON – TRCC M10 X 1,5 X 20-8,8-A3L		
N	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
P	184667	BOULON – TRCC M12 X 1,75 X 30-8,8-A3L		

58 (Option) Transport – fin de basculement/vanne de sélection (à partir de 2019)



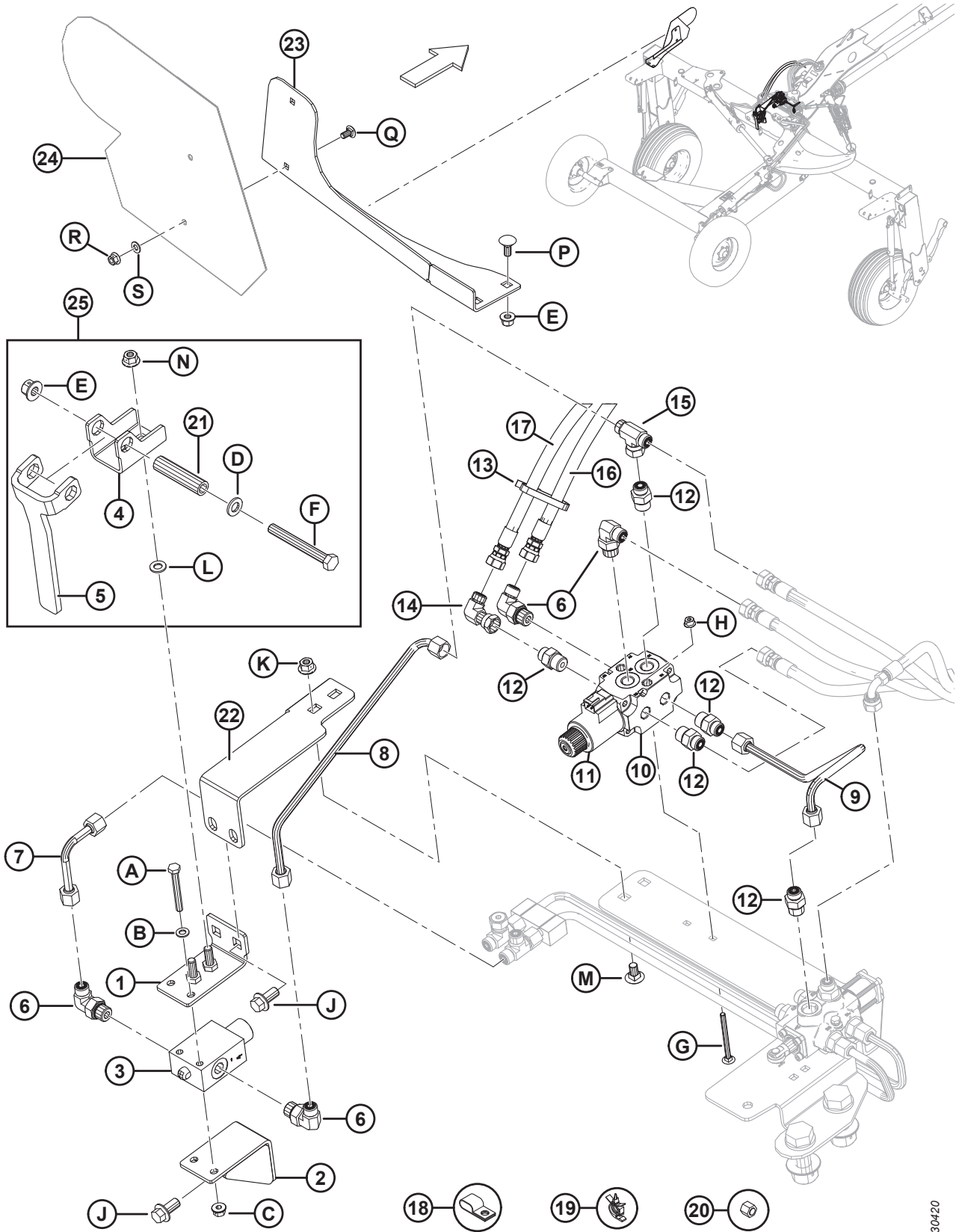
1030420

(OPTION) TRANSPORT – FIN DE BASCULEMENT/VANNE DE SÉLECTION (À PARTIR DE 2019)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	246277	ASSEMBLAGE - SUPPORT COMMUTATEUR DE VANNE, HAUT	1	346190-
2	246500	ASSEMBLAGE - SUPPORT COMMUTATEUR DE VANNE, BAS	1	346190-
3	246269	VANNE – INTERRUPTEUR DE FIN DE COURSE, NC, À BOBINE	1	346190-
4	247597	SUPPORT – PIVOT	1	346190-
5	247598	BRAS – LEVIER DE L'INTERRUPTEUR	1	346190-
6	136149	RACCORD – COUDÉ 90° C/AV. JOINT TORIQUE	4	346190-
	44209	JOINT TORIQUE, SAE no 8		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
7	246954	CONDUITE – HYDRAULIQUE	1	346190-
8	247335	CONDUITE – HYDRAULIQUE	1	346190-
9	247336	CONDUITE – HYDRAULIQUE	1	346190-
10	246524	VANNE – 6 VOIES 2 POSITIONS, À SOLÉNOÏDE	1	346190-
11	247033	BOBINE – SOLÉNOÏDE	1	346190-
12	191705	RACCORD – ADAPTATEUR 6 MORFS X 8 MORB	4	346190-
	44209	JOINT TORIQUE, SAE no 8		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
13	30753	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLES	4	346190-
14	136249	RACCORD – COUDÉ 90° HYDRAULIQUE	1	346190-
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
15	136672	RACCORD – HYDRAULIQUE EN T	1	346190-
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
16	224162	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (9335 MM LG)	1	346190-
17	224163	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (9335 MM LG)	1	346190-
18	135233	COLLIER – FLEXIBLE DOUBLE, ISOLÉ	3	346190-
19	184301	COLLIER	2	346190-
20	136325	CAPUCHON – HYD SAE 6 ORFS (EXPÉDITION UNIQUEMENT)	A/B	346190-
21	247596	TUBE – D'ESPACEMENT, 0,5 PO DIA. INT., 0,75 PO DIA. EXT.	1	346190-
22	247958	PATTE – SUPPORT	1	346190-
23	259218	ASSEMBLAGE - VL, SUPPORT POUR SIGNE D'IDENTIFICATION DE VITESSE	1	346190-
24	258262	ENSEMBLE – SUPPORT DE MONTAGE AVEC VL ET SIS (SYMBOLE D'IDENTIFICATION DE VITESSE) ²⁰⁷	1	346190-
25	247625	ENSEMBLE – COMPLET DU DISQUE POUR LE TRANSPORT	1	346190-
A	152775	BOULON – TÊTE HEX. M8 X 1,25 X 65-8,8-A2L		
B	184708	RONDELLE – PLATE M8-200HV-A2L		
C	135337	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL M8 X 1,25-8-A2L		
D	184714	RONDELLE – PLATE NORMALE M12-300HV-A3L		
E	136431	ÉCROU – 6 PANS COLLERETTE CTR LOC M12 X 1,75-10-A3L		
F	184672	BOULON – TÊTE HEX. M12 X 1,75 X 100-10,9-A3L		

207. Comprend l'autocollant VL MD n° 115148. Pour les autocollants d'identification de vitesse, reportez-vous à la section [32 Autocollants et réflecteurs, page 99](#).

(OPTION) TRANSPORT – FIN DE BASCULEMENT/VANNE DE SÉLECTION (À PARTIR DE 2019)

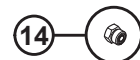
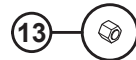
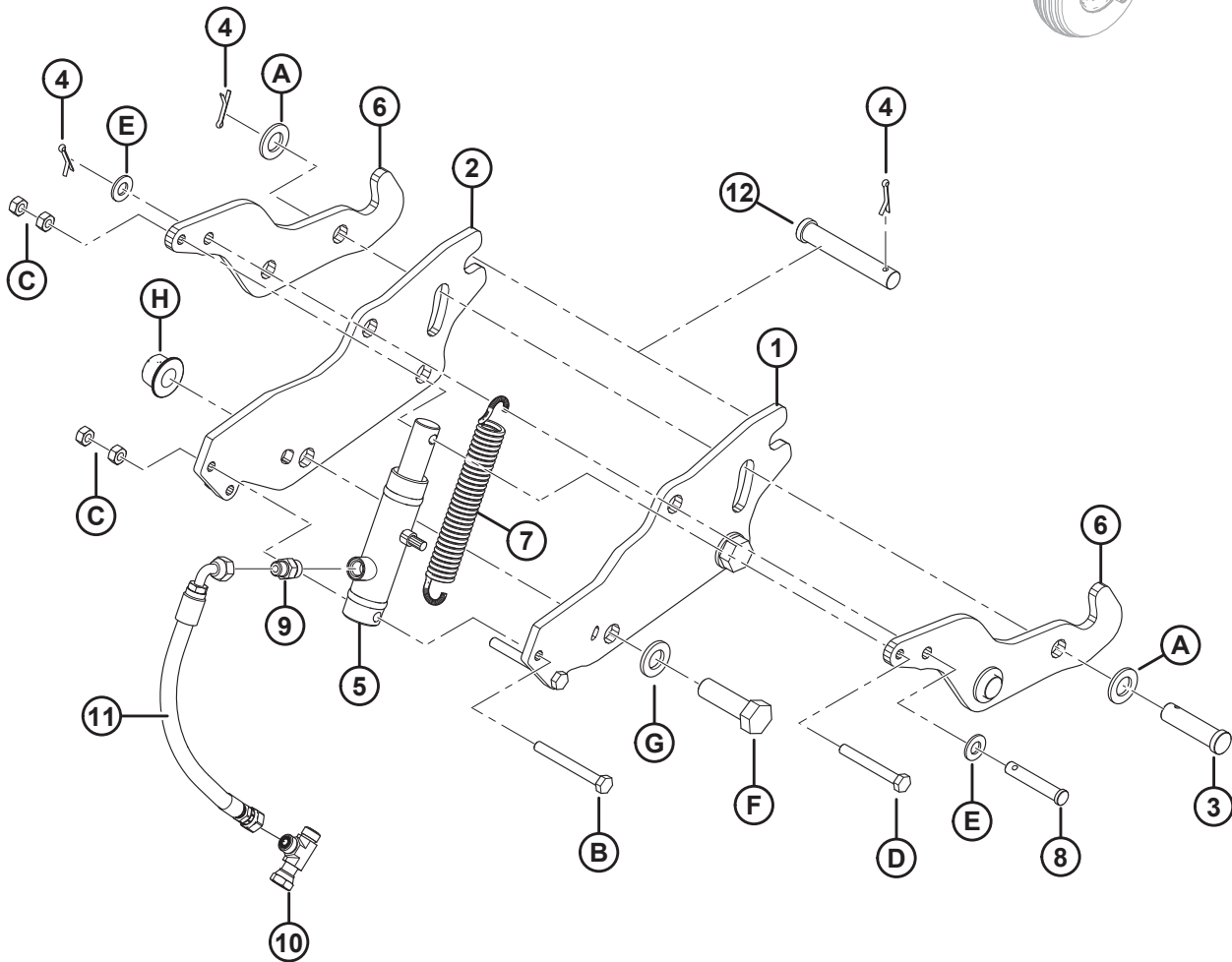
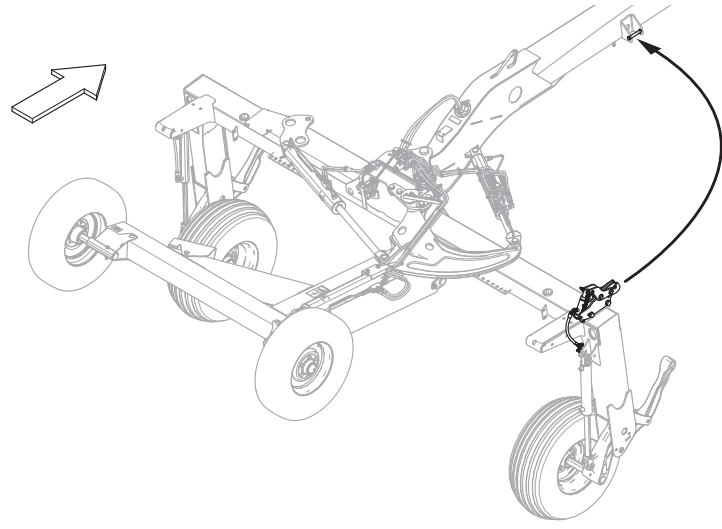


1030420

(OPTION) TRANSPORT – FIN DE BASCULEMENT/VANNE DE SÉLECTION (À PARTIR DE 2019)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
G	136788	BOULON – TRCC M6 X 1 X 75-8,8-A2L		
H	152668	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M6 X 1-8-A2L		
J	136399	BOULON – 6 PANS COLLERETTE HD TFL M12 X 1,75 X 25-8,8-A3L		
K	50101	ÉCROU – 6 PANS COLLERETTE STVR LOC M10 X 1,5-10-A3L		
L	184711	RONDELLE – PLATE RÉGULIÈRE M10-200HV-A3L		
M	136178	BOULON – TRCC M10 X 1,5 X 20-8,8-A3L		
N	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
P	184667	BOULON – TRCC M12 X 1,75 X 30-8,8-A3L		
Q	184657	BOULON – TRCCC M10 X 1,5 X 20-8,8-AA1J		
R	135799	ÉCROU – BLOCAGE CENTRAL HEX À COL. M10 X 1,5-10		
S	18670	RONDELLE – PLATE SAE 7/16 ID X 1,0 PO DE AA1J		

59 (Option) Transport – Loquet du timon à l'attelage



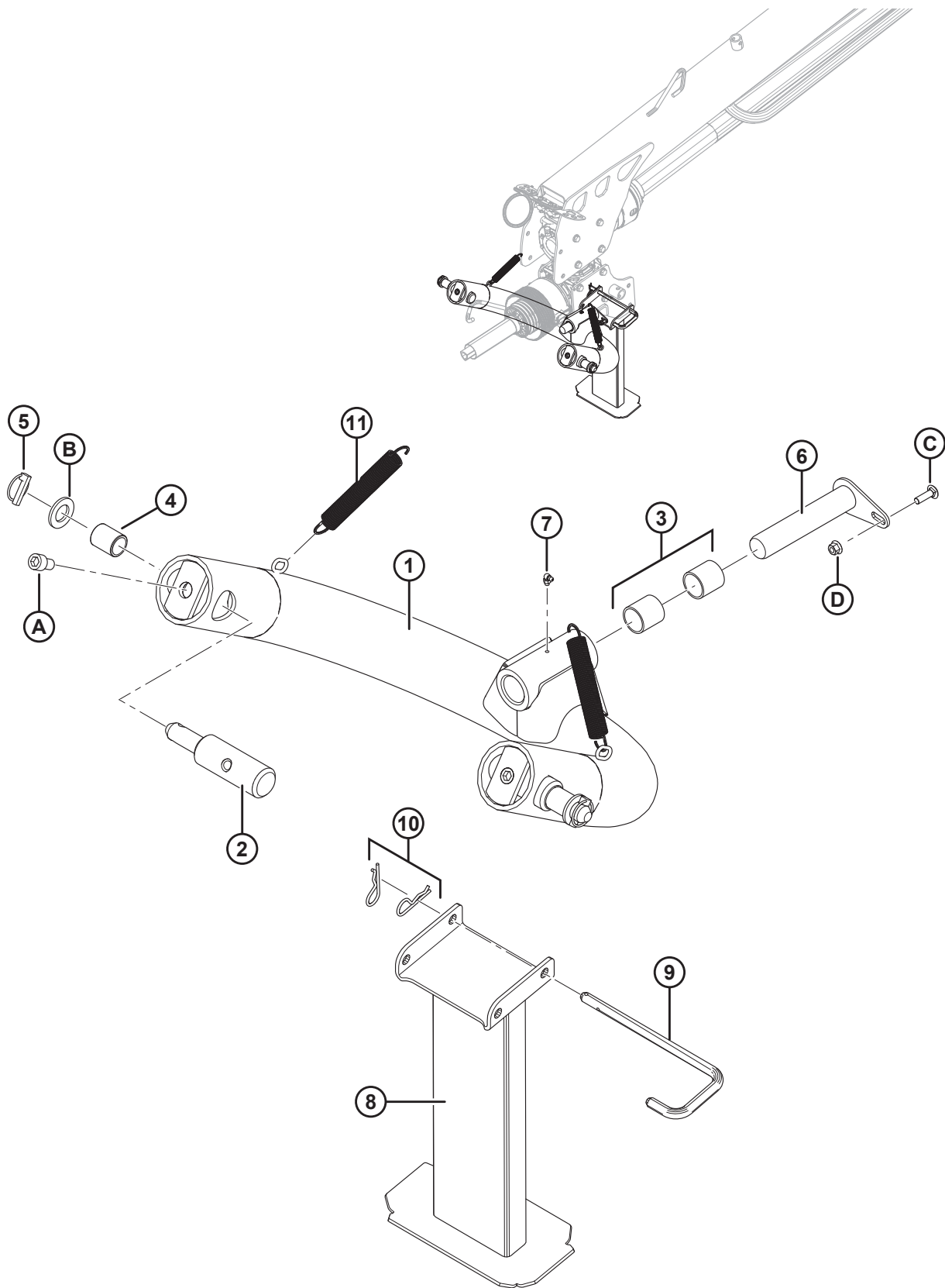
(OPTION) TRANSPORT – LOQUET DU TIMON À L'ATTELAGE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	281377	PLAQUE – LOQUET, CD ²⁰⁸	1	
2	223879	PLAQUE – LOQUET, CG	1	
3	30463	GOUPILLE – CHAPE (18,89 MM, 58 MM)	2	
4	18648	GOUPILLE – FENDUE 3/16 DIA X 1,25 ZP	4	
5	111599	VÉRIN – HYDRAULIQUE	1	
	166171	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
6	224014	PLAQUE – LOQUET	2	
7	246754	RESSORT – EXTENSION	1	
8	19926	GOUPILLE – CHAPE (12,54 MM, 58 MM)	1	
9	135778	RACCORD – ADAPTATEUR	1	
	50219	JOINT TORIQUE		
	135865	JOINT TORIQUE		
10	136097	RACCORD – EN T HYDRAULIQUE	1	
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
11	259027	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE ²⁰⁹	1	
12	18667	GOUPILLE – CHAPE (18,89 MM, 105 MM)	1	
13	136325	CAPUCHON – HYD SAE 6 ORFS (EXPÉDITION UNIQUEMENT)	A/B	
14	136326	BOUCHON – HYD SAE 6 ORFS (EXPÉDITION UNIQUEMENT)	A/B	
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
A	18601	RONDELLE – SAE PLATE DI 13/16 X DE 1,5 PO ZP		
B	30682	BOULON – TÊTE HEX. M10 X 1,5 X 90-8,8-A3L		
C	30505	ÉCROU – HEX. M10 X 1,5-10-A3L		
D	135657	BOULON – TÊTE HEX. M10 X 1,5 X 80-8,8-A3L		
E	18599	RONDELLE – PLATE SAE 17/32 DI X 1 1/16 PO DE ZP		
F	136157	BOULON – 6 PANS HD M20 X 2,5 X 65-10,9-A3L		
G	112130	RONDELLE – TREMPÉE		
H	136122	ÉCROU – 6 PANS COLLERETTE CTR LOC M20 X 2,5-10-A3L		

208. Comprend l'autocollant de point de pincement (MD n° 246959).

209. Sur les machines de 2017 et antérieures, effectuer l'entretien du flexible (MD n° 224241) au moyen du kit MD n° 259029.

60 (Option) Adaptateur d'attelage à double point de pincement (jusqu'à 2018)



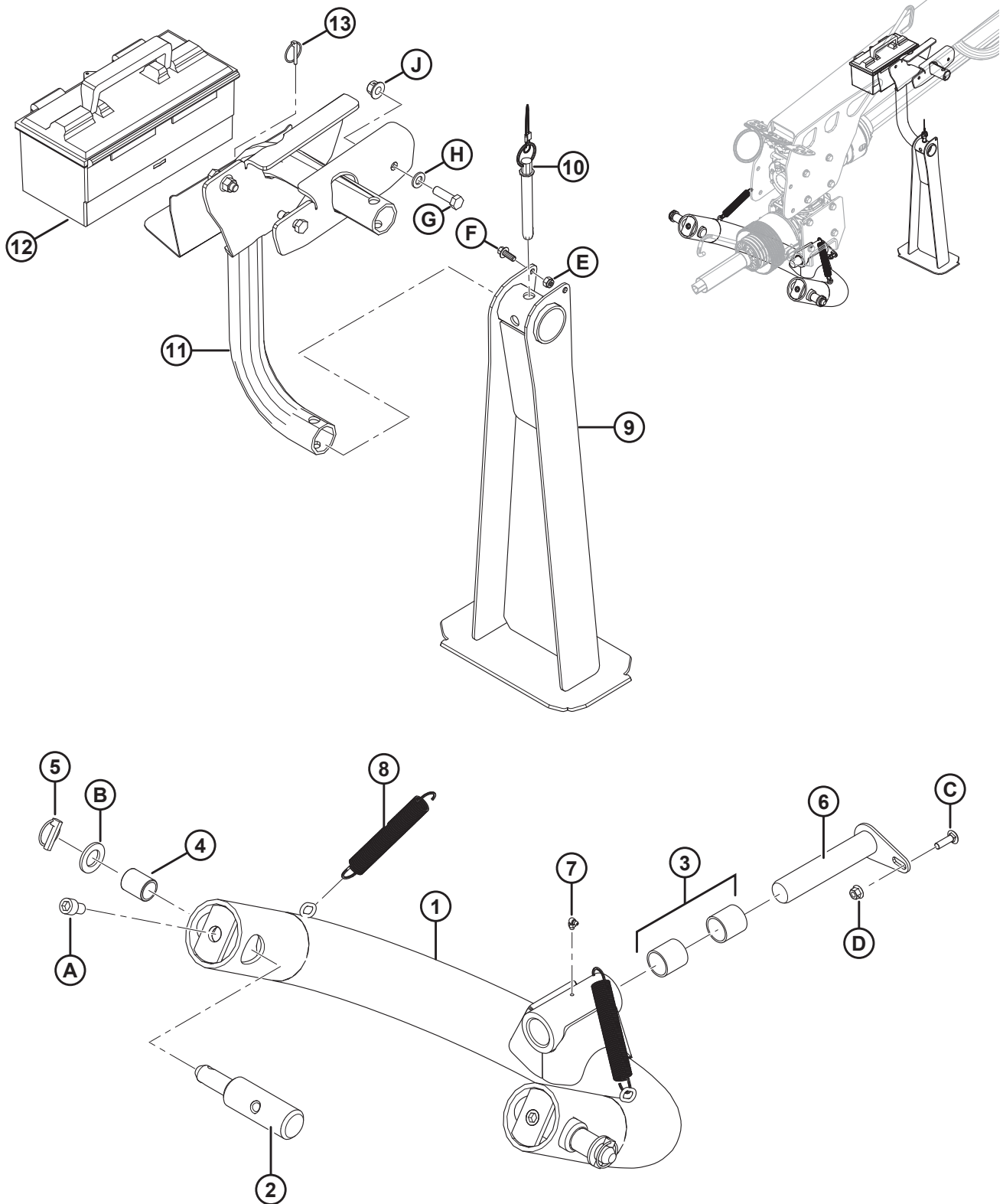
(OPTION) ADAPTATEUR D'ATTELAGE À DOUBLE POINT DE PINCEMENT (JUSQU'À 2018)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B5807	KIT – COUPLAGE D'ATTELAGE À DEUX POINTS ²¹⁰		
1	247520	ENSEMBLE – 2 PT, AVEC BAGUES ²¹¹	1	
2	222843	GOUPILLE – ATTELAGE	2	
3	281457	BAGUE	2	
4	224322	BAGUE – CAT II À III	2	
5	113561	GOUPILLE – ANNEAU RABATTANT	2	
6	223060	GOUPILLE – ENS. SOUDÉ	1	
7	252174	RACCORD – GRAISSAGE 90° M8-1 FILET CONIQUE	1	
8	224571	CHANDELLE – ENS. SOUDÉ	1	
9	224573	GOUPILLE – ATTELAGE	1	
10	13125	GOUPILLE – ÉPINGLE	2	
11	247222	RESSORT – EXTENSION	2	
A	252169	VIS – À TÊTE HEX À 6 PANS CREUX M16 X 2 X 25-8,8-A3L		
B	259096	RONDELLE – PLATE		
C	136248	BOULON – TRCCC TFL M10 X 1,5 X 35-8,8-A3L		
D	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		

210. Les kits ne sont disponibles qu'auprès de Whole Goods.

211. L'ensemble comprend l'attelage à deux points (NVS), deux bagues (MD n° 281457), et un raccord (MD n° 252174).

61 (Option) Adaptateur d'attelage à double point de pincement (à partir de 2019)



(OPTION) ADAPTATEUR D'ATTELAGE À DOUBLE POINT DE PINCEMENT (À PARTIR DE 2019)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6790	KIT – COUPLAGE D'ATTELAGE À DEUX POINTS ²¹²		
1	247520	ENSEMBLE – 2 PT, AVEC BAGUES ²¹³	1	
2	222843	GOUPILLE – ATTELAGE	2	
3	281457	BAGUE	2	
4	224322	BAGUE – CAT II À III	2	
5	113561	GOUPILLE – ANNEAU RABATTANT	2	
6	223060	GOUPILLE – ENS. SOUDÉ	1	
7	252174	RACCORD – GRAISSAGE 90° M8-1 FILET CONIQUE	1	
8	247222	RESSORT – EXTENSION	2	
9	259455	ENSEMBLE – SUPPORT 2 PT ²¹⁴	1	
10	259327	ENSEMBLE – SUPPORT 2 PT	1	
11	259457	ASSEMBLAGE – SUPPORT DE CRIC EN TUBE	1	
12	259419	BOÎTE À OUTILS	1	
13	50193	GOUPILLE – ANNEAU RABATTANT	1	
A	252169	VIS – À TÊTE HEX À 6 PANS CREUX M16 X 2 X 25-8,8-A3L		
B	259096	RONDELLE – PLATE		
C	136248	BOULON – TRCCC TFL M10 X 1,5 X 35-8,8-A3L		
D	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
E	184688	ÉCROU – HEX. NYLOC M8 X 1,25-8-AA1J		
F	136300	BOULON – TÊTE HEX FLG HD TFL M8 X 1,25 X 20-8,8-AA3L		
G	184669	BOULON – TÊTE HEX M12 X 1,75 X 40-8,8-AA1J		
H	184714	RONDELLE – PLATE NORMALE M12-300HV		
J	136431	ÉCROU – BLOCAGE CENTRAL HEX À COL. M12 X 1,75-10		

212. Les kits ne sont disponibles qu'auprès de Whole Goods.

213. L'ensemble comprend l'attelage à deux points (NVS), deux bagues (MD n° 281457), et un raccord (MD n° 252174).

214. L'ensemble comprend la broche (MD n° 259327), le boulon (MD n° 136300), et l'écrou (MD n° 184688).

Index

4761	56	30701.....	82, 144
4762	30	30702.....	82, 144
5113	60, 70, 84	30710.....	90
7782	58, 68, 76, 92, 114, 116, 120	30753.....	144, 146, 150, 154, 158, 162, 166, 170, 174
9423	68	30836.....	42, 46, 54
11460.....	144	30855.....	80, 90, 156
13125.....	114, 116, 120, 180	30889.....	82
13617.....	58	30934.....	92
15380.....	38, 134	31774.....	82, 144
16235.....	44, 48	32070.....	100
17675.....	56	32247.....	60, 70
18596.....	38	32879.....	106
18599.....	178	32880.....	106
18601.....	84, 178	35618.....	108
18603.....	114, 116, 120	42104.....	84
18605.....	62	42431.....	84
18608.....	78, 82, 84, 130, 132, 144	42432.....	84
18609.....	76, 90, 142, 146, 150, 154, 158, 162	42433.....	84
18620.....	42, 46, 52	42434.....	84
18629.....	130	42592.....	38
18648.....	42, 46, 52, 56, 62, 178	44209.....	76, 88, 130, 132, 142, 146, 150, 154, 158, 162, 166, 170, 174
18667.....	178	50101.....	78, 156, 168, 170, 176
18670.....	80, 176	50155.....	44, 48, 60
18671.....	46, 142	50174.....	82, 144
18899.....	142	50184.....	158, 162
18916.....	82, 144	50193.....	58, 116, 120, 128, 182
19878.....	82, 144	50219.....	76, 88, 130, 132, 142, 146, 150, 154, 158, 162, 178
19926.....	178	101375.....	100
19958.....	56, 62	102264.....	114, 116, 120
20312.....	84, 132	102265.....	78
21010.....	86, 142	103580.....	130
21153.....	82, 144	108172.....	24, 26
21301.....	42, 76	111242.....	94, 96, 98, 124, 126
21404.....	114, 116, 120, 128	111528.....	60, 70, 74, 92
21540.....	122	111599.....	178
21763.....	78, 88, 128, 130, 132	112130.....	78, 84, 114, 116, 122, 146, 152, 156, 168, 178
21804.....	88	112624.....	58, 76, 84
21936.....	92	113482.....	100
23164.....	100	113561.....	180, 182
23165.....	100	113799.....	42, 46, 56, 58, 62, 66, 68
23950.....	106	115145.....	102
25579.....	142	115146.....	38, 58, 68, 102
25991.....	106	115147.....	38, 102
30087.....	42	115148.....	100
30463.....	84, 178	118234.....	38
30464.....	84	120901.....	92
30505.....	60, 70, 178	132117.....	102
30627.....	38, 74	132898.....	102
30630.....	134	134029.....	90
30635.....	60, 70, 156	134741.....	156
30655.....	60, 70	134742.....	156
30682.....	178		

INDEX

135148	106	136252	40, 78
135155	24, 26	136291	44, 48, 60
135200	28	136300	60, 182
135233	166, 170, 174	136313	80, 90, 156
135337	22, 90, 130, 132, 144, 160, 164, 166, 170, 174	136317	130, 132
135369	44, 48, 70	136320	130, 132
135378	100	136325	78, 130, 132, 146, 150, 154, 158, 162, 166, 170, 174, 178
135402	128	136326	178
135491	30	136381	88
135563	88, 130, 132	136382	88
135657	178	136384	88
135691	66	136399	80, 166, 170, 176
135696	60	136401	108
135723	56, 60, 62, 70, 74	136422	122
135773	92	136423	44, 48, 70
135774	92	136428	74
135778	88, 142, 146, 150, 154, 158, 162, 178	136431	24, 26, 44, 48, 56, 60, 62, 66, 70, 78, 108, 118, 122, 144, 148, 152, 156, 166, 170, 174, 182
135785	44, 48, 56, 62, 66, 90, 92	136440	24, 26, 44, 50, 60, 64, 70, 74, 92, 160, 164
135799	24, 26, 38, 44, 48, 56, 60, 62, 66, 70, 74, 78, 84, 92, 108, 114, 116, 122, 132, 160, 164, 172, 176, 180, 182	136442	148, 152, 156
135852	40, 60, 70	136453	78
135865	76, 88, 130, 132, 142, 146, 150, 154, 158, 162, 166, 170, 174, 178	136477	80, 84, 132
135894	144	136485	30, 92, 138
135903	56, 66, 70	136595	148, 152, 156
135927	146, 152, 156	136616	42
135945	56, 62	136650	80, 84, 122
136080	128	136659	150, 154, 158, 162
136082	24, 122	136672	150, 154, 158, 162, 166, 170, 174
136088	84	136717	26, 50, 52
136095	130, 132	136788	166, 170, 176
136097	150, 154, 158, 162, 178	136832	42, 46
136098	146, 150, 154	136843	38
136122	78, 84, 114, 116, 122, 128, 146, 152, 156, 178	136876	38
136124	24, 26, 44, 48, 78, 114, 118, 122	136881	64, 70
136132	24	136887	114, 118
136137	30	139130	166
136141	26, 44, 160, 164	140246	82, 144
136143	30, 92	140247	82, 142
136144	76	140248	82, 142
136147	76, 88, 142, 146, 150, 154, 158, 162	140249	82, 144
136148	70	140250	82, 144
136149	76, 88, 142, 146, 150, 154, 158, 162, 166, 170, 174	142376	76, 84
136151	38, 48	146487	80
136157	26, 78, 114, 118, 122, 146, 152, 156, 168, 178	146783	28, 36
136162	88	146784	36, 92
136172	44, 48	148645	38, 82, 90, 144
136178	44, 48, 156, 172, 176	148798	24, 26, 90
136209	156	148799	30, 60
136211	30, 148, 152, 156	148851	88, 142, 146, 150, 154, 158, 162
136226	142, 146, 150, 154	149183	58, 68
136248	114, 118, 122, 180, 182	149767	130, 132
136249	158, 162, 166, 170, 174	150519	130, 132
		150651	100
		152193	62

INDEX

152274	44	184712	40, 74
152439	56, 64, 140	184714	24, 26, 44, 48, 56, 60, 64, 70, 118, 122, 144, 166, 170, 174, 182
152520	60, 70	184717	30, 60, 64, 70, 130, 160, 164
152602	30	187133	62
152655	30, 38, 84, 90, 138	190546	100
152668	40, 148, 152, 156, 166, 170, 176	191705	88, 130, 132, 142, 146, 150, 154, 158, 162, 166, 170, 174
152702	60, 70	193241	100
152730	40	193242	102
152732	132	194463	100
152775	160, 164, 166, 170, 174	194464	100
152779	148, 152, 156	194465	100
152947	50, 52	194466	100
156501	146, 150, 154	194468	100
156741	84	197157	114, 116, 120
156743	78	197171	22
163162	166	203547	38, 78
163598	88	203548	38, 78
163921	142	203549	78
166171	178	221716	42, 62
166466	100	221765	42, 46
166747	56	221768	42, 46
171068	88	221769	42, 46, 62
171287	100	221833	84
174436	100	221937	42, 46
181511	30, 60, 70	221938	42, 46
183866	38	221997	58, 68
184301	166, 170, 174	222028	58
184303	90	222029	68
184371	100	222042	62
184372	38, 100	222231	84
184385	100	222269	28
184386	100	222291	28
184587	108	222658	42, 46
184596	56, 60, 64, 70	222664	42, 46
184641	40	222786	86
184657	40, 66, 70, 80, 108, 176	222843	180, 182
184658	160, 164	222988	42, 46
184659	60, 70	223014	56
184661	84	223060	114, 116, 120, 180, 182
184662	56, 64, 66, 80, 92	223180	78
184667	44, 50, 80, 168, 172, 176	223181	78
184669	44, 50, 56, 118, 122, 182	223185	38, 156
184672	24, 26, 72, 166, 170, 174	223232	140
184673	24, 26, 82, 144	223236	140
184675	44, 50, 56, 72, 144	223248	140
184678	44, 50, 60, 70	223321	76
184681	26, 48, 62	223326	128
184688	182	223333	76
184697	140	223334	76
184699	44, 50	223370	62
184701	20, 60, 70, 134	223371	62
184705	148, 152, 156	223389	42
184708	90, 130, 132, 160, 164, 166, 170, 174	223406	42, 46
184709	22		
184711	24, 26, 40, 84, 170, 176		

INDEX

223425	76	224717	146, 150, 154
223427	76	224761	58
223443	58, 68	224762	58
223444	58, 68	224795	146, 150, 154
223467	42, 46	224861	66
223500	62	224862	66
223537	78	224869	56, 62
223543	78	224892	68
223544	78	224943	146, 150, 154
223545	78	224944	146, 150, 154
223587	130	224977	56
223879	178	224986	58
223883	38	230403	144
223884	38	232395	130, 132
223888	38	236994	36
223889	66	238001	156
223904	38	238003	84
223973	62	238015	8
223981	90, 158, 162	238016	8
223982	142, 146, 150, 154	238026	16
224014	178	238031	16, 18
224039	56	238032	16, 18
224106	142	238054	58
224131	88	238103	36
224160	88	238147	24, 26
224161	88	238178	76
224162	88, 166, 170, 174	238179	76
224163	88, 166, 170, 174	238184	90
224164	130, 132	238193	82, 142
224165	130, 132	238195	10, 14
224166	78	238222	76, 88
224167	78	238227	10, 14, 18, 136
224236	144	239007	92, 94
224272	84	239009	96
224313	38, 68	239049	22
224320	74	242381	96
224322	180, 182	245966	60, 68
224327	74	246013	68
224337	114, 116, 120	246023	68
224373	92	246036	130
224438	28	246080	34
224446	96	246082	34
224471	38	246083	34
224523	92	246084	34
224554	42, 46	246085	34
224556	62	246086	34
224557	62	246087	28
224560	62	246100	28
224571	180	246101	28
224573	180	246164	144
224595	28, 32	246166	92, 94
224601	92	246167	28
224605	58, 68	246175	56
224686	38	246178	114, 118, 122, 128
224707	146, 150, 154	246184	28

INDEX

246196	28	246565	158, 162
246198	76	246574	86
246207	92	246576	158, 162
246224	56	246581	74
246226	56, 66	246583	58, 68
246267	158, 162	246586	100
246269	166, 170, 174	246587	158, 162
246277	166, 170, 174	246609	166
246291	10, 14, 18	246612	2, 6
246295	2, 6, 136	246613	2, 6
246299	12	246614	2, 6
246300	12, 16, 20, 110, 112, 134, 136	246615	4, 8
246301	10, 18, 134	246616	2
246303	12, 16, 20, 110, 112, 136	246617	2, 6
246305	10, 14, 18	246618	2
246307	2, 6	246621	2
246308	2, 6	246622	6
246309	2, 6	246623	6
246310	4, 8	246624	6
246311	4, 8	246625	4, 8
246312	12, 16	246626	158
246313	4, 8	246627	4, 8
246314	24, 26	246628	4, 8
246315	2, 6	246630	4, 8
246316	2, 6	246631	2, 8
246318	4, 8	246632	4, 8
246322	158, 162	246633	12, 16, 20, 138
246328	2, 6	246687	28
246330	2, 6	246691	28
246331	2, 6	246720	158, 162
246332	4, 8, 12, 16, 20	246747	42, 46
246346	38	246748	42, 46
246352	108	246751	42, 46
246354	158, 162	246752	42, 46
246355	56, 62	246754	178
246363	66	246762	44
246364	66	246769	130
246366	146, 150, 154	246770	28
246367	146	246785	28
246370	146	246799	44, 46
246371	158	246841	62
246388	38	246844	44, 48, 62
246413	38	246845	58, 68
246420	92	246846	58, 68
246424	42, 46, 58, 62, 68	246847	44, 48, 62
246444	158, 162	246858	38
246454	146	246872	4, 8
246500	166, 170, 174	246873	38
246507	142	246874	38
246509	42	246876	38
246510	42	246878	38
246524	166, 170, 174	246880	38
246558	90	246882	12, 16, 18, 138
246559	90	246896	104
246562	158, 162	246897	104

INDEX

246900	100	247084	34
246902	100	247085	34
246910	104	247091	34
246911	104	247094	34
246920	96	247095	34
246926	104	247096	34
246927	104	247099	34
246945	146, 150, 154	247100	34
246947	158, 162	247103	28
246950	90	247110	76
246951	146, 150, 154	247111	76
246952	12, 16, 20, 134, 138	247112	28
246954	166, 170, 174	247120	28, 138
246956	100	247121	28, 138
246959	100	247122	28, 138
246991	4, 8	247123	32, 94, 98, 124, 126
246997	104	247124	32, 94, 126
246998	104	247126	32, 94, 98, 124, 126
247004	104	247127	32, 98, 124, 126
247014	76	247128	32, 94, 98, 124, 126
247015	76	247129	32, 94, 126
247017	28	247130	100
247031	36	247131	100
247033	166, 170, 174	247132	32
247039	36	247133	32, 94, 96
247040	36	247134	32
247041	36	247135	36
247042	36	247136	94
247043	36	247138	96
247044	36	247139	96
247045	36	247143	96
247046	36	247144	96
247047	36	247145	96
247048	36	247146	96
247049	36	247147	96
247050	36	247148	96
247051	36	247149	96
247053	36	247150	96
247054	36	247151	96
247055	36	247152	96
247056	36	247153	96
247057	36	247154	96
247059	36	247155	94
247060	36	247156	94
247061	36	247157	94
247063	36	247158	94
247065	36	247159	94
247066	36	247160	94
247067	36	247161	98, 124, 126
247071	36	247162	98, 124, 126
247079	34	247167	100
247080	34	247180	88
247081	34	247181	142, 146, 150, 154
247082	34	247182	100
247083	34	247183	54

INDEX

247184	54	247637	2
247185	54	247675	166, 170
247186	54	247684	62
247187	54	247693	60, 68
247188	54	247726	144
247189	54	247750	88
247190	54	247781	150, 154
247191	54	247793	150, 154
247192	54	247794	150, 154
247193	54	247799	150, 154
247194	54	247800	76
247195	54	247801	76
247196	54	247803	100
247197	54	247810	142
247199	54	247811	98
247206	24, 26	247812	98
247222	180, 182	247813	92, 94
247237	114, 116, 120	247814	92, 94, 98
247239	10	247815	92, 94, 98
247240	10	247822	88
247242	10	247823	90
247243	10	247826	28
247245	114, 116, 120	247827	28
247246	114, 116, 120	247831	92
247250	146, 150, 154	247832	46
247259	42, 48, 52	247836	42
247264	82	247837	42
247265	54	247841	44
247275	56	247854	48
247305	48	247855	48
247307	48	247856	42, 46
247309	48	247863	62
247315	108	247883	78
247323	56	247884	90
247335	166, 170, 174	247899	88
247336	166, 170, 174	247900	142, 146, 150, 154
247373	68	247923	6
247374	68	247924	8
247376	68	247936	6
247377	68	247937	6
247420	48	247950	10
247433	56	247958	170, 174
247445	60	247971	68
247520	180, 182	252169	180, 182
247572	68	252174	180, 182
247575	62	252219	56
247576	56	252270	90
247596	166, 170, 174	252421	130, 132
247597	166, 170, 174	252919	92
247598	166, 170, 174	256192	58
247616	2	256199	58
247625	166, 170, 174	256375	28
247628	162	256581	44, 46
247631	68	256640	58
247634	68	256641	58

INDEX

256661..... 126	259613 68
256663.....32, 94, 124, 126	259622 48, 52
256665..... 126	268350 84
256666..... 126	280504 14, 18, 138
256668..... 126	281014 30
256674..... 126	281101 76, 90, 142, 146, 150, 154, 158, 162
257085..... 14, 18, 138	281110 92
257086..... 14, 18, 138	281111 132
257096..... 24, 26	281112 132
257112..... 60, 68	281324 44, 46
257123..... 110	281325 44, 46
257135..... 134	281331 2
257136..... 134	281332 2
258262..... 78, 174	281333 2
259019..... 124	281338 56
259020..... 124	281339 56
259027..... 178	281347 132
259048..... 2, 6	281348 132
259053..... 136	281349 132
259056..... 100	281362 18, 134
259058..... 100	281363 18, 134
259086..... 142	281364 18, 134
259095..... 142	281365 18, 134
259096..... 180, 182	281366 14
259099..... 12, 16, 20	281367 14
259100..... 12, 16, 20	281370 14
259107..... 162	281377 178
259112..... 134	281378 30
259113..... 18, 134	281380 92
259117..... 18, 134	281400 88
259139..... 28, 138	281446 10
259140..... 138	281447 10
259142..... 28	281457 76, 114, 116, 120, 180, 182
259154..... 116	281458 76
259614..... 58	281489 30, 138
259199..... 14, 18, 110, 134, 136	281493 28, 138
259200..... 14, 18, 110, 134, 136	281497 28, 138
259201..... 78	281500 28, 138
259218..... 174	281501 28, 138
259226..... 86	281508 94
259227..... 86	281529 100
259294..... 68	281532 92, 94
259327..... 182	281535 132
259419..... 116, 120, 182	281582 56
259431..... 120	281583 56
259438..... 120	281604 16, 110, 136
259455..... 182	281605 16, 110, 136
259457..... 116, 120, 182	281606 14, 110
259461..... 92	281609 10, 14, 18
259516..... 28, 34	281611 90
259518..... 12, 14	281612 90
259587..... 114, 116	281613 78
259592..... 46	281614 156
259605..... 114, 116, 120, 128	281615 90
257093..... 58	281644 60, 70

INDEX

281653.....	124, 126	B5802.....	128
281654.....	124, 126	B5807.....	180
281685.....	68	B5808.....	114
281695.....	58, 68	B5810.....	132
281697.....	16, 20, 138	B5949.....	90
281700.....	78	B6390.....	124
281715.....	94	B6391.....	124
281753.....	18	B6555.....	126
281755.....	18, 134	B6556.....	126
281780.....	62	B6622.....	142
281781.....	62	B6633.....	116
281782.....	62	B6699.....	134
281783.....	62	B6700.....	134
281784.....	62	B6790.....	182
281813.....	78	B6791.....	116
281818.....	56, 62	B6996.....	120
281865.....	18	B6997.....	120
281866.....	18		
281911.....	138		
281931.....	38, 134		
281965.....	12, 18, 112		
281966.....	10, 16, 18		
281967.....	10, 16, 18		
281981.....	28, 138		
281986.....	60		
292589.....	156		
299410.....	138		
302204.....	102		
307175.....	6		
307211.....	42, 46, 54		
320208.....	50, 52		
320225.....	24, 26, 44, 48		
320226.....	24, 26, 30, 44, 48, 60, 70, 74		
320289.....	76		
320524.....	56, 58, 60, 66, 68, 70		
325683.....	24, 26		
325854.....	48, 52		
325857.....	48, 52		
338003.....	48, 52		
338800.....	16, 20		
338956.....	112		
338995.....	22		
359024.....	10, 14, 18		
359026.....	2, 6		
359027.....	2, 6		
359040.....	2, 6		
359065.....	112		
359066.....	112		
359122.....	14, 112		
359253.....	48, 52		

B

B5760.....	130
B5800.....	140

MacDon®

CLIENTS
MacDon.com

CONCESSIONNAIRES
Portal.MacDon.com

Les marques de commerce des produits sont les marques de leurs fabricants ou de leurs distributeurs respectifs.

Imprimé au Canada